

La mère est détenue

Un bébé est découvert noyé

Page 2

MIKES

PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI

LIVRAISON
DE 11h00 A LA
FERMETURE

CHICOUTIMI
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284
Alma - 662-3233
Dolbeau - 276-7071

12e année no 227

le QUOTIDIEN

Chicoutimi, samedi 28 juin 1986

45¢

56 pages

DEPOT
garanti

8.75%

1 AN + 25% pour
personne du 3e âge.

**FIDUCIE
PRET ET REVENU**

326, des Sagoueneens
543-1221



Jean Drapeau

C'est la fin!

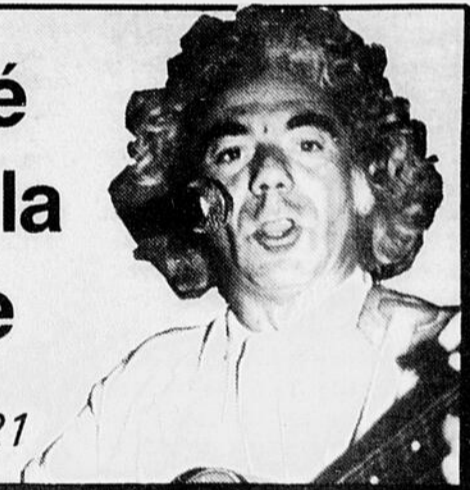
Irresponsabilité

Nos lacs menacés

Page 6

Bérubé chante la poésie

Page 21



La lutte sera très chaude aux Régates

Page 55



Mort suspecte

Bébé noyé dans son bain

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les policiers de la sûreté municipale de Chicoutimi détiennent présentement une femme de cette municipalité relativement au décès tragique d'un jeune bébé.

Au cours de l'après-midi, d'hier, les agents chicoutimiens ont découvert la jeune victime, âgée de seulement un an, qui aurait été noyée dans un bain. Le présumé meur-

trier aurait été commis entre 10h30 et 14h00.

Des membres de la Sûreté municipale locale ont procédé immédiatement à l'arrestation d'une mère de famille de 35 ans, qui demeure la principale suspecte de ce meurtre, survenu dans une résidence du quartier ouest de Chicoutimi.

Il appert que le bébé s'est retrouvé le visage dans l'eau, juste avant le décès. De plus, il semble que c'est une tierce personne qui ait avisé les poli-

ciers, après que la principale suspecte l'eut averti de son geste. Quant au père de la victime, il était à l'extérieur de la résidence au moment du meurtre.

Les enquêteurs Michel Rioux et Michel Gagnon poursuivent leur enquête dans ce dossier afin d'éclaircir les circonstances exactes de cet accident tragique. De plus, il semble que la suspecte avait déjà subi, dernièrement, un examen psychiatrique. On

avait alors considéré que la mère de 35 ans était apte à garder son enfant.

Cette citoyenne de Chicoutimi est détenue jusqu'à lundi matin, alors qu'elle comparaitra au palais de Justice de la même municipalité.

Quant au corps du jeune enfant, il a été envoyé à l'institut médico-légal de Québec pour des fins d'autopsie. Les résultats devraient, normalement, être connus au cours de la journée d'aujourd'hui.

Météo



Min.: 12
Max.: 21

Situation générale: une importante dépression venant de la baie d'Hudson se déplace vers le Labrador et maintient des nuages sur la majeure partie du Québec. Les régions du sud-ouest pourraient connaître des éclaircies en matinée. La pluie se déplacera vers les régions de l'estuaire. Les températures demeureront fraîches, sauf sur le sud-ouest où elles se rapprocheront des normales saisonnières.

Montréal, Trois-Rivières et Drummondville, Estrie: éclaircies en matinée. Plutôt nuageux par la suite. Vents modérés par moments. Min.: 11 à 14. Max.: 22 à 24. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: ciel variable.

Québec, Beauce: brumeux avec un peu de bruine en matinée. Plutôt nuageux par la suite. Vents modérés par endroits. Min.: près de 12. Max.: près de 22. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: ciel variable.

Lac-St-Jean, Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-Loup: brumeux avec un peu de bruine en matinée. Plutôt nuageux avec averses dispersées par la suite. Vents modérés par moments. Min.: 12 à 15. Max.: 18 à 21. Risque de précipitations: 60 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Rimouski-Matapédia, Baie-Comeau: plutôt nuageux avec averses dispersées. Min.: 10 à 12. Max.: 16 à 18. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Marée

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 8h35 (4m3) et basse à 14h00 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 21h20 (3m9) et basse à 4h10 (1m2).

LA BAIE — La marée sera haute à 8h25 (4m8) et basse à 14h55 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 21h00 (4m4) et basse à 3h10 (1m5).

Faits divers

Comparution

CHICOUTIMI (SB) — Un citoyen de Jonquière, âgé d'une cinquantaine d'années, a comparu, hier, au Palais de justice de Chicoutimi pour une accusation d'agression sexuelle sur une fillette de 12 ans et de voies de fait sur la mère de l'enfant.

Son enquête préliminaire a été reportée au 7 septembre prochain.

Accident meurtrier

CHICOUTIMI (SB) — Gertrude Gagnon, une femme de 68 ans, de Ville de La Baie, a perdu la vie, dans la soirée de jeudi, lorsque la voiture qu'elle conduisait a heurté de plein fouet un camion remorqué.

L'accident routier est survenu, vers 22h30 jeudi, sur la route 170 à la hauteur de Larterrière. Il semble que la conductrice a frappé le camion, au moment où celui-ci reculait afin de prendre place dans un stationnement. Dame Gagnon, domiciliée au 1042, St-Pascal à La Baie, avait célébré son anniversaire de naissance le mercredi 25 juin dernier.

Toujours en rapport avec cet accident, deux autres dames ont été sérieusement blessées. Il s'agit d'Andrée Girard, du 5735, boulevard La Baie et d'Anabelle Murray, du 1411 de la même rue.

Corps repêché

LYSTER (PC) — Le corps de M. Lionel Boutin, 53 ans, de Lyster, dans le comté de Mégantic, a été repêché hier des eaux de la rivière Bécancour.

M. Boutin s'était noyé jeudi soir lorsque son canot a chaviré.

Contrôle des armes

OTTAWA (PC) — Le Centre canadien pour le contrôle des armes et le désarmement a donné son appui, vendredi, à l'ensemble du rapport du comité parlementaire qui révisé la politique extérieure canadienne.

Le directeur du centre, M. John Lamb, a jugé particulièrement intéressante la recommandation du comité d'adopter une perspective canadienne distincte sur le contrôle des armements.

Accusations cassées

MONTREAL (PC) — Les 17 avocats, notaires, hommes d'affaires et autres, accusés de fraude et de complot dans une affaire impliquant dix institutions financières et une somme de plus de \$9 millions, ont obtenu hier la cassation des 22 chefs d'accusation pesant contre eux.

Le juge Jean-Guy Boilard, de la Cour supérieure, a rejeté la plainte en jugeant les chefs d'accusation "insuffisants".

Greffe cardiaque

VANCOUVER (PC) — Grâce à un jet privé de la compagnie Echo Bay Mine d'Edmonton, le petit Matthew Ekroth, six ans, a filé vendredi matin vers Londres pour subir une greffe de poumons et d'un coeur qui pourrait lui sauver la vie.

Matthew souffre d'une maladie congénitale, donnant naissance à des pustules sur ses poumons et sur son coeur; ses poumons fonctionnent à moins de 50 p.c. de leur capacité.

Eau de La Tuque

Contamination

LA TUQUE (PC) — Le Département de santé communautaire de Shawinigan et le Centre local de services communautaires du haut Saint-Maurice ont tenu à rassurer la population de La Tuque, hier, à la suite de la publication d'information sur la qualité douteuse de l'eau venant du lac Wawagamac.

Selon les deux organismes, il n'y a actuellement dans cette région aucune évidence d'épidémie de gastro-entérite ou d'autres maladies reliées au problème de contamination de l'eau potable.

Toutefois, l'ordonnance de faire bouillir l'eau avant de la consommer ou de l'utiliser dans la préparation des repas est toujours maintenue par le CLSC du haut Saint-Maurice.

Au niveau du système de santé local, les responsables affirment que toutes les mesures habituelles prévues dans de tels cas pour détecter et prévenir adéquatement des maladies qui

pourraient découler du problème d'eau contaminée ont été mises en vigueur depuis que le phénomène a été découvert, c'est-à-dire depuis environ trois semaines.

Cadavre repêché

ROBERVAL (SB) — Les policiers de Roberval ont repêché, hier après-midi, le corps d'un homme de 29 ans, dans les eaux du lac Saint-Jean.

La victime, dont l'identité n'a pas été dévoilée, avait été portée disparue dans la soirée de jeudi. Michel Tremblay, policier de Roberval, accompagné de Marc Gagnon et de Stéphane Paul ont plongé au quai fédéral de Roberval où ils ont retrouvé le corps de

Pas possible

Impôt en folie

VANCOUVER (PC) — Une étude de l'Institut Fraser, rendue publique vendredi, montre que la famille moyenne canadienne paie aujourd'hui des impôts 938 p. cent plus élevés qu'en 1961.

En 1961, a rappelé l'étude, la famille moyenne versait au fisc \$1,675, soit environ le tiers de ses revenus.

A la fin de 1986, a prédit l'étude, les taxes fédérales, provinciales et municipales de la famille moyenne atteindront \$17,393, soit plus de la moitié de ses revenus.

Mais le rythme de cette croissance est au ralenti, a noté l'Institut Fraser.

Vers les années 1975, les gouvernements ont préféré augmenter les déficits, réduisant ainsi la hausse des impôts. Mais ce ne fut que partie remise, puisqu'il a fallu bientôt taxer de plus en plus pour payer les intérêts de la dette.

En 1986, environ le tiers des taxes proviendront de l'impôt sur le revenu. Les deux tiers seront formées surtout de l'impôt foncier et de la taxe de vente.

Sommaire

Petites annonces	36
Arts	20
Bandes dessinées	28
Bourse	34
Détente	44
Décès	43
Finances	35
Horoscope	43
Sports	45
Horaire télé	30

Loto

La Quotidienne

La rédaction.

Saguenay 545-4474

Lac-Saint-Jean-Est

(Alma) 668-4506

Lac-Saint-Jean-Ouest

(Dolbeau) 668-4506



Prévision d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers du Saguenay-Lac-St-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 4 jours.

Prenez un balai pour nettoyer l'entrée au lieu d'utiliser le boyau d'arrosage.

Les étapes de traitement de l'eau potable: prise d'eau, tamisage, mélange rapide, floculation, décantation, filtration, désinfection et bassin d'eau claire.

Carrières de pierres à Canton Tremblay

Les opposants se préparent à contrer tout nouveau projet

CHICOUTIMI (YB) — Si jamais l'on s'avise de ressasser le dossier portant sur l'implantation de nouvelles carrières de pierre à Canton Tremblay, que l'on s'attende



Yvon Bernier

à une levée de boucliers immédiate de la part des opposants regroupés dans un large comité ad hoc.

Telle est la mise en garde qu'a servie hier, le conseiller Claude Gauthier à ses collègues et aux compagnies qui désirent ouvrir une carrière de pierre dans la municipalité.

La majorité des membres du conseil municipal qui ont manifesté leur appui au projet d'implantation se doivent désormais de tenir compte du résultat du référendum tenu ces derniers jours. Ten-

ter de vouloir revenir sur la question serait «suicidaire de la part du conseil». Un résultat démocratique tel que celui obtenu tranche la question et s'avère le fidèle reflet de l'opposition énergique de la majorité des résidents du secteur.

Dès l'automne 1985, la majorité des membres du conseil ont pourtant vu clairement se dessiner une large opposition de la population au projet mais ont préféré n'en pas tenir compte et même dans une certaine mesure tenir à l'écart les deux conseillers dissidents. Des séances de consultation ont été tenues mais il n'y a pas eu une véritable écoute du désir des résidents concernés.

«Dans ce dossier, le maire aurait par ailleurs dû se tenir au-dessus de la mêlée et ne pas s'impliquer aussi ouvertement qu'il l'a fait. Cela est regrettable car ce faisant il a perdu, du moins aux yeux de la majorité des résidents touchés par le projet, une

bonne part de crédibilité», de faire remarquer le conseiller.

Qualité de vie

Globalement, la victoire obtenue par les tenants du non est la victoire de la conscientisation croissante des citoyens du secteur en regard de la qualité de vie et des préoccupations environnementales. «Le développement économique a ses vertus, de reconnaître Claude Gauthier, mais il doit se faire dans un cadre qui respecte les droits de l'ensemble de la population.»

«Il faut savoir ce qu'implique réellement l'acceptation de la présence de carrières de pierre dans un même périmètre d'exploitation. Non seulement, la population doit vivre avec les nuisances sonores et autres que cela suppose mais les générations à venir voient par la suite leur milieu de vie lourdement hypothéqué. Les

nombreuses excavations pratiquées lors de l'exploitation d'une carrière de pierre ne manquent pas de dégrader considérablement l'aspect esthétique du paysage environnant. Vivre à proximité d'un gouffre ou cratère de lune ne sourit à personne, pas plus d'ailleurs qu'être obligé d'accepter les déchets des municipalités environnantes», d'ajouter le conseiller.

Les compagnies désireuses de s'implanter dans Canton Tremblay savent pertinemment que le vaste gisement de pierre de calcaire qui peut être exploité à des fins industrielles, s'étend jusqu'au nord de St-David-de-Falardeau et qu'il se trouve dans ce vaste territoire des zones d'approvisionnement qui ne viennent pas à l'encontre de l'intérêt des populations. Pourquoi dès lors tant insister pour s'implanter dans les murs de la municipalité, de questionner l'élu municipal.



VOLONTE DE LA POPULATION — Le conseiller municipal de Canton Tremblay, Claude Gauthier, met en garde toute tentative de vouloir retourner à la case de départ.

(Photo Steeve Tremblay)

Un concours de personnalité

France est fière d'être Miss Nautique

Par Lise Lacasse

CHICOUTIMI (LL) — Contrairement à ce que tous auraient pu croire, le port du maillot de bain n'était pas obligatoire au concours de Mlle Nautisme de Chicoutimi. Malgré tout, certaines finalistes ont tenu à le présenter, mercredi soir dernier, lors du défilé final où chacune devait parader trois habillements différents, soit un vêtement de soirée, un vêtement sport et un vêtement au choix.

Pour ce qui est de la gagnante du concours, France Maltais, 18 ans de La Baie, cette dernière a eu l'originalité de porter une combinaison thermique (wet suit), ce qui, apparemment, eût l'air de plaire au membres du jury.

Cependant, il semble que la grande finaliste n'ait pas été choisie pour cette seule raison puisque que les semi-finalistes et les finalistes ont été sélectionnées selon un système d'entrevue en public et à huis-clos. Ces entrevues valaient pour cinquante pour cent des points, l'autre cinquante pour cent étant consacré au défilé des vêtements.

A savoir si les points étaient mal répartis entre les deux types d'épreuves, France considère, pour sa part, que non. «Le défilé nous demande tout de même une certaine préparation puisque nous devions nous-même trouver les

commanditaires. Il fallait également trouver les accessoires appropriés aux vêtements choisis, ce qui demande toujours un certain doigté. Selon moi et comme j'ai dit durant l'entrevue finale, le concours était très bien organisé et je ne vois pas quels améliorations on aurait pu y apporter», de souligner celle-ci.

Concours de personnalité

Selon France, ce concours en était un de personnalité. Le jury, composé d'hommes et de femmes, ont cherché à connaître leurs goûts et leurs opinions dans divers domaines. Les jeunes filles ont eu à s'exprimer sur les raisons qui les ont amenées à participer à un tel concours et, notamment, sur le problème de la pollution. A quoi France a répondu que cela n'était pas qu'une affaire d'industrie mais plutôt un problème où chacun doit faire sa part.

Enfin, un tel concours représentait pour France un grand défi à relever et elle est très fière d'y être parvenue. Elle ne croit pas, d'ailleurs, avoir été privilégiée par ses cours de mannequin à l'agence Au Féminin, qu'elle a suivi en 1984, puisque le jury ne s'attardait pas à ces techniques professionnelles. Elle

admet pourtant s'être beaucoup épanouie grâce à cette agence.

Quant à une carrière dans ce domaine, elle n'y pense pas pour le moment, ayant plus à cœur de terminer ses études. Après une première année en sciences pures au Collège de Chicoutimi, elle débutera en septembre un cours d'hygiéniste dentaire. «Si je vois que j'aime le métier d'assistante dentaire, je verrai peut-être à poursuivre mes études pour devenir dentiste, qui sait», souligne-t-elle.

Son rôle

Quoi qu'il en soit, durant le premier Festival nautique de Chicoutimi, France aura surtout à faire la promotion des activités avec son sourire et sa bonne humeur. Elle sera l'hôtesse par excellence du Festival alors qu'elle s'occupera de l'accueil des invités en compagnie des trois autres finalistes du concours, soit Anita Paradis, Kathy Perron, et Sylvia Bouchard.

Elle profitera ensuite de son voyage en Floride pour deux, durant deux semaines, avec plus de \$300 d'argent de poche, de sa garde-robe neuve de \$500, et de son \$300 supplémentaire parce qu'elle a réussi à vendre les 500 macarons exigés. En fait, elle a vendu un nombre impressionnant de macarons, soit 1.096. Cela est



FRANCE MALTAIS... n'a pas l'intention de faire carrière comme modèle même si elle a du succès. Miss Nautique veut embrasser une carrière en hygiénisme dentaire.

(Photo Réal Tremblay)

pourtant facile à comprendre la cadette d'une famille de quand on sait que France est huit enfants.

Seul l'argent dicte le choix

JONQUIERE (SB) — La conclusion du nébuleux dossier de la gestion des déchets de la MRC du Fjord du Saguenay ne repose que sur



Stéphane Bégin

une base purement économique plutôt qu'écologique.

Au fil des derniers mois, les élus de la Municipalité

régionale de comté (MRC) du Fjord ont analysé plusieurs méthodes de gestion des déchets et à chaque reprise, on y a relié l'aspect économique.

«Evidemment, c'est une question économique et à la limite écologique. Il en coûte actuellement \$500,000 pour administrer le site d'enfouissement sanitaire de Laterrière (plus \$200,000 de sable) et on nous parle d'un loyer d'un million de dollars pour le compostage.

«Chez nous, on paie environ \$125,000 annuellement et

nous ne sommes pas intéressés à déboursier le double pour les déchets», a précisé le conseiller municipal de Jonquière, Rénald Laforte, en ajoutant qu'il en coûtera encore moins cher d'enfouir à Saint-Honoré qu'à Laterrière.

Laforte, comme plusieurs de ses collègues régionaux, se pose de sérieuses questions relativement à la méthode du compostage. Il considère qu'il n'y a pas plus de dangers à enfouir qu'à composter les déchets.

«L'enfouissement sani-

taire est probablement écologique, car les déchets vont tout de même se transformer en compost dans 20 ans. De plus avec l'enfouissement, s'il n'y a pas de bris de la nappe d'eau, il n'y a pas de problème», d'expliquer Laforte.

Le conseiller de Jonquière a ajouté qu'une usine de compostage ne donnerait pas un meilleur aperçu visuel qu'un site d'enfouissement sanitaire. «Ca va sentir mauvais et il y aura aussi des rats», de résumer Rénald Laforte.

Pas recommandé

D'autre part, les commentaires divergent dans la méthode de gestion des déchets.

Si Laforte et Georges Simard (autre texte) prétendent que l'enfouissement sanitaire traditionnel demeure très utilisé et qu'aucun danger écologique n'est apparent, ce n'est pas l'avis de Marc Osterman, attaché politique du ministre de l'Environnement Clifford Lincoln.

«Les deux méthodes peuvent bien fonctionner, mais plus on avance dans le temps et moins l'enfouissement sera acceptable, car ça prend beaucoup de place. De plus, le terrain ne peut être réutilisé pour plusieurs années.

Du côté du compost, on crée un produit qui peut être utilisé, mais ça coûte beaucoup plus cher», de préciser Osterman.



RENALD LAFORTE

Retombées sur l'environnement

L'enfouissement et le compostage se comparent

CHICOUTIMI (SB) — La MRC du Fjord ne risque pas tellement de faire fausse route en choisissant entre le compostage et l'enfouissement sanitaire pour la session de ses déchets. En fait, si l'on respecte les normes environnementales, aucune méthode n'est plus dangereuse que l'autre pour l'écologie.

Georges Simard, chef de la division du traitement et de l'élimination des déchets à la direction de la récupération et du recyclage à Québec, a indiqué que l'enfouissement et le compostage ne représentent pas de véritable danger pour l'environnement. «Si les gens respectent correctement toutes les normes du ministère de l'Environnement, il n'y a aucun problème pour l'écologie», de préciser Simard, lors d'une entrevue au journal Le Quotidien.

Même si le ministère de l'Environnement ne peut intervenir dans la décision des municipalités, relativement à la gestion des déchets, les responsables ont tout de même un rôle important à jouer. «Notre rôle est de voir à ce que les ordures ménagères soient éliminées et traitées de façon conforme pour la protection de l'environnement, mais nous ne pouvons pas intervenir», de spécifier Georges Simard.

Des différences

Malgré le fait que les différentes méthodes ne sont pas dangereuses pour l'environnement, Georges Simard tient à préciser qu'il existe des différences importantes entre l'enfouissement et le compostage.

«Au niveau de l'enfouissement sanitaire traditionnel, il y a un facteur à considérer. Si ça ne coûte pas cher à opérer, il faut avouer que les déchets ont une destination fi-

nale. Les gens n'obtiennent rien en retour», a-t-il expliqué.

Du côté du compostage, les coûts entrent évidemment en ligne de compte, mais il existe toujours des possibilités de récupération. «Ca coûte beaucoup plus cher, mais avec le compostage, il y a des possibilités de valoriser et retirer quelque chose des déchets. Malgré tout, il reste toujours certains résidus, qui doivent tout de même être enfouis», de reprendre le porte-parole de la direction de la récupération et du recyclage.

Georges Simard prétend, de plus, que le compostage a d'autres désavantages. Ainsi, il indique qu'il n'existe pratiquement pas de marché pour le compost. «Le marché n'est pas tellement ouvert. Le ministère de l'Environnement réalise actuellement des études de marché, mais il faut en trouver, ce qui ne semble pas être facile au

Québec», d'ajouter Simard.

Pas la mode

Peu importe ce que les gens semblent dire depuis un certain temps, il appert que la méthode du compostage n'est vraiment pas à la mode présentement. «Aux Etats-Unis, 90 pour cent des déchets urbains sont enfouis. Ici, ils le sont à 65 pour cent, alors que 35 pour cent des déchets sont incinérés. En Europe, il existe un peu de compostage, car ils ont un certain marché. Mais, l'enfouissement et l'incinération demeurent important», de conclure Georges Simard.



ERIC JACQUES

CHICOUTIMI (SB) — Sans rejeter le projet de la firme GCL, qui consiste en une usine de compostage, les membres du comité administratif de la Municipalité régionale de Comté (MRC) du Fjord ont décidé d'analyser plus en profondeur le projet du groupe Econoler-ADS dans le dossier de la gestion des déchets.

Au cours d'une récente réunion, les dirigeants de la MRC du Fjord ont préféré donner plus de temps aux représentants de GCL, afin qu'ils répondent à toutes les questions des élus de l'organisme régional. Dans la même veine, les élus de la MRC en profiteront pour connaître davantage l'idée du groupe Econoler-ADS.

«Nous faisons face à de nouvelles technologies et nous avons besoin de plusieurs informations. A chaque jour, nous posons des

questions à GCL et ils ne peuvent toujours nous répondre immédiatement. Il existe encore certains points nébuleux. GCL doit aller chercher son information ailleurs et je crois que nous les avons un peu trop presser dans ce dossier dernièrement», d'expliquer le préfet de la MRC, Eric Jacques.

Il a ajouté que le délai accordé à GCL permettra aux dirigeants de la MRC d'obtenir d'autres expertises d'ici ce temps. «Nous ne pouvons nous priver d'autres informations et d'expertises. De plus, étant donné que nous croyons que le site de GCL ne peut être livré avant une année, nous aimons mieux regarder ailleurs pour une solution à court terme. Mais, il n'est pas question de rejeter le projet de GCL», de poursuivre le préfet.

En fait, les élus de la MRC du Fjord n'ont pas donné de

délaï précis à GCL et Econoler-ADS pour qu'ils fournissent toutes les informations voulues. Mais, il serait surprenant qu'une décision finale dans le dossier de la gestion des déchets, ne soit rendue avant l'automne prochain. «Il faudra probablement attendre à l'automne pour une décision. Nous voulons avoir, auparavant, des nouvelles du site de Saint-Honoré, car l'on sait que les membres du conseil municipal contestent la décision de la CPTAQ», de reprendre Eric Jacques.

Etant donné que la MRC ne veut léser personne dans ce dossier, ses dirigeants tenteront d'obtenir tous les éléments disponibles pour prendre la décision la plus éclairée. Il semble évident, par contre, que le site de Laterrière sera encore en activité pour un minimum de 12 mois.



TRANSPORT — C'est à bord de cet avion que les membres de l'escadron français, de passage à la base de Bagotville, ont fait le voyage outre-mer.

(Photo: Steve Tremblay)

Aviateurs français

Bagotville reçoit

LA BAIE (SB) — Des membres d'un escadron français se sont arrêtés quelques heures à la base militaire de Bagotville, hier, avant de reprendre leur vol vers la Colombie-Britannique.

A bord des avions Alpha-Jet, les pilotes d'une équipe acrobatique française sont, actuellement, de passage en Amérique du Nord pour quelques semaines, afin de participer à des spectacles aériens. «L'équipe acroba-

tique de France présente un spectacle semblable à notre équipe des Snow Birds. Ils viennent ici, d'ailleurs, dans le but de participer à des pageants aériens. Ils ne sont que de passage à Bagotville, car ils se rendent à Abetford en Colombie-Britannique pour un spectacle. Ils participeront aussi à un autre événement à North Bay, en Ontario, en plus de certains autres aux Etats-Unis. Malheureusement, leur venue ne pouvait

correspondre aux mêmes dates que notre pageant aérien», d'expliquer le capitaine Jean-Rock Grenon, responsable des relations publiques à la base militaire canadienne de Bagotville.

Les membres de l'escadron français sont arrivés à Ville de La Baie vers la fin de l'après-midi, hier. Ils n'ont été que quelques heures, le temps de se reposer et d'effectuer quelques vérifications d'usage sur les bolides de l'air.

Nordair-Méto

Un Convair en danger

QUEBEC (PC) — Un avion de type Convair de la compagnie Nordair-Méto a atterri dans des conditions difficiles à l'aéroport de Québec à 15h vendredi.

L'appareil a connu des problèmes après que son train d'atterrissage eut refusé de s'ouvrir normalement.

L'avion effectuait le vol 060 de Nordair-Méto entre Montréal et Québec avec 39 personnes à bord,

et devait se poser normalement à 13h25.

Constatant des problèmes avec le train d'atterrissage, le pilote a tourné au dessus de l'aéroport de Sainte-Foy pendant plus d'une heure avant de tenter de poser l'appareil.

L'opération s'est finalement déroulée sans aucun problème, a indiqué un porte-parole de la compagnie.



Lapointe, Paquet & Associés
C.G.A.

COMPTABLES
GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Gabriel Lapointe, C.G.A.
Gerard Paquet, C.G.A.

100, rue Racine est, Suite 200
Chicoutimi, G7H 1R1
TELEPHONE: (418)696-4646

EN PLEIN
AIR...
FAITES-LE
DONC,
POUR VOIR!



AVOCATS

Gagnon et Gauthier

Marc Gagnon, L.L.L.
Claude Gauthier, L.L.L.
Serge-Rémi Simard, L.L.B.

Place du Royaume
Chicoutimi

545-1888

ATTENTION
DU NOUVEAU
A LA SALLE DE RECEPTION

CHEZ
CHANTAL
DANSE SOCIALE
ENTREE GRATUITE

• Avec l'orchestre «**Buzz**»

• Tous les vendredis et samedi, s de 21h30 à la fermeture • Dimanches, de 14h00 à 19h00

5776, Bouleau, Shipshaw, Route 172

Téls: 695-0725 - 547-0362

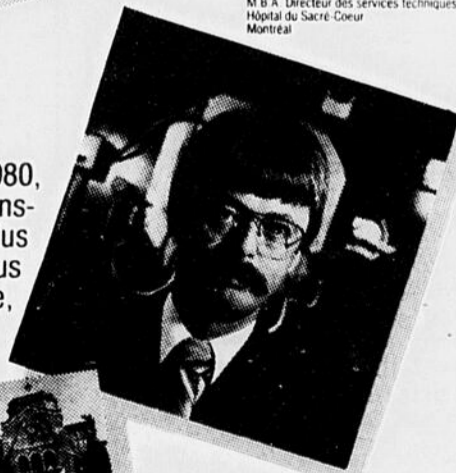
BIENVENUE A TOUS!

LA RÉPONSE ÉCONOMIQUE

«En 1980, faisant face à une augmentation constante des coûts d'énergie et des contrôles de plus en plus serrés des frais d'exploitation, il nous fallait trouver une source d'énergie plus efficace, plus performante et plus rentable. Nous avons trouvé le gaz naturel.

Non seulement est-il plus économique, mais il garde aussi les équipements plus propres, ce qui signifie des installations où le transfert de chaleur se fait mieux, tout en demandant beaucoup moins d'entretien. Nous économisons donc à court et à long termes.

Grâce au gaz naturel, nous avons réussi le tour de force de diminuer notre facture de chauffage tout en augmentant l'efficacité du système en place.»



Hôpital du Sacré-Coeur
5400, boul. Gouin ouest,
Montréal

Une question d'énergie? Des options...
Une réponse: le gaz naturel.

LA RÉPONSE INNOVATRICE

L'ère de la haute technologie confronte l'entreprise à des problèmes appelant des solutions précises.

C'est hors des sentiers battus que nous trouvons la réponse et nous n'hésitons pas à mettre de l'avant des moyens importants dans la recherche de nouvelles solutions non seulement en ce qui a trait au chauffage des locaux et de l'eau, mais également pour les procédés de chauffe et de fabrication. Elles apparaissent désormais sous un angle nouveau avec l'application de technologies exclusives au gaz naturel.

Le gaz naturel: plus qu'une source d'énergie performante, une technologie d'avant-garde.

LA RÉPONSE ÉCONOMIQUE

L'utilisation du gaz naturel procure des économies importantes au niveau des coûts d'exploitation de l'entreprise. Au Québec, le gaz naturel a historiquement maintenu une position nettement avantageuse par rapport aux autres formes d'énergie. Mieux encore, cette position concurrentielle se consolidera dans l'avenir: en effet, la déreglementation des prix du gaz naturel le 1^{er} novembre prochain permettra à Gaz Métropolitain de négocier — au profit de sa clientèle — des achats de gaz à prix avantageux auprès des producteurs gaziers de l'Ouest canadien.

A court, à moyen et à long termes, le gaz naturel, c'est la réponse économique.

LA RÉPONSE EN MAIN

De généreux programmes de subventions sont présentement offerts pour favoriser l'utilisation du gaz naturel par les industries, les institutions et les édifices commerciaux et résidentiels.

Qu'il s'agisse de la substitution d'une autre source d'énergie pour le gaz naturel ou d'une nouvelle consommation de gaz (procédé ou chauffage), Gaz Métropolitain à la réponse. Communiquez avec le centre de renseignements de votre région. Sur demande, un spécialiste prendra rendez-vous et vous livrera la réponse à vos questions d'énergie.

À Chicoutimi,
composez le (418) 969-1651

Québec (418) 842-8454
Sherbrooke (819) 563-3771
Rouyn-Noranda (819) 797-2111
Montréal (514) 598-3333
Trois-Rivières (819) 376-4848

Frais virés acceptés.

Gaz Métropolitain

Pratique nuisible

Certains villégiateurs endommagent les lacs

CHICOUTIMI (DC) — Les anciennes habitudes sont de plus en plus dangereuses pour les lacs, d'après un fonctionnaire du ministère de l'Environnement du Québec. Il soutient que s'ils n'y prennent pas garde, les propriétaires de chalets pourraient



Daniel Côté

nager dans un bouillon de culture, à brève échéance.

En tant que responsable du Programme des lacs pour l'Est de la province, Réjean Bernier lance un appel aux villégiateurs, afin qu'ils enrayer le vieillissement prématuré de leurs plans d'eau. Pour ce faire, ils doivent se renseigner et apporter les correctifs qui s'imposent, avant d'atteindre le point de non-retour.

«Notre programme existe depuis 20 ans mais plusieurs ne le connaissent pas. Nous nous impliquons à la demande des associations de riverains et c'est toujours avec leur consentement que chaque étape est franchie», fait remarquer Bernier.

Ainsi, lorsqu'un groupe appelle au MEQ, il se voit d'abord offrir un relevé de la qualité des eaux. Des échantillons sont prélevés devant tous les chalets et suivant le taux de bactéries coliformes enregistré, une carte du lac est dressée par les spécialistes du ministère.

«C'est le portrait d'une journée donnée et ça ne veut pas dire qu'il est toujours conforme. Pour connaître l'une des sources de pollution, nous devons passer au second palier, qui consiste en



REJEAN BERNIER... souligne l'importance de respecter l'environnement, afin de maintenir les lacs en bonne santé.

(Photo: Steeve Tremblay)

une étude des installations septiques. Toujours avec l'accord des gens, nous inspectons chacune des résidences», précise Réjean Bernier.

L'érosion des rives

Une fois que les deux pre-

miers tableaux sont complétés, les riverains peuvent demander une classification des rives, afin d'identifier la deuxième grande source de pollution. Cette fois, les spécialistes mesurent le degré d'artificialisation, qui s'étend sur quatre niveaux.

«Dans le meilleur des cas, on trouvera 100 pour cent de surface naturelle au bord du lac. Celle-ci couvrira une bande de dix mètres au minimum et comprendra autant des arbres que des arbustes et du tapis végétal. Ces trois éléments sont importants et favorisent un meilleur contrôle de l'érosion», explique Réjean Bernier.

Selon lui, plusieurs personnes ignorent à quoi elles s'exposent, lorsqu'elles aménagent des murs, des plages artificielles ou des pelouses. Dans chaque cas, elles favorisent la dégradation des rives et la pollution du lac, où la vase et les engrais forment un coquetel désastreux.

«C'est particulièrement vrai pour les vieux chalets, où les propriétaires ont déménagé la ville à la campagne. Ils se sont emmenés de l'ouvrage pour les fins de semaines et auraient pourtant mieux fait de se reposer. Parce que quand on commence à jouer avec l'environnement, un problème en remplace toujours un autre et ça ne finit jamais», souligne Bernier.

Pour enrayer le phénomène, un autre volet du programme touche la plantation d'arbustes. Elle peut être faite à chaque année et comme pour les services décrits plus hauts, cette option s'exerce librement et ne coûte rien. Québec fournit les plantes et il suffit de les installer, chacun sur son terrain.

La région semble attendre l'urgence pour réagir

CHICOUTIMI (DC) — Compte tenu du nombre de chalets qu'on y trouve, le Saguenay-Lac Saint-Jean est étonnamment discret, vis-à-vis du Programme des lacs. Alors que 400 dossiers ont été ouverts pour l'ensemble de la province et que 200 sont en attente, la région n'a produit que neuf demandes, pour lesquelles des actions ont déjà été entreprises.

«C'est un peu surprenant comme situation, même si aucun plan d'eau peut être considéré comme perdu, ici. En fait, selon notre expérience, les lacs de la région sont parfois malades, mais n'ont pas atteint le stade terminal. Et justement, nous sommes là pour enrayer leur dégradation», mentionne Réjean Bernier, le responsable du programme pour l'Est du Québec.

Parmi les ennemis des villégiateurs, il compte la pollution bactérienne et celle originant

des eaux ménagères. La première s'attaque à l'être humain par les matières fécales et la seconde affecte d'abord le plan d'eau, par l'ajout de produits de lessive.

«Nous intervenons surtout sur ces deux formes de pollution, dans le cadre de notre programme. Quant aux embarcations à moteur, elles peuvent causer des dommages à cause de l'huile et de l'essence, mais ça dépend de l'entretien qu'on fait de la mécanique», affirme Bernier.

Concernant ce dernier point, il ajoute que les vagues font plus de dégâts que le pétrole, même si ça peut sembler surprenant. En effet, le passage des hors-bords crée du mouvement, sur la surface du lac. L'érosion est accélérée et dans certains secteurs, très fréquentés par les pilotes, le fond du lac devient plus vaseux, après avoir été brassé.

«Les effets sont importants,

mais nous ne voulons pas intervenir directement et interdire les embarcations à moteur. Ça créerait des dissensions parmi les riverains d'un même lac et pourrait menacer tout le programme», signale Réjean Bernier.

Certaines associations ont quand même franchi cette étape, après avoir établi un consensus parmi les membres. Toutefois, une telle mesure demande des structures solides, afin de neutraliser les dissidents.

«C'est pour ça que nous nous concentrons sur la régénération des rives et le portrait des lacs, à l'intérieur de notre travail. Pour nous contacter, les groupements de villégiateurs n'ont qu'à téléphoner à Québec, à frais virés. On peut nous rejoindre au ministère de l'Environnement, au numéro 644-3424», précise Réjean Bernier.

En bref

Trois contrats adjugés

MONTREAL (CP) — Trois contrats d'ingénierie viennent d'être adjugés par la société d'énergie de la Baie James à autant de firmes québécoises en vue de la construction prochaine d'une deuxième centrale hydroélectrique à LG 2. Les trois mandats sont reliés à l'ingénierie détaillée de la future centrale, d'ouvrages connexes et du campement. Le tout représentant un investissement de l'ordre de vingt-deux millions de dollars, révèle la SEBJ dans un communiqué de presse.

Otages américains

WASHINGTON (AP) — Le représentant américain Robert Dorman est arrivé, vendredi, en Syrie pour une mission dont il espère qu'elle aboutira à la libération des otages américains détenus au Liban, a annoncé un de ses assistants, M. Jim Skinner.

Il a précisé que M. Dorman était porteur d'une lettre signée par 247 parlementaires et demandant au président syrien Hafez el-Assad d'user de son influence pour assurer la libération des otages américains.

Blé record

WINNIPEG (PC) — Une enquête de Statistique Canada a montré, vendredi, que les fermiers canadiens ont consacré le printemps dernier une superficie record de 14,2 millions d'hectares à la culture du blé.

C'est encore plus que les prévisions qu'ils avaient eux-mêmes faites, en mars, au cours d'une autre enquête. Ils avaient alors dit qu'il y aurait moins de 14 millions d'hectares.

En 1985, 13,7 millions d'hectares de blé ont été ensemencés au Canada.

Adolescents et suicide

DENVER, Colorado (AFP) — Environ 2,500 adolescents se sont suicidés aux Etats-Unis en 1985, soit deux fois plus qu'en 1960, et près des deux tiers d'entre eux se sont tués avec des armes à feu, selon un responsable du Centre pour l'étude du suicide de l'Université de Harvard.

Au cours d'une conférence sur les morts naturelles à Denver, au Colorado, Mme Pamela Cantor a souligné, jeudi, que pour chaque adolescent qui se suicide, 100 autres tentent de se tuer et échouent dans leur tentative.

Au total, 27,500 suicides ont été enregistrés l'an dernier aux Etats-Unis, et, selon les experts, probablement près de 10 pour cent des suicides ne sont pas révélés par les familles.

Mme Cantor a souligné que 65 p.c. des suicides d'adolescents étaient commis avec des armes à feu et a estimé qu'un contrôle plus strict de ces armes permettrait de réduire de 20 p.c. le nombre des suicides.

Déficit fédéral

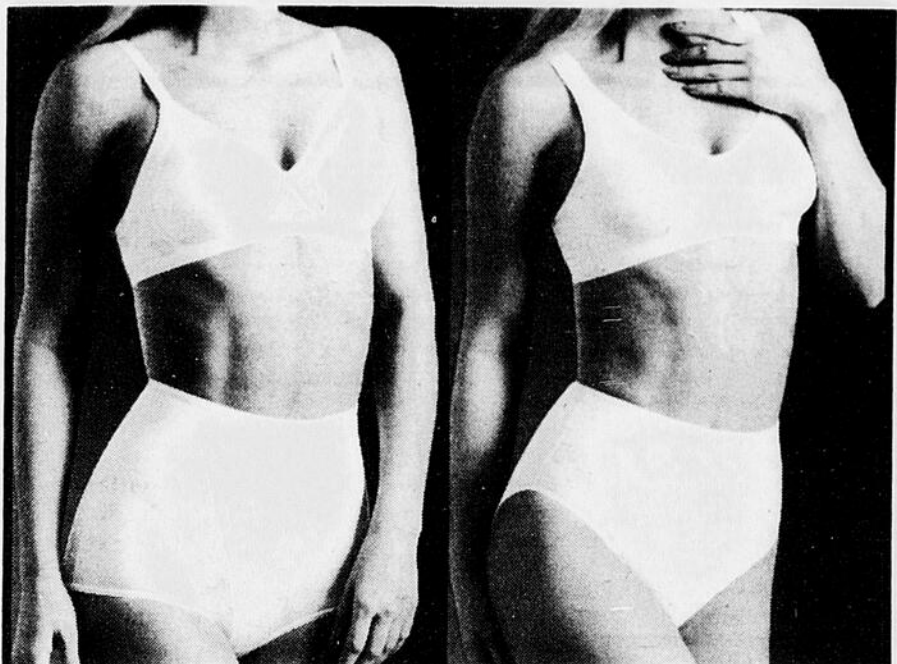
OTTAWA (PC) — Même si les premières données financières disponibles au début de l'année laissent entrevoir des pertes plus élevées que prévu, le déficit du gouvernement fédéral pour l'année fiscale 1985-1986 atteindra \$38,8 milliards, a affirmé vendredi le ministère des Finances.

Les derniers chiffres mensuels établis selon d'anciennes conventions comptables, démontrent que le gouvernement a dépensé \$31,7 milliards de plus qu'il n'a gagné au cours de la période de 12 mois qui a pris fin le 31 mars.

Toutefois, ces chiffres n'incluent pas les factures soumises tard au cours de l'exercice et qui devront encore être payées, ou les revenus gagnés au cours de l'année et qui doivent être éventuellement touchés.

Lorsque ces dépenses et ces rentrées seront incorporées au budget, elles devraient pousser le déficit à \$33,8 milliards, estime le ministère. Ce déficit sera toutefois de beaucoup inférieur à la marque de \$36,9 milliards enregistrée en 1984-85.

Le pronostic initial d'un déficit plus élevé s'appuyait sur des projections faisant état de revenus de sociétés beaucoup moindres et de dépenses légèrement plus élevées.



12²⁹
ch.

Soutien-gorge 'Coeur Croisé' Playtex. Soutien-gorge sans coutures garni d'une applique en dentelle. Blanc ou beige. 34-38, B, C. Ord. 18.95. N° 393.

Paquet de 3 16⁴⁹
P.M.G.

Culottes Super Look Plus en pqt de 3 En nylon/spandex avec panneau de maintien à l'abdomen. Blanc, beige. T-986. Ord. 25.50 le pqt. TG, TTG, ord. 26.85 le pqt, 17.39 le pqt de 3

9⁰⁹
ch.

Soutien-gorge Vogue pour le sport Soutien-gorge confortable à bretelles rembourrées et support sous le buste. 44% coton/44% polyester/12% spandex. Blanc ou chair. 34-38 B, C, D. Ord. \$14. N° 1760.

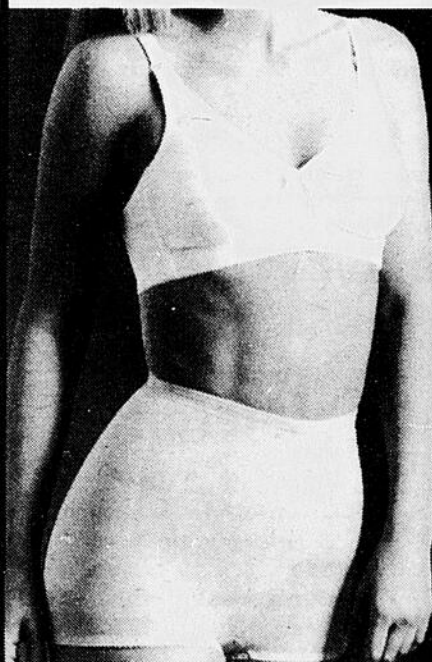
8⁰⁹
ch.

Culotte échancrée Vogue En coton/spandex Lycra^{md}. Parfaite pour les femmes actives. Blanc ou chair. P.M.G. Ord. 12.50. N° 5122.

Voici quelques-unes des aubaines dont vous voudrez profiter!

Découvrez notre sélection complète dans notre cahier.

**VOS
DESSOUS
FAVORIS A
35%
DE RABAIS**



11⁶⁹
ch.

Soutien-gorge soyeux Daisy Fresh Soutien-gorge garni de dentelle à diaphragme ferme et baleines sur les côtés. Blanc, beige. 34-38 B, 36-38 C. Ord. \$18. N° 2943.

12⁹⁹
ch.

Culotte de maintien Daisy Fresh Avec panneaux de maintien aux hanches, à l'arrière et à l'avant. Bandes caoutchoutées. Beige. M.G.TG. Ord. \$20. N° 6932.

13²⁹
B, C. ch.

Soutien-gorge sans coutures WonderBra^{md}. Soutien-gorge garni de dentelle, à armature souple pour plus de maintien. Blanc, chair. 34-38 B, 34-40 C, ord. 20.50. 34-40 D, ord. 21.50, 13.89. 34-38 DD, ord. 22.50, 14.59. N° 1219.

3/8¹⁹

Bikini en pur coton Harvey Woods Ceinture restant en place, contour de jambes invisible. Corail, bleu-vert, blanc, havane, rose, bleu. P.M.G. Ord. 4.25 ch. N° 5932.

9⁶⁹
ch.

Soutien-gorge Warner's entièrement extensible. Procure un bon maintien sans armature. Dos à décolleté bas et fermeture étroite. Blanc ou beige. 34-38, B, C, D. Ord. \$15. N° 1058

3/11⁴⁹

Culotte échancrée Jockey For Her^{md}. En pur coton. Corail, bleu-vert, havane, blanc, rose, bleu ou noir. Jambes échancrées. P.M.G. Ord. \$6 ch. N° 6131. Dessous mode. rayons 178/185



C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie



• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam, 9h à 17h

• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

la **Baie**

Drapeau a placé Montréal sur la mappe

S'il fut victime de la cupidité d'entrepreneurs et des puissances syndicales dans le fiasco financier des Jeux olympiques, le maire de la métropole laisse un bilan fort positif avec de nombreuses réalisations.

C'est sous son administration que sa ville, avec la collaboration de Québec, fut dotée d'un métro. L'Exposition universelle de 1967 remporta le



Bertrand Tremblay

plus grand succès et elle se perpétue dans Terre des Hommes. Le maire Drapeau a multiplié les initiatives depuis une vingtaine d'années pour répandre la fierté et la bonne réputation de sa ville à travers le monde et stimuler ainsi l'activité touristique. Même si Toronto lui a ravi son titre de métropole, son prestige s'est considérablement accru.

Jean Drapeau gagna la confiance des Québécois en se faisant le croisé des bonnes moeurs. Il a fait de Montréal une ville universelle qui méritait, cette semaine, l'excellente cote AA des médecins de la haute finance. Et c'est toujours durant son mandat que, grâce aux gouvernements Lévesque et Bourassa, la métropole a commencé à montrer son visage authentiquement français.

On comprend donc pourquoi les Montréalais l'adulent et que les régionaux l'admirent.

Premier ministre non élu

Après l'ancien premier ministre Maurice Duplessis, le fondateur de la moribonde Union Nationale, le maire Jean Drapeau laissera cependant aux régionaux le souvenir du personnage politique le plus controversé de son temps.

Surtout parce qu'il a exploité la bonhomie pour ne pas dire la naïveté du premier gouvernement Bourassa en construisant le stade le plus cher de l'histoire avec les taxes de tous les Québécois.

Devant une Assemblée nationale inquiète, il avait terminé l'une de ses grandes envolées oratoires en utilisant cette image rassurante: "Il est aussi impossible pour les Jeux d'être déficitaires que pour un homme d'avoir un bébé"...

Le coût total des Jeux olympiques de 1976 ne devait pas dépasser \$120 millions. C'est l'estimation qu'il avait faite pour obtenir la caution financière du gouvernement libéral de l'époque. Car si le privilège de recevoir les athlètes du monde entier est accordé à une ville, le Comité international olympique exige toujours l'engagement financier d'un gouvernement.

Or, l'événement se sera soldé par un déficit dépassant les \$3.2 milliards que tous les Québécois doivent rembourser. C'est dans un stade inachevé que les athlètes se sont affrontés, et l'intervention du gouvernement provincial, aux dernières semaines, fut nécessaire pour éviter l'humiliation d'un fiasco.

Il aura fallu consacrer près de \$100 millions supplémentaires -soit le prix du stade couvert de Vancouver - pour doter le monument Drapeau de son toit amovible. Les travaux seront complétés l'an prochain.

Au terme de son enquête, la Commission présidée par le juge Albert Malouf avait sévèrement blâmé la mégalomanie du maire de Montréal, mais elle s'était abstenue d'écortcher le gouvernement québécois.

Notre premier ministre Robert Bourassa ne manque jamais de le signaler quand on lui rappelle le désastre olympique. "... Comment pouvait-on faire l'affront aux Montréalais de soutirer le dossier à leur conseil municipal élu avec une majorité considérable ?" lance-t-il. ... Parce que, croient les régionaux, c'est le gouvernement qui devait défrayer la note. Jean Drapeau a donc, durant la construction du stade, agi comme un premier ministre... ou du moins le titulaire des Finances sans en avoir reçu le mandat.

Celui qui a tiré sa révérence, hier, repousse toujours les reproches adressés par la Commission Malouf et les éditorialistes. Il avait promis d'étayer sa réponse dans un livre dont on attend toujours patiemment la publication.

LA RETRAITE

C'EST UN AUTRE STADE DE MA VIE MAIS IL NE VOUS COUTERA RIEN CELUI-LÀ



Votre opinion

Le libre-échange nous sera défavorable

Premier ministre,

Le 16 juin dernier, sur les ondes de la télévision canadienne, vous avez fait de louables efforts pour nous amener à croire comme vous, que le libre-échange avec les États-Unis, était une bonne chose pour nous les Canadiens.

Je regrette M. Mulroney, de devoir vous dire que je ne suis pas d'accord avec vous sur ce sujet controversé. Ma vision du monde contemporain, sans doute est limitée. Serait-elle complètement fautive? J'en doute.

Des amis que j'ai interrogés le lendemain de votre message, m'ont semblé partager mon point de vue plutôt que le vôtre. Pour nous les humbles citoyens, nous ne prévoyons pas retirer aucun avantage dans le libre-échange.

Parmi les personnes que j'ai questionnées, aucune d'elles a mis en doute votre

sincérité. L'une d'elles a fait cette remarque: depuis plus de 100 ans, nous avons été trompés tellement de fois, que maintenant, nous nous méfions des beaux parleurs.

M. Le premier ministre, dites-nous comment le libre-échange viendrait augmenter le pouvoir d'achat de l'individu sans ressource financière?

Comment voulez-vous que nous croyons que les produits américains ne viennent pas nous causer des problèmes?

Nos marchés sont déjà sursaturés des seuls produits canadiens.

En quoi une telle situation serait-elle une source de nouveaux emplois? L'économie moderne est une économie de surproduction, M. le premier ministre. L'exploit pour les pays industrialisés, ne réside plus, comme pendant des siècles dans la production, mais dans la découverte de clients.

Maurice Bergeron, Chicoutimi.

Merci!

M. le directeur de Beaumanoir J.-M. Girard, Mme Nicole Rivard du CRSSS Aux responsables du CLSC Saguenay-Nord.

A tous ces gens, je voudrais témoigner toute ma reconnaissance pour l'aide que l'on m'a apportée.

Ayant eu à placer une personne de ma famille qui demande des soins particuliers au centre d'accueil, j'ai reçu de leur part, aide, soutien et compréhension, ce que je n'aurais pas cru possible de recevoir avec un tel zèle.

Un gros merci à tous.

H. Gagnon, Chicoutimi Secteur nord.

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par: Imprimerie Le Progrès du Saguenay Division groupe UNIMEDIA INC. 1051, boul. Talbot - Chicoutimi G7H 5C1 - Tél.: 545-4474



Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 32131) Abonnement ABC Audition 2e semestre 32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Lalonde
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Claude Gagnon
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mt: 844-5005

«...Ce gouvernement oublie les régions»

Pierre-Marc Johnson

Devant les délégués du Conseil national, à Québec, récemment, le chef du Parti québécois a dénoncé la stratégie que le gouvernement libéral développe contre les régions périphériques et éloignées des grands centres. Voici quelques extraits de sa réflexion.

...Ce gouvernement, c'est l'oubli des régions, cette espèce d'obsession de la loi du libre marché qui, quand on l'applique dans sa brutalité économique, peut signifier l'asphyxie des régions du Québec qui ont besoin du support et de l'accompagnement de l'Etat dans leur développement. Là-dessus, nous divergeons profondément des libéraux.

Quant aux plus démunis, ce gouvernement qui leur a fait des promesses a, comme par hasard, un mercredi au Conseil des ministres, oublié l'indexation trimestrielle de l'aide sociale.

Ce gouvernement pour qui la langue française est une contrainte à administrer plutôt qu'un fait à affirmer fièrement sur le territoire québécois.

Et c'est pour ça qu'à l'Assemblée nationale, nous leur livrons un certain nombre de batailles. Là, je le sais, certains disent que l'Opposition n'est pas assez agressive. J'en ai eu de nombreux échos puisque j'ai fait le tour du Québec à deux reprises, puisque j'ai eu l'occasion de parler à la plupart d'entre vous. Et je sais que c'est revenu souvent chez nos militants. On dirait que les gens aimeraient qu'il y ait un peu de sang à l'Assemblée. C'est une vieille tradition québécoise. Mais je vous dirai que oui, nous sommes combattifs, dans un contexte qui n'est pas facile et il faut le comprendre.

D'abord, ce gouvernement vient de se faire élire il y a six mois. Et il a droit, comme tout le monde, à ce qu'on appelle «la chance au coureur». Nous trouvons qu'il ne court pas vite, mais il a droit à la chance au coureur quand même...

Deuxièmement, pendant dix ans, la plupart des membres de l'équipe parlementaire ont été dans l'équipe gouvernementale — avec probité, avec intégrité, avec acharnement, avec une puissance de travail constamment manifestée. Ils et elles ont été habitués à prendre des décisions. Et maintenant, nous sommes obligés de critiquer ceux qui prennent des décisions. C'est une opération qui mentalement et affectivement n'est pas facile à faire.

Et puis, il y a l'enceinte du Parlement... Nous ferons tous les efforts pour respecter le décorum, la dignité qui sied à l'Assemblée nationale du Québec et aux représentants du peuple québécois. Mais, de temps en temps, il faut dire qu'ils nous excèdent un peu,

et nous avons eu nos «mots» à l'occasion. Parce qu'en face de nous, les 99, ils ont un peu une mentalité de troupeau... Et souvent ils manquent de respect à l'égard de l'Opposition. Ce n'est pas étonnant, parce que sur ceux qui ne sont pas ministres, il y en a la moitié qui aspirent à l'être.

Et puis, il y a le règlement; le règlement que nous avons modifié quand nous étions là pour permettre au gouvernement de gouverner. Maintenant, ce sont eux qui gouvernent. Le règlement ne donne pas autant de moyens à une équipe de 23 pour faire un certain nombre de luttes par la procédure qu'il en donnait à 6 ou 7 au début des années '70. Il faut comprendre que cela nous pose un certain nombre de difficultés, surtout quand on fait la comparaison avec '70 ou '76.

Mais, en dépit de cela, nous sommes quand même parvenus à démasquer la fraude intellectuelle de la marge de manoeuvre, en espérant que les Québécois vont s'en souvenir à la prochaine élection. Et moi, je pense qu'ils vont s'en souvenir.

La jeunesse et la langue

Nous avons démontré que ce gouvernement, en dépit d'une assemblée de jeunes à Montréal en fin de campagne électorale, en dépit des promesses, n'a pas de politique globale de la jeunesse. Et que ça a vraiment été un leurre et celui qui, quant à moi, est le plus irresponsable, parce



Pierre-Marc Johnson est ici escorté par son leader régional Jacques Brassard, de Lac-Saint-Jean, lors d'une tournée à Alma.

qu'il ne touche pas seulement le présent, il touche l'avenir.

Nous sommes parvenus à mettre en évidence leur incohérence, leur faiblesse, leur malaise avec la question linguistique. J'entendais la ministre des Affaires culturelles, responsable de l'application de la Loi 101, à l'étude des crédits, nous dire que depuis 20 ans, le rôle des gouvernements a été d'éteindre les passions autour de la question linguistique. Je réponds que non. C'est passionnant la question linguistique. Et c'est normal que ce soit passionnant pour ce peuple qui, en Amérique du Nord, a réussi, non seulement à survivre, mais à se développer, notamment grâce au seul Etat français des Amériques. C'est passionnant!

Et il ne faut pas être mal à l'aise avec cette passion. De toute évidence, le Parti libéral l'est.

Mais passion ne signifie pas intolérance. Passion ne signifie pas irrespect des autres. Passion signifie engagement assumé d'affirmer, malgré notre statut minoritaire en Amérique du Nord, que nous entendons, ici, tous les jours, continuer de progresser dans ce qui fait de nous des Nord-Américains différents. Ce gouvernement en a peur. Et je vous dis qu'il a tort d'avoir peur.

Nous les avons fait reculer sur les soins dentaires: des mesures cyniques envoyées comme un ballon... En même temps qu'on tenait le discours de l'universalité des services, on nous annonçait une espèce d'impôt à rebours complètement cynique et désincitatif. Nous les avons fait reculer. Et ils ont dû adopter une autre mesure qui, elle-même, ne fait pas exactement l'objet d'un vaste consensus chez les

experts dans le secteur.

Nous les avons fait reculer, tout récemment, sur les modifications qu'ils voulaient apporter par la Loi 70 aux moyens pour les groupes qui se préoccupent d'environnement d'avoir accès aux documents du ministère de l'Environnement.

Québecair

Nous les avons rendus prudents dans l'affaire de Québecair. Parce que c'était parti au nom de l'idéologie de la privatisation absolue, c'était parti vers «dans le fond, on peut bien vendre des Boeings et des F-27 à n'importe qui, à CP Air (dont le siège social est à Vancouver) s'il le faut». Et nous les avons tenus là-dessus. Nous les avons avertis que ce n'est pas vrai qu'ils laisseraient dans le secteur du transport aérien qui dessert les régions, et notamment aux Québécois francophones, d'être dans un des domaines économiques de pointe.

Alors ils vont faire attention. Ils vont quand même privatiser, c'est évident, ils ont décidé de le faire. Je les connais. Ils vont nous faire ça, genre vendredi soir vers cinq heures et quart en plein milieu du mois de juillet pour être bien sûrs que personne ne s'en aperçoive. Mais souhaitons au moins que dans les offres qu'ils ont maintenant, dont des offres de capitaux essentiellement québécois, ils tiennent compte du fait que c'est un secteur de développement important pour les Québécois.

Le patronage

Et puis nous les avons surveillés sur leur penchant naturel à l'absence de transparence... Cela leur vient facilement. Entre autres, un certain député de Hull reconnu pour la qualité de son langage à l'Assemblée. Savez-vous ce qu'il veut faire, monsieur Rocheleau? Il veut vendre une carte du Parti libéral à Rosalie... Nous ne les laisserons pas faire...

Après une élection qui avait emporté beaucoup de nos troupes et qui pourtant nous a laissés avec près de 40% du suffrage des Québécoises et des Québécois, nous voulons continuer dans un contexte où, oui nous serons combattifs, mais aussi nous serons responsables. Parce que moi, je voudrais redonner le goût de la politique aux Québécois. Et une des façons de redonner le goût de la chose publique et de la politique aux Québécois, c'est de se comporter avec sérieux, avec intégrité. Et je pense que votre Opposition à Québec sera sérieuse et intègre. Comme le Parti doit être sérieux et intègre.

«La souveraineté, j'y pense...»

Je vois déjà un certain nombre de moyens dont on pourrait s'inspirer et qui nous distinguent de ce que fait le gouvernement. La concertation sur le lieu de travail, entre les agents dans une région, entre l'université et l'entreprise, entre les entreprises elles-mêmes dans des buts de développement.

La reconnaissance des nouvelles solidarités des groupes dans la société ou ce qu'on appelle, à l'occasion, le communautarisme. La décentralisation du pouvoir, sujet délicat au Québec, compliqué. Quand on a un demi-Etat plutôt qu'un Etat complet, il est difficile de penser à la décentralisation. Mais il ne faudrait pas attendre avant de pousser la réflexion et peut-être même avant d'agir sur un certain nombre de choses.

Creuser des moyens qui nous permettent, oui, de réformer l'Etat, mais pas de le liquider parce que la liberté, la démocratie et le progrès des personnes, comme du

peuple québécois, passent par un Etat qui doit être sain, et non pas absent. Là-dessus, je pense que nous aurons à nous distinguer, fort facilement d'ailleurs, de nos adversaires libéraux qui eux sont encore obsédés avec la nouvelle théologie du marché.

Certes, à travers tout cela, l'esprit d'entreprise, la volonté de bâtir, dans les affaires, ont leur place et même une place prédominante. Et je dis simplement qu'il y a de la place aussi pour autre chose, si nous voulons partager avec les Québécois une vision de développement qui permette à tout le peuple québécois de progresser, pas seulement à une partie de la société de le faire.

Ah vous savez, j'y pense. Je suis comme vous. Je sais qu'il n'y en a pas tant que ça qui y pensent au Québec. Je ne pense pas qu'au mot, je pense à la chose. C'est un horizon pour les peuples. Et nous sommes un peuple. C'est plus qu'une police d'as-

surance. C'est quelque chose qui nous inspire et qui nous anime et qui parfois même nous divise. C'est l'espoir des peuples.

Mais je sais aussi que le caractère absolu des indépendances des Etats est remis en cause par la réalité économique que le monde entier connaît, et que les peuples connaissent dans leurs relations. D'ailleurs, n'avions-nous pas anticipé de cela en 1968 quand, plutôt que de choisir le mot «indépendance», nous avons choisi au Parti québécois «souveraineté-association». Car nous voyions la nécessité de l'interdépendance et aussi la nature d'une relation différente et privilégiée avec le reste du Canada.

La perspective, non seulement du progrès des personnes, de leur égalité dans la mesure du possible, mais du développement de la recherche du bonheur des individus est importante. Et celle de l'égalité des peuples aussi. C'est ce qui nous anime.

RÉCLAME D'UN JOUR

SEARS

et bonnes affaires

Offrant quelques-uns de nos meilleurs prix de la saison et quelques-uns de nos plus bas prix à ce jour. Lundi le 30 juin 1986 seulement

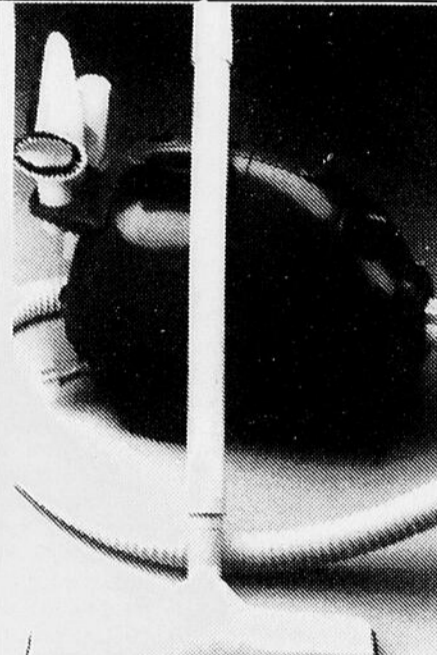
Sauf avis contraire



Seulement 10⁹⁹
ch.
Pantalons amples en coton-polyester pour fillettes*. Tailles 7-14. Choix de couleurs.
Vêtements pour fillettes.



Rabais 35%
Culottes pour maintien léger. Beige ou blanc. P-M-G. Sears ord. 5,50\$. Ch...3,49\$
Dessous mode



Moitié prix
Aspirateur portatif. Notre plus bas prix à ce jour! No 36251.
Sears ord. 179,99\$. Ch.....89,99\$
Electromenagers



Rabais 60\$
Table pliante pour scie. Idéal dans l'atelier No 74004. Sears ord. 99,99\$. Ch...39,99\$
Quincaillerie

Rabais 232\$
Scie radiale 10". No 27024.
Sears ord. 609,99\$. Ch.....377\$
Quincaillerie

Seulement 6⁹⁹
ch.
Robes en jersey pour fillettes*. Pourpre, vert ou rose. Tailles 4-6x. La sélection peut varier.
Vêtements pour fillettes.



Affaire!
Caleçons de bain pour garçons. Choix de couleurs, tailles 8-16. Ch.....4,99\$
Vêtements pour garçons.

Rabais 10\$
Ventilateur à volets rotatifs. Au plus bas prix de la saison! No 28030.
Sears ord.: 59,99\$. Ch.....49,99\$
Renovation



Rabais 40\$
Régulateur de vitesse installé. No 45640.
Sears ord. 219,99\$. Ch.....177,77\$
Non installé. Ord. 159,99\$. Ch...127,77\$
Automobile

Seulement 7⁹⁹
ch.
Pantalons à enfiler à plis devant*. Pour fillettes, tailles 4-6X. Choix de couleurs.
Vêtements pour fillettes.

Seulement 7⁷⁷
ch.
Short imprimé pour hommes*. Bleu, marine, blanc. Tailles P-G.
Vêtements pour hommes.

Super prix
Bicyclettes de course 10 vitesses. Pour jeunes ou adultes. No 27912/3/5/6.
Ch.....108,88\$
Articles de sport



Rabais 20\$
Barbecue Kenmore de table. Notre plus bas prix à ce jour! No 30628.
Sears ord.: 99,99\$. Ch.....79,99\$
Centre du jardinage
*Disponibles dans la limite des stocks

Seulement 7⁹⁹
ch.
Shorts pour hommes*. En polyester et coton. Variétés couleurs.
Tailles 32-44.
Vêtements pour hommes.

Rabais 31\$
Porte-bagage pour le toit de la voiture. Notre plus bas prix à ce jour. No 18260.
Sears ord. 119,99\$. Ch.....88,88\$
Automobile

Nous visons à une publicité aussi précise que possible. Si une erreur s'y glisse par mégarde, nous la corrigeons dès qu'elle est détectée et le client commandant cette marchandise est immédiatement informé de la correction. Pour éviter tout désappointement, notez que des modèles, des tailles et des coloris peuvent manquer dans certains magasins.

Rabais 15\$
Fauteuil empilable en résine. Pour le patio. No 94050. Sears ord. 44,99\$.
Ch.....29,99\$
Centre du jardinage



La carte de crédit N°1 des magasins à rayons au Canada!

* Disponibles dans la limite des stocks
Prix en vigueur le 30 juin 1986 ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1986, Sears Canada Inc.

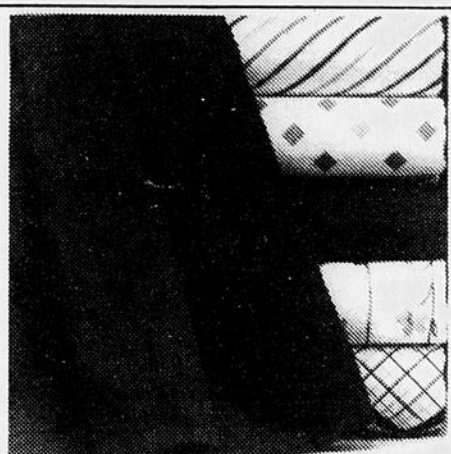
RÉCLAME D'UN JOUR

SEARS

et bonnes affaires

Offrant quelques-uns de nos meilleurs prix de la saison et quelques-uns de nos plus bas prix à ce jour. Lundi le 30 juin 1986 seulement

Sauf avis contraire



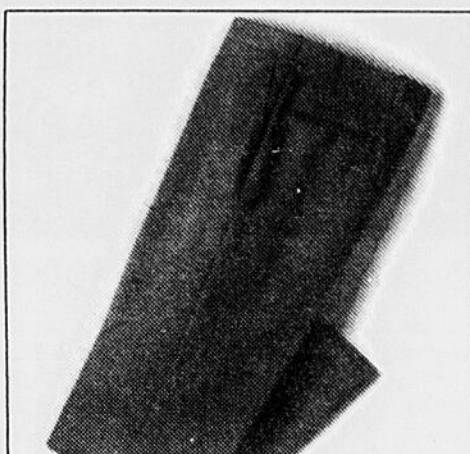
Seulement 19⁹⁹ ch.

Ensembles de draps 'Perma-Prest' pour grand lit 2 places*. En polyester et coton. No 55804.
Lingerie, acc. de salle de bains



Rabais 60%

Moquette 'Beechwood' en nylon. Ord. 14,99\$ v².....5,99\$ v² (7,16\$ m²)
Les prix ord. sont des prix Sears. Révêtements de sol.



Seulement 14⁹⁹ ch.

Pantalons habillés pour hommes*. En polyester facile d'entretien. Choix de modèles et de couleurs.
Vêtements habillés pour hommes



Rabais 45%

Robes bain de soleil pour dames. Tissu jersey à motif. 2 couleurs, tailles P-G. Sears ord. 18,99\$ Ch.....9,99\$
Lingerie

Seulement 4⁹⁹ ch.
Serviettes de plage jacquard*. 100% coton. Choix de couleurs et de motifs. No 38020.
Lingerie, acc. de salle de bains

Rabais 40%
T-shirt Boulevard Club pour hommes. Encolure ras du cou. Ord. 6,95\$.....4,17\$
Vêtements habillés pour hommes

Rabais 50%
Bas-culottes mode Cameo. Choix de teintes et de motifs. Sears ord. 5\$ - 6\$. Ch.....2,50\$ - 3\$
Bas pour dames

Rabais 33%
Horloge décorative transparente. No 59850. Sears ord. 29,99\$. Ch.....19,99\$
Cadeaux

Rabais 5\$
Parquet de merisier texturé. 1 paquet couvre 10 pi². No 70120. Sears ord. 21,99\$. Ch.....16,99\$
Révêtements de sol

Rabais 40%
Caleçons Boulevard Club pour hommes. En coton gratté. Sears ord. 4,95\$. Ch.....2,95\$
Vêtements habillés pour hommes

Rabais 50%
Culottes ou bikinis pour dames. Tailles P, M, G, TG. Choix de couleurs. Sears ord. 2,50\$ - 4\$. Ch.....1,25\$ - 2\$
Dessous mode

Rabais 120\$
Canapé-lit à dossier moelleux. No 48131. Sears ord.: 719,99\$. Ch.....599,99\$
Meubles

Rabais 30\$
Combiné radio/magnétocassette. Notre plus bas prix à ce jour! No 20611. Sears ord.: 179,99\$. Ch.:.....149,99\$
Audio-visuel

6⁹⁹ paq.
Sears ord. 7,99\$
Chaussettes 'tube' pour hommes. Mélange coton-polyester. Paquet de 6 paires. Vêtements habillés pour hommes

Rabais 50%
Jumelles Tasco* 8 x 30. A notre plus bas prix de l'année! No 25030. Rayon de l'électronique

Rabais jusqu'à 111\$
Fauteuil, causeuse ou canapé. No 51081/2/3. Sears ord.: 449,99\$-699,99\$. Ch.....344\$ - 588\$
Meubles

Rabais 10\$
Téléphone 2 pièces. Notre plus bas prix à ce jour! No 16370. Sears ord. 44,99\$. Ch.....34,99\$
Audio-visuel

3/4⁹⁹
Caleçons en coton pour hommes*. En blanc ou choix de couleur. Tailles 32-44. Vêtements habillés pour hommes

29⁹⁹ ch.
Sears ord. 39,99\$
Jumelles Tasco* 8 x 30. A notre plus bas prix de l'année! No 25030. Rayon de l'électronique

* Disponibles dans la limite des stocks.
Prix en vigueur le 30 juin 1986 ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS A RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. Chicoutimi, Place du Saguenay, 549-8240. Copyright Canada, 1986, Sears Canada Inc.



Pierre
Bourdon

L'Auberge du Presbytère

C'est fait! Les rénovations sont maintenant terminées à l'Auberge du Presbytère de Sainte-Rose-du-Nord. L'Auberge a en effet été agrandie, le restaurant peut recevoir plus de gens et en outre, une magnifique terrasse extérieure a été aménagée.

Déjà fort populaire avant ces grosses rénovations, l'Auberge du Presbytère pourra donc satisfaire encore davantage sa nombreuse clientèle.

Les propriétaires de ce petit coin de soleil de Sainte-Rose-du-Nord, Claudette Laurier, Ghislaine Belley et Denise Belley invitent donc leurs clientes et clients à venir les rencontrer dans un nouveau décor plus enchanteur et plus accueillant que jamais.

Un petit coin de rêve, rien de moins!

Familles demandées

Les dirigeants de l'École de langue française de l'Université du Québec à Chicoutimi, demandent encore la collaboration de la population, afin de loger des étudiants anglophones qui participeront à un stage, du premier juillet au 9 août prochains.

Il est évident que les familles qui logeront les étudiants seront rémunérés.

Pour accueillir ces étudiants anglophones il faut, toutefois, demeurer à moins de huit kilomètres de l'UQAC. Pour informations, il s'agit de composer 545-5809.



Le gazon bien tondu

Personne ne se chicane pour la tondeuse! Le petit Kevin et son grand-papa Monsieur Paul-Emile Hudon, travaillent le plus sérieusement du monde. A n'en pas douter, le pelouse sera superbe. Cette scène typique et combien agréable a été croquée par notre as Réal Tremblay, à Saint-Augustin, au Lac Saint-Jean.



Le Centre Physi-Sag's

Les sportives et sportifs qui fréquentent le centre de conditionnement Physi-Sag's à Chicoutimi secteur nord (au sous-sol du Bar), pourront perdre des calories grâce à l'exercice physique. Par ailleurs, ils pourront reprendre

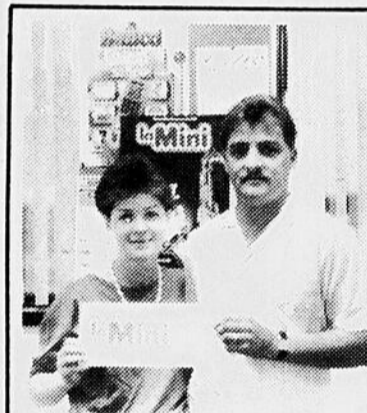
ces calories, en montant au Bar des Sag's, sis sur le boulevard Ste-Geneviève. Pour les servir ils pourront compter sur les charmantes Charlaïne, Lise, Rachèle, Diane et Louise.

Un honneur pour Lévesque

Le conservateur du Musée Louis-Hémon, le dynamique Gilbert Lévesque ne cesse de s'affirmer. Il vient de mériter un autre honneur qui rejaillit de nouveau, sur le Musée Louis-Hémon de Péribonka.

Ainsi, Gilbert Lévesque vient d'être nommé membre émérite de l'Association des archivistes du Québec Inc., section Saguenay-Lac St-Jean.

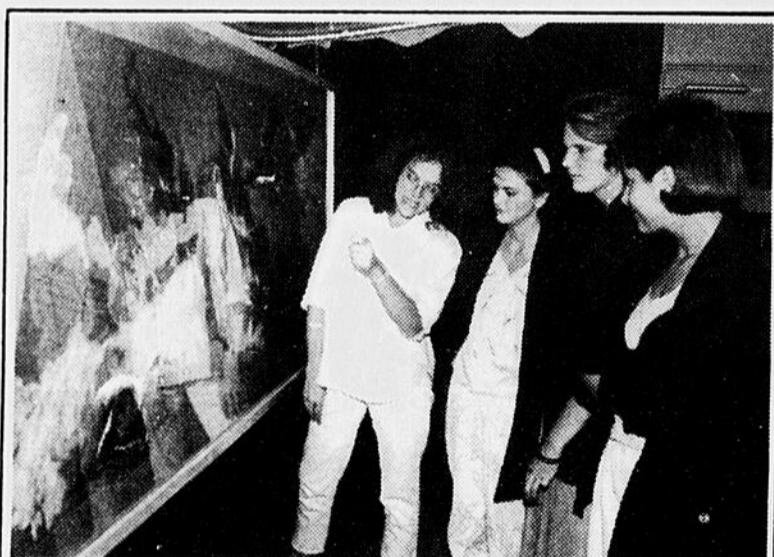
Il demeure évident que Monsieur Lévesque mérite d'emblée cet honneur, lorsque nous savons tous les efforts et les recherches qu'il a dû consentir, pour mettre le Musée Louis-Hémon en évidence à travers le Québec.



Un \$5,000

Ce n'est peut-être pas la mer à boire, mais ça se prend bien, un p'tit \$5,000 gagné à la Mini. C'est ce qui vient d'arriver à M. et Mme Pierre Belley de Jonquières.

Ce gain de loto a été remporté lors du tirage du vendredi 20 juin dernier.



Les arts à l'Île-du-Repos

L'Auberge Île-du-Repos en collaboration avec l'Atelier d'estampe Sagamie, présente une exposition d'un montage sérigraphique de l'artiste Diane Laurier. Sur cette photo, Diane (à gauche), pose en compagnie de Marlène Morin et Paule Vaillancourt (Île-du-Repos),

de même que Guylaine Cauchon des Estampes Sagamie. Les acheteurs éventuels peuvent acquérir les oeuvres de l'artiste Diane Laurier, au coût original de un pour cent de leur salaire annuel. Ça va coûter cher aux politiciens!!!



Programme artistique «super»

Il n'y a pas à dire, l'Auberge Île-du-Repos, de Sainte-Monique, au Lac Saint-Jean, présente un programme artistique assez superbe. Sur cette photo, c'est le groupe Los Hermans Internationales qui était en vedette. Parmi les nombreux artistes de renom à se produire à l'Île-du-Repos, il

faut parler des Suzanne Jacob, Billy Charcoal, Head Water, Raoul Duguay. En outre il y aura du stand up comique et même Pierre Foglia de La Presse. Il y a de tout pour tous les goûts. Un p'tit coup de chapeau aux dirigeants artistiques de l'Île-du-Repos. leur programme est impressionnant.

FTD nous répond

Notre texte du 13 mai dernier, dans cette colonne, au sujet de problèmes rencontrés lors de l'envoi de fleurs par système FTD, n'est pas demeuré sans réponse.

Je parlais alors des douze fleurs commandées pour ma mère lors de la Fête de Mères et soulignais le fait qu'elle n'en avait reçu que huit.

Et bien, il y a quelques jours, je recevais une lettre du bureau chef de FTD (Florists' Transworld Delivery Association), en provenance du bureau chef sis à Southfield au Michigan et signée par Judy Yovanovich, responsable de la promotion et des relations publiques.

Judy se dit évidemment déçue de l'erreur mais soutient que les plaintes qui arrivent aux bureaux de FTD sont très rares.

Existant depuis plus de 75 ans, FTD délivre pas moins de \$1.7 millions de fleurs, seulement à l'occasion de la Fête de Mères.

Nous avouons que cette lettre de FTD nous impressionne. La réponse à notre petit texte démontre un grand professionnalisme et un souci scrupuleux du service à la clientèle. Avec ses 23,000 membres et ses 22 millions de commandes FTD par an, cette compagnie n'est pas la dernière venue.

Afin d'en connaître un peu plus sur l'erreur dont je fus victime, on me demande le nom des fleuristes impliqués dans mon envoi de fleurs à ma mère.

Mais, maintenant que l'erreur est faite, je me contenterai de ne plus faire affaire avec le fleuriste impliqué. Il n'en demeure pas moins que ma mère aura toujours reçu huit fleurs pour le prix de douze!

Cueillez-les vous-mêmes

Nous puissions récemment la liste des endroits où il était possible de cueillir des fruits ou légumes dans notre région.

Nous avons omis de mentionner Aux Fruitages Enr., du propriétaire Robert Charbonneau de Saint-Fulgence (187 boulevard Tadoussac).

A cet endroit il est possible de cueillir des framboises et des groseilles. A compter de l'an prochain il y aura du cassis (excellent pour la gelée et le kir).

Cet endroit est ouvert jusqu'à 21 heures le soir et les enfants sont les bienvenus.

Une plate

Ce petit chinois venait tout juste d'arriver dans la province de Québec. Propriétaire d'un restaurant chinois, il a demandé une subvention au gouvernement afin d'ouvrir une garde-riz!!!

Jonquière en Fête

L'optimisme règne en maître

JONQUIERE — «Jonquière en Fête» en sera à sa quatrième édition, cette année, alors qu'une journée spéciale aura lieu le premier juillet marquant la Fête du Canada et le début des activités de la municipalité. A cette occasion, une parade débutera à 19h. Elle sera animée par un Corps de tambours et clairons Chapdelaine de Dolbeau, de dix Gardes paroissiales de la région du Saguenay-Lac-Saint-

Jean, de plusieurs chars allégoriques représentant les principaux commanditaires et, enfin, de plusieurs clowns et mascottes.

Le départ aura lieu aux Galeries de Jonquière. Le défilé longera la boulevard Harvey et la rue Saint-Dominique, pour se terminer au coin Saint-Luc et Saint-Dominique. La parade sera suivie des célébrations d'ouverture de Jonquière en Fête à Place du Marquis, si-

tué en plein cœur de la ville, coin Saint-Jean et Saint-Dominique. Les gens pourront alors assister à un spectacle animé par nul autre que Guy Tay, qui en sera lui aussi à sa quatrième année d'animation. Un feu d'artifice terminera la soirée, celui-ci étant subventionné par le gouvernement fédéral en l'honneur de la Fête du Canada.

Chaque journée de Jonquière en Fête se déroulera

autour d'un thème. Ainsi, le mercredi sera la journée des aînés et du critérium du marquis. Une course de vélo aura donc lieu dans un quadrilatère de la ville. Le jeudi sera la journée des enfants en collaboration avec le Patro. Le vendredi, la journée commerciale en collaboration avec la Société de Développement de Jonquière et le samedi sera la journée sportive. Une sixième journée à caractère familial sera

ajoutée, cette année, à Jonquière en Fête. Ce sera alors la finale du tournoi de balle lente à l'O.T.J. Saint-Laurent et les cérémonies de fermeture à Place Saint-Jean où les gens pourront s'émerveiller une autre fois avec un grand feu d'artifice.

Il va sans dire que des spectacles auront lieu tous les soirs de la semaine sur le site de Jonquière en Fête avec différents chanteurs, chansonniers.

Infirmières

Négociations

QUEBEC (PC) — La Fédération des syndicats professionnels d'infirmières et d'infirmiers du Québec (SPIQ) et la partie patronale ont convenu hier de poursuivre les négociations sans la présence du médiateur nommé dans le dossier, M. Raymond Désilets.

Ces pourparlers reprendront la semaine prochaine.

Les deux parties se sont rencontrées hier à Québec en présence de M. Désilets et les négociateurs syndicaux ont proposé de reprendre les pourparlers en dehors du cadre de la médiation.

M. Robert Gagnon, négociateur syndical, a fait valoir que l'exercice de la médiation n'était pas nécessaire.



Les avocats
**Morency, Banford,
Duchesnes, Paradis,
Dolbec & Tremblay**

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Gratien Duchesnes, DEC L.L.L.
Micheline Paradis, DEC L.L.L.
Gilles Dolbec, DEC L.L.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC L.L.L.

521 ouest, Sacré-Coeur, Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

Résultats

Provincial

Tirage du 27-06-86

NUMEROS	LOTS
2367209	500 000\$
367209	50 000\$
67209	1 000\$
7209	100\$
209	25\$
09	10\$

(((636))) Tirage du 27-06-86

13 14 17 21 25 28 no complémentaire 32

GAGNANTS	LOTS	Mise-tôt
6/6	3	107 456,60\$
5/6 +	7	8 187,10\$
5/6	158	453,40\$
4/6	5455	48,60\$

Ventes totales: 1 596 619,00\$

Prochain gros lot
200 000,00\$ approx.

Quotidienne

Semaine du 21-06-86

	3	4
SAMEDI	232	6475
LUNDI	084	5275
MARDI	807	3227
MERCREDI	370	2827
JEUDI	700	8758
VENDREDI	283	3223

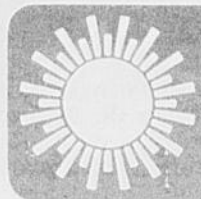
La Mini

Tirage du 27-06-86

NUMEROS	LOTS
435346	50 000 \$
35346	5 000 \$
5346	250 \$
346	25 \$
46	5 \$

43534	1 000 \$
4353	100 \$
435	10 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Provincial

MC

LE 11 JUILLET

2,5 MILLIONS\$

EN

LOTS BONIS

250 LOTS DE 10 000\$ EN PLUS DES LOTS HABITUELS

5\$ - 5 TIRAGES

ÇA PEUT VOUS MENER LOIN!



Tous les espoirs sont permis

PARIS (PC) — La cinquième Conférence internationale sur le SIDA, qui se tiendra en juin 89 au Palais de congrès de Montréal, devrait être la conférence de l'espoir, a estimé hier à Paris, le professeur Richard Morisset, chef de service de l'Hôtel-Dieu de Montréal et président du Comité SIDA-Québec.

Le professeur Morisset, qui

présentait pour la première fois devant la presse, à Paris, un ouvrage de vulgarisation sur le SIDA qu'il a rédigé en collaboration avec la journaliste médicale Jocelyne Delage, ouvrage édité par La Presse, a souligné l'importance de la recherche québécoise sur le SIDA et dans le domaine des maladies sexuellement transmissibles dont

les deux congrès internationaux se sont tenus cette semaine à Paris. La recherche québécoise a fait excellente figure lors des congrès de Paris, a expliqué le professeur Morisset, et notre contribution à la recherche mondiale est encore appelée à s'étendre d'une façon considérable avec la venue à Montréal de la cinquième Confé-

rence sur le SIDA.

La recherche québécoise

Tout n'est pourtant pas rose pour la recherche québécoise, estime le chef du service des maladies infectieuses traitant les malades du SIDA à l'Hôtel-Dieu de Montréal, parce que nous manquons cruellement de moyens. Les chercheurs sont peut-être exigeants, déclare le professeur Morisset, mais je pense qu'actuellement, au Québec, dans le domaine de la lutte contre le SIDA, il va falloir faire beaucoup plus, que ce soit d'ailleurs dans le domaine de la recherche ou de la prévention. Il va nous fal-

loir une aide considérable parce que l'épidémie n'est pas prête d'être enrayerée, le problème est très réel.

Le professeur Morisset a toutefois expliqué que le développement de la maladie au Canada suivait avec deux ans de décalage, celui enregistré aux États-Unis. Nous avons donc peut-être des mesures à prendre qui nous permettront de fléchir la courbe ascendante du SIDA bien que, malheureusement, nos prévisions se vérifient. Au Québec, le nombre des malades double tous les onze mois et il y aura un coup sur 2,000 cas de SIDA déclarés au Canada dès l'année prochaine.

Nicaragua

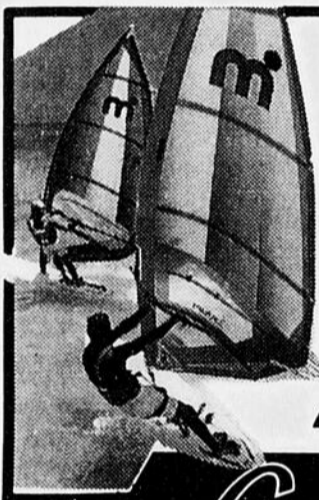
Les USA disent non

WASHINGTON (AP) — Les États-Unis ont rejeté, hier, la décision de la Cour internationale de La Haye condamnant leur soutien envers la Contra en guerre contre le gouvernement sandiniste nicaraguayen.

"La décision prise aujourd'hui démontre ce que nous avons toujours affirmé: la cour n'est tout simplement pas apte à traiter un cas de cette nature comprenant des faits complexes et des informations secrètes", a déclaré

le porte-parole adjoint du département d'État Charles Redman.

"Le Nicaragua pratique l'utilisation de la force contre ses voisins d'une façon substantielle, non-provoquée et illégale", a-t-il ajouté.

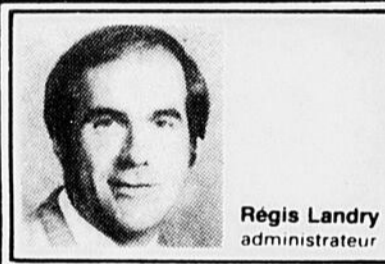


LES 15 JOURS SOLEIL DE LA FONDUE

Date: 23 juin au 6 juillet

Décor et ambiance estivale

Participez au tirage d'une planche à voile le 6 juillet 86 en collaboration avec La Brise et Seagrammes Québec, vins et spiritueux.



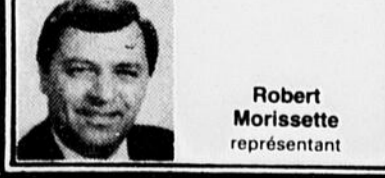
Régis Landry administrateur



Mario Boulianne représentant



Maurice Boudreault représentant



Robert Morissette représentant

LE VITRAGE DU CONFORT ET DE L'ECONOMIE D'ENERGIE



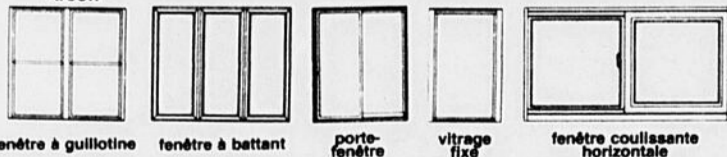
Plus isolant que cinq vitres scellées

Pellicule transparente entre les deux vitres d'une unité scellée (thermo)

Fraicheur en été et chaleur en hiver

Protection contre la décoloration du mobilier

Garantie de 6 ans. Disponible dans la gamme des produits Haute Performance Arcon



fenetre à guillotine

fenetre à battant

porte-fenetre

vitrage fixe

fenetre coulissante horizontale

NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'INTERURBAIN



ARCON CANADA

1529, BOUL. TALBOT CHICOUTIMI

545-7240



10ième anniversaire

Chicoutimi

Le Village de la Sécurité Routière... nouvelle tarification

Cette année, le Village de la Sécurité Routière est ouvert depuis le 14 juin. L'admission est de \$1.00 pour tous. De plus, divers services nous sont offerts pour votre plaisir: les voitures à essence pour les jeunes de 12 ans et moins (\$1.00). L'hélicoptère qui vous fait survoler le Saguenay (simulation) pour \$0.75. Le train qui vous fait visiter le site à pied, mais si vous le désirez des bicyclettes et des voitures à pédales pour \$0.50.

De plus, les groupes de 30 personnes et plus bénéficieront de la tarification suivante: groupe d'enfants: \$2.50/personne, ceci comprend toutes les activités. Les groupes d'adultes: \$1.50/personne. Les groupes doivent cependant réserver à l'avance. Bienvenue à tous!

Clinique sur la sécurité aquatique

Le samedi 28 juin aura lieu une clinique sur la sécurité aquatique au Parc Rivière-du-Moulin.

Lors de cette clinique vous aurez l'occasion d'apprendre les techniques de dessalage et de remontée, ainsi que la base de toute sécurité aquatique.

Si vous désirez plus d'informations, composez le 549-4938, au Parc de la Rivière-du-Moulin.

- Autres:** (au Parc de la Rivière-du-Moulin)
- Le 12 juillet: Cours de canot (débutant) (technique de propulsion) (conseils techniques)
 - Le 27 juillet: Rallye Le Norois (chasse au trésor, question pièges et jeu d'adresse)
 - Le 9 août: Cours de canot (intermédiaire) (technique de propulsion avancée) (conseils d'expédition et eau vive)
 - Le 17 août: Vélo de montagne (conseils techniques) (mini-compétition)
 - Le 23 août: Expédition I (canot) (petite randonnée d'une journée) (portage et eau vive)

A noter que toutes les cliniques s'adressent à toute la famille.

Le vandalisme... un gros problème

Il est assez inconcevable de voir autant de vandalisme dans notre ville. Les jeunes vandales s'attaquent à presque tout avec une énergie féroce. Il y a quelques semaines, la cabane où l'on range les équipements pour la location de canots, chaloupes, etc... au Parc de la Rivière-du-Moulin fut totalement détruite... le toit s'est effondré à terre. Le nouveau sentier ornithologique, composé de 17 stations s'est vu, quant à lui, amputé de 8 stations par les vandales. Des tables de pique-nique mises en feu, des jeux pour enfants, sur lesquels ont écrit des obscénités avec de la peinture, des bancs publics arrachés, des pavillons de quartiers défoncés... et nous en passons! Le vandalisme est l'affaire de tous, car en bout de piste on défraie les dizaines de milliers de dollars que coûtent les réparations, c'est à vous... alors n'hésitez plus... lorsque nous sommes témoins d'actes de vandalisme, appelons donc la police (911), c'est dans notre intérêt. Et n'allez pas croire que ce sont de dangereux malabars qui détruisent les biens collectifs... non, pas du tout. Ce sont des jeunes de 10 à 20 ans qui, en groupe, se lancent des défis à qui brisera le plus. Et n'allez pas croire que c'est dans les quartiers où les jeunes sont moins bien nantis, c'est là une autre erreur: tous les quartiers sont touchés et la plupart du temps par les jeunes du quartier en question. LE VANDALISME COUTE TRES CHER... protégeons nos équipements collectifs.

DU NOUVEAU CHEZ COLGATE!

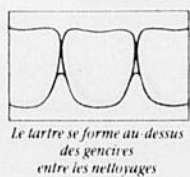


UN PROGRÈS SI IMPORTANT QU'IL MÉRITE UN EMBALLAGE EN OR.

Voici le nouveau dentifrice Colgate à la menthe.
Résultat d'un progrès important dans le domaine dentaire,
il permet de combattre à la fois le tartre et la carie.

LE TARTRE EST DIFFÉRENT DE LA PLAQUE. La plaque est une couche mince et collante qui peut s'enlever quand on se brosse correctement les dents et qu'on utilise la soie dentaire.

Le tartre, par contre, est un dépôt durci.



Le tartre se forme au-dessus des gencives entre les nettoyages.

Le tartre se forme au-dessus des gencives: c'est une substance jaunâtre et inesthétique que les dentistes nomment "calcul tartrique."

Il est tellement dur que seul le dentiste peut l'enlever.

Et ce n'est pas tout. Aussitôt enlevé, le tartre commence à réapparaître. Le nouveau dentifrice Colgate à la menthe peut aider à réduire l'accumulation de tartre.



Le dentifrice Colgate contient du fluorure de sodium qui est, à notre avis, un agent efficace de prévention de la carie et se révèle d'une utilité appréciable dans le cadre d'un programme consciencieux d'hygiène buccale et de soins professionnels réguliers. L'Association Dentaire Canadienne.

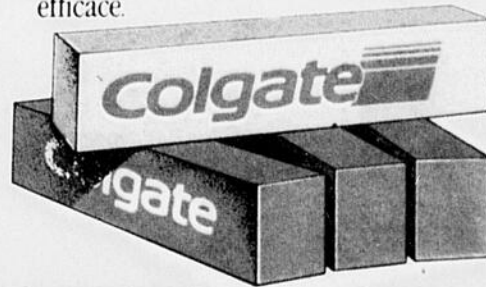
Le tartre se forme suite à l'interaction de certains minéraux présents dans la salive: il en résulte des cristaux qui durcissent et se déposent au-dessus des gencives. Ce tartre s'accumule lentement jusqu'à ce qu'il soit enlevé par le dentiste.

Le nouveau dentifrice Colgate à la menthe contient un ingrédient important qui aide à prévenir l'interaction des minéraux et la formation des cristaux de tartre. Une fois le tartre enlevé par le dentiste, l'usage régulier du dentifrice Colgate à la menthe vous aide à réduire l'accumulation de tartre au-dessus des gencives. Ainsi, les nettoyages professionnels deviennent plus agréables, autant pour vous que pour le dentiste.

VOUS RECONNAÎTREZ LE NOUVEAU DENTIFRICE COLGATE À LA MENTHE, CELUI QUI COMBAT LE TARTRE, GRÂCE À SA BOÎTE COULEUR OR.

La boîte dorée identifie le nouveau dentifrice Colgate à la menthe qui combat le tartre. Et puisque ce dentifrice contient du fluorure, il procure aussi toute la protection anticarie dont vous avez besoin.

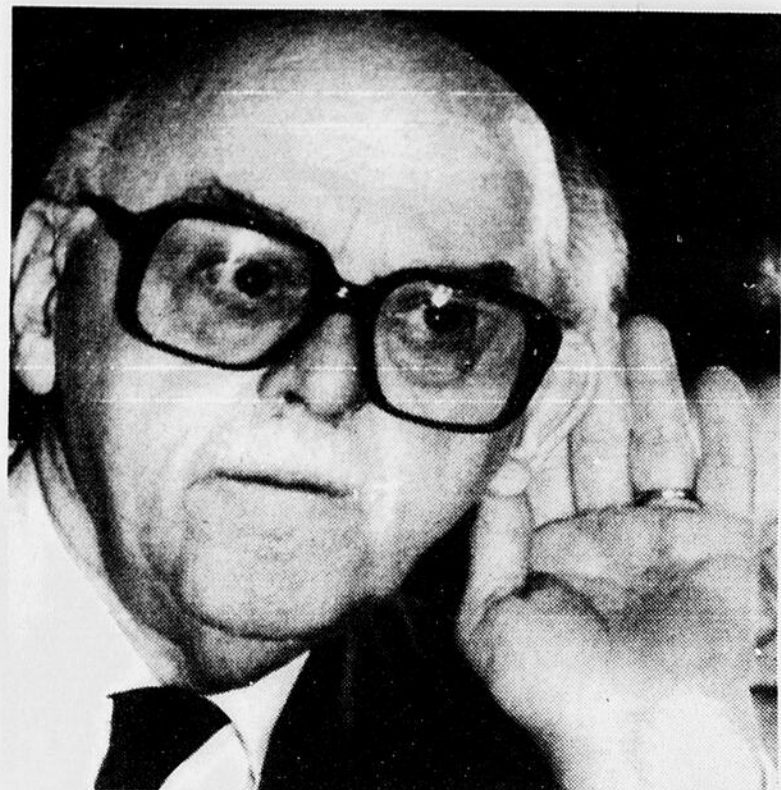
Comme les autres dentifrices Colgate dans la boîte rouge traditionnelle, le dentifrice Colgate à la menthe est reconnu par l'Association dentaire canadienne comme agent anticarie efficace.



LA NOUVELLE FORMULE ANTITARTRE DE COLGATE.

Le suspense se termine

Drapeau prend sa retraite



DEPART — Après plusieurs mois d'attente, Jean Drapeau a mis un terme à toute spéculation en annonçant, hier, sa retraite de la politique municipale.

(Laserphoto PC)

MONTREAL (PC) — Emu, parfois la larme à l'oeil, le maire Jean Drapeau a annoncé hier qu'il quittera la politique active au terme de son mandat actuel, en novembre.

Dans un motel voisin du parc Olympique, dans l'est de la ville et non loin de sa résidence, M. Drapeau a expliqué que la décision lui avait été dictée à la fois par sa santé et par l'ampleur de la tâche s'il devait persister à l'Hôtel de Ville.

"Pourrais-je en toute confiance solliciter un nouveau mandat de quatre ans quand je n'ai pas la certitude intérieure de pouvoir compléter ce mandat?"

Le chef du Parti civique de Montréal (PCM) a subi une fracture du bassin en février 1982, une attaque cérébrale vasculaire en juillet suivant et s'est fracturé une vertèbre le 15 décembre dernier.

Depuis, il marche avec une canne: "Ces épreuves ont chacune laissé des séquelles, m'infligeant un handicap qui ne peut diminuer avec les ans, au contraire."

Né en février 1916, avocat de son métier, il fut élu maire en 1954 avec la Ligue d'action civique, à l'apogée de sa lutte avec Pacifique Plante contre la corruption de la police et de l'administration. Son règne ne connut qu'une seule éclipse, entre 1957 et 1960, face à son adversaire Sarto Fournier.

M. Drapeau refuse donc de se faire réélire et de démissionner "quand l'exercice de ma tâche deviendrait insupportable". Une telle vacance forcerait la tenue d'une autre élection à la mairie, dit-il, au coût de \$1 million pour la municipalité.

Successeur

Le choix de son successeur, a déclaré M. Drapeau, devra être unanime au sein du PCM;

la présentation de ce candidat aura lieu "au cours des toutes prochaines semaines".

A la question de savoir si ce serait lui, le président du comité exécutif Yvon Lamarre a répondu: "Aucun commentaire." M. Lamarre, encore aux études, fut partisan de M. Drapeau dès 1957.

M. Drapeau sera-t-il actif dans la campagne en vue du scrutin du 9 novembre? "Je serai disposé à faire mon devoir." Sur l'opposition (Rassemblement des citoyens de Montréal), il affirme: "J'aurai l'occasion de prévenir les électeurs."

Etes-vous contents? a-t-on demandé à Mme Marie-Claire Drapeau: "Pour sa santé, oui."



Les prédictions de Madame Adrienne

SEMAINE DU 27 JUIN 1986



BÉLIER Un peu de tact et de souplesse vous faciliteront la vie au bureau. Un peu de sport ne vous ferait pas de mal, tant sur le plan physique que moral. Cette semaine vous êtes en pleine forme. Les célibataires feront des conquêtes. Liberté d'action.



TAUREAU Les voyages avec la famille sont favorisés. Accordez-vous donc un petit week-end qui change de la routine. Vous l'avez bien mérité. Vous surprendrez favorablement votre famille. Si vous avez besoin de concours financier, c'est le moment de le solliciter.



GÉMEAUX La raison de Mercure qui gouverne votre signe, fait résonner en vous les gongs de la sagesse. Le diapason de vos amours varie selon l'intensité des sons émis. Vous aimez les voyages dangereux et considérez le mariage, comme tel. Appartenir à quelqu'un ou à quelque chose n'est pas toujours rose.



CANCER Jolies réelles en famille. Si vous décidez d'un changement radical en ce qui concerne vos activités professionnelles, c'est le moment le plus favorable. Souriez et le monde vous sourira. Bon aux jeux de hasard, aussi pour voyager, surtout des voyages près de l'eau.



LION Mordez à belles dents dans le fruit défendu mais acceptez, avant de commencer, les conséquences d'un tel acte. De grands changements se préparent à votre insu! Surveillez votre entourage, c'est de là que ça viendra. Votre grande sagesse sera récompensée, après tout, vous avez assez travaillé.



VIERGE Votre esprit sera en éveil. Vous manifesterez une grande curiosité dans tous les domaines. Maintenez un climat de sécurité autour de vous. Pardonnez à une personne de votre entourage qui vous a menti sur sa vie. Jolies avec les enfants. Petit déplacement en famille ou pour visiter la famille.



BALANCE Une histoire d'amour est en train de se terminer. Il faut vous étacher sans douleurs de ce passé qui vous obsède actuellement. Vous découvrirez que c'est plus simple que prévu mais agissez avec détermination. Vos hésitations seraient interprétées trop facilement, comme un signe de faiblesse, et pour l'instant c'est à éviter.



SCORPION Cette semaine sera une semaine exemplaire. Chaque chose que vous ferez, chaque phrase que vous direz seront annonciatrices d'un événement du mois de juillet, autrement dit, vous aurez les moyens d'imprimer à ce mois l'orientation que vous voulez. Faites preuve de diplomatie dans les nombreuses situations.



SAGITTAIRE Certains d'entre vous envisageront de déménager ou même, s'ils en ont les moyens d'acquiescer une petite propriété. C'est bon de rêver! Certains d'entre vous auront du mal à choisir entre deux activités qui les tentent. Si vous tirez au sort, le hasard décidera pour vous.



CAPRICORNE Ne vous laissez pas influencer par de belles paroles, pesez bien le pour et le contre avant de vous engager. Attention à votre tendance à brûler la chandelle par les deux bouts. Il faut ménager votre santé. La marche est un excellent exercice en autant que ce soit dans la bonne direction. Quoi qu'il en soit, on a confiance en vous.



VERSEAU Si le poids de vos petites douleurs porte sa souffrance physique, songez qu'il peut écraser le moral des autres. Que diriez-vous d'un souper aux chandelles en compagnie de l'être aimé? Il n'en tient qu'à vous d'en faire une réalité et de desserrer le cordon de votre bourse. Où va l'argent sans l'amour?



POISSONS Période très constructive car vous continuerez à être dans d'excellentes dispositions pour fournir du bon travail. Tout se déroulera dans un climat d'heureuse compréhension, de collaboration. Vous serez lucide, discret, efficace et on appréciera votre conversation. Vous serez heureux.

OUI! VOUS POUVEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ...



Avec l'aide de Raymond Rainville, agent immobilier pour la Casse d'Établissement, membre du club de production de la fédération provinciale des Caisses d'Établissement

Pour information sans obligation.
Res.: 547-8089 - bru.: 547-2647
Lac-St-Jean
sans frais 1-800-463-9186

LE SOLEIL EST DE RETOUR
MAIS POUR CEUX QUI SONT
PRIS AU TRAVAIL OU SOUS LA
PLUIE

PERMABRONZE A LA SOLUTION

- Lits UVA Turbo 160 watts
- Bronzage rapide, efficace et sécuritaire
- Service personnalisé
- Soins bronzants Esthederm

ON VOUS ATTEND
AVEC NOS SUPERS
SPECIAUX D'ÉTÉ
Valable du 1er juin au 31
août '86

Perma Bronze

(Sous-sol
Marcel Gilbert)
Stationnement gratuit

475, Champs-Élysées, Chicoutimi - Tél.: 545-8269

LA PROMOTION CANADIENNE DE L'AMEUBLEMENT

Cette activité se tiendra du 25 septembre au 6 octobre prochains, regroupera tous les marchands de meubles du Canada.

Afin de mettre sur pied un programme promotionnel, le comité organisateur de l'activité s'est réuni à la Maison de la Presse pour une première rencontre.

Mercredi, le 25 juin, avait lieu la deuxième réunion. Les personnes présentes ont donc structuré les activités qui seront présentées pour cette période.

1ère rangée: MM: Martial Villeneuve, directeur de publicité Gagnon Frères Meubles, Jean Tremblay, directeur des ventes au Progrès-Dimanche, Michel Doucet, président R. Doucet Meubles, Martial Harvey, Mobilier Harvey, Claude Gagnon, directeur des ventes au Quotidien.



Surveillez bien la Promotion Canadienne de l'Ameublement

Vie politique de Drapeau

Les louanges fusent de partout

OTTAWA (PC) — Les chefs des trois partis politiques fédéraux n'ont pas été avares de bons mots à l'endroit du maire Jean Drapeau.

"Il a donné à Montréal une vocation internationale, a déclaré le premier ministre Brian Mulroney, en apprenant la décision du maire Drapeau de se retirer de la vie

publique. Il a été, non sans ses défauts comme nous tous, un homme d'une grande valeur et d'une vision merveilleuse pour Montréal."

"C'est comme si on nous enlevait un membre de la famille, c'est une lourde perte", a-t-il ajouté.

Le chef du Parti libéral John Turner a affirmé de son

côté que M. Drapeau était probablement le Canadien le plus connu à l'étranger, après Pierre Trudeau et Lester B. Pearson.

"Pendant toute cette époque, M. Drapeau a été Montréal pour les Canadiens, pour les étrangers et pour les amis du Canada", a-t-il déclaré.

M. Turner a raconté comment il avait été un des organisateurs de Jean Drapeau pour les élections municipales de 1954, 1957 et 1960.

La question de la participation de M. Drapeau à la politique provinciale et fédérale a souvent été discutée, a poursuivi le chef libéral.

grandes villes se présentant sur la scène fédérale ou provinciale n'était pas très grand, a expliqué M. Turner.

"Je crois qu'il s'est bien jugé. Il est resté maire, même avec des qualités suffisantes pour être premier ministre du Québec ou être ministre important ici à Ottawa", a-t-il déclaré.

M. Drapeau considérait qu'être maire de Montréal était une position clef dans notre vie nationale et que le succès des maires des

"Il a peut-être été tenté de temps à autre, mais il restera dans notre histoire comme le maire le plus spectaculaire de sa génération."

Jean Doré affirmatif

«Je respecte l'homme»

MONTREAL (PC) — Jean Doré, chef du Rassemblement des citoyens de Montréal (RCM), a admis une certaine tristesse vendredi, à la nouvelle du départ de Jean Drapeau de la politique montréalaise.

"J'ai toujours respecté l'homme, un adversaire politique avec qui j'entretiens toujours des relations cordiales. Nous perdons une figure marquante dans l'histoire de Montréal."

M. Doré a dit avoir récemment perçu dans la conversation du maire sortant comme l'aveu qu'"il ne se sentait plus capable. Mais j'ai quand même été surpris ce matin d'apprendre son départ."

Agé de 41 ans, le chef du RCM a confirmé qu'il briguerait la charge de premier ma-

gistrat, aux élections du 9 novembre; il sera à nouveau candidat dans le district Saint-Jean-Baptiste (Plateau Mont-Royal). Sa co-listière sera l'une des fondatrices du RCM, Thérèse Daviau.

Du célèbre démissionnaire, M. Doré a encore dit qu'"il a surtout eu le génie, le flair de saisir la vocation commerciale et cosmopolite de Montréal, ce qui n'était pas telle-

ment compris avant 1960.

"Nos rivales, ce sont maintenant des villes comme Boston, Baltimore, Atlanta. M. Drapeau a fait ce qu'il avait à faire."

Au scrutin de 1982, a ajouté M. Doré, le parti au pouvoir était pour une fois arrivé à court de la majorité absolue des suffrages, soit 48 pour cent: "C'est évident que M. Drapeau a évalué la possibilité d'une défaite."



Des fleurs sur la neige

Le témoignage stupéfiant d'une enfant brutalisée pendant seize ans.
Une histoire authentique

380 pages - 15 \$

éditions JEB

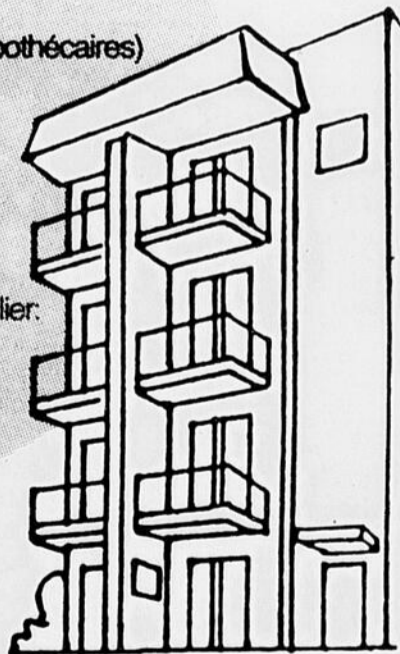
ASSUREZ-VOUS D'UNE TRANSACTION RAPIDE ET SATISFAISANTE, FAITES CONFIANCE A UN PROFESSIONNEL DE L'IMMOBILIER

Faites confiance à Michel Gravel du Trust Général dont l'expérience et les connaissances peuvent vous aider dans:

- L'achat
- La vente
- La location
- Le financement (prêts hypothécaires)
- L'estimation GRATUITE de la valeur marchande de votre propriété

N'hésitez pas, communiquez SANS FRAIS NI OBLIGATION avec votre conseiller immobilier.

MICHEL GRAVEL



Téls: bureau: 543-5511 Rés: 545-2609

TRUST GENERAL

Le maître courtier

1212, boul. Talbot
Suite 207
Chicoutimi, Qc
G7H 4B7

VENTE



DE RABAIS

Sur tous les maillots, vêtements d'été et vêtements de nuit en magasin

TOUT EST REDUIT DE

10% à 50% sur toute la marchandise



Complexe Gagnon
Frères
Chicoutimi

504, Elgin
Ville de
La Baie

Situation à clarifier

OTTAWA (PC) — Poste Canada parvient à réduire son déficit, mais des piles de courrier sont toujours livrées en retard, souligne la société étatique dans son rapport annuel déposé vendredi aux Communes.

La société des postes a ainsi accusé des pertes de \$184 millions au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 mars.

Cette somme est considérablement moins élevée que le déficit de \$243 millions projeté par la société de la Couronne pour l'année et constitue une régression dramatique par rapport aux pertes de \$395 millions accusées l'année précédente.

Mais comme en témoignent des relevés effectués pour la première fois par la clientèle postale plutôt que de façon interne ont démontré que 30 pour cent du courrier expédié arrivait à destina-

tion en retard.

Ces chiffres n'ont toutefois pas été soumis à un vérificateur et ne peuvent donc être comparés aux résultats des années précédentes.

Un nouveau système de mesure de la ponctualité dans la livraison du courrier opéré par un organisme indépendant est actuellement en cours de développement et sera mis en oeuvre cette année.

Selon des rapports soumis par des clients dans 20 villes à travers le pays, une proportion de 80 à 90 pour cent du courrier local livré par Postes Canada l'est dans l'intervalle standard de deux jours.

Mais là où la norme de livraison de trois jours s'applique, soit dans le cas du courrier transitant entre les grands centres, la proportion des livraisons à temps se situait entre 70 et 85 p.c..

Équité réclamée

QUEBEC (PC) — Tout en réclamant pour les policiers les mêmes droits qu'ont les autres travailleurs lorsqu'ils sont jugés sur leur conduite, la Fédération des Policiers du Québec (FPQ) demande des avantages supplémentaires à ceux prévus par la loi en ce qui concerne les accidents de travail.

C'est ce qui ressort du mémoire présenté par la FPQ au solliciteur général en prévision de la réforme prochaine de la Loi de police, et qui a été soumis aux membres réunis en congrès annuel hier à Québec.

Plus tôt cette semaine, la FPQ avait indiqué son désaccord avec la pratique actuelle de la Commission de police de faire ses pré-enquêtes publiquement. La FPQ réclame le huis-clos, jusqu'à ce que des accusations formelles soient portées.

Au sujet des accidents de travail, le président de la Fédération, M. André Nadon, estime cette demande tout à fait justifiée, car il s'agit de récupérer des droits perdus lors de la réforme partielle de la loi en 1979.

"A cette époque, il y a un jeu de coulisses qui s'est fait, sans qu'on puisse réagir", a

affirmé M. Nadon en entrevue.

Selon lui, le fait que les policiers ne puissent en aucun cas réintégrer leurs fonctions s'ils ont un handicap, et le fait qu'ils n'aient reçu aucune autre formation que celle de policier, justifie amplement un traitement supérieur à celui reconnu par la loi pour les autres travailleurs.

Parmi les dispositions importantes que la FPQ voudrait voir réintroduire dans la loi, figure celle qui concerne l'attribution d'une rente égale aux quatre cinquièmes du traitement du policier en cas d'incapacité totale et permanente, et celle d'une rente à la veuve et aux enfants en cas de décès.

Commission de police

L'autre point saillant du mémoire de la FPQ concerne les fonctions de la Commission de police. Cette dernière exerce actuellement des fonctions "quasi-judiciaires et administratives".

La FPQ veut que la fonction administrative relève désormais de la Direction générale de la sécurité publique (DGSP-ministère de

la Justice), et que la Commission de police ne s'occupe plus que des questions quasi-judiciaires, c'est-à-dire de juger de la conduite des policiers ou des corps de police.

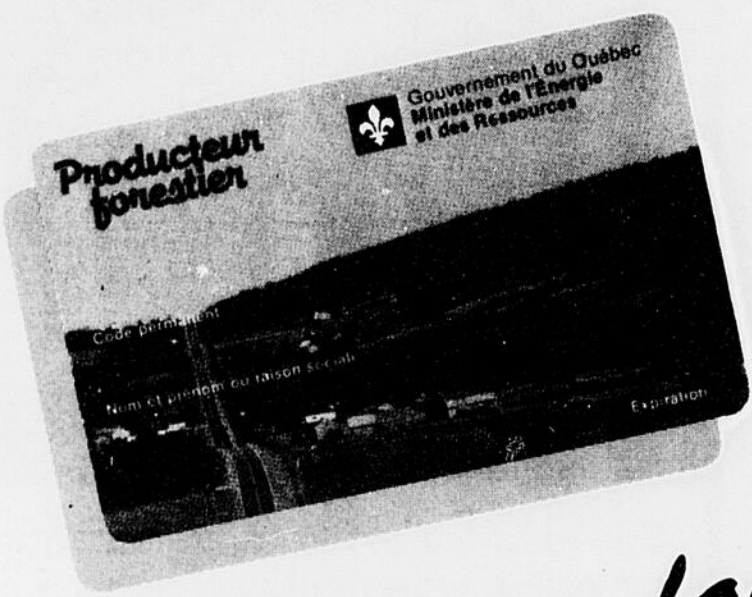
"Il est important que les enquêteurs sur la conduite des policiers soient détachés de la Commission de police, pour que ces gens ne couchent pas ensemble, qu'ils soient indépendants", a indiqué le directeur exécutif de la FPQ, M. Guy Marciel.

La Fédération souhaite que ce soit le ministère de la Justice, par le biais de la DGSP, qui prenne les décisions d'ordre politique.

"Si on a à attaquer ces décisions, on le fera auprès du pouvoir politique. On ne veut pas que le gouvernement se cache derrière les décisions de la Commission de police", a déclaré M. Nadon.

Autres recommandations

Parmi les autres recommandations figurant au mémoire, certaines ont trait à la régionalisation des corps policiers. Cette idée, qui date déjà d'un certain temps, pourrait fort bien être creusée sérieusement lors de la réforme de la loi.



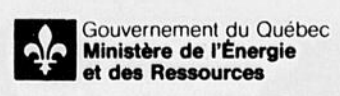
Aux producteurs forestiers et à vous, les intéressés...



... Venez faire connaissance avec la forêt privée!

- Statut de producteur forestier
 - Programme de subventions
 - Remboursement de taxes foncières
 - Concours du Mérite forestier
- La roulotte du ministère de l'Énergie et des Ressources sera à...

ENDROIT	DATE
St-Prime	2 juillet
Notre-Dame-de-la-Doré	3 juillet
Normandin	4-5 juillet
St-Félicien	6 juillet
Chambord	7 juillet
Desbiens	8 juillet
Métabetchouan	9 juillet
Hébertville-village	10 juillet
St-Bruno	11 juillet
Jonquière (Place du Commerce)	12 juillet
Alma	13 juillet



Même durant les vacances à Ottawa

Les libéraux ne lâcheront pas

OTTAWA (PC) — Même si le Parlement a suspendu ses travaux jusqu'en septembre, les libéraux n'ont pas l'intention de réduire la pression sur le gouvernement au cours de l'été, a fait savoir hier le chef libéral John Turner.

Au cours de l'été, trois groupes de députés libéraux tiendront à travers le pays une série d'audiences publiques sur l'emploi, l'énergie et les petites entreprises, a annoncé M. Turner en conférence de presse.

Présidée par le député de Notre-Dame-de-Grâce Warren Allmand, la commission itinérante sur l'emploi scrutera l'efficacité des programmes d'emploi. Le groupe sur l'énergie, sous la direction du député du Cap Breton Russel MacLellan, étudiera les problèmes causés aux provinces productrices par la chute des prix mondiaux du pétrole. Finalement, le groupe sur la petite entreprise, dirigé par le représentant de Saint-Léonard-Alfonso Gagliano, cherchera les fa-

çons de simplifier le régime fiscal pour les entrepreneurs.

Pour sa part, M. Turner a souligné qu'il avait l'intention de sillonner le pays durant l'été pour assister au plus grand nombre possible de réunions publiques. "Je veux écouter l'opinion des gens, dans leur communauté", a-t-il dit.

Le travail de l'été apportera de l'eau au moulin pour le caucus spécial que les libéraux entendent tenir juste avant la réouverture de la session aux Communes, les 4 et 5 septembre.

Profitant de l'occasion, M. Turner a fait un bilan fort négatif des réalisations du gouvernement au cours de la session.

"Tout ce que nous avons eu, c'est un gouvernement cachottier, manipulateur, qui, sans orientation, reste obsédé par les sondages et les séances de photo", a lancé M. Turner.

Selon lui, le gouvernement

conservateur a prouvé qu'il n'avait pas de véritable stratégie en matière économique. Les deux budgets toriens ont jusqu'ici creusé le fossé qui sépare les pauvres des mieux

nantis de la société, a-t-il soutenu.

Seule note positive, l'adoption de la loi sur la concurrence qui "bien que pas assez forte, n'est pas mauvaise

après des années d'attente".

Beaucoup de ministres conservateurs en étaient à leurs premières armes, a reconnu M. Turner, "mais l'apprentissage fut très, très lent.

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires.

Bolduc & Gagnon

Comptables agréés

Luc Bolduc, C.A. Gabriel Gagnon, C.A.

393, rue Racine Est - Suite 510
Chicoutimi - C.P. 507 - G7H 5C8 - Tél.: 545-4595

GAGNON & HEBERT

Comptables agréés

3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière - G7X 7W1 - Tél.: 542-7505

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

MONTREAL, LONGUEUIL, QUEBEC, HULL, CHICOUTIMI, JONQUIERE, LA BAIE, ALMA, ROBERVAL, ST-FELICIEEN, DOLBEAU, CHIBOUGAMAU, LA MALBAIE

Bureaux dans les principales villes du Canada, des Etats Unis et dans 96 autres pays

... UN PARTENAIRE DE CHOIX

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES

maintenant

CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES

Comptables agréés

1264, boul. Walberg, Dolbeau - 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin - 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval - 275-5313

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES

Comptables agréés

Alma, 515, Sacré-Coeur O.
G8B 1M4 - Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 - Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 - Tél.: 523-7829

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES

maintenant

CHARETTE, FORTIER HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 - Tél.: (418) 542-9523

PELLETIER & GRAVEL

Comptables agréés

245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc - G7H 5G7
(418) 696-3553

GAGNON, TREMBLAY, VAILLANCOURT et ASSOCIES

Comptables agréés

3310, boul. St-François,
Jonquière, P.Q.
Tél.: 547-2673

UNE EQUIPE D'ICI!

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES

Comptables agréés

Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549-4142

Ville de La Baie - 105, rue Elgin - 544-6847



CORRIVEAU et TAILLON

ARPENTEURS-GEOMETRES

1155, Melançon
Chicoutimi

Bur.: (418) 549-5321

Michel Corriveau A.G. rés.: 549-1001
Gaétan Taillon A.G., rés.: 543-4211

SEARS
Studio de
photographie

Bébé en vedette!

14⁹⁵

Ensemble de 20 photos
y compris un dépôt de 95¢

2 de 8 x 10", 3 de 5 x 7", et 15 de format
portefeuille*, sur fond ordinaire, ou sur
fond à motif printanier, automnal, ou
pour enfants

Chez Sears, il n'est pas nécessaire de
prendre rendez-vous pour obtenir des photos
de qualité. Adultes et groupes familiaux
bienvenus. Seulement 95¢ de plus pour

chaque personne additionnelle
sur la photo. NOUS CHOISIS-
SONS LES POSES. En plus de
cette offre, sont disponibles
aux prix ordinaires: portrait sur
fond blanc ou noir, photos à
deux sujets, et photographies
instantanées pour passeport.
Possibilité de crédit.

*Dimensions approximatives.

Offre en vigueur pour photos
prises jusqu'au 5 juillet
1986.

Dans tous les magasins, du lundi au
mercredi de 9h30 à 16h30, le jeudi et
vendredi de 9h30 à 20h30, le samedi de
9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.



SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

Ordre des comptables agréés du Québec



Exposition de photos

Jusqu'au 30 septembre prochain, les visiteurs du Musée amérindien de Pointe-Bleue pourront admirer l'impressionnante collection regroupant 375 photographies décrivant la vie quotidienne d'une famille amérindienne tout au cours d'une année. Cette première nationale est l'oeuvre du photographe Serge Jauvin qui a travaillé un an avec la famille d'Hélène et William Mathieu Mark de la réserve indienne de La Romaine, sur la Basse Côte-Nord.

L'artiste a fixé sur pellicule ce qui meuble la vie de ces gens, au jour le jour, pendant une année. Chacun des mois



Suzanne Jacob

est composé de 30 ou 31 photos noir et blanc qui résument l'essentiel du vécu de la famille durant le mois. Une photo-couleur qui donne une information supplémentaire accompagne chaque mois.

Cette impressionnante collection est la propriété de l'Institut Éducatif et Culturel Attikamek et Montagnais qui désire faire circuler cette collection au niveau provincial, voire même national.

Straight Talk aux Régates

Dans le cadre des spectacles Bud Rock, présentés pour la tenue des Régates Labatt Saguenay 1986, les amateurs de sensations fortes en auront pour leur «macaron» avec l'entrée en scène en soirée du groupe Straight Talk.

Ce groupe montréalais donnera en effet son spectacle aujourd'hui à 21 h 30 et à 23 h sur la scène de la zone portuaire de Chicoutimi. De l'action en perspective...

Tigedou Pac Sac

Pour le plus grand plaisir des tout-petits et aussi des plus grands, TIGEDOU PAC SAC, cette troupe itinérante de théâtre pour la jeunesse de la Côte-Nord sera à Chicoutimi à la Fête du Canada. Elle viendra y présenter son tout nouveau spectacle «Autour de moi, il y a la Terre», le 1er juillet à 14 h, à la Pulperie. Ce spectacle sera également pré-

senté le 3 juillet au Centre culturel de Saint-Félicien à 14 h. «Autour de moi, il y a la Terre», c'est l'histoire d'une fillette qui décide, comme ça, un bon jour de partir mesurer la Terre. Elle se retrouve donc comme par magie sur un immense jeu de monopoly représentant chaque partie du globe terrestre et lorsqu'on change de case, on change de pays dans lesquels elle découvre différents personnages, tantôt loufoques, tantôt sages ou philosophes.

Une invitation spéciale est adressée à tous les amateurs de théâtre pour assister à

Félicitations au Choeur du Saguenay

Il y a quelques jours, l'ensemble vocal «LE CHOEUR DU SAGUENAY» fêtait son 25^e anniversaire. Pour cette circonstance importante, le Choeur avait convié ses membres et anciens à une journée de retrouvailles. En somme, une journée de fraternité, de chants et de réjouissances.

Sous l'habile direction de son président d'honneur, M. Guy Jauvin, tous ont pu se remémorer de belles heures musicales passées en sa compagnie. Les directeurs actuels M. Guy Harvey et Mme Manon Gaudreault ont su prolonger nos vibrations par un mini-concert.

Enflammés et vivement émus, cette journée fut à la fois battement, frémissement tant par la façon élogieuse du soulignement des personnes comptant vingt-cinq années au sein du Choeur que par la chaleur témoignée des choristes.

Heureux d'avoir été parmi vous, ce fut pour nous un immense plaisir. Nous nous sommes retrouvés chez nous chez vous.

Pauline Hudon et Gilles Beaulieu,
Pointe aux Trembles,
Montréal (Québec)

cette représentation originale.



Une oeuvre de Serge Jauvin exposée au Musée amérindien de Pointe-Bleue.



Les Pieds Vers présentaient, hier soir, à la salle Le Ménestrel de Chicoutimi, une pièce de Michel Tremblay, «Les héros de mon enfance». Cette jeune troupe de la région a été créée pour la circonstance par Guylaine Girard qui a fait la mise en scène. Une initiative heureuse et un spectacle présenté avec beaucoup de sérieux.

Horaire du musée

Les heures d'ouverture du Musée du Saguenay pour la période estivale sont les suivantes: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h; les mardis et jeudis soirs, de 19 h à 21 h; les samedis et dimanches, de 13 h à 17 h.

On peut y voir l'exposition «Une culture à découvrir: les Montagnais au Saguenay-Lac-Saint-Jean». Bienvenue à tous.

Prix Micheline Coulombe-Saint-Marcoux

A l'occasion de l'Année Internationale de la Musique Canadienne, l'Association des Compositeurs, Auteurs et Editeurs du Canada (CAPAC), lance les Prix de Composition Micheline Coulombe-Saint-Marcoux.

Ces prix seront décernés

dans les catégories suivantes: Orchestre, \$5 000; Musique de chambre, \$3 000; Instrument solo, \$2 000; Musique électro-acoustique, \$3 000.

Les quatre oeuvres primées seront exécutées lors de la saison 1987-1988.

Pour tout renseignement, veuillez communiquer au bureau de CAPAC, au 1245, Sherbrooke ouest, suite 1470, Montréal, Québec, H3G 1G2 ou composez le 288-4755.

Suzanne Jacob

Suzanne Jacob qui après avoir enregistré deux disques a laissé quelque peu la chanson pour travailler avec de la musique électro-acoustique continue néanmoins à chanter et écrire. La preuve, c'est qu'elle présentera son tout dernier spectacle le vendredi 4 et le samedi 5 juillet prochain à l'Auberge Ile du Repos de Sainte-Monique-de-Honfleur, à 22 h. L'entrée est de \$3. Suzanne Jacob nous offre un spectacle intimiste qui allie musique, littérature et théâtre. Bienvenue à tous.

Midi-30 à la Pulperie

Le groupe Midi-30 sera au Lundi Crépuscule de la Pulperie de Chicoutimi le 30 juin prochain à 20 h 30. Midi-30, quatre musiciens qui peignent les sons de leur musique sur une toile de sourires, avec Réjean Blackburn à la basse et à la contre-basse, Richard Dallaire à la batterie, Martin Murray aux claviers et Denis Morissette à la guitare électrique et au synthétiseur. Admission: \$3.

Aide financière

Le Conseil régional des loisirs informe les groupes lo-

caux et les associations régionales de loisir culturel que le programme d'aide financière du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche est maintenant disponible.

Les disciplines de loisir admissibles à ce programme sont: l'artisanat, les arts plastiques, l'audio-visuel, la danse (sauf la danse sociale), l'expression dramatique, les jeux de l'esprit, la littérature, le loisir de collection, le chant et la musique instrumentale.

La date limite pour appliquer à ce programme est le 18 juillet 1986.

Les groupes, clubs, troupes ou associations intéressés à présenter un projet peuvent se procurer un formulaire en communiquant avec:

La direction régionale du MLCP
3590, boul. Harvey
JONQUIERE (Qué.) G7X 8L6
Tél.: 547-9996

ou encore

Conseil régional des Loisirs
414 rue Collard O.
ALMA (Qué.) G8B 1N2
Tél.: 668-4541 ou 543-9446

Rubbo en Chine

Lecinéaste Michael Rubbo, qui a réalisé «Opération Beurre de Pinottes», le 2^e Conte pour tous des Productions la Fête, est actuellement en Chine pour faire le repérage d'une partie du 7^e volet de cet ensemble à être produit par Rock Demers, Tommy Tricker & The Stamp Traveller.

Comme pour «Opération Beurre de Pinottes», Rubbo développe son scénario avec la collaboration de groupes de jeunes, surtout de Montréal. En Chine, il se rendra dans des écoles pour raconter le récit aux écoliers et recueillir leurs commentaires.

Son voyage servira aussi à repérer des sites propices au tournage des scènes devant être filmées en Chine au mois de juin 87 et à préparer une rencontre entre Rock Demers et les représentants de l'organisme chinois responsable des coproductions.

Tommy Tricker & The Stamp Traveller raconte l'aventure de deux enfants à la recherche d'un trésor, constitué de timbres d'une valeur inestimable.

Rappelons que le premier Conte pour tous réalisé par Rubbo, «Opération Beurre de Pinottes», a remporté en mai le Prix du public au Festival international du film pour la jeunesse à Laon, France. Le film a déjà été invité à participer cette année à six autres manifestations cinématographiques internationales dont les festivals de Gijon (Espagne), Melbourne (Australie) et Minneapolis (Etats-Unis). Il sera lancé aux USA à la fin de cet été.

Entretiens les 3^e et 4^e Contes pour tous, «Le Jeune magicien» (titre provisoire) de Waldemar Dziki et «Bach et Bottine» de André Melançon, sont en post-production. Ils seront lancés au cours de l'hiver 1986-87. D'ici là les Productions la Fête auront mis en chantier les 5^e et 6^e Contes pour tous.

Jean-Pierre Bérubé chante à la Pulperie

CHICOUTIMI (CL) - «Des chansons, c'est tout à fait vivant. Il y en a qui dorment dans le grenier et que l'on retrouve un jour. Il y en a qui ne veulent pas nous lâcher. Mais les chansons sont toujours nouvelles... surtout quand elles ne tournent pas à la radio.»

Depuis 1964, Jean-Pierre Bérubé chante le pays qui est en lui, chante les êtres qui le touchent, chante un monde vibrant, vivant et conscient, déposant au bord du cœur de qui l'écoute un univers où la beauté existe.

Il est à la Pulperie de Chicoutimi, jusqu'au 20 juillet, du mercredi au dimanche, à 22h30.

Langue et culture

Jean-Pierre Bérubé est né à l'île d'Orléans. Il a vécu à Matane; la ville de son cœur

pourrait être Québec, si j'en crois la chaleur de la voix quand il en parle; son pays est celui qu'il fait vivre de ses mots et de sa musique dans



Christiane Laforge

une langue riche et belle qu'il tient à défendre.

«La langue est connectée directement avec les racines, dit-il, refusant de croire que le français puisse disparaître.

Il y en a qui affirme qu'un jour, il ne restera que deux langues: l'espagnol et l'anglais. Je ne veux pas y croire.

C'est inimaginable.» Il compare la flexibilité de l'anglais au fast-food et la langue

française à un repas gastronomique aux plats variés, aux saveurs infinies et subtiles.

La francophonie est maintenant au pied du mur. Les sommets confirment l'alerte.

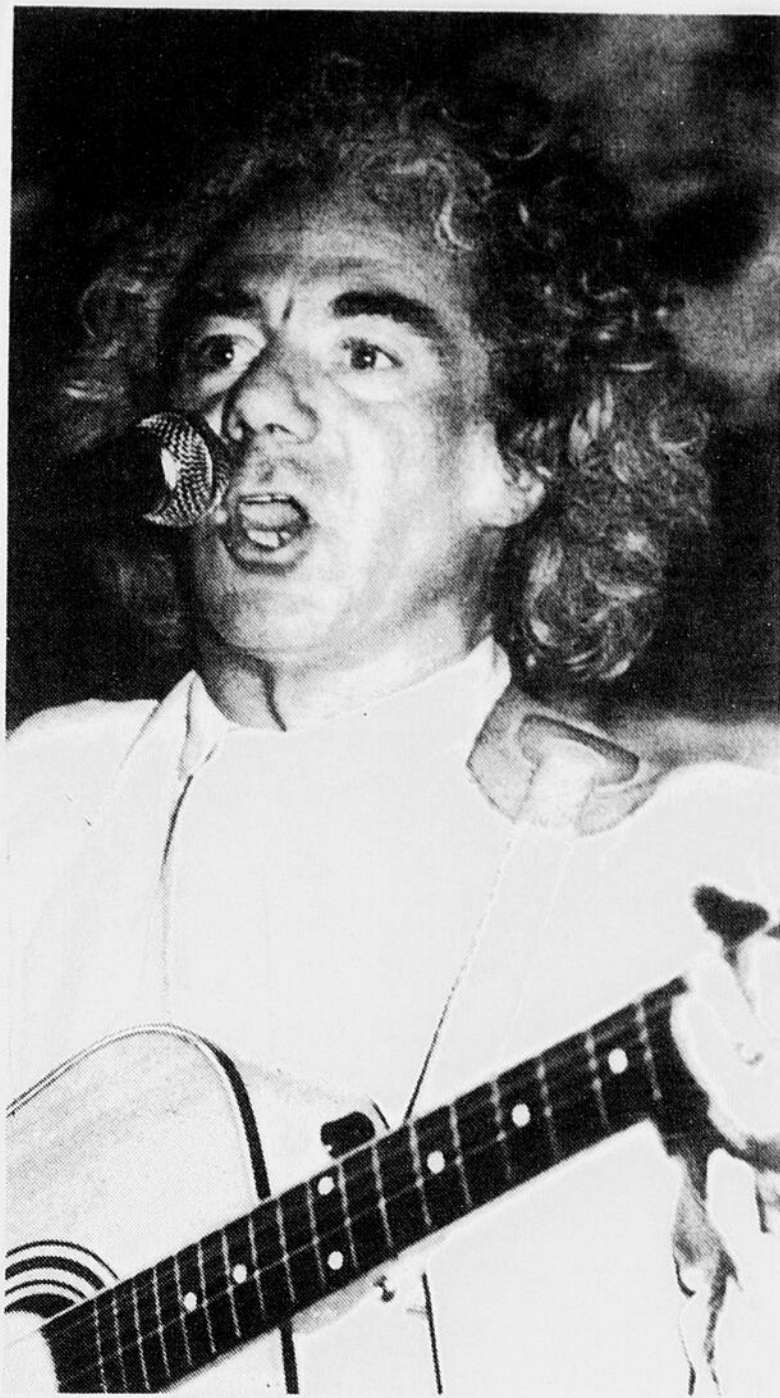
Et Jean-Pierre Bérubé est convaincu que le Québec sera le déclencheur de par sa situation géographique. «Si on ne donne pas l'exemple... commence-t-il sans finir, inventant peut-être les signes qui s'opposent: le CRTC d'une part, qui accepte de réduire le contenu francophone des radios et télévision et, d'autre part, sa propre existence alors que son public prouve qu'il veut entendre ce qu'il a à dire: «Si je suis encore là, c'est qu'il y a un public», constate-t-il.

Les Quidams

Il avait 19 ans, des montagnes et la mer à chanter en compagnie de deux compagnons avec lesquels il avait formé un groupe: les Quidams. «On était trois chanteurs. On idolait les Beatles.»

Radio-Canada présentait une émission du nom de «Jeunesse oblige» laquelle avait lancé un concours. «Concours 28 jours» car le prix consistait en une tournée. Les Quidams ont gagné et se sont retrouvés à Montréal.

La grande ville a eu tôt fait de donner ses premières leçons à la jeunesse naïve des trois Gaspésiens. Deux sont repartis chez eux. Seul Jean-Pierre Bérubé a continué, s'imposant par ses chansons au point de les retrouver dans le folklore québécois (par



Jean-Pierre Bérubé

exemple «Un Pays beau»), comme si elles existaient depuis si longtemps qu'elles se sont greffées à la mémoire des gens. «Des chansons qui sont apprises de l'intérieur», dit-il.

«Des chansons, c'est des petites filles que l'on met au monde et qui nous échappent. Et c'est ça qui est extraordinaire: se rendre compte qu'une chanson fait son chemin.»

Collaboration de Réjean Yacola

Il prépare un nouvel album

CHICOUTIMI (CL) - Lorsque Jean-Pierre Bérubé chante, c'est d'abord la voix, très belle, qui captive. Mais l'oreille est à peine tendue que ses mots se glissent en nous pour y prendre vie, pour nous posséder de tout ce qu'il évoque.

La mezzanine du théâtre de la Pulperie de Chicoutimi se transforme soudain en un monde qui prend forme sous «La Marche des poètes», «Un pays beau», «La génération qui chante», «Je ne cherche pas je trouve» et la très belle chanson «Pour toi» qui s'accroche à la mémoire.

C'est d'abord le «Petit poucet» qui nous emmène dans son territoire où il fait bon rencontrer ensuite un renard qui pose les bonnes questions: «...mais existe-t-il quelque chose pour dire la vérité, sinon à quoi sert d'être?»

Ses textes sont riches de mots et de sens, sa musique a de la force. On a vraiment envie de le suivre sur sa planète. Il dit des choses importantes, il s'amuse aussi, à sa façon, comme dans le blues de la marée noire à saveur écologique.

Le personnage et ses chansons sont indissociables. On a l'impression qu'il est hors du temps, qu'il est de nulle part où plutôt d'ailleurs qui lui permet de porter en lui son propre espace de vie. Lieu privilégié qu'il partage avec nous le temps de l'écouter. Rares sont les poètes qui savent, avec cette simplicité tranquille, aller à l'essentiel, sans détour. C'est à la fois sa force et sa vulnérabilité.

Domage que les trop rares albums ne se trouvent plus sur le commerce. Il y a eu, en 1975, un disque enregistré chez Barclay, à Paris. Un mi-

croillon, en 1983, avec «Je ne cherche pas je trouve». Heureusement, il prépare, avec la collaboration de Réjean Yacola, un nouvel album dont la sortie est prévue pour la fin de cette année.

D'ici là, il aura chanté aux Iles de la Madeleine (du 23 au 27 juillet), à Québec, au Petit Paris (anciennement le Créneau) la première semaine d'août et à Pabos, en Gaspésie les 2e et 3e semaine d'août. Il travaille, en plus, à un texte sur les clowns, destiné à devenir un petit livre illustré d'une quarantaine de pages.

A noter que le spectacle de Jean-Pierre Bérubé à la Pulperie de Chicoutimi s'adresse à tout public intéressé et que l'entrée est libre. Ne pas se laisser rebuter par la porte close du théâtre, elle s'ouvre dès que la pièce «Les Gars» est terminée.

Un dur métier

CHICOUTIMI (CL) - Etre auteur-compositeur-interprète est un métier difficile. Un métier qui exige tout sans tout rendre en retour. Mais pour Jean-Pierre Bérubé ce qu'il fait est important. Il se sent engagé, non seulement envers une société qui tire sa vie culturelle de ses créateurs, mais aussi envers lui-même.

Il sait les pièges dans lesquels tombent de nombreux créateurs. Ceux qui doivent, pour survivre, accepter la tournée des bars à des conditions qui les nient eux-mêmes puisqu'ils doivent chanter les œuvres des autres et ignorer leurs propres compositions. Sans compter que l'on exige de plus en plus souvent qu'ils sachent aussi chanter en anglais.

«Les jeunes chanteurs ont peur de chanter leurs chansons. Ils ne se rendent pas compte qu'ils sont à la merci de ceux qui font quelque chose. Je comprends qu'il y en ait qui n'ont pas envie de sortir de leur cave ou de leur grenier. Où veux-tu aller chanter? Où aller chercher le public?»

Jean-Pierre Bérubé a fait sa carrière en chantant ses propres chansons, convaincu qu'il n'y a pas de compromis possible, s'il veut exister. Il a quitté le circuit des boîtes, en 1978. «Ce sont des usines à chanson» où le créateur y perd sa raison d'être.

Se choisir soi-même n'est pas non plus la facilité. Il ose dire que c'est dur, que ce métier là «c'est une véritable vie de clown». La vie d'auteur n'est pas facile au Québec, pays où les créateurs en sont encore à attendre une politique cohérente sur les

droits d'auteur.

Les droits d'auteur perçus aux Etats-Unis pour avoir joué «Mon pays beau» à la radio ont été de \$1,899. Au Québec, l'auteur toucherait plutôt \$8.99

Lorsqu'un auteur-compositeur poursuit sa carrière, c'est pour des motifs plus importants que le salaire. C'est plutôt pour des moments de vie intense, pour des rencontres avec les autres et qui amplifient l'existence.

Parmi ses meilleurs souvenirs, Jean-Pierre Bérubé pense à ce spectacle devant 756 personnes dans un théâtre de Bogota. Il a chanté en français, ne traduisant que les refrains en espagnol, et il s'est senti compris de ce public qui a réagi avec enthousiasme. Il n'y a pas que la parole, il y a la musique, le ton, la voix, tout ce qui fait l'être. «Ce fut le plus beau spectacle de ma vie», dit-il, lui qui a chanté un peu partout dans le monde.

Un autre souvenir important vient de Québec. Il a longtemps chanté au Créneau et il y a eu, entre les gens de cette ville et lui, une histoire de cœur qui s'est révélée lors d'une soirée, pour lui inoubliable. Il chantait avec Sylvain Lelièvre et Charlebois, devant 55,000 personnes. «Quand j'ai eu terminé ma part du spectacle, les gens se sont levés. J'ai eu une ovation de cinq minutes. Les gens de Québec ont toujours été derrière moi, et ça, c'était le plus bel exemple de remerciement que j'ai eu.» Un des moments les plus importants aussi pour cet artiste qui avoue que la pire chose c'est l'indifférence!

Le funk rock, un mélange explosif

MONTREAL (PC) — Un journaliste du magazine français Actuel s'est rendu à Los Angeles pour voir et entendre ce qui s'y brasse au niveau de la musique. Il s'attendait à un retour aux années psychédé- liques tel qu'annoncé par les groupes Dream Academy, Rain Parade, Dream Syndicate et Green on Red, mais c'est une toute autre chose qu'il a trouvée.

Il a découvert des musi-

ciens noirs et blancs qui "s'amuse"nt comme des fous et font de James Brown, Kid Créole et des Sex Pistols, un mélange très spécial et très explosif".

Le funk rock, puisqu'il faut l'appeler par son nom, prolifère en milieu californien et se gagne des légions d'adeptes qui ont été convertis par des groupes tels les Red Hot Chili Peppers, les Fishbone ou Thelonus Mons-

ter. Leurs dénominateurs communs: leur folie incompressible et leur énergie communicative.

Un autre exemple, le groupe Radwaste, "qui met par dessus un rock déchir-



Martin Smith

queté et douloureux comme un membre amputé, un carambolage de percussions et se remue comme s'il était possédé".

Evidemment, il y a des tendances musicales qui demeurent régionales mais quand elles partent de Los Angeles, elles ont des chances de déferler sur le reste de l'Amérique. Attachez vos ceintures, car il paraît que les "Los Angeles funk rockers sont une émeute".

Steve Winwood revient en force

Il s'est écoulé quatre longues années depuis que Steve Winwood a enregistré son dernier disque, mais il n'est pas resté inactif pendant cette période. Il préparait son retour qui deviendra officiel, le mois prochain, avec la sortie de 'Back In The High Life'.

Il serait étonnant que ce quatrième disque solo d'un musicien qui a joué avec tous les grands des années 60 et 70, ne connaisse pas autant de succès que ses disques 'Arc Of A Diver' en 1980 et 'Talking Back To The Night', en 1982.

Au cours de sa carrière, Steve Winwood a joué avec Jimi Hendrix (l'orgue sur 'Voodoo Child'), Eric Clapton et Ginger Baker (Blind Faith et Ginger Baker Air Force), Chris Wood, Dave Mason et Jim Capaldi (Traffic), Jeff Beck, Jack Bruce, Long John Baldry...en fait, un véritable Who's Who de la musique britannique.

A chaque occasion, même si ces groupes n'ont pas tous vécu longtemps, la musique créée par Winwood et ses collègues a toujours eu un impact très fort.

Dans une entrevue qu'il a accordée au magazine Musicien, Winwood avoue que ces changements fréquents de compagnons de musique n'étaient pas que des accidents, mais très souvent des décisions rationnelles.

Comme il a toujours mêlé toutes sortes de styles de musique ensemble, Winwood devait travailler avec des musiciens différents qui lui enseigneraient des sons différents. Il a donc dit oui à toutes les offres de collaboration qu'on lui faisait jusqu'à ce qu'il ne lui reste plus qu'à expérimenter en solitaire. C'est ce qu'il a fait avec 'Arc Of A Diver' et 'Talking Back To The Night'.

Le procédé est demeuré le même pour son dernier disque sauf qu'il a fait appel à Joe Walsh, James Taylor et



David Lee Roth

Chaka Khan, entre autres, sur certaines chansons.

Après 21 années de rock'n-roll, Steve Winwood pourrait bien se retirer en paix sur sa ferme du Gloucestershire, mais l'attrait de la performance sur scène est trop fort.

Ce musicien génial a des fourmis dans les doigts et il meurt d'impatience de partir en tournée.

Les Dead Kennedys et la pornographie

En achetant le disque 'Frankenchrist' des Dead Kennedys, une jeune fille de 17 ans de Los Angeles a reçu en même temps un poster intitulé 'Penis Landscape' dessiné par l'artiste suisse H.R.Giger, auteur des décors des films Alien et Poltergeist.

Tous les fans des Dead Kennedys qui ont acheté ce disque ont aussi reçu le poster puisqu'il était inclus gratuitement à l'intérieur de la pochette.

Le malheur, c'est que les parents de la jeune fille n'ont pas apprécié le talent de Giger et qu'ils ont décidé de traîner en justice Jello Biafra, le leader des Dead Kennedys, et la compagnie de disques Alternative Tentacles Records. On les accuse d'avoir distribué du matériel nuisible (i.e. obscène) à un mineur.

Si Jello Biafra est reconnu coupable au terme du procès, il pourrait devoir aller passer un an en prison.

Dans le magazine Melody Maker, le chanteur affirme que son procès est le résultat "d'une conspiration de la droite religieuse qui cherche à censurer les groupes rock et nous ramener à l'époque de la chasse aux communistes du sénateur McCarthy".

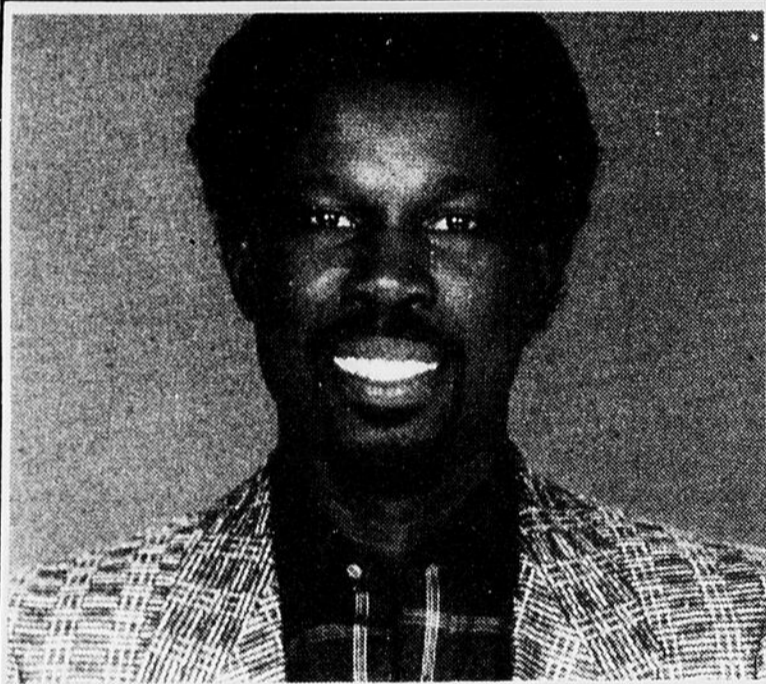
Frank Zappa et son organisation 'No More Censorship Defence Fund' vont défendre Jello Biafra et la liberté d'expression.

Bloc-notes

C'est à partir de juillet qu'on pourra voir si David Lee Roth est plus populaire que ses anciens collègues de Van Halen et s'il a eu raison de se diriger vers une carrière solo. Son disque 'Eat 'Em and Smile' doit être lancé le mois prochain et comprendra des chansons aux titres faits sur mesure pour DLR: 'I'm Easy', 'Going Crazy' et 'Bump and Grind', entre autres... Une autre mégastar, Madonna, lance aussi un disque le mois prochain. 'True Blue' comprendra la chanson 'Live To Tell' et son prochain hit: 'Poppa Don't Preach'. Il faudra attendre un peu plus longtemps pour entendre un nouveau Cyndi Lauper puisque la nouvelle date prévue pour la sortie de son deuxième disque est le 12 septembre... Le nouveau disque des Eurythmics, 'Revenge', sera sur le marché à la mi-juillet... Sur la scène canadienne, un musicien extraordinaire du nom de Scott Merritt (il a fait la première partie du dernier spectacle de Jane Siberry à Montréal) sort un deuxième disque sur étiquette Duke Street, distribué par WEA. 'Gravity Is Mutual' est produit par Roma Baran qui travaille aussi avec Laurie Anderson.

Si vous n'avez pas encore fait connaissance avec Scott Merritt, c'est le moment d'embarquer.

Palmarès



Billy Ocean

Palmarès québécois

Au Québec, le Guide Radio-Activité rapporte qu'il y a beaucoup de Genesis et d'ex-Genesis dans l'air sur le palmarès des ventes des microsillons. Peter Gabriel est en première position avec son 'So'. Genesis est en troisième avec 'Invisible Touch', alors que Phil Collins fait un retour en vingtième avec son 'No Jacket Required'. (Entre parenthèses, la position de la semaine dernière)

- 1 (2) Vivre dans la nuit Nuance Isba
- 2 (1) Flagrant délit Herbert Léonard Kébec-Disc
- 3 (4) Mon coeur et ma maison Herbert Léonard Kébec-Disc
- 4 (3) Un cadeau du ciel La compagnie créole Saisons
- 5 (5) C'est moi qui pars Claude Barzotti Gamma
- 6 (7) Quand je tombe en amour Martine St-Clair Adm.Int.
- 7 (15) Quand on est en amour Patrick Norman Star
- 8 (8) Prends bien soin d'elle Claude Barzotti Gamma
- 9 (10) De la main gauche Danielle Messia Barclay
- 10 (6) Question de feeling Richard Cocciant Fabienne Thibault Virgin

Palmares américain

Aux Etats-Unis, il y a 20 ans, trois des cinq premières positions au palmarès du magazine Billboard étaient occupées par Herp Albert et son Tijuana Brass. La semaine dernière, les trois premières positions de ce même palmarès étaient occupées par des chanteuses noires: Whitney Houston, Patti LaBelle et Janet Jackson.

- 1 (2) There'll be sad songs (to make you cry) Billy Ocean Arista
- 2 (4) Holding back the years Simply Red Elektra
- 3 (6) Who's Johnny El DeBarge Motown
- 4 (5) No one is to blame Howard Jones Elektra
- 5 (9) Nasty Janet Jackson AandM
- 6 (8) Invisible Touch Genesis WEA
- 7 (3) Crush on you The Jets MCA
- 8 (1) On my own Patti LaBelle et Michael McDonald MCA
- 9 (10) Sledgehammer Peter Gabriel WEA
- 10 (14) Danger Zone Kenny Loggins Columbia

«La petite bougraisse»

Belle prestation des comédiennes

LA BAIE (CL) - Isabelle Bergeron et Johanne Gauthier réalisent une très bonne performance dans leur interprétation de la pièce de Christian Bédard: «La petite bougraisse» dont la première avait lieu, mercredi soir, au théâtre Virovent.

Portant sur l'obésité, cette pièce, initialement



Christiane Laforge

un monologue, est avant tout un texte très bien construit où se mêlent le pathétique et l'humour.

Lorraine Tremblay, metteuse en scène, a choisi de jouer la pièce avec deux comédiennes qui sont, sans l'être vraiment, le personnage féminin hanté par son obésité. Toutes de noir vêtues, chacune prend tour à tour la parole comme si miroir et visage se donnaient la réplique, se confondant.

Cela donne un rythme très rapide au texte, le rend très vivant. Il y a des effets comiques, rapides cependant qui sont aussitôt suivis d'un aspect plus



LA PETITE BOUGRAISSE... est interprétée par Isabelle Bergeron et Johanne Gauthier.

(Photo: Réal Tremblay)

dramatique, tel qu'est, en fait, la réalité du personnage.

La mise en scène est sobre. Il y a une partie musicale qui ne manque pas d'intérêt. Mais tout repose réellement sur la qualité d'interprétation des deux comédiennes qui maîtrisent assez bien un texte dense, savoureux et plein d'émotion.

«La petite bougraisse» est présentée du mercredi au samedi, à 21h, au chalet du mont Bélu. Les représentations se poursuivront jusqu'au 16 août.

Les décors très sobres évoquent l'intérieur d'un logement et la silhouette imposante de l'héroïne.

Robert Sergerie est le technicien au son et à l'éclairage. La scénographie, les décors et la musique sont de Michel Bouchard.

Une bonne pièce. Un jeu des comédiennes intéressant. Du talent, de l'originalité! Des phrases qui s'accrochent comme: «Etre si grosse en dehors et si petite en dedans» décrivant quelle perception a d'elle Ghyslaine Parenteau, obèse et malheureuse de constater que sa taille est comme un masque sur sa véritable personnalité.

Le 19e Festival d'été de Québec conjugue romantisme et modernisme

QUEBEC (PC) — C'est sous le signe du romantisme, de la diversité et d'une touche de modernisme qu'a été pensée cette année le volet classique du 19e Festival d'été de Québec qui se déroulera du 3 au 13 juillet.

Des primeurs, des artistes de renom venus d'Argentine, Angleterre, Belgique, France, Pologne et Etats-Unis, de même que des musiciens réputés ou des étoiles montantes d'ici, offriront une trentaine de concerts gratuits.

Une nouveauté, le festival s'associe avec le Musée du Séminaire de Québec pour une mini-série de concerts durant les deux fins de semaine de l'événement. S'y produiront, entre autres, Danielle Habel, harpiste et Patrick Godfrey, pianiste.

Les oeuvres de Bach, Tchaïkovski, Paganini, Schubert, Stravinski, Bar-

tok qui évoquent différents aspects du romantisme, sont au programme du concert de gala, le 10 juillet, mettant en vedette Régis Pasquier et Henri Brassard.

Enfant prodige, premier prix du Conservatoire de Paris à l'âge de 12 ans, Régis Pasquier est violon solo de l'Orchestre national de Paris.

Membre du Trio Haydn de Montréal, concertiste ou soliste, Henri Brassard conjugue quant à lui musicalité et virtuosité dans une approche du piano qui a reçu jusqu'ici l'éloge de la critique.

Une trouvaille

Il faut signaler la présence d'Alexandre Lagoya dont le récital prévu le 11 juillet est un événement en soi (il est le seul avec une admission payante, soit \$15).

Egalement, une «trouvaille», Allan Fast qui s'est acquis une réputation internationale comme l'une des meilleures voix de haute-contre (alto-masculin) qu'on dit d'une souplesse et d'une puissance remarquables.

Le pianiste argentin Miguel Angel Estrella donnera un concert lors de la soirée Amnistie internationale du 4 juillet. Les Belges Guy Lukowski, l'un des 10 meilleurs guitaristes au monde, accompagnateur de Léo Ferré, et Marc Grauwels viendront pour leur part présenter leur composition «Piazzolla» qui retrace l'histoire du tango.

Au programme également, les prestations de l'Orchestre de chambre I Musici de Montréal, de David Holland, du Quatuor Wilanowski de Pologne, de l'Ensemble Anonymus et les étonnants Cambridge

Buskers d'Angleterre qui font dans un genre particulier, l'humour musical.

Ces derniers bousculent les conventions par des interprétations inouïes de la musique de répertoire avec des arrangements surprenants à la flûte et à l'accordéon. Les Cambridge Buskers qui ont même un fan club au Japon, se sont produits l'an dernier au très sélect Festival de Strasbourg.

Nouvelle salle

Le festival innove avec l'Institut canadien, une salle spacieuse, quoique plus à l'écart du site principal des activités, qui devrait mieux servir les prestations des musiciens, tout en offrant plus de 200 places supplémentaires.

Le volet classique, souvent laissé pour compte au

festival, bénéficie d'une attention particulière pour une deuxième année consécutive, précise en entrevue son responsable, Dominique Lemay.

L'année dernière, l'accent a été mis sur le tricentenaire de Bach avec un réel succès. Le public se pressait littéralement aux portes de la Chapelle du Séminaire de Québec, trop exigüe devant un tel engouement.

A l'instar des années passées, il y aura une série d'animations classiques offertes sur différentes scènes extérieures du Vieux-Québec. Cette activité sera l'occasion notamment d'entendre le Quatuor Thésée qui joue et commente la musique au Québec sous le régime français, ainsi que l'Orchestre des jeunes du Conservatoire de Blois, en France.

«La mort en direct», jeudi à CKRS

par Christiane Laforge

Les théâtres d'été et les spectacles nombreux limitent le temps d'écoute pour la télévision. Parmi les moments glanés ici et là, il n'y a finalement que deux films à Superécran qui ont plus ou moins eu mon attention: «Le secret des cavernes oubliées» et «Croc blanc et le chasseur solitaire».

Ils sont encore à l'affiche cette semaine et si vous les manquez ne soyez pas du tout désolés. Les deux films ne valent pas grand chose. Les scénaristes qui imaginent de telles histoires, devraient regarder par la fenêtre pour observer le comportement humain. Entre ce qu'ils imaginent et la réalité la plus banale, il y a plus de vie dans la banalité.

Mort en direct
Si vous voulez un film trou-

blant et captivant, ne ratez pas «La mort en direct» jeudi, à 19h30, à CKRS-TV. Romy Schneider est extrêmement émouvante.

Bernard Tavernier a voulu traiter de la fascination malsaine de la mort, du voyeurisme des gens et a pensé un scénario dans lequel une femme qui meurt petit à petit d'une maladie est filmée à son insu par son amant. Celui-ci a une mini-caméra intégrée à sa pupille et les images sont retransmises par la télévision.

Suggestions de la semaine

Samedi: à CFCF, à minuit un film mémorable, troublant et pourvu de scènes d'une grande violence mettant en scène Gérard Depardieu et Burt Lancaster. «1900» de Bertolucci. Deux enfants issus du même père naissent en même temps. L'un est l'héritier légitime, l'autre le fils il-



«LES DAMES DE LA COTE»... ce soir à 21h00 à Radio-Québec.

légitime qui grandira dans un milieu agricole. A travers leur histoire, le cinéaste peint une fresque sociale mouvementée.

Jeudi: à Radio-Québec, à 19h, les grandes enquêtes de TF 1: «Des syndicats infiltrés par la Mafia». Dernière émission sur le sujet. Il sera question de Murderine, Anastasia et ses tueurs. Du monde ds quais à New-York, des jeux à Las Vegas, de Jimmy Hoffa, président du syndicat des camionneurs américains.

Vendredi: à 21h, à Radio-Québec, un film américain réalisé en 1975 par Brian De Palma, avec Cliff Robertson, Geneviève Bujold, John Lithgow et Wanda Blackman. Ayant perdu sa femme et sa fille lors des suites d'un enlèvement, Michael Courtland rencontre, 16 ans plus tard, une jeune femme qui ressemble étrangement à son épouse décédée. Il la ramène aux Etats-Unis pour l'épouser mais les réactions de Sandra deviennent bizarres.

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel

LA MAISON DE CHINE

TOUS LES JOURS
OUVERTURE
DE 11H00 A
24H00

À LA RESTAURATION
DE PLACE DU SAGUENAY

* PLUS DE 16 VARIÉTÉS DE METS CHINOIS, ROSBIF, BROCHETTES DE POULETS, CUISSÉS DE GRENOUILLES, ETC., AINSI QU'UN BAR À SALADE DES PLUS COMPLETS, COMPRENANT 30 DIFFÉRENTS CHOIX DE SALADES SANS OUBLIER L'ASSORTIMENT DE DESSERTS.

* DES METS CHINOIS À LEUR MEILLEUR AVEC DES PRIX À LA PORTÉE DE TOUTES LES BOURSES.

SPECIAL DU MOIS DE JUIN

DU LUNDI AU DIMANCHE
DINER \$3.95

DU LUNDI AU DIMANCHE
SOUPER \$6.95



RESERVATION:
543-1990

VILLAGE DES SPORTS LE PLUS GRAND CENTRE DE GLISSADES AU CANADA
C'EST L'FUN FUN FUN



OUVERTURE DE 9 h à 19 h
ENTRÉE: ENFANTS DE 3
À 12 ANS, 6⁹⁵; ADULTES
DE 13 ANS ET PLUS, 9⁹⁵

NOUVEAUTÉ :
Autocars Jasmin inc.
UNICARS

vous amènent
au Village des Sports

Des le 23 juin, profitez d'un transport journalier entre Jonquière Chicoutimi et le VILLAGE DES SPORTS pour la modique somme de:

24⁰⁰⁵ - 13 ans et plus 21⁰⁰⁵ - 3 à 12 ans

(comprenant aller retour et admission au Village des Sports)

Reservez votre place une semaine à l'avance en téléphonant à: 547-2167

Village des Sports
c'est l'fun, fun.

Autocars Jasmin inc.
UNICARS
EMBARQUEZ

c'est l'fun, fun.

1926 reçoit une critique mitigée

MONTREAL (PC) — Pour son coup d'envoi inusité de mercredi, la comédie musicale 1926, le Festival international de jazz de Montréal (FIJM) a reçu une critique mitigée dans les journaux.

"Les comédiens et chanteurs, qui n'ont pas la tradi-

tion de la comédie musicale dans le sang, ne réussissent pas à convaincre. Appuyés sur un scénario trop faible, ils jouent sans subtilité", écrit le Journal de Montréal sur ce spectacle mettant en vedette Nanette Workman.

"A l'étroit dans sa guêpière,

elle interprète des chansons qui, aussitôt chantées, sont oubliées. A Breen Leboeuf... on donne le rôle ingrat d'un impuissant, macho, impulsif... Sa voix, souvent dissimulée dans les chœurs, ne se hisse pas."

Le quotidien à grand tirage

constate cependant que cette production Spectrascène (environ \$360,000) a des moments amusants (personnages de Jean-Claude Marsan et Richard Lord, que Sylvie Choquette "caricature vivante... est remarquable dans tous les tableaux" et que décors, éclairages et mise en scène sont dans le bilan positif.

Nettement plus favorable, The Gazette trouve que "les 23 chansons — vaudeville, swing, tango et ballades pop — ne sont jamais moins qu'entraînantes et souvent très bonnes".

Selon le journal anglais, Nanette tient son rôle de patronne de cabaret "avec conviction" et le reste de la distribution est "uniformément fort, avec mentions spéciales à Breen Leboeuf, Roger Gravel et Jean-Claude

Marsan".

The Gazette estime néanmoins que "le gazouillis insensé et le slapstick de bande dessinée entre les chansons (il n'y a aucun dialogue) ont besoin d'une chirurgie radicale".

De Jobim à McShann

La partie proprement "jazzistique" du festival est lancée vendredi. Pendant 10 jours, des accords et rythmes créés en Amérique latine ou sur les bords du Mississippi revivront dans le centre-ville.

Le flûtiste et compositeur brésilien Antonio Carlos Jobim, auteur de l'immortelle Girl from Ipanema et de la Samba sur Une Note, donnera le concert d'ouverture à la Place des Arts.

Sur les tablettes...

-Les Lions du Panshir-, Ken Follett. Editions Stock.

Pour les amateurs de roman d'espionnage, Ken Follett figure parmi les auteurs qui font un succès de chaque livre. On se souvient de «L'arme à l'oeil». L'éditeur promet que le dernier livre sera à la hauteur de l'autre.

L'histoire se passe en Afghanistan. Alors qu'elle découvre que son fiancé appartient à la CIA, Jane, une jeune Anglaise qui étudie à Paris, renonce à lui pour épouser une jeune médecin qui travaille pour Médecins sans frontières. Or, Jean-Pierre est en réalité un membre du KGB et c'est l'ex-fiancé qui sera chargé de démenteler le réseau d'espionnage.

-Subset Boulevard ouest-, Dirk Bogarde. Editions Acropole.

Alors qu'il cherche l'inspiration pour un roman, Hugo Arlington croit trouver une bonne source auprès des gloires passées d'Hollywood qui se réfugient au bout de Sunset boulevard ouest. Il meurt dans un accident de la route. Accident ? Meurtre ? Suicide?

-Tout négocié pour réussir-, collection Business Man. Gérard Nierenberg. 312 pages. Editions Albin Michel.

La connaissance du comportement humain, la maîtrise des techniques de communication et la satisfaction des besoins de l'adversaire sont les trois éléments de base pour réussir une négociation. Que ce soit pour l'achat d'une voiture, pour conclure un contrat, pour demander une augmentation.

L'auteur, juriste, psychologue et homme d'affaires est consultant international et explique comment obtenir ce que vous désirez.

-Anna Belle-, roman de Gérard Guicheteau. Edition Belfond.

Un roman d'amour où la belle passionnément amoureuse fera tout pour sauver son amour. Anna Belle a aimé Stephen dès le premier regard. Mais la guerre de Sécession les sépare. Elle parcourt l'Amérique, des petites villes du Massachusetts à New-York, de la Géorgie aux Bahamas. L'auteur nous entraîne même à travers les combats sur mer et nous fait vivre les premiers essais d'une nouvelle arme: le sous-marin.

26 — LE QUOTIDIEN, samedi 28 juin 1986

-Le Parti québécois: ce n'était qu'un débat...-, Marcel Léger. Editions Québec-Amérique.

Ex-ministre et député de Lafontaine, Marcel Léger signe un ouvrage qui ne manque pas d'intérêt et dans lequel il résume ses 18 ans de carrière politique. Ses ambitions, ses rêves, ses illusions aussi et ses déceptions.

Il était membre-fondateur

du Parti québécois en 1968. Il devient ministre de l'Environnement en 1976 et quitte le cabinet en 1982, suite à un différend avec le premier ministre. Il revient deux ans plus tard comme ministre du Tourisme.

Comme il le précise lui-même dans son livre, il s'agit de ses souvenirs politiques, «c'est ma vérité à moi, sans fard et sans gêne».

BIENTÔT SÉLECTION AVORIAZ 1986

ENEMY

VERSION FRANÇAISE

SAUVE QUI PEUT!
ils reviennent en force...
pour sauver leur école.
ATTENTION!
vous pourriez le regretter.

14 ANS (INDICATIF)

POLICE ACADEMY 3
INSTRUCTEURS DE CHOC...

MEL GIBSON
MAD MAX
AU DELÀ DU DÔME DU TONNERRE
TINA TURNER

Tous les soirs: 21h20
Dimanche: 15h20

Tous les soirs: 19h30
Dimanche: 13h30

place du **royaume 1**

cinéma **royaume**
place du 1451 bl. TALBOT,
CHICOUTIMI 545-4260

DÈS MAINTENANT
Tous les mardis et JEUDIS \$2.50
admission générale

14 ANS (INDICATIF)

"Ils sont de retour"

POLTERGEIST II
AU-DELA DU REEL

2^e sem.

L'ANNÉE DU DRAGON

produit par DINO DE LAURENTIIS

2^e FILM

Soir: 19h15
Dim. mat.: 13h15
Soir: 21h35
Dim. mat.: 15h35

place du **royaume 2**

G VISA GÉNÉRAL

Le nouveau film du metteur en scène de "Alien" et de "Blade Runner"

2^e sem.

L'ÉGENDE

Version Française

Soir: 19h20
Dim. mat.: 13h20
Soir: 21h10
Dim. mat.: 15h10

AUSSI: **STARFIGHTER**

place du **royaume 3**

Votre horaire télé

CKRS (RC) Jonquiére
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
WPTZ (MBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Détroit
WJBK (PBS) Détroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

**SAMEDI
28 JUIN
5h00**
WTVS — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR

5h30
WTVS — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
TSN — LPGA MAYFLOWER CLASSIC (R) Du Country Club d'Indianapolis, la 1ère ronde. (1h.30)

5h50
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

6h00
WTVS — WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
FC — MR. SELKIE
SE — À LA RECHERCHE DE GARBO

6h30
CFCF — SIZE SMALL COUNTRY
WPTZ — KIDS INC.
WTVS — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES

7h00
CFCF — SIZE SMALL
WJBK — BATMAN
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.) au(2h.) auWTVS
WVNY — ROBOTECH (1h.)
FC — FALLING IN LOVE
TSN — SPORTSDESK

7h30
CFCF — 100 HUNTLEY STREET Anim.: David Mainse. (1h.)
WJBK — ADVENTURE CARTOONS
TSN — TENNIS MAGAZINE (R)

8h00
TVO — POLKA DOT DOOR
WJBK — THE WUZZLES
WPTZ — SNORKS
WVNY — PINK PANTHER AND SONS
SE — RHINESTONE
TSN — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) Du All England Lawn Tennis & Croquet Club de Londres. (3h.)

8h25
CBFT — HORAIRE

8h30
CFCF — PAUL HANN AND FRIENDS
TVO — CUCUMBER
CBFT — WOODY LE PIC
WJBK — BERENSTAIN BEARS
WPTZ — THE ADVENTURES OF THE GUMMI BEARS
WVNY — THE LITTLES

8h45
FC — SYLVESTER

9h00
CKRS - CBFT — TAO TAO
CFCF — LET'S GO Anim.: Janis Dunning.
TVO — FISH ON!
WJBK — JIM HENSEN'S MUPPETS BABIES & MONSTERS (1h.)
WPTZ — THE SMURFS (1h.30)
WTVS — THE MAGIC OF OIL PAINTING
WVNY — SUPER SATURDAY

9h30
CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON
CFCF — YOU CAN'T DO THAT ON TELEVISION
TVO — PINS AND NEEDLES
TVFQ — ÉMISSIONS-JEUNESSE Danse-exercice, conseils pratiques pour la photographie de vacances, sports d'été et bricolage. Inv.: Annie Cordy et Marie Myriam. (1h.) L'émission VITAMINES est retirée exceptionnellement.
WTVS — CATS AND DOGS
WVNY — JEM

10h00
CKRS - CBFT — ALICE AU PAYS DES MERVEILLES
CFCF — INSPECTOR GADGET
TVO — CHAMPIONSHIP BRIDGE Milton Ellenby et Walter Jacobs vs Douglas Drury et Eric Murray.
WJBK — HULK HOGAN'S ROCK'N' WRESTLING (1h.)
WTVS — VICTORY GARDEN
WVNY — LAFF-A-LYMPICS
SE — LE FIL D'ARRIVÉE

10h11
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

10h30

CKRS - CBFT — CANDY
CBJET — BODY TALK
CFCF — THE MAKING OF...
TVO — BUCKSTOPPERS
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS
WPTZ — VOLTRON
WTVS — THIS OLD HOUSE
WVNY — EWOKS AND THE DROIDS ADVENTURE HOUR (1h.)
FC — THE DISORDERLY ORDERLY

11h00
CKRS — AU-DELÀ DU RÉEL LE BOUCLIER. (1h.)
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — CASTING OUT
TVO — FACES OF CULTURE POLITICAL ORGANIZATION (17e de 26).
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI ATHLÉTISME. Au centre Claude-Robillard avec l'Association régionale du sport scolaire de Montréal (CECM). (1h.)
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — RICHIE RICH
WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS
WTVS — A HOUSE FOR ALL SEASONS
SE — UNE TULIPE À RETARDÉMENT
TSN — DOWN THE STRETCH (R)

11h19
TVFQ — INTERMÈDE LA COLLECTION SÉLECTIVE DES PAPIERS ET CARTONS.

11h20
CJPM — HORAIRE CJPM

11h30
CFCF — THE WORLD OUTDOORS
CJPM — JUSTICE POUR TOUS Avec Louis-Paul Allard. Sujet: médiation à la famille. REPRISE
TVO — FACES OF CULTURE SOCIAL CONTROL (18e de 26).
CFCF — SKIPPY, LE KANGOUROU
TVFQ — L'ENJEU Michel Baroin: ce président de la Garantie Mutuelle des Fonctionnaires, nous fait la preuve que le système des coopératives peut être rentable. (1h.15)
WJBK — DUNGEONS & DRAGONS
WPTZ — KIDD VIDEO
WTVS — MOTORWEEK
WVNY — GALACTIC GUARDIANS
TSN — WORLD OF HORSE RACING (R)

12h00
CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE À OTTAWA Avec Catherine Bergman. (1h.)
CBJET — INDIAN LEGENDS
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING (1h.)
CJPM — SAMEDI MAGAZINE Anim.: Nicole Simard et Guy Mongrain. Chroniques: Astrologie avec Anne-Marie Chalifoux, Origines avec Roland Blouin, Cuisine chinoise avec Jean Shen, 1001 adresses avec Hélyène Bilodeau, Où aller avec Mireille Soucy, Médecine douce avec Monica Péloquin, Humour avec Gilles Paillet et Automobile avec Jacques Rainville. (2h.)
TVO — PROJECT: UNIVERSE THE MESSAGE OF STARLIGHT — BINARY STARS (17e et 18e de 30). (1h.)
CFCF — CINÉMAX MYSTÈRE SUR CASSETTES. (2h.)
WJBK — POLE POSITION
WPTZ — MR. T
WTVS — SNEAK PREVIEWS
WVNY — ABC WEEKEND SPECIAL
FC — BREWSTER'S MILLIONS
TSN — SPORTSDESK

12h30
CBJET — WONDERSTRUCK
WJBK — THE GET ALONG GANG
WPTZ — WIMBLEDON TENNIS Faits saillants des dernières compétitions. (2h.30)
WTVS — WOODWRIGHT'S SHOP
WVNY — AMERICAN BANDSTAND (1h.)
TSN — SPEEDWEEK (Pd)

12h45
TVFQ — INTERMÈDE PILOTES D'ACIER. L'émission LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES est retirée exceptionnellement.

13h00
CKRS — DOCUMENTAIRES CANADIENS
CBJET — FOOTLOOSE IN B.C.
CFCF — SATURDAY CINEMA STAY AWAY JOE. (2h.)
TVO — SOCIOLOGY THE FAMILY (9e de 12).
CBFT — D'HIER À DEMAIN HISTOIRE DU RIRE. LA NAISSANCE DU RIRE (1ère de 3).
TVFQ — LA CHANCE AUX CHAN-

SONS Avec Anny Gould, Philippe Gauthier, Catherine Sauvage et Claude Dargat.
WJBK — STAR TREK (1h.)
WTVS — GREAT CHEFS OF NEW ORLEANS
SE — L'EFFRONTÉE
TSN — AAU GYMNASTICS (Pd) (2h.)

13h30
CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Match pour la troisième position. EQUIPES A CONFIRMER. (2h.05 appr.) DERNIÈRE.
CBJET — HERITAGE FROM HALIFAX
TVO — EDUCATING THE SPECIAL CHILD
TVFQ — CHAMPS ÉLYSÉES Anim.: Michel Drucker. Avec Linda de Souza, Jean-Pierre Cassel, Richard Clayderman, Nicolas Angelis, Ken Lazlo, C. Jérôme, Koeurs, Carole Arnaud, Michel Roux, Françoise Dorin, Miou-Miou, Michel Blanc et Richard Berry. (1h.30)
WTVS — MODERN MATURITY
WVNY — AMERICA'S TOP TEN Anim.: Casey Kasem.

13h58
CBJET — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Match pour la troisième position. EQUIPES A CONFIRMER. (2h.05 appr.) DERNIÈRE.

14h00
CJPM — CINÉ WEEK-END MARQUÉE PAR LE DESTIN. (2h.)
TVO — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR MEMORY — PAIN HYPNOSIS (17e et 18e de 30). (1h.)
CFCF — CINÉMAX LE SAMOURAÏ NOIR. (2h. appr.)
WJBK — MUPPETS
WTVS — NOVA (1h.)
WVNY — FORUM 22
FC — THE RAY BRADBURY THEATRE

14h30
WJBK — CBS SPORTS SATURDAY NATIONAL OLD TIMERS BASEBALL CLASSIC. Du RFK Stadium de Washington. (1h.30 appr.)
WVNY — U.S. SENIOR OPEN GOLF CHAMPIONSHIP (2h.)

15h00
CFCF — CTV SPORTS IN REVIEW Le championnat canadien de patinage artistique. (1h.)
TVO — THE MIDDLE EAST THE STORY OF OIL — INDEPENDENCE: EGYPT AND ALGERIA (9e et 10e de 14). (1h.)
TVFQ — TÉLÉFILM: LE PRUSSIEN Avec Edmond Beauchamp et Françoise Lugagne. (1h.25)
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK
WTVS — NATURE (1h.)
SE — STAR TREK III: À LA RECHERCHE DE SPOCK
TSN — MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK EQUIPES A CONFIRMER. (3h.) EN DIRECT

15h15
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK Les Orioles de Baltimore reçoivent les Red Sox de Boston OU: les Cubs de Chicago reçoivent les Mets de New York. (2h.45 appr.)

15h30
FC — FLETCH

15h55
CFCF — INTERMÈDE

16h00
CKRS — À COMMUNIQUER (1h.)
CBJET — SPORTS WEEKEND CANADIEN OPEN GOLF. Du Glen Abbey course, Oakville, Ontario, la 3e ronde. (2h.)
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS (2h.)
CJPM — MATINÉE D'ÉTÉ Anim.: Louise-Josée Mondoux. (1h.) REPRISE
TVO — VISIONS ARTISTS AND THE CREATIVE PROCESS: THE NEED TO EXPLORE (9e de 13).
CFCF — LES TRANSFORMABLES
CBFT — BAGATELLE
WJBK — CANADIEN OPEN GOLF TOURNEY Du Glen Abbey Golf Club d'Oakville, Ontario, la troisième ronde. (2h. appr.) EN DIRECT
WTVS — ADAM SMITH IN THE NEW CHINA FROM MARX TO MASTERCARD. (1h.)

16h25
TVFQ — RADIO-FRANCE INTERNATIONALE

16h30
TVO — KIDSBEAT
CFER — G.I. JOE
CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY LE LIEUTENANT ROBIN CRUSOË (Dern de 2) avec Dick Van Dyke, Nancy Kwan et Akim Tamiroff. — Robin Crusoë est repéré et rapatrié par un avion de la marine américaine. (1h.)
TVFQ — ÉMISSIONS-JEUNESSE Bricolage, jeu questionnaire, information-vacances, astronomie et conseils pratiques. (1h.) L'émission VITAMINES est retirée exceptionnellement.
WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS (1h.30)

17h00
CKRS — BAGATELLE
CJPM - CFCF — PLEXI-MAG Anim.: Pierre Houle. Coanim.: Caroline Mero-la. Chroniqueur: Roland Mailhot.
TVO — SESAME STREET (1h.)
WTVS — DINING IN FRANCE
SE — À LA RECHERCHE DE GARBO

17h30
CKRS — VOYAGE GRANDEUR NATURE
CJPM — G.I. JOE
CFER — PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.
CBFT — LES SCHRUMPFS
R.-Q. - CIVV — NOVA AU FIL DU TEMPS. La vie des araignées. Ce document illustre le processus complexe du tissage des toiles et leurs différentes fonctions dans la survie des arachnides. (1h.)
TVFQ — LE JOURNAL
WTVS — INNOVATION
FC — STREETS OF FIRE

18h00
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — CBC NEWS: SATURDAY REPORT
CFCF — PULSE
CJPM — ICI MONTRÉAL
TVO — POLKA DOT DOOR
CFER — VIDEO STAR (1h.) REPRISE
TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS Une visite dans l'une des plus célèbres cuisines de France, celle de Pierre Troigros à Roanne.
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — ADAM SMITH'S MONEY WORLD Anim.: Adam Smith.
WVNY — ABC WORLD NEWS SATURDAY
TSN — LPGA MAYFLOWER CLASSIC (Pd) Du Country Club d'Indianapolis, la 2e ronde. (2h.)

18h06
CKRS — VANCOUVER '86
CBFT — IMPACTS Anim.: Robert Guy Scully. DERNIÈRE

18h30
CKRS — REGARDS SUR LA NATURE
CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT
CFCF — ALOUETTE '86 Avec Ron Francis et Rob Faulds.
CJPM — PAUL ET LES JUMEAUX Avec Andrew Sabiston, Marnie McPhail et Sunny Bess-Thrasher. — Une mystérieuse inconnue veut des photos compromettantes prises par Paul.
TVO — THE STATIONARY ARK GORILLAS (4e de 13).
R.-Q. - CIVV — MAYA L'ABEILLE
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrick Laffont.
WJBK — CBS EVENING NEWS
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS
WTVS — WALL STREET WEEK
WVNY — BARNEY MILLER

18h50
TVFQ — INFOVISION La crise profonde que traverse l'Égypte: les rejets polluants. (1h.10)

19h00
CKRS - CBJET - CBFT — BASEBALL DES EXPOS / EXPO'S BASEBALL '86 À Pittsburgh, les Expos de Montréal affrontent les Pirates. (2h.30 appr.) À RADIO-CANADA, EN CAS DE PLUIE: CINE-SOLEIL. Voir cinéma à 19h00
CFCF — GIMME A BREAK SO LONG, JONATHAN. Jonathan gagne un voyage au Mexique, mais il le refuse car Julie ne peut l'accompagner.
CJPM - CFCF — CHIPS LA SEMAINE GRECQUE avec Erik Estrada et Tom Reilly. — Des étudiants, membres de la fraternité de Getraer, sont impliqués dans une affaire de vol. (1h.) REPRISE
TVO — DOCTOR WHO EARTH-SHOCK (3e de 4).
R.-Q. - CIVV — HOLLYWOOD HOL-

LYWOOD S'EN VA-T-EN GUERRE. Les spectateurs américains connotent les misères de la vie de tranchee, et apprécient leur bonne fortune de ne pas se trouver sur le continent européen. (1h. appr.)
WJBK — STAR SEARCH Anim.: Ed McMachon. (1h.)
WPTZ — SOLID GOLD (1h.)
WTVS — HEALTH MATTERS CONTEMPORARY CHILDBIRTH
WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS Anim.: Robin Leach. (1h.)
SE — CENT JOURS À PALERME

19h30
CFCF — CHECK IT OUT LOVE IS A MANY SPLENDORED ALF Edna joue à la mariée. Alf est invité par Edna à un dîner avec elle et une amie, Hélène.
TVO — CANADIAN SHORT STORIES AN OUNCE OF CURE
WTVS — COUNTRY EXPRESS
FC — A VIEW TO KILL

19h57
R.-Q. - CIVV — TIRAGE "LA QUOTIDIENNE"

20h00
CFCF — AIRWOLF HAWKE'S RUN. (1h.)
CJPM — FESTIVAL FICTION LES RESCAPES DU FUTUR. (2h.)
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES HEAVENS ABOVE. (2h.)
CFER — CINE-SAMEDI HAINE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — TRIPLE GRAND JAZZ Captation d'un concert de jazz présenté au Parc des Festivals de Jacksonville en Floride avec Adam Makowicz, Mariam McPortland et Georges Shearing. (1h.)
TVFQ — LES NOUVEAUX JEUX DE 20 HEURES Inv.: Douchka.
WJBK — CBS SATURDAY MOVIE MY WICKED, WICKED WAYS. (3h.)
WPTZ — THE FACTS OF LIVE THE AGENT avec Kim Fields. — Après avoir déniché un comédien de talent sur le campus, Tootie fait en sorte qu'il obtienne une audition. REPRISE
WTVS — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 01h00
WVNY — DIFFERENT STROKES
TSN — SPORTSDESK

20h30
TVFQ — LA CHANCE AUX CHANSONS Avec Philippe Gérard, Patachou, René Lagary et Magali Noël.
WPTZ — 227 A DAUGHTER IS A PRECIOUS THING avec Maria Gibbs, Regina King et Jackee Harry. — Brenda cherche à savoir auprès de Sharee comment elle doit s'y prendre pour se trouver un petit ami. REPRISE
WVNY — BENSON Avec Robert Guillaume, Inga Swenson et James Noble.
TSN — WORLD CUP SOCCER (Pd) (2h. appr.)

21h00
CFCF — ACADEMY PERFORMANCE CONTINENTAL DIVIDE. (2h.)
R.-Q. - CIVV — LES DAMES DE LA CÔTE LA GRANDE TOURMENTE (4e de 5) avec Edwige Feuillère, Françoise Fabian et Fanny Ardant. — Sous la pression tragique des événements, les couples se défont. Blessés et tués se succèdent. Fanny s'éprend de son beau-frère tandis que Raoul, son mari, se fera tuer au front. (1h.35)
TVFQ — LE JEU DE LA VÉRITÉ RIKA ZARAI. Inv.: Jean-Luc Lahaye, Hervé Vilard, Kiméra, Yves Duteil et Louis Chedid. (1h.30) L'émission CHAMPS ÉLYSÉES est retirée exceptionnellement.
WPTZ — THE GOLDEN GIRLS THE TRUTH WILL OUT avec Betty White et Christine Belford. — Rose révèle à sa fille Kirsten qu'elle lui léguera très peu d'argent. REPRISE
WTVS — THE SANDBAGGERS (1h.) En reprise à 23h30
WVNY — MARCH OF DIMES TELETHON (21h.)
SE — STICK, LE JUSTICIER DE MIAMI

21h30
CKRS - CBFT — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
WPTZ — ME AND MRS. C LADIES' CHOICE (1ère partie) avec Peg Murray, Misha McK, Gary Bayer et Ellen Regan. — Mme C réussit par la ruse à obtenir de son fils une somme d'argent pour faire un voyage.

22h00
CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CBJET — WAYNE AND SHUSTER INTERNATIONAL
CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE Anim.: Yves Lamontagne. Dossier: l'anthropologie Chronique: la caféine.
TVO — CONVERSATIONS Anim.: Elwy Yost.
CFER — DRÔLE DE VIE Avec Nancy McKeon, Kim Fields, Mindy Cohn et Lisa Wheelchel. — Venant de milieux fort différents, ayant des goûts et des personnalités hétéroclites, quatre étudiants partagent leurs secrets et vivent de nombreuses aventures.
WPTZ — REMINGTON STEELE STEELE SPAWNING avec Pierce Brosnan, Stephanie Zimbalist et Louie Anderson. — Le fils d'un riche importateur tente de traiter sans son père et se voit traqué par un Russe. (1h.) REPRISE
WTVS — RKO TRIBUTES HENRY FONDA: THE MAN AND HIS MOVIES Narr.: Arthur Hill. (1h.)
FC — AMERICAN NINJA

22h20
CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

22h30
CBJET — FRONT PAGE CHALLENGE Anim.: Fred Davis. Panel: Betty Kennedy, Pierre Berton et Allan Fotheringham.
CJPM - CFCF — SUR LA COLLINE Anim.: Carole-Marie Allard.
TVO — SATURDAY NIGHT AT THE MOVIES SEVEN DAYS TO NOON (1h.35)
TVFQ — TÉLÉFILM LE MIROIR OPAQUE. (1h.25)
TSN — WORLD CUP REPORT (Pd)

22h35
CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FÉDÉRALE
R.-Q. - CIVV — PALESTINE (3e de 3). Au début de 1917, la Grande-Bretagne renonce à trouver une solution aux revendications des Arabes et des Juifs, et renvoie le problème aux Nations Unies. L'ONU tente de trouver une solution.

22h45
CKRS — CINÉMA L'ORGANISATION (1h.45)
CBFT — CINÉMA AVEC LES COMPLIMENTS DE CHARLIE. (1h.45)

22h55
CJPM - CFCF — LOTTO 6/49 / TIRAGE

23h00
CBJET — THE NATIONAL
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFCF — LES NOUVELLES TVA
WJBK — THE NEWS
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE BEAT (1h.)
SE — RHINESTONE
TSN — SPORTSDESK

23h20
CBJET — NEWSWATCH
CJPM - CFCF — LES SPORTS

23h21
CFCF — PULSE

23h30
CJPM — CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE LE PIMENT DE LA VIE. (2h.10)
CFER — CINE WEEK-END CHANTAGE À LA DROGUE (2h. appr.)
WJBK — THE SATURDAY LATE SHOW TRAVIS LOGAN, D.A. (1h.40)
WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE (1h.30)
TSN — AUSTRALIAN RUGBY LEAGUE (Pd) (1h.)

23h45
CBJET — CINE SIX SON-RISE: A MIRACLE OF LOVE. (1h.35)
FC — NINJA III: THE DOMINATION

23h55
TVFQ — COCORICOCOROY

00h00
CFCF — CINÉMA 12 1900. (5h.)
WTVS — SOUNDSTAGE (1h.)

00h05
TVO — CONVERSATIONS PART 2 Suite de 22h00.

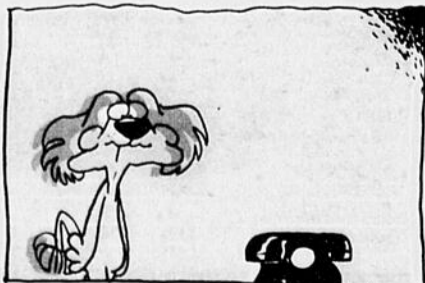
00h10
TVFQ — LE JOURNAL

00h20
TVO — THE MOVIEMAKERS CRITICS' CHOICE. Anim.: Elwy Yost

00h30
CKRS — CINÉ-NUIT À CORPS PERDU. (1h.30)
TSN — FISHING THE WEST (Pd)



Rog Bollen



CAA
QUEBEC
MOT MYSTÈRE

8 Lettres

Lisez attentivement la liste des lettres qui ont été utilisés horizontalement, verticalement, plus, de droite à gauche et de bas en haut. Les lettres formant le mot mystère.

- ATTENTION
- AVERTISSEUR
- CATADIOPTRE
- CHAÎNE
- CIRCULATION
- CYCLABLE
- FEU
- FOUR
- FREIN
- GUIDE
- PANNEAU
- PEDALIER
- PHARE
- POIGNON

N	O	I	T	A	L
O	R	U	E	S	S
I	T	R	A	V	E
T	X	U	A	E	N
A	P	E	H	C	R
C	H	L	N	O	D
I	A	L	R	O	L
F	R	E	E	N	G
I	E	S	T	C	H
R	E	L	A	N	G
E	G	A	N	I	E
V	E	R	T	P	O

Service de la sécurité
CAA-QUEBEC
2600, boul. Laurier
Sainte-Foy (Québec)
G1X 4A5
Tél.: 418-653-2600



MOT MYSTERE

Le mot clé: **prudence**

liste des mots. Lorsqu'ils auront tous ément, verticalement, obliquement, et, en e et de bas en haut, il ne restera que les mystère.

FOURCHE
FREINAGE

SELLE
SIGNALER

GUIDON

TRAVERSER

PANNEAUX
PEDALIER
PHARE
POIGNEE

VELO
VERIFICATION

A L U C R I C S
S S I T R E V A
V E R S E R E C
E N N A P E N U
C R U O F I O E
O D I U G L I L
O L E V I A T B
N G I O P D N A
C H A I N E E L
N G I S E P T C
I E R F E U T Y
P O I D A T A C

de la sécurité routière
BEC
oul. Laurier, C.P. 9600
Foy (Québec)

418-653-2600



(Suite de samedi)

00h40
TVFQ - RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE
01h00
WPTZ - MTV TOP 20 VIDEO COUNTDOWN (1h.)
WTVS - AUSTIN CITY LIMITS (1h.)

TIONAL (Pd) De Glensview, Illinois, tournoi de bowling. (1h.)
01h30
FC - GYMKATA
02h00
TSM - SPORTSDESK
02h30
SE - LE FIL D'ARRIVEE
TSM - WORLD CUP SOCCER (R) (2h. appr.)

TVO - CALLING ALL SAFETY SCOUTS
10h30
CFCF - TELEDOMENICA (2h.)
TVO - THE STATIONARY ARK
CFER - EN TOUTE AMITIE Avec l'abbé Roland Leclerc.
TVFQ - L'ECOLE DES FANS
WJBK - FACE THE NATION
WTVS - TODAY'S SPECIAL

TVO - PÊCHE SPORTIVE LA BAIE GEORGIENNE.
CFER - ENTRÉE LIBRE DIALOGUE DE FEU. (2h. appr.)
TVFQ - TÉLÉ-SÉRIE LE CRIME DE MATHILDE (2e de 5) avec Maia Simon, Jacques Toja et Claude Gensac. (1h.)
WJBK - STAR TREK (1h.)
WPTZ - WIMBLEDON TENNIS (1h.50)
WTVS - FIRING LINE Anim.: William Buckley jr. (1h.)
SE - MYSTÈRE CHEZ LES VIKINGS
TSN - SPORTSDESK

15h15
TVFQ - PROJECTION PRIVÉE Inv.: Françoise Dolto, médecin, psychanalyste et écrivain. (1h.10)
15h30
TVO - VUE GLOBALE CARLOS OTT.

CHIENS AUTOMNE STYRIEN.
17h30
CJPM - ACTUALITÉ PLUS Anim.: Gilles Sénécal. Avec la participation de Dominique Lemieux.
TVO - TERRARIUM
CFER - LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. REPRISE
R.-Q. - CIVV - DIMENSIONS DE LA SCIENCE EXPLORATION DE LA MATIÈRE.
TVFQ - LE JOURNAL
WTVS - CAPITOL JOURNAL Anim.: Hodding Carter.
SE - LE PETIT PRINCE

DIMANCHE

DIMANCHE
29 JUIN
5h00

CFCF - THE MAN FROM U.N.C.L.E. (1h.)
TSN - AAU GYMNASIQUES (R) (2h.)
5h10
SE - STICK, LE JUSTICIER DE MIAMI

CBFT - ROQUET BELLES OREILLES
WJBK - ADVENTURE CARTOONS
WPTZ - EXPECT A MIRACLE! Avec Oral et Richard Roberts.
SE - LE PETIT PRINCE

11h00
CKRS - CFER - LUTTE INTERNATIONALE (1h.)
CBJET - CBC 6 PRESENTS THE BENSON & HEDGES INTERNATIONAL FIREWORKS Reportage sur le concours d'art pyrotechnique.
TVO - SHADOW PUPPETS
CBFT - FILMS D'ART DÉBUT. MIRO. Documentaire biographique sur le peintre et sculpteur Juan Miro. (1h.)
WJBK - YOU CAN QUOTE ME
WTVS - MONEYMAKERS
FC - BRING ON THE GIRLS

12h30
CFCF - QUESTION PERIOD
TVO - LA MANGAÏLE LE VIN. Anim.: Lizette Gevais.
FC - THE SECRET OF NIMH
TSN - INSIDE NASCAR (Pd)

16h00
CKRS - DANIEL BERTOLINO, L'EXPLORATION ET VOUS
CBJET - WJBK - CANADIAN OPEN GOLF TOURNEY Du Gler Abbey Golf Club d'Oakville, Ontario, la ronde finale de l'Omnium canadien. (2h.30 appr.) EN DIRECT
CJPM - CFER - SPORT MAG Anim.: Pierre Trudel. (1h.)
TVO - IL ÉTAIT UNE FOIS...
CBFT - LES GRANDES VILLES DU MONDE MONTRÉAL. Six mois de gel par an, et pourtant Montréal n'hiverne pas. (1h.) REPRISE
WTVS - A TOUCH OF GLASS
SE - LA CORDE

18h00
CFCF - PULSE
CJPM - ICI MONTRÉAL
TVO - LE ROBINSON SUISSE
CFER - PAUL ET LES JUMEAUX Avec Andrew Sabiston, Marnie McPhail et Sunny Besn-Thrasher.
CBFT - LE TÉLÉJOURNAL
R.-Q. - CIVV - PÊCHE À LA LIGNE LA OUANANICHE. Pierre-Rolland Mercier et ses invités nous indiquent où et comment pêcher un poisson de choix.
TVFQ - L'ÉCOLE DES FANS Anim.: Jacques Martin. Spécial Fête des Mères.
WJBK - CBS SUNDAY NEWS
WPTZ - FOCUS
WTVS - HEART OF THE DRAGON (1h.)
WVNY - ABC NEWS
TSN - SAINT PAUL DERBY THOROUGHBRED Race De Shakopee, Minnesota. (1h.) EN DIRECT

6h00
CFCF - CIRCLE SQUARE
FC - NIGHT FERRY
6h30
CFCF - PETER POPOFF
WPTZ - TOM & JERRY

8h41
CBJET - CBC 6 GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY
9h00
CKRS - CBFT - ASTRO, LE PETIT ROBOT
CBJET - THIS IS THE LIFE
CFCF - EXPECT A MIRACLE!
TVO - SESAME STREET (1h.)
WJBK - CBS SUNDAY MORNING NEWS (1h.30)
WPTZ - HOUR OF POWER (1h.)

11h02
TVFQ - INTERMÈDE LA CORNOUAILLE
11h15
TVO - IT'S YOUR WORLD
TVFQ - À NOUS DEUX Une équipe de journalistes tente de résoudre les différents problèmes que leur soumettent les téléspectateurs.

13h00
CKRS - LE MONDE À VENIR
CBJET - HYMN SING
CFCF - THE TERRY WINTER SHOW
TVO - TOUJOURS EN FORME
CBFT - PROPOS ET CONFIDENCES Jose Luis de Villalonga se raconte (2e de 5).
TVFQ - LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, etc. Inv.: Plastic Bertrand.

16h15
WTVS - À COMMUNIQUER

18h01
CKRS - LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY LE LIUTENANT ROBIN CRUSOE (1ère partie). (1h.)
CBFT - SCIENCE-REALITÉ Avec Gilles-Philippe Delorme. DERNIERE

7h00
CFCF - THE WORLD TOMORROW En reprise à 9h30
WPTZ - PUNKY BREWSTER
WTVS - SESAME STREET (2h.) avec (3h.) au WTVS
FC - PAGANNINI STRIKES AGAIN
SE - L'EMPIRE DES 5
TSN - SPORTSDESK

9h30
CKRS - CBFT - CAPITAINE CAVERNE
CBJET - MUSIC & THE SPOKEN WORD
CFCF - THE WORLD TOMORROW Reprise de 7h00 au CFCF.
TVFQ - GYM TONIC SPECIAL VACANCES. Anim.: Véronique et Davina.
FC - HERCULES

11h20
CJPM - HORAIRE CJPM
11h30
CBJET - THE CANADIANS
CJPM - RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
TVO - KIDSBEAT
WJBK - LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ - FOCUS
WTVS - OFF THE RECORD

13h00
CKRS - LE MONDE À VENIR
CBJET - HYMN SING
CFCF - THE TERRY WINTER SHOW
TVO - TOUJOURS EN FORME
CBFT - PROPOS ET CONFIDENCES Jose Luis de Villalonga se raconte (2e de 5).
TVFQ - LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, etc. Inv.: Plastic Bertrand.

16h20
TVO - ANI-MATHS
16h25
TVFQ - RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

18h30
CBJET - THE EDISON TWINS
CFCF - EXPO '86 WELCOMES THE WORLD
CJPM - LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. REPRISE
TVO - PROFESSION: ÉCRIVAIN MICHEL TREMBLAY: LES CRIS DE MA RUE.
CFER - LES MOINEAU ET LES PINSON Avec Fernand Gignac, Rita Lafontaine et Gabriel Gascon. REPRISE
CBFT - ÉCRAN-TÉMOIN Avec Louis Martin. DERNIERE
R.-Q. - CIVV - PINOCCHIO
WJBK - BENSON
WPTZ - PUTTIN ON THE HITS Anim.: Alan Fawcett.
WVNY - WILD KINGDOM

7h30
CFCF - DAY OF DISCOVERY
WPTZ - IT IS WRITTEN
SE - BIBIFOC
TSN - MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK (R) (2h.30 appr.)

9h30
CKRS - CBFT - CAPITAIN CAVERNE
CBJET - MUSIC & THE SPOKEN WORD
CFCF - THE WORLD TOMORROW Reprise de 7h00 au CFCF.
TVFQ - GYM TONIC SPECIAL VACANCES. Anim.: Véronique et Davina.
FC - HERCULES

11h20
CJPM - HORAIRE CJPM
11h30
CBJET - THE CANADIANS
CJPM - RUE ST-JACQUES Anim.: Claude Beauchamp.
TVO - KIDSBEAT
WJBK - LORNE GREENE'S NEW WILDERNESS
WPTZ - FOCUS
WTVS - OFF THE RECORD

13h00
CKRS - LE MONDE À VENIR
CBJET - HYMN SING
CFCF - THE TERRY WINTER SHOW
TVO - TOUJOURS EN FORME
CBFT - PROPOS ET CONFIDENCES Jose Luis de Villalonga se raconte (2e de 5).
TVFQ - LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, etc. Inv.: Plastic Bertrand.

16h30
CKRS - LES GENS LES PLUS HEUREUX
TVO - COLARGOL
TVFQ - GYM TONIC
WPTZ - NBC'S SPORTSWORLD - CART UNITED STATES GRAND PRIX De East Rutherford au New Jersey, course automobile enregistrée le jour même. (1h.30)
WTVS - À COMMUNIQUER

18h30
CBJET - THE EDISON TWINS
CFCF - EXPO '86 WELCOMES THE WORLD
CJPM - LE VILLAGE DE NATHALIE Avec Nathalie Simard. REPRISE
TVO - PROFESSION: ÉCRIVAIN MICHEL TREMBLAY: LES CRIS DE MA RUE.
CFER - LES MOINEAU ET LES PINSON Avec Fernand Gignac, Rita Lafontaine et Gabriel Gascon. REPRISE
CBFT - ÉCRAN-TÉMOIN Avec Louis Martin. DERNIERE
R.-Q. - CIVV - PINOCCHIO
WJBK - BENSON
WPTZ - PUTTIN ON THE HITS Anim.: Alan Fawcett.
WVNY - WILD KINGDOM

8h00
CKRS - CFCF - JIMMY SWAGGART (1h.)
TVO - POLKA DOT DOOR
WJBK - BATMAN
WPTZ - DAY OF DISCOVERY
FC - HIGHPOINT
SE - LES CROQUE-MONSTRES

10h00
CKRS - CBFT - LE JOUR DU SEIGNEUR Messe célébrée à l'église Saint-Thomas-de-Villeneuve à Saint-Hubert par Jean-Guy Monette, prêtre. (1h.)
CBJET - STAR TREK (1h.)
CFCF - HELLENIC PROGRAM
TVO - TALES OF MAGIC
WPTZ - FUNTASTIC WORLD OF HANNA-BARBERA (1h.30)
WTVS - POLKA DOT DOOR
SE - LE DERNIER TESTAMENT
TSN - LPGA MAYFLOWER CLASSIC (R) Du Country Club d'Indianapolis, la 2e ronde. (2h.)

12h00
CKRS - CBFT - LA SEMAINE VERTE Les amandes de la Californie. - Les vivaces pour l'ombre. - Commentaires sur l'actualité agricole. - L'élargissement du Marché commun et ses implications agricoles. (1h.)
CBJET - MEETING PLACE Messe célébrée à l'occasion du 70e anniversaire de Canudiu Girls in Training. (1h.) REPRISE
CJPM - BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniques: Cinéma avec Ricard Ga. Spectacles avec Daniel Guérard, Magazines avec Serge Grenier, Disques avec Claude Rajotte. En coulisses avec Cécile Rodrigue. Livres avec Christiane Charette et Les indiscretions d'Edward avec Edward Rémy. (2h.)

13h00
CKRS - LE MONDE À VENIR
CBJET - HYMN SING
CFCF - THE TERRY WINTER SHOW
TVO - TOUJOURS EN FORME
CBFT - PROPOS ET CONFIDENCES Jose Luis de Villalonga se raconte (2e de 5).
TVFQ - LES HABITS DU DIMANCHE Anim.: Léon Zitron. Douze candidats âgés de seize à trente ans se voient offrir la chance d'être remarqués comme comédiens, chanteurs, etc. Inv.: Plastic Bertrand.

16h45
TVO - SATURNIN LE PETIT CARNARD
17h00
CKRS - CBFT - SECOND REGARD LA CITÉ DU VATICAN. Comment fonctionne la Cité du Vatican? (1h.)
CJPM - PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.

18h45
TVFQ - ITINÉRAIRES AUTRI-

8h25
CBFT - HORAIRE
8h30
TVO - FABLES OF THE GREEN FOREST

10h05
TVFQ - ITINÉRAIRES AUTRI-CHIENS DÉBUT. VIENNE. LES MURS DE L'EMPIRE.

12h00
CKRS - CBFT - LA SEMAINE VERTE Les amandes de la Californie. - Les vivaces pour l'ombre. - Commentaires sur l'actualité agricole. - L'élargissement du Marché commun et ses implications agricoles. (1h.)
CBJET - MEETING PLACE Messe célébrée à l'occasion du 70e anniversaire de Canudiu Girls in Training. (1h.) REPRISE
CJPM - BON DIMANCHE Anim.: Reine Malo. Chroniques: Cinéma avec Ricard Ga. Spectacles avec Daniel Guérard, Magazines avec Serge Grenier, Disques avec Claude Rajotte. En coulisses avec Cécile Rodrigue. Livres avec Christiane Charette et Les indiscretions d'Edward avec Edward Rémy. (2h.)

14h30
CFCF - LITTLEST HOBBO
TVO - EN SCÈNE PLUME. (1h.)
15h00
CFCF - SPORTS SPECIAL BLUE JAYS BASEBALL. Du Yankee Stadium de New York, les Yankees reçoivent les Blue Jays de Toronto. (3h. appr.)
WTVS - TREASURE HOUSES OF BRITAIN RECAPTURING THE PAST. (1h.)
FC - CAREFUL, HE MIGHT HEAR YOU
TSN - LPGA MAYFLOWER CLASSIC Du Country Club d'Indianapolis, la ronde finale. (2h. appr.) EN DIRECT

16h45
TVO - SATURNIN LE PETIT CARNARD
17h00
CKRS - CBFT - SECOND REGARD LA CITÉ DU VATICAN. Comment fonctionne la Cité du Vatican? (1h.)
CJPM - PROFIL Anim.: Sylvie Bernier.

18h45
TVFQ - ITINÉRAIRES AUTRI-

CINE-TELE

SAMEDI
28 JUIN
12h00

CFER - MYSTÈRE SUR CASSETTES (5) (The Norliss Tapes). É.-U. 1973. Drame fantastique de D. Curtis avec Roy Thinnes, Angie Dickinson et Claude Akins. - Un écrivain se spécialise dans la dénonciation de faux phénomènes occultes. - Effets d'horreur appuyés. Mouvement rapide. Mise en scène efficace. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h00
CFCF - STAY AWAY JOE (6) É.-U. 1968. Comédie de P. Tewksbury avec Elvis Presley, Burgess Meredith et Joan Blondell. - Les mésaventures d'un Indien, champion de rodéo, qui se lance dans l'élevage des bêtes à cornes. - Effets comiques forcés. Manque de rythme. Personnages inconsistants. (2h.)

14h00
CJPM - MARQUÉE PAR LE DESTIN (5) (Mrs Sundance). É.-U. 1973. Western de M. Chomsky avec Elizabeth Montgomery, Robert Foxworth et L.Q. Jones. - La veuve d'un hors-la-loi doit emprunter une fausse identité pour échapper aux recherches de la justice. - Ensemble moyennement intéressant. Mise en scène valable. Jeu coloré de la vedette. Film tourné pour la télévision. -A. (2h.)

CFER - LE SAMOURAI NOIR (7) (Death Force). É.-U. 1978. Aventures de C. H. Santiago avec James Iglehqi, Carmen Argonziano et Leon Isaac Kennedy. - Abandonné en mer par deux complices après un hold-up, un Noir entreprend de se venger. - Histoire simpliste. Clichés écoulés. Mise en scène primitive. Interprétation à l'avenant. (2h. appr.)

19h00
CKRS - CBFT - LA BALEINE DU BOUT DU MONDE (4X) (A Whale for the Killing). É.-U. 1981. Drame de R. T. Heffron avec Peter Strauss, Dee Wallace et Richard Widmark. - Un architecte de passage dans un village côtier cherche à sa ve une baleine qui s'est échouée près de là. - Thème écologique traité avec intérêt. Décor naturel bien utilisé. Une certaine enflure mélodramatique. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

OU:
- MA FEMME S'APPELLE REVIENS (5) Fr. 1981. Comédie de P. Leconte avec Michel Blanc, Anémone et Xavier Saint-Macary. - Les tribulations sentimentales d'un médecin d'urgence-santé qui vient d'être plaqué par sa femme. - Intrigue mince. Quelques passages assez amusants. Réalisation superficielle. Interprétation bien typée. (2h.30) ATTENTION: CES FILMS SERONT PRÉSENTÉS EN CAS DE PLUIE SEULEMENT

20h00
CJPM - LES RESCAPÉS DU FUTUR (4) (Futureworld). É.-U. 1976. Science-fiction de R. T. Heffron avec Peter Fonda, Blythe Danner et Arthur Hill. - Les administrateurs d'un parc d'attraction futuriste remplacent certains de leurs invités par des robots à leur image. - Suite assez intéressante de Le Monde de l'Ouest. Scénario plutôt lâche. Tension suffisante. Interprétation convaincante. -A. (2h.)

TVO - HEAVENS ABOVE (5) G.-B. 1963. Comédie satirique de J. et R. Boulting avec Peter Sellers, Isabel Jeans et Eric Sykes. - Le nouveau pasteur d'une église anglicane provoque involontairement la pagaille chez ses fidèles. - Satire altérée par la bouffonnerie. Réalisation convenable. Bonne interprétation. -A. (2h.)

22h30
TVO - SEVEN DAYS TO NOON (3) G.-B. 1950. Drame policier de J. Boulting avec Barry Jones, Olive Sloane et Andre Morell. - Toutes les forces de Scotland Yard sont mobilisées pour trouver un savant qui menace de faire sauter Londres. - Très bon suspense. Réalisation soignée. Excellente interprétation. -A. (1h.35)

TVFQ - LE MIROIR OPAQUE (4) Fr. 1985. Drame fantastique de A. Boudet avec Aina Walle, Yves Beneyton et Georges Marchal. - Un photographe connaît d'étranges expériences après avoir pris en auto-stop une jeune femme mystérieuse. - Climat de mystère entretenu avec adresse. Réalisation souple. Interprétation dans la note. Film tourné pour la télévision. (1h.25)

22h45
CKRS - L'ORGANISATION (4) (The Organization). É.-U. 1971. Drame policier de D. Medford avec Sidney Poitier, Gerald S. O'Loughlin et Sheree North. - Aidé par un groupe clandestin, un officier de police enquête sur le meurtre d'un trafiquant de drogue. - Mise en scène efficace. Dimensions sociales bien évoquées. Interprètes habilement dirigés. (1h.45)

CBFT - AVEC LES COMPLIMENTS DE CHARLIE (5) (Love and Bullets). É.-U. 1978. Drame policier de S. Rosenberg avec Charles Bronson, Jill Ireland et Rod Steiger. - Un policier est chargé de ramener de Suisse aux États-Unis la maîtresse d'un gangster. - Scénario conventionnel. Mise en scène de métier. Quelques invraisemblances. Rythme soutenu. Interprétation acceptable. (1h.45)

23h30
CJPM - LE PIMENT DE LA VIE (4) (The Thrill of It All). É.-U. 1963. Comédie de N. Jewison avec Doris Day, James Garner et Edward Andrews. - Une épouse modèle est engagée pour faire des messages publicitaires à la télévision. - Scénario bien construit. Mise en scène nerveuse et soignée. Dialogue pétillant. Interprétation enjouée. -A. (2h.10)

CFER - CHANTAGE À LA DROGUE (4) (The Strange Affair). G.-B. 1968. Drame psychologique de D. Greene avec Michael York, Jeremy Kemp et Susan George. - Un jeune policier se voit forcé de poursuivre un trafiquant de drogue par des moyens malhonnêtes. - Intrigue complexe. Mise en

scène soignée. Aspects insolites. Très bonne interprétation. (2h. appr.)

WJBK - TRAVIS LOGAN, D.A. (4) É.-U. 1971. Drame policier de P. Wendkos avec Vic Morrow, Hal Holbrook et George Grizzard. - Un procureur parvient à briser le système de défense d'un homme accusé de meurtre. - Enquête judiciaire menée selon les règles du genre. Intéret soutenu. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.40)

23h45
CBJET - SON-RISE: A MIRACLE OF LOVE (4) É.-U. 1979. Drame de G. Jordan avec James Farentino, Kathryn Harrold et Stephen Elliott. - Les parents d'un enfant autiste cherchent à l'éveiller à la vie. - Scénario fondé sur un cas réel. Approche sensible et délicate. Mise en scène efficace. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. -A. (1h.35)

00h00
CFCF - 1900 (3) It. 1976. Drame social de B. Bertolucci avec Burt Lancaster, Robert De Niro et Gérard Depardieu. - Au long d'un demi-siècle, l'amitié entre un propriétaire terrien et un ouvrier agricole passe par de rudes épreuves. - Vision lyrique, riche en notations sociales et folkloriques. Mise en scène habile d'un projet ambitieux. Didactisme transparent vers la fin. Bons interprètes. (5h.)

00h30
CKRS - À CORPS PERDU (5) (A Rage to Live). É.-U. 1965. Mélodrame de W. Grauman avec Bradford Dillman, Suzanne Pleshette et Ben Gazzara. - Les aventures conjugales orageuses d'une jeune femme victime de nymphomanie. - Adaptation conventionnelle d'un roman de John O'Hara. Montage souple et facture honnête. Interprètes bien dirigés. (1h.30)

(Suite de dimanche)

de journalistes tente de résoudre les différents problèmes que leur soumettent les téléspectateurs.

19h00

CKRS - CBFT — PAUL, MARIE ET LES ENFANTS POT-POURRI. Grande corvée de pommes pour toute la famille, y compris grand-maman Lucienne (Gisèle Schmidt). REPRISE
CBJET — FRAGGLE ROCK
CFCF — ENTERTAINMENT THIS WEEK Entrevue avec Billy Crystal sur son nouveau livre Absolutely Mahvelous. (1h.)
CJPM - CFER — PEAU DE BANANE PAS DE DEUX avec Louise Deschâtelets, Yves Corbeil et Benoit Girard. — Madame Cayer se cherche un partenaire pour le gala anniversaire du club de l'âge d'or. REPRISE
TVO — LE MOYEN-ORIENT LE CHANGEMENT: LA TURQUIE ET L'ARABIE SAOUDITE.
R.-Q. - CIVV — NATIONAL GEOGRAPHIC TRÉSORS VIVANTS DU JAPON. Le gouvernement japonais assure la protection des personnes particulières, lorsqu'elles sont détentrices d'un secret artisanal ou qu'elles perpétuent une tradition séculaire. L'art et l'individu ne font qu'un, c'est pour cela qu'on appelle ces gens-là les Trésors Vivants. (1h.)
WJKB — 60 MINUTES Avec Mike Wallace, Morley Safer, Harry Reasoner, Diane Sawyer et Ed Bradley. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
WTVS — THE NATURE OF THINGS DUCKS IN DANGER. (1h.) En reprise à 03h00
WVNY — THE WALT DISNEY MOVIE ON VACATION WITH MICKEY AND DONALD. (1h.)
FC — FINDERS KEEPERS
SE — TUTTI FRUTTI
TSN — SPORTSDESK

19h30

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES FESTIVAL JUSTE POUR RIRE! — ÉTÉ 1985. Avec Dominique Michel et Michel Drucker. Participants: Pierre Labelle, Roland Magdane, Michel Beaudry, Sol, André-Philippe Gagnon et Popeck. (1h.) REPRISE. DERNIÈRE
CBJET — THE BEACHCOMBERS MIRROR, MIRROR. Rélis se fait passer pour son sosie Reggie Gatwick, et vice versa.
CJPM - CFER — EN CHANSONS... NICOLE MARTIN Inv.: Patsy Gallant, Renée Martel et Michel Louvain. (1h.)
TVO — À VOTRE SERVICE
TVFQ — TÉLÉ-SÉRIE: LE CRIME DE MATHILDE (3e de 5) avec Maia Simon, Jacques Toja et Claude Gensac. — Marie-Josée prend la direction de l'hôtel Wandish. Mathilde, déprimée par la mort de la seule personne qu'elle ait jamais aimée, lui fait confiance. (1h.)
WPTZ — JEOPARDY
TSN — AUSTRALIAN RULES FOOTBALL (Pd) (1h.)

20h00

CBJET — MURRAY MCLAUGHLIN: FLOATING OVER CANADA Anim.: Murray McLaughlin. Inv.: Ian Tyson, Levon Helm, Sylvie Tremblay, Edith Butler et Buffy Ste. Marie. (1h.) REPRISE
CFCF — W 5 Anim.: Jim Reed. (1h.)
TVO — AU NORD DU 60e: DESTINÉE INCERTAINE: LE VRAI VISAGE DU NORD.
R.-Q. - CIVV — MEDIA MAG Sujets: L'enregistrement de son, Stephen Dorsey, inventeur, l'information de Communications-Québec et la fibre optique.
WJKB — MURDER SHE WROTE Avec Angela Lansbury. (1h.)
WPTZ — NBC SUNDAY NIGHT MOVIE POISON IVY. (2h.)
WTVS — NATURE NAMAQUALAND: DIARY OF A DESERT GARDEN. (1h.) En reprise à 01h00
WVNY — ABC SUNDAY NIGHT MOVIE BLOODLINE. (3h.)

20h30

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL
CJPM - CFER — CINÉMA DU DIMANCHE LA DERNIÈRE COURSE. (1h.30)
TVO — LES PRIX NOBELS LE MARCHAND DE LA MORT-- ALFRED NOBEL.
R.-Q. - CIVV — TÉLÉFILM JE DORS COMME UN BÉBÉ. (1h.05)
TVFQ — SPÉCIAL JEANNE MAS Inv.: Alain Souchon, Sylvie Joly, Propaganda, Indochine, Eddy Mitchell et Jean-Pierre Mader. (1h.) L'émission LES HABITS DU DIMANCHE est retirée exceptionnellement.
TSN — WORLD CUP SOCCER (Pd) Finale. ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h. appr.)

20h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES HISTOIRES DE L'HISTOIRE: RÊVES DE PIERRE (2e de 7). Narr: Sami Frey. — Les rêves de pierre de Louis II de Bavière. Ses châteaux sont devenus des étapes de visites touristiques, transformant ainsi les rêves fous d'un passionné, en entreprise commerciale. (1h.)
 21h00
CBJET — FOR THE RECORD HIDE AND SEEK. (1h.)
CFCF — MACGYVER A PRISONER OF CONSCIENCE. MacGyver tente de sauver la vie d'un prisonnier politique. (1h.)
TVO — CINÉMA ET CINÉMAS LE PAYS OÙ RÉVENT LES FOURMIS VERTES. (2h.)
WJKB — CBS SPECIAL ELLIS ISLAND (1ère de 3) avec Richard et Kate Burton. — Mini-série racontant l'arrivée d'immigrants européens aux États-Unis vers le début du XXe siècle. Basée sur le roman de Fred Mustard. (2h.)
WTVS — EVENING AT POPS THE MANHATTAN TRANSFER. (1h.)
FC — SLOW BURN
SE — PROGRAMME DOUBLE: ALAMO BAYET: A SOLDIER'S STORY

21h30

TVFQ — APOSTROPHES ILS AVAIENT VINGT ANS EN MAI '68. Anim.: Bernard Pivot. La génération de 1968, qui décidait de prendre ses désirs pour des réalités, ne souhaite rien d'autre maintenant qu'épouser un monde plein de charmes discrets. Inv.: Pascal Bruckner, Laurent Dispot, Guy Hocquenghem et Bernard Tapie. (1h.15)

21h35

R.-Q. - CIVV — CINÉMA L'AMOUR HANDICAPE. (2h.)

21h50

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES ANTONIO CARLOS JOBIM. Spectacle enregistré à la Place des Arts, dans le cadre du 7e Festival international de jazz de Montréal, avec le musicien, compositeur et orchestrateur brésilien Antonio Carlos Jobim. (1h.)

22h00

CBJET — THE NATIONAL
CFCF — SIMON & SIMON FACETS avec Jameson Parker et Gerald McRaney. — A.J. et Rick sont engagés par un bijoutier, Leo Nyquist, afin de retrouver 100.000 dollars de diamants volés. (1h.)
CJPM — SOCIÉTÉ 86 Anim.: Jacques Morency. Inv.: Pierre Jasmin. Sujet: la musique.
CFER — HISTOIRES DE L'AUTRE MONDE
WPTZ — TV'S BLOOPERS & PRACTICAL JOKES (1h.)
WTVS — MASTERPIECE THEATRE: THE IRISH R.M. THE AUSSOLAS MARTIN CAT. (1h.) En reprise à 02h00

22h25

CBJET — VENTURE Anim.: Patrick Watson et Michael Vaughn.

22h30

CJPM - CFER — POLITIQUE QUÉBEC Anim.: Normand Rhéaume.
FC — THE POPE OF GREENWICH VILLAGE
TSN — WORLD CUP REPORT (Pd)

22h45

TVFQ — MUSIQUES AU COEUR SOUS LE MASQUE. Opéra carnaval vénitien, un événement artistique et populaire qui évoque la Venise musicale et son prétre Stravinski.

22h55

CBJET — THE NATION'S BUSINESS LE PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR.

22h50

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h00

CBJET — NEWSWATCH
CFCF — CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA
TVO — PROFESSION: ÉCRIVAIN MICHEL TREMBLAY. Reprise de 18h30.
WJKB — CBS SUNDAY NEWS
WPTZ — MOVIE REUNION AT FAIRBOROUGH. (2h.)
WTVS — SNEAK PREVIEWS
WVNY — ABC WEEKEND REPORT
TSN — SPORTSDESK (1h.) EN DIRECT

23h05

CKRS - CBFT — CINÉ-CLUB DAVID COPPERFIELD. (2h.10)

23h15

WJKB — STAR TREK Avec William Shatner. (1h.)
WVNY — NEWSCENTER 22

23h20

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h21

CFCF — PULSE

23h25

CBJET — ALFRED HITCHCOCK HOUR (1h.)
WVNY — JIM AND TAMMY (1h.)

23h30

CJPM — EN TOUTE AMITIE Avec l'abbé Roland Leclerc. Inv.: Jacques Lebreton, travailleur en milieu social et handicapé de guerre. REPRISE
TVO — VUE GLOBALE Reprise de

15h30

CFER — AU-DELÀ DES LARMES (1h.)
WTVS — CRIME FILE VICTIMS

23h35

TVFQ — LE JOURNAL

00h00

CFCF — THE FALL GUY (1h.)
CJPM — DRÔLES DE DAMES Avec Jaclyn Smith, Cheryl Ladd et Shelly Hack. (1h.) REPRISE
WTVS — DAVID SUSSKIND SHOW (1h.) En reprise à 04h00
TSN — LPGA MAYFLOWER CLASSIC (R) Du Country Club d'Indianapolis, la ronde finale. (2h. appr.)

00h05

TVFQ — RADIO-FRANCE-INTERNATIONALE

00h30

FC — BUDDY HACKETT ON STAGE AT CAESAR'S

01h00

CFCF — CINÉMA 12 THE ONE AND ONLY (2h.)
WTVS — NATURE (1h.) Reprise de 20h00
SE — MYSTÈRE CHEZ LES VIKINGS

01h30

FC — LITTLE TREASURE

02h00

WTVS — MASTERPIECE THEATRE (1h.) Reprise de 22h00
TSN — SPORTSDESK

02h30

TSN — WORLD CUP SOCCER (R) De

Mexico. (2h. appr.)

03h00

CFCF — SECOND FEATURE NATIONAL LAMPOON'S VACATION. (2h.)
WTVS — NATURE OF THINGS (1h.) Reprise de 19h00
SE — LA CORDE

03h30

FC — HIGHPOINT

04h00

WTVS — DAVID SUSSKIND SHOW (1h.) Reprise de 00h00

04h30

TSN — SAINT PAUL DERBY THOROUGHBRED RACE (R) De Shakopee, au Minnesota. (1h.)

CINE-TELE

DIMANCHE 29 JUIN 12h00

CFER — DIALOGUE DE FEU (4) (A Gunfight), E.-U. 1970. Western de L. Johnson avec Kirk Douglas, Johnny Cash et Jane Alexander. — Dans un village près de la frontière mexicaine, deux tireurs réputés en viennent à s'affronter. — Thème classique traité avec une certaine originalité. Point de vue critique. Mise en scène intéressante. Interprètes convaincants. (2h. appr.)

14h00

CJPM — LA BANDE À CESAR (5) (The Biggest Bundle of Them All), G.-B. 1968. Comédie policière de K. Annakin avec Vittorio de Sica, Robert Wagner et Raquel Welch. — Kidnapé par des bandits inexpérimentés, un gangster les domine et en fait des professionnels du crime. — Scénario original. Réalisation technique habile. Rythme inégal. Bons interprètes. (2h.)
CFER — JULIETTE ET JULIETTE (5) Fr. 1973. Comédie de mœurs de R. Forlani avec Annie Girardot, Marlène Jobert et Pierre Richard. — Venant de milieux différents, deux femmes se rencontrent, sympathisent et fondent un magazine féministe. — Variations sur la condition féminine. Traitement un peu brouillon et superficiel. Jeu décontracté des vedettes. (2h.)

20h00

WPTZ — POISON IVY (6) É.-U. 1985. Comédie de L. Elikann avec Michael J. Fox, Nancy McKeon et Robert Klein. — Les mésaventures des moniteurs et des enfants dans une colonie de vacances. — Traitement peu inspiré. Situations grotesques. Mise en scène banale. Interprétation peu naturelle. Film tourné pour la télévision. — A.
WVNY — BLOODLINE (6) É.-U. 1979. Drame policier de T. Young avec Audrey Hepburn, Ben Gazzara et James Mason. — Héritière de la majorité des parts dans l'entreprise familiale, une jeune femme est en butte à des attentats meurtriers. — Intrigue touffue. Construction approximative. Mise en scène peu inspirée. Bons acteurs mal employés. (3h.)

20h30

CJPM - CFER — LA DERNIÈRE COURSE (5) Youg. 1978. Comédie dramatique de J. Rancic avec Vladimir Buljan, Boban Petrovic et Nadezda Vukicevic. — Pour sauver un vieux cheval de race qu'on veut abattre, un jeune garçon décide de s'enfuir avec la bête. — Thème classique traité avec une certaine adresse. Réalisation technique honorable. Interprétation acceptable. — E. (1h.30)
R.-Q. - CIVV — JE DORS COMME UN BÉBÉ (4) Fr. 1980. Drame de J. Fansten avec Henri Garcin, Manuel Gelin et Macha Méril. — Un père et son fils apprennent à se connaître lorsque le premier est mis au chômage et le second renvoyé du lycée. — Scénario intéressant. Mise en scène habile. Interprétation convaincante. Film tourné pour la télévision. (1h.05)

21h00

TVO — LE PAYS OÙ RÉVENT LES FOURMIS VERTES (4) All. 1984. Drame social de W. Herzog avec Bruce Spence, Wandjuk Marika et Roy Marika. — En Australie, des aborigènes s'opposent à des explorations minières dans des terres qu'ils considèrent comme sacrées. — Sujet insolite. Traitement un peu sec. Aspects intéressants. Interprétation naturelle. — A. (2h.)

21h35

R.-Q. - CIVV — L'AMOUR HANDICAPÉ (4) Suis. 1979. Documentaire de M. Graf. — Évocation des pro-



RAQUEL WELCH — Dimanche 29 juin 14h00 - LA BANDE A CESAR - à CJPM.

blèmes des handicapés face à la sexualité. — Psychodrames mêlés à une étude documentaire. Traitement rigoureux. Approche sensible du sujet. Ensemble intéressant. (2h.)

23h00

WPTZ — REUNION AT FAIRBOROUGH (4) G.-B. 1985. Drame sentimental de H. Wise avec Robert Mitchum, Deborah Kerr et Red Buttons. — À l'occasion d'une réunion d'anciens camarades de guerre, un Américain retrouve une Anglaise dont il fut amoureux quarante ans auparavant. — Sujet intéressant. Traitement inégal. Réalisation valable. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

23h05

CKRS - CBFT — DAVID COPPERFIELD (3) É.-U. 1935. Comédie dramatique de G. Cukor avec Freddie Bartholomew, Frank Lawton et Maureen O'Sullivan. — Après la mort de sa mère, un enfant maltraité par son

beau-père s'enfuit auprès d'une vieille tante. — Adaptation soignée du roman de Dickens. Style vivant et distingué. Évocation d'époque pittoresque. Excellents comédiens. — E. (2h.10)

01h00

CFCF — THE ONE AND ONLY (5) É.-U. 1977. Comédie de C. Reiner avec Henry Winkler, Kim Darby et Gene Saks. — Un comédien sans emploi devient vedette de la lutte dans des combats truqués. — Satire manquant de mordant. Scénario plutôt lâche. Traitement inégal. Interprétation sympathique. — A. (2h.)

03h00

CFCF — NATIONAL LAMPOON'S VACATION (5) É.-U. 1983. Comédie de H. Ram s avec Chevy Chase, Beverly d'Angelo et Anthony Michael Hall. — Les tribulations d'une famille de Chicago en route pour la Californie. — Caricature des vacances familiales à l'américaine. Mise en scène assez vigoureuse. Interprétation inégale. (2h.)

L'île la plus belle du monde

L'homme a fait de Bali un paradis

Il était une fois un volcan qui sortit de la mer en crachant du feu. Il se refroidit avec les années et devint une île. Jusque là l'histoire est banale, c'est celle de la plupart des îles de notre planète.

Il était une fois une île qui grâce à l'action conjuguée des

un mariage ou un baptême, on portait les offrandes aux dieux qui se servaient d'abord, geste symbolique, cérémonie de prime importance. Les restes devenus sacrés étaient réservés aux invités de la fête.

Bali, tel un conte des mille et une nuits est ainsi riche de légendes et de traditions fidèlement perpétuées de génération en génération. Elle vit un pied dans l'éternité, on dirait, et procure au touriste pressé dont nous sommes du dépaysement et une détente qui agissent comme un baume sur son esprit dénaturé par le stress. Bali île magique. Bali île sacrée.

Elle fait partie de l'archipel le plus densément peuplé au monde: l'Indonésie. L'état unitaire de la république d'Indonésie est formé des îles de la sonde dont Sumatra, Ja-

va et tout à côté, grande comme la tête d'une épingle sur la carte: Bali, juste au sud de l'Equateur. L'état comprend aussi Bornéo, les Moluques, les Célèbes et une partie de la Nouvelle-Guinée. En tout 165,000,000 d'habitants. L'Indonésie, comme son nom l'indique a connu l'influence de l'Inde. Aux douzième et treizième siècles, elle passa à l'Islam, à l'exception de Bali qui conserva l'Hindouisme, et en fit sa religion nationale. Bali est un îlot hindou au milieu d'un pays musulman.

Le peuple balinais s'est forgé avec les siècles un paysage qui lui ressemble, paisible et riant. Les touristes y ont leur place au bord de la mer dans des hôtels qui profitent de cette nature et de ce climat exceptionnels.

« Madeleine Gagnon



dieux et des hommes devint la plus belle du monde. Quand on l'a vue une fois, on s'en arrache avec douleur et on n'a qu'une idée: y retourner.

Tant les Seychelles, disséminées en plein océan Indien, donnent l'image d'une nature première et inviolée, tant Bali, perdue dans le chapelet infini de l'archipel indonésien, nous renvoie l'image d'une île essentiellement civilisée, c'est-à-dire que pas un mètre de son sol n'a échappé à la main de l'homme. Pas une parcelle qui n'ait été tournée, retournée, cultivée, travaillée, «catinée».

L'homme un prédateur? oui, peut-être mais sauf à Bali. Il a transformé les terres incultes en rizières luxuriantes, il en a fait un jardin en terrasses, il s'est fait l'architecte de la nature, il s'est fabriqué son propre paradis.

A Bali, le riz est à la fois symbole de vie terrestre et de bonheur dans l'éternité. Il fait l'objet de nombreuses célébrations, au temps des semailles, au temps du repiquage, comme du temps des moissons. Il appartient aux prêtres et aux astrologues, après avoir consulté les dieux et les étoiles, de déterminer le début des travaux. A travers la campagne par les sentiers touffus de la forêt tropicale, on fera souvent de longues marches pour aller cueillir l'eau sacrée qui favorisera les pluies bénéfiques de la mousson. A Bali, les gestes les plus ordinaires deviennent des gestes sacrés. A la déesse du riz on offre des gâteaux de riz, des fleurs et des bâtons d'encens. Aux esprits des enfers, on offre de l'eau-de-vie de palme pour les enivrer et on allume des noix de coco dont l'épaisse fumée les chassera pour toute la saison.

On dit qu'il ne passe pas un jour dans l'année sans qu'il y ait une fête quelque part dans un village. J'ai croisé un jour sur une route de campagne des hommes et des femmes en costume d'apparat, portant sur leurs têtes des pyramides de gâteaux, de fruits, de friandises et de fleurs. Plus les offrandes sont riches de couleurs, plus elles sont efficaces. Le guide nous a expliqué qu'avant de célébrer soit



Danse Barong



LES OFFRANDES... aux divinités aquatiques se font sur la plage.

DEPART DE QUEBEC OU MONTREAL

PARIS

Vol en direct

Le confort en gros porteurs en vol vers Paris

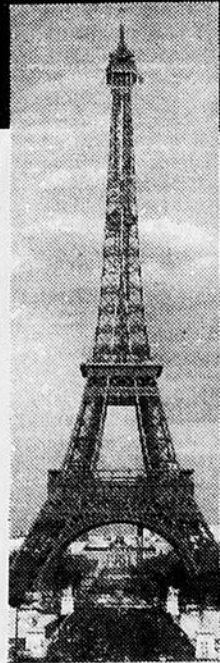
AIR CANADA



04 août au 07 septembre \$598

08 septembre au 31 octobre \$558

*Taxe canadienne d'aéroport en sus \$15. Tarifs avec restriction. Consultez vos agents.



JONQUIERE
2425, St-Dominique
542-3595

CHICOUTIMI
Place du Saguenay
696-3121

ALMA
Complexe
Jacques-Gagnon
668-3078

LA BAIE
Galerie de la Baie
544-8213

PROJETS DE FIN D'ETE, PROJETS D'AUTOMNE

11 au 28 septembre: LA FRANCE

Paris - la Côte d'Azur - la Charente à l'heure des Vendanges & ANGOULEME à l'heure de l'hospitalité.

DEPART GARANTI

PRIX A COMPTER DE : 1,800,00\$

03 au 06 octobre: NEW YORK & LES NATIONS UNIES

AVEC L'ASSOCIATION DES FEMMES DE CARRIERE.

Date limite d'inscription : 01 août Départ du SAGUENAY en avion inclus transport - hôtel & visites.

PRIX: 550,00\$

16 octobre au 09 novembre: LE JAPON et l'Asie

du Sud-Est incluant : la THAILANDE - BALI & HONG KONG. Voyage accompagné par MADELEINE GAGNON. Prix incluant demi-pension :

5,955,00\$



Voyages

MADELEINE GAGNON INC.

363, Racine est. Chicoutimi (Québec) G7H 1S8

Tel.: (418) 696-1818

La rue Saint-Denis

Le centre-ville des francophones

MONTREAL (PC) — Depuis quelques années, la rue Saint-Denis est devenue le centre-ville des Montréalais francophones. L'explosion s'est d'abord produite entre Sherbrooke et Sainte-Catherine puis s'est propagée au nord, jusqu'à la rue Laurier.

Les terrasses, restaurants et boutiques ont surgi comme des champignons.

La section de la rue Saint-Denis environnant l'Université du Québec, soit entre de Maisonneuve et Sherbrooke, est suffisamment connue grâce aux spectacles présentés au Théâtre Saint-Denis et à la tenue de plusieurs manifestations du Festival international de jazz pour qu'il devienne superflu d'en parler.

Les adeptes de haschisch, de pot, de mescaline, vendus à la sauvette, directement sur le trottoir, connaissent bien l'endroit.

Des descentes policières sporadiques ne réussissent pas à provoquer l'exode de tous les jeunes paumés qui se tiennent dans le coin et qui semblent n'avoir comme bien qu'un jean sale.

Les prostitués ne sont également pas absentes du décor.

Du thé et des draps

Quoi qu'il en soit, au nord de Sherbrooke, à deux pas de la station de métro du même nom, du côté est de la rue, vous rencontrerez le salon de thé-bar Le Daphné. Le décor Vieille-France donne l'impression qu'il faut boire son thé en levant le petit doigt. Les pâtisseries sont un véritable délice.

A quelques pas de là, l'horticulteur Marcel Proulx vous en met plein les yeux avec ses orchidées et ses plantes tropicales aux couleurs éclatantes.

Plus loin s'affichent le café bar-restaurant Au près de ma blonde et le restaurant Gargantua-Pantagruel (avec tendresse à l'arrière).

La librairie Photogramme vous offre ensuite des livres, affiches et cartes postales et La mère Tortue, des vête-

ments usagés pour enfants.

La boutique Bleu nuit au 3913 Saint-Denis est un véritable royaume pour les amateurs de draps et serviettes de haute gamme, avec ce que cela signifie en matière de prix.

La mecque

Au 3929 vous êtes à l'Express, ce bistro fréquenté par les gens des médias et de théâtre. Le steak-frites ou Toulouse-frites avec cornichons ne sont pas à dédaigner. La carte des vins est longue et les prix raisonnables. Il s'y vend également du vin de très bonne qualité au verre.

Les amateurs de café et de thé seront ravis de fréquenter La Brûlerie Saint-Denis. Attention aux effluves d'une telle puissance qu'elles pourraient vous stimuler à acheter des quantités phénoménales.

Les consommateurs qui recherchent des objets de décoration pour leurs maisons ou des objets utiles mais «design» feraient bien de s'attarder dans ce secteur de la rue Saint-Denis.

Brin de folie, au 4001 n'est qu'un des nombreux endroits où vous verrez des stylos, ob-

jets de carton et de papier tout à fait hors du commun. Il y a aussi l'Eden, à quelques pas de là.

Au nord de Duluth, les friands de mode «flyée» connaîtront des moments d'intense excitation chez Crise et au Bronx. Les propriétaires de ces commerces sont convaincus que la vie est trop courte pour s'habiller tristement.

Des objets par milliers

Au très chic Arthur Quentin, on vend des plats, des verres et des accessoires de cuisine pouvant être qualifiés d'emblée de luxueux.

Moins dévastatrice pour le porte-monnaie, La Ripopée met l'accent sur le plastique et la ratine.

Des masques, des coussins et des lampes sont disponibles à la boutique SomoArt.

Encore des lampes et des objets-cadeaux à la boutique de Georgi Dan et de bijoux chez Opus.

Le cinéma Carré Saint-Louis met à l'affiche ses films

pornos à quelques enjambées de là.

Puis on passe devant Route 1966 et ses disques rares et de collection.

Une fois arrivée au coin de la rue Roy, si vous tournez à droite vous vous retrouverez chez Marleau, le restaurant du comédien bien connu Benoît Marleau.

Une fois revenu sur Saint-Denis, vous découvrirez deux magasins achetant et vendant des livres usagés. Ils ont pignon sur rue au 3770 et 3694.

En face de là, vous pourrez terminer votre longue marche en cassant la croûte ou prenant un verre au Café Chérier fréquenté assidûment par une faune colorée, de commerce facile et d'humeur habituellement agréable.

Si vous commencez par la votre incursion rue Saint-Denis, vous risquez de ne pas aller beaucoup plus loin.

PARIS \$369
Juillet et août
Avion \$729
Avion/voiture

MAROC \$837
1 semaine
Avion/hôtel
Plus 2 repas/jour

CHINE \$3,720
Avion/hôtel
Plus 3 repas/jour

DE LA REGION
ESPAGNE,
PORTUGAL,
MAROC,
HOLLANDE

le 2 octobre \$1,799

N'OUBLIEZ PAS NOTRE
CHRONIQUE VOYAGES
TOUS LES LUNDIS
DURANT L'EMISSION
MIDI-CENTRE-VILLE A
CJMT



403, rue Racine Est
Chicoutimi
(en haut de Lessard Sur La Côte)



Agence de Voyages
Gilbert, Enr.

399 est, Racine, Chicoutimi
543-0277

VANCOUVER

- Départ le 14 septembre, retour le 21 septembre.
- L'autocar de Chicoutimi à Montréal (Dorval) aller-retour.
- L'avion de Montréal (Dorval) à Vancouver, service première classe de WARDAIR.
- Les transferts entre l'aéroport et le Motel MAPLES vice versa.
- L'hébergement pour 7 nuits au MOTEL MAPLES MOTOR LODGE 1800 Capilano Road, North Vancouver.
- Taxes de transport canadienne.
- Un passeport de trois jours pour visiter l'Exposition.
- Un autocar à votre disposition à partir de votre motel pour vous rendre sur le site de l'Exposition VANCOUVER 86 et ce, durant 3 jours.
- La visite guidée de Vancouver.
- La visite de Victoria avec les traversiers de Vancouver inclus.

ACCOMPAGNATEUR: GILBERT TREMBLAY

OCCUPATION DOUBLE	OCCUPATION TRIPLE	OCCUPATION QUADRUPLE	OCCUPATION SIMPLE
\$1,199	\$1,155	\$1,140	\$1,674

Cette semaine **CLUB VOYAGES** vous propose

PARIS

Du 1er juillet au 31 août

399\$

Vol via Londres avec British Airways

Espagne

CET AUTOMNE

\$995 par personne
2 SEMAINES

En appartement sur la Costa Del Sol
ESPAGNE-PORTUGAL \$1,549 par personne
(circuit) 2 semaines

MINI-CIRCUIT
EN EUROPE

\$995 par personne
10 jours

DECOUVERTE
DE L'EUROPE
PLANITOUR

\$1,395 par personne
2 semaines

Permis du Québec

CLUB VOYAGES
JONQUIERE
JONQUIERE — (418) 542-8149

CLUB VOYAGES
TOURNESOL
CHICOUTIMI — (418) 549-6880

CLUB VOYAGES
ALMA
ALMA (418) 668-8363

CLUB VOYAGES
DU LAC
ROBERVAL — (418) 275-0162

LE RENDEZ-VOUS...



HOTEL
CAP-AUX-PIERRES

Ile-aux-Coudres (418) 438-2711
FORFAIT PLEIN AIR

Min. 2 nuits. Jusqu'au 10 juillet 1986, incluant: souper, coucher, déjeuner, dîner, tour de l'île à bicyclette et les activités de l'hôtel.

Piscine int., ext., à l'eau salée chauffée, tennis, marelle, ballon-volant, excursions de pêche à la fascine, boîte à chansons, danse, animateurs sur place.

6950\$ par jour, par pers.,
occ. double

Demandez nos forfaits tout au long de la saison et profitez de nos facilités et de nos activités pour vos rendez-vous de coeur, de détente, de groupe, de congrès ou autres.

Renseignements et réservations:
sans frais au Québec, Ontario, Maritimes: 1 (800) 463-5250



HOTEL
TADOUSSAC

Goelette Marie-Clarisse, Lachance III,
Tadoussac (418) 235-4421

FORFAIT
«DECOUVERTE DES
FJORDS DU SAGUENAY»
(sur le Saguenay)
2 nuits / 3 jours

FORFAIT
«SAFARI VISUEL
AUX BALEINES»
(sur le Saint-Laurent)
2 nuits / 3 jours

Jusqu'au 31 août 1986, incluant: 2 soupers, la chambre pour 2 soirs, 2 déjeuners, 1 excursion de 3 heures accompagnée de notre naturaliste et une pléiade d'activités.

AU CHOIX: 159\$ par personne, occ. double
EXCURSION Durée: 3 heures
SEULEMENT: 30\$ (enfants - de 12 ans: 15\$)

Au Québec: 1 (800) 361-6162
Maritimes, Ontario, Nouv.-Angleterre: 1
(800) 361-1155
De Montréal: (514) 861-2821



BIENVENUE
Famille Dufour,
Cap-aux-Pierres

La bourse

Toronto

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre — Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, 39 — 92, \$4.909 le kg, 40 — 93, \$4.929 le kg, prix du gros au détaillant, \$5.142 le kg.

Fromage cheddar au kilo — 1^{re} catégorie - blanc, \$5.009. 1^{re} catégorie - coloré, \$5.016.

Produits concentrés (sacs de 20kg) : lait écrémé en poudre, pulvérisé, \$2.928 le kg, destiné à l'alimentation du bétail, \$1.114 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé, \$2.210 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé, \$0.495 le kg, pour alimentation du bétail, \$0.395.

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des légumes fournis aux détaillants de la région de Montréal par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Ail tresse: \$4.90 à \$6.25.

Asperges: \$46.50 la caisse de 30 lb; \$24.50 la caisse de 15 lb; \$16.50 la caisse de 11 lb.

Brocoli: \$14.45 à \$14.50 la caisse de 14 unités.

Carotte mini: \$15.00 20 x 12 doz. Céleri-rave: \$12.00 les 20 lb.

Champignon (serre): \$12.80 les 8 x 850 ml.

Chicorée: \$6.10 à \$7.75 les 12 - 16 unités.

Chou chinois: \$10.00 les 40 lb.

Chou rouge: \$11.75 la caisse de 12 unités.

Chou vert: \$7.25 à \$8.00 la caisse de 45 lb ou 16 unités.

Ciboulette: \$5.40 à \$5.50 les 12 pqt.

Concombre de champ: \$8.25 la caisse de 2 doz.

Endives: \$9.75 à \$10.00 la caisse de 5 lb; \$15.25 la caisse de 10 lb.

Epinard: \$6.00 à \$6.90 la caisse de 12 x 10 onces.

Escarole: \$6.10 à \$7.75 la caisse de 12 un.

Germe de luzerne: \$5.50 à \$5.80 les 12 chop.

Laitue Boston: \$4.75 à \$6.50 la caisse de 16 unités.

Laitue chinoise: \$13.90 la caisse de 12 un.

Laitue frisée: \$5.80 à \$7.50 la caisse de 24 unités.

Laitue iceberg: \$8.45 à \$9.25 la caisse de 18 unités.

Laitue romaine: \$6.35 à \$8.00 la caisse de 16 à 24 unités.

Oignons jaunes: moyens, \$7.75.

TORONTO (PC) — La tendance était en hausse et l'activité modérée vendredi à la Bourse de Toronto. L'indice composite a clôturé sur un léger gain de 1.46 point, à 3070.28.

Environ 16 millions d'actions ont été échangées. Dans les industrielles, Trizec B a gagné 2 1/2 à \$41; Schneider Corp. 1 3/4 à \$33 1/4. Canada Trustco Mortgage 1 1/2 à \$50 1/2. Inglis 1 1/2 à \$23 et Goldcorp 1 1/8 à \$36 1/4. Cableshare a perdu 2 1/2 à \$44 1/2. General Trustco 1

3-8 à \$18 1/2. MacMillan Bloedel 1 1/8 à \$36 7/8. Domtar 1-8 à \$30 5/8 et Ipsco 1-8 à \$9.

Dans les mines, Ontario Gold a gagné 5-8 à \$5 7/8; Canada Tungsten 1-2 à \$9 et Canhorn 29 cents à \$2.09.

Sherritt Gordon a cédé 3-4 à \$6 et Golden Knight 1-4 à \$10.

Dans les pétroles, Canada Northwest Energy gagne 1-2 à \$16 et Poco Petroleum 3-8 à \$8 3/8. PanCanadian Petroleum abandonne 1-2 à \$24 et Total Petroleum North America 3-8 à \$26 7/8.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fr. Ch. Net.

A à B	
A.G.F.M.	2602 1/2 1/2 1/2 1/2
A.H.A. Auto	795 3/4 3/4 3/4 3/4
A.M.C.A. Int	2276 1/2 1/2 1/2 1/2
A.M.C.A. p	1500 4/8 4/8 4/8 4/8
A.M.C.A. 3 p	1000 5/8 5/8 5/8 5/8
Albera	1000 1/2 1/2 1/2 1/2
Aberford	1500 4/8 4/8 4/8 4/8
Alberon	1500 1/2 1/2 1/2 1/2
Abiti Price	638 2/4 2/4 2/4 2/4
Abitu	300 4/8 4/8 4/8 4/8
Aces ATM	100 3/8 3/8 3/8 3/8
Acuc	100 4/8 4/8 4/8 4/8
Acuc w	250 1/2 1/2 1/2 1/2
Agnico E	1250 3/4 3/4 3/4 3/4
Agna B F	1200 1/4 1/4 1/4 1/4
Aguelbe	600 2/8 2/8 2/8 2/8
All Energy	2000 1/2 1/2 1/2 1/2
All Enr A	700 2/4 2/4 2/4 2/4
All Enr B	100 3/4 3/4 3/4 3/4
All Enr 775	2200 3/4 3/4 3/4 3/4
Alta Nat	6136 3/4 3/4 3/4 3/4
Alcan	112830 4/4 4/4 4/4 4/4
Alcan	see below
Alcan w	42700 5/8 5/8 5/8 5/8
Alexis N 1	2700 2/4 2/4 2/4 2/4
Algo Cent	294 2/4 2/4 2/4 2/4
Algom 21	6227 1/2 1/2 1/2 1/2
Algom St B	4700 1/2 1/2 1/2 1/2
Alum B	see below
Alum C p	5400 2/4 2/4 2/4 2/4
ALCO	8900 1/4 1/4 1/4 1/4
A. Barick	10482 1/4 1/4 1/4 1/4
Am Eagle	1480 1/2 1/2 1/2 1/2
Am Leduc	2500 2/4 2/4 2/4 2/4
Andrs WA F	102 2/4 2/4 2/4 2/4
Ang Ct 290	200 3/4 3/4 3/4 3/4
Ang d'Gid	262 1/2 1/2 1/2 1/2
Ang UDeV	6000 60 55 55 55
Anthes	150078 110 93 105 112
Arbor B F	1000 1/2 1/2 1/2 1/2
Artes 250 p	120 3/4 3/4 3/4 3/4
Argus B pr	450 3/8 3/8 3/8 3/8
Argyll A F	3500 87 87 87 87
Asamera	1100 89 87 87 87
Asamera 8	1200 2/4 2/4 2/4 2/4
Asamera 7	1200 1/2 1/2 1/2 1/2
Asamera w	1000 1/4 1/4 1/4 1/4
Asbestos	600 3/8 3/8 3/8 3/8
Astral A F	1300 1/4 1/4 1/4 1/4
Astral B F	2250 1/2 1/2 1/2 1/2
Atco I	10250 8/8 8/8 8/8 8/8
Atco II	830 8/8 8/8 8/8 8/8
Atco w	8000 1/2 1/2 1/2 1/2
Atl Shop p	600 2/4 2/4 2/4 2/4
Atlas Yk	1000 1/2 1/2 1/2 1/2
Augmitto	5250 90 90 90 90
Aur Res	13512 250 242 245
Autrex A	2000 2/4 2/4 2/4 2/4
Autrex B	200 2/4 2/4 2/4 2/4
Avinda	1100 2/4 2/4 2/4 2/4
B.C.E.D.	123192 395 390 390
B.C.E.D. 8%	2300 8/8 8/8 8/8 8/8
Beed w	12150 149 133 145
BC Rail p	2000 2/4 2/4 2/4 2/4
BC Sugar A	3702 2/4 2/4 2/4 2/4
BC Corp p	3975 3/8 3/8 3/8 3/8
BC Corp r	see below
BGR A	300 8/8 8/8 8/8 8/8
BGR w	10000 9
BP Canada	6376 2/4 2/4 2/4 2/4
BRISA A F	100 6/8 6/8 6/8 6/8
Bachelor	1000 205 205 205
Banister C	1000 5/8 5/8 5/8 5/8
Bk Alberta	1060 6/8 6/8 6/8 6/8
Bk Bank	34606 335 310 325
Bk BC 228	300 2/4 2/4 2/4 2/4
Bk BC 222	500 2/4 2/4 2/4 2/4
Bk MtL	38248 322 322 322
Bk MtL 285	11800 837 361 361
Bk MtL 250	3000 227 227 227
Bk MtL sp	550 2/4 2/4 2/4 2/4
Bk MtL w	14160 5/8 4/8 4/8 4/8
Bk NS	171942 116 16 16
Bk N S tp	42000 2/4 2/4 2/4 2/4
Barons Oil	3500 350 350 350
Battles MA	16000 318 171 171
Bay Mills	2905 1/4 1/4 1/4 1/4
Becker B F	250 3/4 3/4 3/4 3/4
Becken Inc	14300 318 181 181
BCE	137827 838 371 381
BCE 2.05 p	200 3/4 3/4 3/4 3/4
BCE 2.70 p	4795 3/8 3/8 3/8 3/8
Belmorol	10700 250 235 235
Belm w	5650 81 81 81
Bental 1 p	700 2/4 2/4 2/4 2/4
Biotech	3500 495 495 495
Bl Hawk	10000 10 10 10
Blackwood	3200 87 67 67
Bluesky	12100 227 245 251
Bombdr A	200 2/4 2/4 2/4 2/4
Bombdr B	300 2/4 2/4 2/4 2/4
Bombdr 1 p	1000 2/4 2/4 2/4 2/4
Bhd B w	9500 475 450 470
Bonanza R	16287 160 155 160
Bonza R w	59711 1/2 1/2 1/2 1/2
Bonar	1200 2/8 2/8 2/8 2/8
Bonv	100 1/4 1/4 1/4 1/4
Bow Vly	205 1/2 1/2 1/2 1/2
Bow Vly 205	820 1/2 1/2 1/2 1/2
Bow Vly w	2254 65 65 65
Bow Vly R	5700 135 135 135
Brcknl dr f	2100 29 29 29
Bralor	2000 160 160 160
Bralor 875	2400 5/8 6/8 6/8
Brama	118500 222 222 222
Brem P p	1000 2/4 2/4 2/4 2/4
Brescud p	4470 140 391 391
Brescan A	33995 225 241 241
Brsn 1981	100 2/4 2/4 2/4 2/4
Brdkwater	12900 3/8 5/8 5/8
Brenda M	400 8/8 8/8 8/8
BCFP	242738 114 14 14
BC Res	7785 138 134 134
BC Res p	4300 2/4 2/4 2/4 2/4
BC Phone	11311 327 27 27
BCP 4 p	220 3/4 3/4 3/4 3/4
BCP 1956	210 5/8 5/8 5/8
BCP 484	610 1/4 1/4 1/4 1/4
BCP 515	230 5/8 5/8 5/8
BCP 53 p	210 6/8 6/8 6/8
BCP 680	300 2/4 2/4 2/4 2/4
BCP 704 p	2200 2/4 2/4 2/4 2/4
BCP 1124 p	160 2/4 2/4 2/4 2/4

Comp Inv 0 6425 335 325 335 335
 Con Bath A 31361 223 23 23 23
 C Bath 575 550 555 55 55 55
 Con Bath 6 212 199 199 199 199
 CBth C 200 225 25 25 25
 C Bath 525 see below
 C Brnco A 1300 260 250 250 10
 Cons Pipe 500 110 10 10 10
 Con Prof o 16100 125 120 120 5
 C Hambler 300 55 51 51 51
 Consoltes 117 117 171 171 171
 C Distb A 16675 271 67 71 71
 C Distb B F 12100 271 67 71 71
 Cons Gas B 6466 226 25 26 26
 Con Gas B 210 568 68 68 68
 C Gas 1315 16400 306 301 301 5
 Cons Glass 3725 224 23 23 23
 CTL Bank 8100 110 10 10 10
 CTL A p 2000 221 21 21 21
 Contrans A F 17700 89 91 91 91
 Conwest A 4600 9 9 9 9
 Conwest B F 5212 59 81 9 9
 Conwest 12 200 228 281 281 5
 Cooper C 100 450 450 450 -30
 Cooper A F 100 385 385 385 -10
 Co-opererco A 1794 265 265 265
 Corby 4206 222 21 21 21
 Corby B F 300 119 191 191 191
 Cor Mark F 8000 57 61 7 7
 Corp Mrk w 1200 270 261 270
 Corp Food 700 331 30 31 31
 C Falcon C 1050 118 181 181 2
 Coseka R 5600 115 108 115 9
 Coseka 7 p 1000 300 300 300
 Costain Ltd 2800 113 15 15 15
 Costain w 200 8 8 8 8
 Counsel 68700 413 12 13 13
 Counsel w 15950 5 450 5 1
 Crain RL F 800 830 29 29 29 1

Domtar pr 100 114 14 14 14
 Donohue 16000 225 25 25
 Drm Pete o 7000 6 6 6 6
 Dmag 2700 56 6 6 6
 Dundee 6000 46 44 44 2
 Dunrairie o 2400 48 48 48
 Du Pont A 1100 334 33 33
 Durham F 2600 100 97 97 3
 Durbam w 6000 25 25 25 3
 Dylex Ltd 400 224 24 24
 Dylex A 56554 118 18 18
 Dynamar 1200 22 22 22 3
 Dynex A 2800 18 18 18 2
 Echo Bay 39500 220 20 20
 Echo 1987 w 1674 66 6 6
 Echo 1988 w 1184 55 5 5
 Echo 1989 w 524 5 5 5
 Elcthom X 212 8 12 12
 Elcthm Y 196225 10 10 10
 Emco 2700 330 29 30
 Empire A F 1500 221 21 21
 Empire R o 22 200 200 200
 Equity Svr 1200 405 405 405
 Equity p 2100 115 15 15
 Evrgn 138300 35 30 32 4
 FCA Intl 13900 177 16 16
 Fibrgd 23103 821 20 20
 Flentbrg w 6730 44 43 43 1
 Fardy Res 1188 350 345 350
 Fathm Ocn 200 88 8 8
 Fed Ind A 34080 118 17 17
 Fed Ind II 2750 448 48 48
 Fed Ind C 18750 829 29 29
 Fed Pion 100 30 30 30
 Fin Truco 6100 113 13 13
 F Truco p 8100 9 9 9 9
 Finning B F 1194 114 14 14
 Firan 2500 160 160 160 2
 F Austr l 17225 13 13 13 1

Goldale A F 54100 87 67 71 2
 Goldale I w 6100 55 440 54 1
 Goldale II w 4300 450 445 450
 Goldcorp F 6900 86 6 6
 Gld Kl 21450 10 10 10
 G Rang 6000 40 38 38
 Gln Rul o 6800 2 0 205 205
 G pceptor o 29675 8 8 8
 Gldo Ter o 3000 40 38 38
 Goldn o 1300 250 240 250 10
 Goldex w 65 58 58 7
 Goldst o 2142 82 82 82
 Goldt G o 57100 88 8 8
 Goodyer 175 442 42 42
 Graffon A F 4400 21 21 21
 Graduc 2000 83 83 83
 Granges 29700 87 67 67
 GL Forest 6320 223 223 223
 GL Pacific 760 440 40 40
 GW 770 500 286 26 26
 Gt W Lefeco 21870 221 21 21
 Grwhnd 50651 226 26 26
 Growth I 1500 112 11 11
 Growth p 300 226 26 26
 Gty Trcco 7720 225 25 25
 Guar Trc p 220 334 381 381
 Gards MS F 7200 87 71 71
 Gard MS w 2300 25 25 25
 Gard PA F 7550 122 12 12
 Gards p 15200 315 310 315 5
 Gulf Can 2229 15 15 15
 Gulf Can 1p1979 460 455 455
 Gulfstrm o 1465 51 51 51

HCI A F 50100 155 137 155 20
 HCl Hldg B6600 155 136 155 18
 Haley 2700 228 28 28
 Halifax D 300 111 11 11
 Hmsrn C p 600 226 26 26
 Hamond A 14355 10 10 10
 Hrding A F 2500 440 430 430
 Hrdp C 1000 330 325 325 20
 Harris A F 4800 113 12 13
 Hartco 1500 415 410 410
 Hawker 6225 228 27 28
 Hawker pr 800 65 65 65
 Hayes D 1522 114 14 14
 Hees Intl 17840 335 35 35
 Hees D p 40700 225 25 25
 Hees E p 700 224 24 24
 Hees Intl w 4900 114 14 14
 Helix 700 410 405 405 10
 Highwood o 1000 495 495 495
 Holling I 910 224 23 24
 HBay Mn s 115 6 6 6
 H Bay Co 4402 228 28 29
 HBC A F 443 219 19 19
 HBC Hp 4025 224 24 24
 Husky Oil 24550 8 8 8
 ITL Ind 13710 111 10 11
 IU Intl 122 221 21 21
 Icor o 8000 75 75 75 5
 Imasco 9655 336 35 36
 Imasco A p 110 365 365 365 15
 Imp Life p 120 226 26 26
 I Life 111 1000 225 25 25
 Imp Metal 200 117 11 11
 Inca A 106365 38 38 38
 Inca o 6000 179 171 171 6
 Inco 56889 118 17 18
 Inco 10 300 226 26 26
 Indal 1968 116 15 15
 Indgas 1000 223 23 23
 Inland Gas 6534 111 11 11
 Inmapac 6725 119 11 11
 Inspiratn 175 86 8 8
 Inter City 3276 115 15 15
 Inter C C p 700 330 31 31
 Int Div 300 425 425 425
 I Atlantis o 1800 65 65 65 5
 IBM 388 220 20 20
 I Corona o 38816 220 20 20
 I Corona w 2650 111 11 11
 Intl Lardr 500 40 40 40
 Intl Thom 8000 113 11 11
 I Verifac o 16200 370 360 360
 Inpr Pipe 1153 443 42 43
 Invtncnt o 1000 70 70 70 5
 Inverness 11240 310 310 310 5
 Inverns 875 2500 10 10 10
 Iona o 2800 86 6 6
 Ipsco 45220 89 9 9
 Irwin Toy 165 87 7 7
 Irwin Toy F 11010 51 5 5
 Ivaco A F 1196 222 23 23
 Ivaco E p 800 226 26 26
 Ivaco 2nd 111300 332 31 32
 Ivaco 2nd 2 300 331 31 32
 Ivaco 2nd 3 2200 334 34 35
 Ivaco 2nd 4 1000 335 35 35
 Ivaco w 580 8 9 9
 JDS A p 1500 226 26 26
 JQ Res o 6000 35 35 35 5
 Jamie o

Toronto

Pembina	34263	151%	15%	15%	+ 1/4
Pennant	13000	20	20	20	- 1
Pennington	40400	22	21%	21%	+ 3/4
P Jewell	100	119	19	19	- 2
P Jewell A f	1400	113%	13%	13%	+ 3/4
Petromet	1000	190	190	190	5
Petrox	10000	9	9	9	1
Phonix Oil	1650	14%	14%	14%	+ 1/4
Pipstone	3000	70	70	70	0
Place GO	600	103	103	103	0
Placer	101429	22%	24%	24%	+ 1/4
Placer w	49200	45	40	40	- 4
Placer 88	60650	360	345	345	- 15
Plexus	38600	310	295	305	+ 10
Poco Pete	26680	8%	8%	8%	+ 1/4
Potash Co p	800	113%	12%	12%	+ 1/4
Potter A f	12500	147	147	147	- 7
Power f	17090	119%	11%	11%	+ 1/4
Pow C 2	275	22%	41%	41%	+ 1/4
Pow C 175	225	41%	41%	41%	+ 1/4
Pow C 215	2100	51%	50%	50%	+ 1/4
Pow Fin	2520	26%	26%	26%	- 1/4
Premdor f	1950	113%	13	13	+ 1/4
Princlpl A f	21700	5%	5%	5%	+ 1/4
Provigo	3250	20%	20%	20%	+ 1/4
Que Sturg	7100	430	430	430	- 10
Qentek	5000	190	190	190	+ 10
Qintra B o	3180	90	90	90	0
RY Fin p	7900	25%	25	25	- 1/4
RY NT Fin	1000	8%	8%	8%	+ 1/4
RY II p	1800	22%	25%	25%	+ 1/4
Ram Pet	200	340	340	340	- 10
Rchem A f	200	430	430	430	+ 5
Rchem p	200	20%	20%	20%	+ 1/4
Ranger	21005	5%	5%	5%	+ 1/4
Rayrock f	1500	86	86	86	- 1/4
Reda Gld o	1000	60	60	60	0
Redaurm o	1250	70	70	70	- 5
Redpath	3439	27	26%	26%	- 1/4
Redstone o	500	28	28	28	0
ReedSt I Sp	1515	53%	53%	53%	+ 1/4
Regional o	1500	235	235	235	- 5
Reit A f	650	30%	30%	30%	+ 1/4
Renscan	17840	10	9%	9%	+ 1/4
Revisk A f	272	480	480	480	+ 10
Revn Prp A z	325	325	325	325	0
Revu B f	2020	220	225	225	- 5
Rio Algom	22300	74	23%	24	+ 1/4
Rio Alto o	10400	75	74	74	- 1
Rogers A	300	22%	24%	24%	+ 1/4
Rogers B f	16020	24%	24%	24%	+ 1/4
Rogers p	1100	39%	39	39	0

Rolland A f	1800	29%	29%	29%	+ 1/4
Roman	300	9%	9%	9%	+ 1/4
Rymk	5000	8	8	8	- 1
Royal Bnk	44793	32%	32%	32%	+ 1/4
Ry Bk 1 88	500	24%	24%	24%	+ 1/4
Ry Bk 2 75	350	31%	31%	31%	+ 1/4
Ry Bk 1 45	3050	18%	18%	18%	+ 1/4
Ry Bk E	10900	100%	100%	100%	+ 1/4
Ry Bk w	14950	24%	23%	23%	- 5
Ryl T & M	200	11%	11%	11%	+ 1/4
RyTreo A	7633	31%	31%	31%	+ 1/4
RyTreo B	228	31%	31%	31%	+ 1/4
RyTreo G p	600	25%	25%	25%	+ 1/4
RyTreo w	800	21%	21	21	- 1/2
Rovex	27607	340	325	330	+ 5
Rovex p	881	86%	6%	6%	+ 1/4
Rovex w	8159	152	152	152	- 1
SHL System	43990	25%	25%	25%	+ 1/4
SHL A f	8600	16%	15%	15%	- 1/4
SNC A f	8600	16%	15%	15%	- 1/4
SRL Telecom	8600	16%	15%	15%	- 1/4
SRL CemA f	2970	15%	14%	14%	- 1/4
Samuel M T	4600	24%	24%	24%	+ 1/4
SMT w	14550	12%	11%	12%	+ 1/4
Sandwell A	1100	5%	5%	5%	+ 1/4
Santa M o	4600	27	27	27	- 2
Saskoil	3300	86	86	86	- 1/4
Saskoil A p	3102	89%	9	9%	+ 1/4
Scarboro o	15000	11	11	11	+ 1
Sceptre	6100	268	260	260	- 10
Schneider	700	33%	32	33%	+ 1/4
Schmid A f	550	32%	32	32	- 1/4
Scintrex	2625	11%	14%	14%	+ 1/4
Sci Paper	2900	17%	17%	17%	+ 1/4
Sci York	2000	87	87	87	- 1/4
Scotts f	12300	38%	38%	38%	+ 1/4
Scotts C	100	38%	38%	38%	+ 1/2
Seabird A o	3200	45	46	46	+ 0
Seabright w	5100	200	200	200	+ 5
Seagram	18453	87%	86%	86%	- 3/4
Sears	137233	15%	14%	14%	- 1/4
Selkirk A f	54000	23%	23	23	- 3/4
Selkirk w	1500	7%	7%	7%	- 1/4
Sensar	700	400	400	400	- 20
Shaw C B f	9050	17%	17%	17%	+ 1/4
Shaw Ind	218	9	9	9	- 1/4
Shwne	258600	82	66	72	+ 7
Shell Can	13450	22%	22%	22%	+ 1/4
Shlr OG o	5900	18	18	18	- 1
Shepard P	900	13%	12%	12%	- 1/4
Sherrill	7000	86%	6%	6%	+ 1/4
Shrll w	950	130	125	130	+ 5
Sherritt	8750	86%	6	6	- 3/4
Sienna o	43500	65	60	60	- 10

Sigma	450	8%	9%	9%	+ 1/4
Silcorp A f	1400	18	18	18	+ 1/4
Siltronc	2100	110	110	110	- 5
Silver Lk o	4200	264	258	259	- 6
Silverstar	5000	86	86	86	- 4
Simco E	266700	112%	11%	12%	+ 1/2
Slatco	2925	14%	14%	14%	+ 1/4
Slatco B pr	400	12%	12%	12%	+ 1/4
Slocan F	4400	87	7%	7%	+ 1/4
Sobeys A f	3560	20%	20%	20%	+ 1/4
S Louvem o	2000	110	110	110	- 7
Sonor RB of	52450	280	280	280	+ 10
Sonora o	50300	86	86	86	+ 1/4
Southern	11616	22%	24	24	+ 1/4
Spar Aero f	12391	25%	25%	25%	+ 1/2
Spakr	10200	210	200	210	+ 10
Sld Modrn	17000	70	70	70	0
Sld Mdrn w	26000	5	3%	3%	- 1
Sld Trsteo	100	33%	33%	33%	+ 1/4
S Trsteo p	1300	22%	22%	22%	+ 1/4
Steep R	900	25%	25%	25%	+ 5
Steinb A f	12825	44%	43	43%	- 1/2
Stimbg 2875	see below				
Stlco A	130244	25%	25%	25%	+ 1/2
Stlco C p	13655	24%	24%	24%	+ 1/4
Stlco D p	4400	25%	25%	25%	+ 1/4
Stlco w	68250	26	25	25	- 1
Strud OG o	1000	120	120	120	0
Strcon	75-392	40	35	35	- 5
Strath A f	1000	190	190	190	- 20
Stroud o	1000	22	22	22	- 2
Sud Cont o	5100	310	310	310	+ 1/4
Sullivan	1500	485	485	485	- 15
Sunburst o	6000	19	19	19	- 1/4
Sydney	134900	68	55	68	+ 14
Sydney p	200	230	180	200	+ 3

T to Z					
TIETel	200	86%	6%	6%	+ 1/4
TVX o	50000	115	112	112	- 3
Talcor	111000	51	48	48	- 4
Talcorp	21200	200	196	199	- 1
Taro Ind	300	120	120	120	- 5
Tec Corp A	200	323	323	323	- 20
Tec B f	22055	32%	32%	32%	+ 1/4
Tec E p	1800	227	227	227	+ 1/4
Tec F p	2600	35%	35%	35%	+ 1/4
Tecsyn f	3400	10%	10%	10%	+ 1/4
Tecsyn p	230	19%	19%	19%	+ 1/4
TeC	6600	310	310	310	- 1/4
Tedelyne	200	13	13	13	- 1
Temagnl	2000	10	10	10	- 1

Tembec A	900	460	460	460	- 10
Terra Mn o	2600	230	230	230	+ 10
Thex Can	25410	27%	26%	26%	- 1/4
Thom N A	20650	32%	31%	31%	- 1/4
Tiber	400	275	275	275	- 25
Tintina o	6500	70	60	70	- 12
Tiverton o	3000	33	33	33	- 2
Tor Cal o	4000	75	75	75	- 2
Toronto	320	88%	8%	8%	+ 1/4
Tor Dm Bk	62479	23%	23%	23%	+ 1/4
TD Bk 2	375	300	27	27	- 1/2
TD B D	230700	25%	25%	25%	+ 1/4
Tor Sun	140	27%	27%	27%	+ 1/4
Torstar B f	3515	32%	32	32	- 1/4
Torstar 170	2950	64%	64%	64%	+ 1/4
Torstar w	1394	43%	42%	42%	- 1/4
Tot Erikson	300	270	270	270	- 10
Total P	11181	27%	26%	26%	- 1/4
Total PA p	3605	44%	43%	43%	+ 1/4
Total P w	37800	45%	45%	45%	+ 87
Traders A	23272	84%	84%	84%	- 1
Tr 10%	100	11%	11%	11%	+ 1/4
Trade 7%	100	44	44	44	- 3/4
Tr C Glass	100	318%	31%	31%	+ 1/4
TrCan R A	19600	105	98	105	+ 7
TRC R p	1700	87%	7%	7%	+ 1/4
Trns Mt	3000	11%	12%	12%	+ 1/4
TRAI R pC	4700	25%	25%	25%	+ 1/4
TRAI A	46014	28%	28	28	- 1/4
TRAI 5	210	86%	69	69	- 20
TRAI 7%	150	93%	93	93	- 1/4
TRAI 12	400	26%	26%	26%	+ 1/4
TRAI 14 25	8125	27%	27%	27%	+ 1/4
TRAI 12%	3050	28%	28%	28%	+ 1/4
TRAI 9	900	26%	26%	26%	+ 1/4
TRAI 8 40	800	27	27	27	+ 1/4
TRAI 7 20	600	25%	25%	25%	+ 1/4
TRAI w	11050	86%	8%	8%	+ 1/4
TRAI PL	69983	16%	16%	16%	+ 1/4
TRP 2 80 p	400	35%	35	35	+ 1/4
TRP 1st E	700	53%	53	53%	+ 1/2
TRP 1st F	2500	54%	53%	53%	+ 1/4
TRPac Res	61600	44	44	44	- 1
Tree Island	6850	10%	10%	10%	+ 1/4
Trilium o	1500	11%	11%	11%	+ 1/4
Trilogy	3000	64	64	64	- 6
Trilon A	27450	33%	33%	33%	+ 1/4
Trilon Fin I	1900	24%	24%	24%	+ 1/4
Trilon Fin II	12650	24%	24%	24%	+ 1/4
Trilon w	1700	21%	21%	21%	+ 1/4
Trilon A w	5900	20%	20	20	- 1/4
Trinac	5003	240	240	240	+ 25
Trinity Res	2300	55	55	55	- 1/4

Trpl Crn E	700	300	300	300	0
Trizec A f	86400	440	40	40	- 1
Trizec B	2200	44%	39%	41%	+ 2%
Trizec 3 p	1400	110	9%	9%	+ 1/4
Trizec 4 p	600	25%	25%	25%	+ 1/4
Trizec A w	1000	170	170	170	- 15
Tudor o	9200	86	86	86	+ 1/4
Turbo	60000	49%	48%	48%	+ 1
Tut Ent o	12500	38	38	38	- 1
UAP A f	7000	29%	29%	29%	+ 1/4
ULS Cap p	3000	26%	26%	26%	+ 1/4
Uster P o	15990	143	138	143	- 5
Ultim C lip	400	26%	26%	26%	+ 1/4
Ultim p	300	390	390	390	- 10
Unican S	7720	19%	19%	19%	+ 1/4
Unicornp A f	7670	8%	8%	8%	+ 1/4
Unicornp B	100	10%	10%	10%	+ 1/4
Unicornp 10	300	24%	24	24	- 1/4
Unic 117	2000	12%	12%	12%	+ 1/4
Unic w	6700	18%	17%	17%	- 3
U Enterprise	2786	11%	11%	11%	+ 1/4
U Gas 1438	1100	23%	23%	23%	+ 1/4
U Corp	150	44%	48%	48%	+ 1/4
Un Fin Mgt	2000	52%	51%	52	- 1/4
U Keno	100	87%	7%	7%	+ 1/4
U Siscoe	1739	27%	26%	27%	+ 1/4
US Steel ip	11700	26%	26%	26%	+ 1/4
Un Tire	10000	19%	19%	19%</	

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	\$4.25	\$5.15
2 jours	\$4.75	—
3 jours	\$5.50	—
4 jours	\$6.50	—
5 jours	\$7.50	—
6 jours	\$8.50	—
Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	\$1.75	\$1.75
ANNONCES PLACARDS	QUOTIDIEN \$1.08 llg. modulaire	PROGRES-DIMANCHE \$1.29 llg. modulaire
NO DE DEPARTEMENT Courrier expédié aux frais de l'annonceur	QUOTIDIEN \$35.00	PROGRES-DIMANCHE \$35.00
AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Décès	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00	Avec photo \$35.00 Sans photo \$30.00
Remerciements	\$35.00	\$30.00
Service anniversaire	\$35.00	\$30.00
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN \$5.00	PROGRES-DIMANCHE \$5.00
PRIERES AU SAINTS	QUOTIDIEN \$20.00	PROGRES-DIMANCHE \$20.00

QUOTIDIEN

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 le vendredi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

HABITATIONS	Remorques.....(38)
A partager.....(1)	Roulottes à vendre.....(39)
A vendre ou à louer.....(2)	Roulottes à louer.....(40)
Bâtisses	Souffleuses à vendre.....(41)
commerciales.....(3)	Tracteurs à vendre.....(42)
Bloc appartements.....(4)	Véhicules divers.....(43)
Chalets à vendre.....(5)	
Chalets à louer.....(6)	
Chambres à louer.....(7)	
Commerces à vendre.....(8)	
Commerces à louer.....(9)	
Condominiums à vendre.....(10)	
Condominiums à louer.....(11)	
Fermes à vendre.....(12)	
Garages à vendre.....(13)	
Garages à louer.....(14)	
Logements à louer.....(16)	
Maisons à vendre.....(17)	
Maisons à louer.....(18)	
Maisons mobiles à vendre.....(19)	
Maisons mobiles à louer.....(20)	
Terrains à vendre.....(21)	
Terrains à louer.....(22)	
VEHICULES	
Autos à vendre.....(30)	
Avions à vendre.....(31)	
Bateaux à vendre.....(32)	
Camions à vendre.....(33)	
Machinerie.....(34)	
Motos à vendre.....(35)	
Motoneiges à vendre.....(36)	
Pièces et accessoires.....(37)	
	AVIS A NOS ANNONCEURS
	PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.
	DE PLUS:
	Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:
	10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
	11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.
	* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.
	La Direction

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR:
\$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts:
\$0.45 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois \$ 45.00
6 mois \$ 80.00
1 an \$175.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 87.50
1 an \$175.00

Pays étrangers:
6 mois \$100.00
1 an \$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A partager (01)

PARTAGERAIS maison située arrière Place du Royaume, libre immédiatement, tél.:543-0276, 547-5726.

A vendre ou à louer (02)

FERME située à Jonquière Nord, chemin St-André, bâtiment 30x80 pieds, 100 acres, cultivable, beau site, tél.:548-3820, 678-2555.

Maison, 6 milles au nord de Ville-de-la-Baie, tél.:544-1491, après 17h00.

Blocs appartements (04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement, pour informations: 545-4298.

CHICOUTIMI-JONQUIERE: 3, 4, 5, 6 et 12 logements, bonne rentabilité, informations: Fernand Tremblay, 549-7525, Trans-Action, 696-0507.

LA-BAIE: 4 logements, tout briques. Très moderne. En excellent état. INF.: Yves Beaumier, 544-1727, Re-Max LaBaie.

Chalets à vendre (05)

A VISITER: 85 Pointe du Lac St-Gédéon, équipement complet, prix à discuter, tél.:547-9608, 345-8814.

CAMP de chasse et pêche, truites mouchetées, original, à 60 milles au nord de Chicoutimi, accès seulement par avion. Tél.:542-6454, 547-5156, 672-2194.

CHALET habitable à l'année, chauffage électrique, grand terrain 175x200, rang St-Pierre, le long de la rivière Chicoutimi. Tél.:549-5636.

Chalet habitable à l'année, chauffage électrique et au bois, meublé, situé Lac-à-la-Croix, St-Félix, terrain 150x150, tél.:544-2126.

LAC BOUCHETTE: Club Lizotte, chalet meublé, tél.:349-2953.

LAC-CLAIR, Falardeau: résidence habitable à l'année, conviendrait pour professionnel. Tél.:549-0178, après 17h00.

LAC GERARD: 20 minutes de Chicoutimi, beau site, prix réduit, tél.:545-1786.

LAC SEBASTIEN (Falardeau): chalet habitable à l'année, grand terrain. Tél.:696-2073.

L'ASCENSION: chalet meublé, chauffage électrique, salle de bain complète, bas prix, tél.:347-5623.

RIVIERE SAGUENAY: chalet meublé, avec grand terrain, au bord de l'eau. Tél.:547-8627.

ST-LEON: chalet meublé, près Camping Lemieux, \$7,500.00 ferme, tél.:695-0545.

Chalets à louer (06)

CHALET A LOUER: confortable, chauffés, literie fournie, plage privée. Aussi: terrains pour roulettes et tentes, au Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél.:481-2442.

CHALET 3 1/2, situé Lac Kénogami, grand terrain, tél.:542-3904.

LATERRIERE (Portage nord): chalet avec piscine, libre du 5 au 18 juillet, et après le 18 août. Tél.:549-4947, 549-6691.

RANG ST-PAUL: 2 chalets, bord de la rivière Chicoutimi, literie, eau chaude, douche intérieure et douche extérieure, \$200.00 et \$220.00 par semaine ou \$700.00 et \$800.00 par mois. Tél.:545-0235, 549-7593.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU: électricité, eau, belle plage, grand terrain, site exceptionnel, \$150.00 par semaine, tél.:545-9113.

ST-GEDEON LAC ST-JEAN: Relais des Bernaches, 2 chalets tout équipés, très propre, beau site, magnifique plage, au mois, à la semaine, libres à partir du 13 juillet, tél.:345-8863.

VACANCES à prix modique: roulotte située sur magnifique terrain au bord du lac St-Jean à Deblens, entièrement équipée, idéale pour 2 personnes. Tél.:662-7683, 346-5460.

20 MINUTES DE LA BAIE, chalet, libre immédiatement, tél.:549-6011.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. INF.: Château Champain, 306, Labrecque. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: rue Alma, près université, chambre à louer, tél.:549-8564.

CHICOUTIMI: quartier polyclinique: grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, réduit pour l'été, entrée indépendante, stationnement. Tél.:543-3491, 673-4509.

CHICOUTIMI: près McDonald, \$41.00-semaine, stationnement, piscine, inf.:545-7125.

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine, prix réduit pour l'été. inf.:549-3372.

CHICOUTIMI-NORD: chambre pour personne âgée, nourri, lavé, demi-sous-sol, tél.:545-6717.

CHICOUTIMI: cuisine et salle de bains communales, arrière hôpital, tél.:696-3134.

CHICOUTIMI: près cégep, université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: chambre au mois dans grande résidence neuve, bord de la rivière Chicoutimi, personne sérieuse seulement, tél.:696-4289.

CHICOUTIMI: chambres avec cuisine commune, salle de séjour avec T.V., utilisation de laveuse et sècheuse, libre immédiatement, stationnement, tél.:549-0832.

CHICOUTIMI: face au cégep et hôpital, cuisinette commune, \$180.00 et \$195.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:543-3591, 545-0698.

CHICOUTIMI: super moderne, arrière de Place Saguenay, laveuse, sècheuse. Tél.:545-4684.

JONQUIERE: près cégep, cuisinette, entrée indépendante, tél.:542-3904.

JONQUIERE: entrées indépendantes, cuisine commune, bien située. Tél.:547-8136, 542-0429.

Commerces à vendre (08)

JONQUIERE: 2282, St-Hubert, directement du propriétaire, boutique de trophées, cadeaux, jeux, dards, gravures, équipement au complet, inventaire avec bâtisse commerciale un logement plus commerce, une boutique à bois, tous les outils pour fabriquer les trophées et plaques, seul à Jonquière, bon chiffre d'affaires, tél.:542-5718.

A LOUER

ESPACE POUR BUREAUX ENVIRON 3,500 PIEDS CARRÉS

Disponible immédiatement. Système de climatisation installé. Prix à discuter.

Conviendrait à plusieurs genres d'entreprises ou professionnels.

POUR INFORMATION:

Le Progrès du Saguenay

Division du Groupe Unimédia Inc

A/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot

Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1

Tél.: 545-4474

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es)

LA DIRECTION

CHARCUTERIE, fromage, fines importations, café, bière et vins, situé dans centre d'achats. Vente cause santé. INF.: Rodolphe Girard, Sagami-R. Girard Enr., courtier, bur.: 696-2710, rés.:543-2904.

COMMERCE A VENDRE

Commerce d'appareils électroménagers... Achat, vente, échange et récupération. Avec grand terrain pour ramasser les non-réparables plus le terrain de la propriété avec atelier de réparation et une autre bâtisse d'entreposage, dimension 100' par 200' de profondeur.

Environ 20 frigidaires prêts à vendre. Quelques laveuses, sècheuses et cuisinières ainsi qu'une quantité de frigidaires qui peuvent être réparés et une bonne quantité de pièces de rechange.

A voir au 288, Grande-Rue, à Hébertville-Station, Lac-St-Jean. Prix à discuter. Demandez Léopold Chabot.

POURVOIRIE à vendre, 491ème parallèle, bail droits exclusifs, site exceptionnel, équipement et bâtisses neuves, cause: transfert. Tél.: (418)831-5543.

Commerces à louer (09)

BOUCHERIE à louer, tout équipée demande boucher(e) d'expérience avec clientèle, personne ambuleuse et dynamique seulement, secteur Arvida. Tél.:548-6724, 548-2281.

Condo. à louer (11)

FLORIDE: grand 5 1/2, un 2 1/2, demi-prix pour saison d'été, tél.:548-2122, 548-6739, 543-0694.

Garages à louer (14)

CHICOUTIMI-NORD: garage 40x40, hauteur 14', avec portes 12x14. Tél.:543-8958.

Locaux à louer (15)

CHICOUTIMI: rue Racine est, local commercial avec vitrine, grandeur 50x50, \$500.00 par mois. Tél.:549-4116 soir.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER

Avec façade entièrement vitrée, donnant sur la rue, au 333, Racine, à Chicoutimi, conviendrait pour professionnel, 800 pi. car. (2 espaces à bureau), chauffé, éclairé, \$600.

Inf.: 549-1515
ou 545-6677 (le soir)

CHICOUTIMI: (3 mois gratuits) 650 pi. car. centre-ville, chauffé, éclairé, Gligleux, Inf.: Château Champlain, 543-9003.

CHICOUTIMI-NORD: local situé rue du Pont, 1,000 pi. car., chauffé, éclairé, libre 1er juillet, \$410.00 par mois. Tél.: 545-6370.

CHICOUTIMI: 130, Racine Est, commercial de 2160 pi. car., 31ème plancher, professionnel ou autres, tél.: 549-4575.

CHICOUTIMI: futur site commercial jusqu'à 3,000 pi. car. disponible, situé boulevard Talbot, près des centres commerciaux, tél.: 543-4994, jour ou 545-8233, soir, demandez Yvon Tremblay.

JONQUIERE: local commercial, environ 1,150 pi. car., libre 1er septembre, chauffé, éclairé, rue St-Dominique. Tél.: 542-6631 après-midi, 542-6317.

JONQUIERE: local commercial pour bureaux de 1,600 pieds carrés, très bien situé, tout aménagé, très bien décoré, Inf.: Andrée B. Bergeron, Le Permanent, 696-4888.

LA-BAIE: locaux situés 621, Victoria, rénovés à neuf, glcieux, chauffés, éclairés, grand stationnement, libres immédiatement. Tél.: 544-6233, 545-6370.

LA-BAIE: 380 Victoria, espace commercial, superficie 500 pieds carrés, neuf, regroupant notaire, coiffure et boutique de cadeaux, tél.: 544-6757.

RIVIERE-DU-MOULIN: local chauffé, éclairé, avec sprinklers, pour entrepôt ou petite entreprise, aussi local non chauffé. Tél.: 549-3065.

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 406, Dréan, 3½, possibilité semi-meublé, entrées laveuses, sècheuse, libre 1er juillet. Tél.: 549-9702, 678-9361.

A LA CAMPAGNE: 2,043, rue Hôtel-de-Ville, St-Honoré, 4½, immense terrain, bien situé, endroit agréable, \$335.00, chauffé. Tél.: 545-7595.

ALMA: 3½, meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$280.00 mensuel. Tél.: 662-5290.

ALMA: 4½, semi-meublé ou non, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, \$340.00 mensuel. Tél.: 662-5290.

LOGEMENT A LOUER

Situé au 1291, boul. Renaud, Rivière-du-Moulin. 3½ meublé, eau chaude, très propre, peinturé.

CONCIERGE
TEL.: 696-2923 - appt 2

ARVIDA: boul. Saguenay, 1½ (\$145.00), et 4½ (\$225.00), chauffage électrique, stationnement, libres immédiatement. Tél.: 547-4149, 548-9406.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, Dubose, grand 4½, libre immédiatement, tél.: 549-6418, 548-9638.

ARVIDA: grand 4½ entièrement rénové, avec remise et stationnement privés, St-Mathias, libre 1er juillet, \$390.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-5424.

ARVIDA: Place Neilson, centre-ville, joli 4½, chauffé, balcon avec porte-patio, tél.: 548-5586, 548-8369.

LOGEMENTS A LOUER

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, bien situés, près des écoles, de l'Alcan et service d'autobus, très propres, eau chaude fournie, remise extérieure et intérieure au 1911, 1941, 1971, rue John-Kane. Un mois gratuit. Informations: 544-5314, 544-8914 ou frais virés entre 9h00 et 16h00: 544-5317, 542-8127.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, tél.: 548-2175, 548-9023.

ARVIDA: un 2½, semi-meublé, \$225.00, chauffé, éclairé. Un 4½, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, \$350.00. Libres immédiatement. Sur boul. du Saguenay, Tél.: 548-9337 ou 547-8096.

ARVIDA: quartier Dubose, grand 4½, très propre, libre 1er juillet, tél.: 548-5142.

ARVIDA: 2½, libre 1er juillet. Tél.: 548-5164, 548-1575.

ARVIDA: 3½, chauffé, éclairé, meublé ou non, libre immédiatement, tél.: 548-3825.

ARVIDA: 4½, libre 1er juillet. S'adresser 2720, Marquette, tél.: 548-6766, 542-8019.

LOGEMENTS A LOUER

ROBERVAL: 3½, 4½, 5½, bien situés, près du Centre d'achats, très propres & nouvellement réisolés aux normes les plus récentes, et remise intérieure, 500 rue des Lilas, 501 rue des Violettes. Un mois gratuit. Informations: 275-5768, 275-0721 ou frais virés entre 9h00 et 16h00: 275-5768, 542-8127.

ARVIDA: 4½, avec sous-sol, rue Neuville, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 542-3238.

ARVIDA: 4½, libre 1er juillet, tél.: 548-5870, 548-5586, 548-4107.

ARVIDA: 4½, rue Dubose, construction neuve, à côté du Régiment du Saguenay, près de Place Commerce, \$385.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 548-6438.

ARVIDA: 5½, bas de maison, possibilité d'utiliser sous-sol, libre 1er juillet, tél.: 548-7810.

ARVIDA: 5½, non chauffé, non éclairé, tapis, libre 1er juillet, centre-ville. Tél.: 548-4198, 548-7524.

ARVIDA: 2½, 4½, 5½ pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-5286.

ARVIDA: 5½, près Alcan, libre immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, \$375.00. Tél.: après 17h00 547-3819.

MOIS DE JUILLET GRATUIT

CHICOUTIMI: 1795, Colette (Des Ecrivains), superbe 4½ neuf au 2e étage, dans un immeuble de style à 4 logements, entrée indépendante, belle vue, patio, balcon, grand terrain, remises.

Aussi deux 4½, premier étage d'un immeuble à 4 logements, au bout de Bégin, au 314, Malraux, porte-patio, balcon, remise, neuf.

Ces logements n'ont pas de voisin et vous profitez des mêmes avantages qu'un propriétaire.

Inf.: 549-9255

CANTON-TREMBLAY: 1550, chemin St-Marc ouest, 4½, libre immédiatement, \$350.00 par mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 543-7077, 543-8615 après 17h00.

CHIC.: (AGORA): 4½, 3½, neufs, balcon, patio, grands rangements, près centre d'achats, 600, Des Crécérelles, tél.: 678-9762, 549-9695.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS EN BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.: 543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI

LOGEMENT au 338, des Champs-Elysées, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er juillet. Tél.: 549-5662.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, 5½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLÉE, CONCIERGE, TEL.: 543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: 4½ NEUFS, DISPONIBLES IMMEDIATEMENT, STYLE CONDO, BLOC DE 4 LOGEMENTS, ENTREE INDEPENDANTE, SUPER ISOLATION, LOGEMENTS TRES VASTES, SUPER ISOLATION THERMIQUE, PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. SITUÉ ARRIERE PLACE DU ROYAUME, PRES SURETE DU QUEBEC, RUE ADELARD-PLOURDE. TEL.: 547-2976, 696-1939.

LA BAIE: 3½ meublé, près hôpital, \$310.00. Tél.: 544-7152 ou 545-1515, G. Martel.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.: 545-4020, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, près Place Royaume. Tél.: 543-5330, 662-5340 (frais virés).

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.: 543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: 5½, rue Jacques-Cartier, très propre, \$465.00 chauffé, tél.: 547-2633, heures de bureau.

CHICOUTIMI: MEUBLES OU SEMI-MEUBLES: 3½, 701, RUE ST-PAUL; 3½, 4½, RUE RACINE; 3½, 1405, RENAUD, RIVIERE-DU-MOULIN; 4½, RUE LAURIER, CHICOUTIMI. PRIX: \$235.00 À \$275.00. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: 4½ PIÈCES, COMPLEXE IMMOBILIER ULTRA-MODERNE, INSONORISATION ET ISOLATION THERMIQUE MAXIMALE, CONFORT ET SECURITE, PRES UNIVERSITE ET CENTRES D'ACHATS, GENEUSE ALLOCATION DE DEMENAGEMENT. TEL.: 545-0908, 549-9405.

LOGEMENTS A LOUER

1½-2½-3½-4½-5½-6½

Près de Place du Royaume, du cégep et de la polyclinique Saguenay. Semi-meublés ou meublés. Service de conciergerie et piscine extérieure, porte-patio, balcon.

549-9983, 696-0727

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 417, Place d'Arme, app. 3, \$250.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 300-B, Bégin, \$350.00. Tél.: 548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 63, Price est, 2½, 3½, meublés, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 22, William ouest, grand 5½ pièces, \$350.00 mensuel, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.

CHICOUTIMI: 914, Bégin, 5½, chauffé, libre 1er août, \$460.00, peinture et rénovation: couvre-planchers, tapis, armoires, avant entrée du locataire. Tél.: 549-2628.

CHICOUTIMI: LOGEMENTS MAGNIFIQUES, FACE À L'UNIVERSITE, JUSQU'À UN MOIS GRATUIT POUR BAIL D'UN AN, TOUT À L'ÉLECTRICITE, EAU CHAUDE FOURNIE, 3½ (\$340.00), 4½ (\$440.00), 5½ (À PARTIR DE \$455.00). TEL.: 543-7071.

CHICOUTIMI: grand 4½, demi-sous-sol, libre immédiatement, tél.: 549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, fini moderne, porte-patio, stationnement 2 voitures, remise extérieure, tél.: 543-0538.

CHICOUTIMI-NORD: BOULEVARD TADOUSSAC, 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE, 4½, NEUF, BIEN SITUÉ, VUE SUPERBE, DISPONIBLE IMMEDIATEMENT, GENRE DUPLEX, PATIO, REMISE, TERRAIN INDIVIDUEL, A VOIR, TRES PERSONNALISE, \$450.00 PAR MOIS. TEL.: 549-8103.

CHICOUTIMI: finis modernes, tapis mur à mur, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés, situés coin Fafard et Taché, un 4½ \$325.00, un 5½ \$390.00. Tél.: 549-6648, 549-9039.

CHICOUTIMI: 3½, NEUF, TRES GRAND, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, BEAU COUP DE RANGEMENT, IDEAL POUR PERSONNE RECHERCHANT TRANQUILLITE, LIBRE 1ER JUILLET OU 1ER AOUT, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, TEL.: 543-9595, 549-2310, 545-6631.

CHICOUTIMI: Appartements le Gîte, 3½, meuble, éclairé, environ 1,000 pieds arrière Place Royaume. Tél.: 549-3232, 549-4803.

CHICOUTIMI: 190, Champs-Elysées, 737 Alma, 3½, meublés, chauffés, éclairés, \$325.00, \$360.00, avec ou sans bail, spécial pour mois de juin, tél.: 543-4706.

CHICOUTIMI: duplex 4½, fini moderne, non chauffé, non éclairé, remise extérieure, libre 1er juillet, \$430.00. Tél.: 548-2295.

CHICOUTIMI-NORD: 20, rue Elle, 3½, entrées laveuse, sècheuse, non chauffé, \$250.00, libre 1er juillet. Tél.: 543-1616 heures d'affaires.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, rue Georges-Vanier, 3½, 4½, 5½, entrée contrôlée, libres immédiatement. Tél.: 549-6418.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, Angoulême, 3½, meublés ou non, 4½, 5½, eau chaude fournie. Tél.: 549-6418, 696-2709.

CHICOUTIMI: 4½, 5½, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, libres immédiatement, près Place-Saguenay et université, possibilité meublés. Tél.: 549-8477, 543-9950.

CHICOUTIMI-NORD: 164, rue Orléans, 4½, presque neuf, \$400.00. Tél.: 545-7595.

CHICOUTIMI-NORD: 162, rue Orléans, très beau 4½, immense foyer, \$350.00. Tél.: 545-7595.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, remise intérieure, conciergerie, \$435.00 et \$475.00 par mois, chauffés, éclairés, près Parc de la Colline. Tél.: 549-3291, 543-4654, 674-2828.

CHICOUTIMI-NORD: Vmy, 5½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 696-2994, 543-9147.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meuble, éclairé, chauffé, libre immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, balcon, porte-patio, 316, 314 Malraux, libres immédiatement, 1er juillet. Tél.: 549-9695, 678-9762.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4½, très propre, \$275.00. Tél.: 545-2091.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, 4½, très propre, \$275.00. Tél.: 545-2091.

CHICOUTIMI: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-9147, 547-5286.

CHICOUTIMI: 4½, libre immédiatement, près centres d'achats, \$340.00 par mois, semi-chauffé, eau chaude fournie. Tél.: 549-1048, (sur semaine après 17h00).

CHICOUTIMI: 4½, MEUBLE, bloc appartement insonorisé, près centres d'achats et université, \$450.00. Tél.: 545-0908, 545-9405.

CHICOUTIMI: magnifique logement neuf, situé sur un vrai domaine en bordure de la rivière Saguenay à 10 minutes des grands centres, logement sur 2 étages, insonorisation parfaite, avec foyer, très très luxueux, conviendrait pour professionnel ou retraité. Serait prêt à habiter le 15 juillet. 2251, Chemin des Villas. Tél.: jour: 549-7441, soir: 543-2310. demandez Larry ou Ginette.

CHICOUTIMI: grand 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, centre-ville, \$220.00. Tél.: 549-7663.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.: 543-8261.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, \$395.00, 558 Malherbe, libre 15 juillet, tél.: jour: 677-2106, soir: 545-6983.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, Champs-Elysées, \$355.00, tél.: 545-9959 le jour.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre immédiatement, tél.: 696-3160.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, eau chaude, service de conciergerie, libre immédiatement, situé 755, Sydenham, app. 1, près cégep, tél.: 549-0957, 545-1606 (conciergerie), 673-3506.

CHICOUTIMI: rue Alphonse-Desjardins, 4½, libre 1er juillet, tél.: 549-1921, 677-2112.

CHICOUTIMI: 3½ fini moderne, rue Mollère, \$345.00 chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 696-2193.

CHICOUTIMI: 2½ et 3½, meublés, situés 412, rue Lévis, libre immédiatement, tél.: 696-3296, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublés, chauffés, éclairés, 706, Alma, et 640, des Hospitalières, libres immédiatement, près université, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.: 549-5149, 696-1037, 696-2689.

CHICOUTIMI: 3½, meuble, chauffé, éclairé, des Crécérelles, libre immédiatement, \$340.00. Tél.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 4½, meuble, 28-B, rue Boisé, et 291, Jacques-Cartier, libres immédiatement, \$310.00, non chauffé, 128, Arthur-Buis, près cégep, université. Tél.: 549-6554, 549-5149.

CHICOUTIMI: 4½ près centres d'achats, université, hôpital, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, \$390.00 par mois. Tél.: 545-0698, 543-3591.

CHICOUTIMI: 2½, 100 mètres du cégep, meuble, chauffé, éclairé, \$290.00. Tél.: 548-7565, 696-0144.

CHICOUTIMI: 3½, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, situés près cégep et université, tél.: 549-4567, bur: 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, grand 3½, chauffé, eau chaude fournie, rénové à neuf, \$350.00, tél.: 543-8452.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre immédiatement, 533, Racine est, app. 8, tél.: 549-7562, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meuble, chauffé, éclairé, 1244, Duchesne, app. 40, libre 1er mai, \$335.00, arrière Place Saguenay. Aussi: 4½, non meublé, \$350.00. Tél.: 549-9791, 549-5149.

CHICOUTIMI: 295, Bégin, 2½, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement, \$240.00, tél.: 696-0757.

CHICOUTIMI-NORD: 21ème étage, eau chaude fournie, 3½ libre immédiatement, \$250.00, aussi grand 4½, libre 1er juillet, \$335.00, tél.: 543-9424, 2530 Roussel.

CHICOUTIMI: GRAND 3½, ARRIERE PLACE DU ROYAUME, LIBRE DEBUT JUILLET, ENTREE INDEPENDANTE, ENTRES LAVEUSE ET SECHUSE, ESPACE DE RANGEMENT, POELE, REFRIGERATEUR ET VENITIENNES AU CHOIX, \$350.00 NON CHAUFFES, NON ECLAIRES, TEL.: 549-3775, 549-3880.

CHICOUTIMI: 79 Lorne Ouest, 5½, chauffage électrique, non chauffé, libre 1er juil, tél.: 549-1021.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, libre 1er juillet, \$290.00, tél.: 549-6110.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, entrée lave-vaisselle, près d'une école, tél.: 696-1043, 543-4818.

CHICOUTIMI: construction 1984, duplex 4½, peinturé, juillet gratuit, près boulevard Barrette, 473, Marcal Portal, \$425.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 547-5807, 543-1820.

CHICOUTIMI: 4½ chauffé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, \$400.00, aussi 2½, chauffé, eau chaude fournie, semi-meublé, \$220.00, tél.: 543-8589.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, SPACIEUX, SITE PAISIBLE, CONSTRUCTION GRANDS QUALITE, \$425.00 NEGOCIABLE. TEL.: 543-1958.

CHICOUTIMI: situés 516 Malherbe, 4½, insonorisés, libre, entrée indépendante. Tél.: 549-2162.

CHICOUTIMI-NORD: 182, Ste-Marie, beau 4½, très propre, libre 1er juillet. Tél.: 545-0512.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, libre 1er juillet ou 1er août. Tél.: après 17h00, 543-4548.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, libre, bien situé, \$325.00, tél.: 549-5391, 543-3379.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, libre, bien situé, \$325.00, tél.: 549-5391, 543-3379.

CHICOUTIMI: grand 3½, construction neuve, entrées laveuse, sècheuse, armoires mélamine, porte-patio, près cégep et hôpital, centre-ville, tél.: 543-7245.

CHICOUTIMI-NORD: deux logements neufs, grand stationnement indépendant, 4½, prêt immédiatement, \$375.00, non chauffé, non éclairé, 5½, prêt 1er juillet, \$375.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 545-4289, 543-2143.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, neuf, fini moderne, entrée indépendante, \$360.00, libre 1er juillet, tél.: 696-0937, 696-0965.

CHICOUTIMI: 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$375.00, tél.: 549-8724.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, maison privée, beau sous-sol, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, système Aston Central, stationnement, espaces de rangement, arrière édifice du Jjord, près des centres d'achats, McDonald's, accommodation, gens paisibles, libre immédiatement, \$400.00. Tél.: 543-6047.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, \$355.00; 4½ non meublé, \$375.00; 4½ semi-meublé, \$375.00, tous libres immédiatement, 62 Lorne Est, près des centres commerciaux, tous non chauffés, non éclairés, avec remise, un mois gratuit au choix du locataire, tél.: 549-3446, 543-7044.

CHICOUTIMI: 4½, à sous-louer, propre, arrière Place Royaume, haut de maison, \$468.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 543-6444.

CHICOUTIMI: grand 5½, neuf, bien situé, 757 boul. Saguenay ouest, libre immédiatement, tél.: 545-8636.

CHICOUTIMI: 3½, meuble, chauffé, éclairé, près cégep et université, tél.: 547-8580, 547-1357.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, demi-meublé, eau chaude, 2ème étage, balcon, \$290.00, aussi: 3½, Jacques-Cartier, 1er août, tél.: 547-4205.

CHICOUTIMI: 5½, non chauffé, non éclairé, sur Bégin, près de Barrette, libre immédiatement, \$550.00 par mois. Tél.: 545-3157.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meuble, éclairé, tapis mur à mur, salle de bains complète, près Parc Industriel, \$250.00. Libre immédiatement. Tél.: 549-5950.

CHICOUTIMI: 20, boul. Saguenay est, 3½ et 4½, semi-meublés ou non, \$300.00, chauffés, libres 1er juillet. Tél.: 543-8130, 544-4160.

CHICOUTIMI: 3½, meuble, chauffé, éclairé, buanderie, tapis, libre 1er juillet, tél.: 545-2782.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, 2½, meublés ou non, près cégep, université, tél.: 549-1250, 696-3225.

CHICOUTIMI: spacieux 4½, situ

Logements à louer (16)

CHICOUTIMI: 84, Laval, très grand 4 1/2, belle vue sur la ville, libre immédiatement. 3 1/2, possibilité semi-meublé, entrées laveuse, sècheuse, libre immédiatement. Tél.: 549-9702, 678-9361.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, mois de juillet gratuit, tél.: 549-6271, 543-7895.

CHICOUTIMI: 346, avenue Ste-Famille, 2 1/2, meublé ou non, rez-de-chaussée, chauffé, près hôpital, stationnement possible, libre 1er juillet. Tél.: 543-4308.

CHICOUTIMI: 4106, rang St-Pierre, 4 1/2, neuf, très grand, stationnement, déneigement inclus, \$375.00, non chauffé, non éclairé, (\$50.00 par mois l'hiver). Tél. jour: 544-8211, soir: 543-8880, fins de semaine 545-3944.

CHICOUTIMI: 5 1/2 situés 22A et 22A Williams est, libre immédiatement, repoint à neuf, \$425.00 chauffé, éclairé, tél.: 549-6594, 545-4245, 543-1167.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er août, \$360.00. Tél.: 545-1780.

CHICOUTIMI: 3 1/2, libre 1er juillet, près Place Royaume. Tél.: 549-7733.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 fini moderne, très grand, \$450.00. Aussi 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, \$325.00, tél.: 696-0054.

CHICOUTIMI: 895, Bégin, 3 1/2, 1er étage, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-8697.

CHICOUTIMI-NORD: QUARTIER STE-CLAIRE, RUE STE-MARIE, GRAND 4 1/2, PRES DES ECOLES, IMMEUBLE DE QUALITE SUPERIEURE, ISOLATION, INSONORISATION SUPERIEURES, TAPIS, ENTREE LAVE-VAISSELLE, PORTE-PATIO, STATIONNEMENT, \$425.00 PAR MOIS. TEL.: 543-0963.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre juillet, \$350.00, tél.: 542-5506.

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2, meublé, possibilité d'entretien, tél.: 542-5506.

CHICOUTIMI: très beau 3 1/2 neuf, libre immédiatement, endroit tranquille, moderne, armoires mélamine, système d'alarme compris, 2 stationnements, semi-meublé ou non meublé, non chauffé, non éclairé, \$325.00, 392 Louis-Frèchette, tél.: 545-0268.

CHICOUTIMI: près cégep, université, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, tapis, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 549-7788.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre 1er juillet, demi-sous-sol, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, près Parc de la Colline, \$460.00, tél.: 543-8431.

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, libre immédiatement. Tél.: 543-1122.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, haut d'une maison, non chauffé, non éclairé, \$325.00, très grand, libre 1er juillet. Tél.: 549-3806.

CHICOUTIMI: 3 1/2, neuf, moderne, ventilées incluses, entrée et stationnement indépendants, 426, Louis-Frèchette, \$325.00. Tél.: 543-1362, 543-0795.

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière Place Royaume, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 543-3173.

CHICOUTIMI: 4 1/2, PRES PLACE DU ROYAUME, 1438, ALPHONSE-DESJARDINS, ENTREE INDEPENDANTE, REZ-DE-CHAUSSEE, GRAND TERRAIN, REMISE EXTERIEURE, \$455.00, PREMIER MOIS GRATUIT, VENEZ VISITER. TEL.: 545-6391.

CHICOUTIMI: 259, de la Normandie, 2 1/2 pièces, tél.: 549-8195, 549-8657.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 2 minutes de Place Royaume, très beau, \$350.00, libre 1er juillet. Tél.: 549-6628.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er juillet, 1er décembre, \$365.00, tél.: 696-1595, 545-7118.

CHICOUTIMI: 259 de la Normandie, grand 4 1/2, tél.: 549-8657, 549-8195.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, entrée indépendante, stationnement, arrière Place Saguenay. Tél.: 545-7041.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-1805, 543-1781.

CHICOUTIMI: près hôpital, cégep, université, grand 3 1/2, meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 558 Bécarré, tél.: 544-1488, 544-2953.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rue Frontenac, tél.: 696-2668, 543-5072.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISE INTERIEURE, STATIONNEMENT, VUE SUPERBE, TERRAIN INDIVIDUEL, TEL.: 543-2611.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, entrées laveuse sècheuse, stationnement, libre immédiatement, 240.00. Tél.: 543-9109.

CHICOUTIMI: 4 1/2, libre 1er juillet, premier étage; 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, près université, quartier polytechnique. Tél.: 549-3326.

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 non chauffé, non éclairé, situé 30 rue Marie-France, \$420.00, tél.: 543-9337.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 549-8584.

CHICOUTIMI: via boul. St-Jean-Baptiste, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, remise, laveuse, sècheuse, libre juillet, août, tél.: 545-0188, 549-2367.

CHICOUTIMI: 2 1/2, libre juillet, rue Oblats, meublé ou semi-meublé, tél.: 543-2889.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Ste-Geneviève, 3 1/2, non meublé, sous-sol, chauffé, éclairé, entrées laveuse sècheuse, service d'autobus, libre immédiatement. Tél.: 543-1457.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sècheuse, rue Williams, \$320.00, tél.: 545-1170.

CHICOUTIMI: 5 pièces, 2 chambres, chauffé, eau chaude, rue D'Youville, \$450.00. Tél.: 549-9501, 696-0174.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 261, St-Ephrem, \$300.00. Tél.: 543-0048.

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, deux 5 1/2, chauffés; 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$350.00; tél.: 545-8083, 544-8123.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, tél.: 543-5901.

CHICOUTIMI: petit bachelor, 118e libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, pour personne sérieuse, \$228.00, tél.: 549-9832.

CHICOUTIMI: 3 1/2, non éclairé, non chauffé, \$250.00, libre 1er juillet, au: 216, Henri-Bourassa. Tél.: 549-8348.

CHICOUTIMI: 3 1/2, arrière Place Royaume, 657, des Perdrix, construction neuve, prix à discuter, tél.: 696-2536.

CHICOUTIMI: quatre 4 1/2, non chauffés, non éclairés, rue Lévesque, libre immédiatement. Aussi: quatre 4 1/2 neufs, rue Brassard, non chauffés, non éclairés, libre 1er juillet. Tél.: 549-7768, 545-0997.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, dans maison neuve, au bord de la rivière Chicoutimi, terrain boisé, 15 minutes des centres d'achats, libres 1er septembre. Tél.: 545-3463.

CHICOUTIMI: 4 1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, \$370.00, tél.: 545-3463.

CHICOUTIMI-NORD: quartier St-Luc, grand 4 1/2, sous-sol, chauffé, éclairé, tapis, \$325.00. Tél.: 547-5361.

CHICOUTIMI-NORD: très grand 5 1/2, moderne, tapis, demi-sous-sol, \$400.00 non chauffé, non éclairé, libre 1er août, tél.: 696-2414.

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement double, entrée indépendante, demi-sous-sol, \$335.00, libre immédiatement, 1623 grande-Duce, tél.: 549-0374.

CHICOUTIMI: maison 5 1/2, neuve, super moderne, armoires mélamine, grande remise extérieure, 460 Malherbe, (bout rue Bégin), libre 1er août, \$475.00, tél.: 543-9974, 696-2225, 673-7585.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, neuf, semi-meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-1220.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, sous-sol, \$300.00. Tél.: 543-9371.

CHICOUTIMI: 4 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 1043, Thérèse-Casgrain, \$410.00, tél.: 549-6076.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, \$355.00, chauffé, éclairé, Chemin St-Marc, libre 1er juillet, tél.: 543-2301.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, mois de juillet gratuit. Tél.: 543-7044.

CHICOUTIMI: 4 1/2, eau chaude, peinture, stationnement, fournis, bien situé, allocation de déménagement, 1er août, tél.: 549-8308.

CHICOUTIMI-NORD: rue Richmond, 4 1/2, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-9444.

CHICOUTIMI: 4 1/2, refait à neuf, non chauffé, non meublé, non éclairé, tél.: 696-2313.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, près usine de filtration, libre 1er juillet. Tél.: 695-0760, 547-8253.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement, isolation et réparation refait à neuf, un mois gratuit. Tél.: 548-2828, en tout temps ou 542-8127, entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, tél.: 542-1138, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, près du cégep, libre immédiatement, tél.: 547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, possibilité chauffé et éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-1138, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$355.00. Tél.: 548-4441.

JONQUIERE: 3 1/2, modernes, meublées, chauffées, éclairées, conciergerie, buanderie, stationnement, situés 4074, de la Loire, app. 5 et 8, libres 1er juillet, 4078, de la Loire, app. 3, libre immédiatement, \$330.00, tél.: 548-6951, 542-3106.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, près centre-ville, tél.: 542-7043, 542-3888.

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, refaits à neuf, un mois gratuit. Tél.: 542-4929, 542-2903 en tout temps ou 542-8127 entre 9h00 et 16h30.

JONQUIERE: 8 1/2, refait à neuf, non chauffé, non éclairé, \$395.00, tél.: 542-6047.

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2, non chauffé, neuf, porte-patio, remises extérieure et intérieure, balcon, tapis, service de conciergerie, libre immédiatement, tél.: 547-7363 jour, 544-5270 soir.

JONQUIERE: 4 1/2, avec porte-patio, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-0542.

JONQUIERE: 2 1/2, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, grande cour, stationnement, bien situé, conviendrait bien pour personne âgée, libre 1er juillet, tél.: 547-0920.

JONQUIERE: 1 1/2 moderne, chauffé, éclairé, eau chaude, laveuse, sècheuse, grande cour, stationnement, libre immédiatement, tél.: 547-0920.

JONQUIERE: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, \$390.00, libre 1er juillet, tél.: 542-8457.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, grand et très clair, tél.: 542-6223, 547-7663.

JONQUIERE: très beau 5 1/2, porte-patio, paroisse Ste-Famille, libre 1er juillet, tél.: 547-8580, 547-1357.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, grandes pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$325.00, tél.: 542-6330.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep, libre immédiatement, \$275.00. Tél.: 547-0993.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, près cégep, grandes chambres, tapis, stationnement, libre, \$340.00. Tél.: 547-4529.

JONQUIERE: construction neuve, 4 1/2, demi-sous-sol, près cégep, non chauffé, non éclairé, avec armoires mélamine, libre 1er août, tél.: 542-9121, 547-3163.

JONQUIERE: 3 1/2 (2 chambres), non meublé ou semi-meublé, non éclairé, non chauffé, libre immédiatement, tél.: 542-0039.

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements, rez-de-chaussée, \$350.00, tél.: 547-2933.

JONQUIERE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement, entrée indépendante, \$300.00, tél.: 542-3253.

JONQUIERE: paroisse Ste-Marie, 3 1/2 pièces, deuxième étage, très moderne, libre immédiatement, \$260.00, non chauffé, non éclairé, non meublé. Tél.: 542-9343, 547-1873.

JONQUIERE: quartier des Oiseaux, 4 1/2, construction neuve, avec remise, terrassement fait, libres 1er juillet et 1er août, tél.: 542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4 1/2, très grand, neuf, fini moderne, porte-patio, libre 1er juillet, près cégep. Tél.: 545-4298.

JONQUIERE: grand 5 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, garage indépendant, ventilées verticales, près du cégep, \$550.00, tél.: 542-3904.

JONQUIERE: 6 1/2, rue St-Jean-Baptiste, stationnement, cour arrière, \$435.00, libre 1er août, tél.: 547-9089.

JONQUIERE: 3 1/2, fini moderne, non chauffé, non éclairé, accès au sous-sol, libre immédiatement, \$250.00, tél.: 542-6454, 547-5156, heures de repas.

JONQUIERE: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 542-8792, après 18h00.

JONQUIERE: idéal pour jeune couple ou personne seule, 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, ultra-moderne, rez-de-chaussée, porte-patio, service laveuse, sècheuse, tél.: 547-1175, 542-9291 après 17h00.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$325.00. Tél.: 547-3007, 542-7932.

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, chauffé, éclairé, meublé: \$425.00, non meublé: \$350.00, demi-sous-sol. Tél.: 547-0804, 542-7052.

JONQUIERE: garçonnère, 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, \$275.00, libre immédiatement. Tél.: 547-0804, 542-7052.

JONQUIERE: 2 1/2, rénové, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, entrée indépendante, quartier résidentiel, \$285.00. Tél.: 547-9641 heures des repas.

JONQUIERE: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, repoint, entrée indépendante, près centre d'achats, stationnement, tél.: 548-9257, 695-0599.

JONQUIERE: grand 4 1/2, sous-sol, près cégep et centre-ville, chauffé, éclairé, \$400.00, libre immédiatement. Tél.: 547-4428.

JONQUIERE: 4 1/2, libre immédiatement, meublé au complet, laveuse, sècheuse, \$325.00, non chauffé, non éclairé, rue St-Dominique. Tél.: après 17h00 547-3819.

JONQUIERE: grand 4 1/2, très moderne, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre immédiatement, tél.: 542-2096, 542-8617.

JONQUIERE: rue Panet, grand 3 1/2, meublé ou non, laveuse et sècheuse comprises, non chauffé, non éclairé, dépanneur et arrêt d'autobus à côté, tél.: 547-4818, 548-8895.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble inclus, paroisse Fatima, \$375.00, tél.: 547-7693, 547-6143.

JONQUIERE: 4 1/2, demi-sous-sol, grandes fenêtres, \$350.00, remise extérieure, libre immédiatement, \$275.00, tél.: 542-9468, 546-3413.

JONQUIERE: 4 1/2, face 3 Points, stationnement indépendant, remise, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, \$310.00, tél.: 548-4144, 547-3287.

JONQUIERE: grand 4 1/2, 2ième étage, 2149 St-Hubert, \$350.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 547-5363.

JONQUIERE: 3 1/2, 4 1/2, situés près McDonald's sur le boulevard Harvey, tél.: 542-4614.

JONQUIERE: idéal pour jeune couple ou personne seule, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, ultra-moderne, rez-de-chaussée, porte-patio, service laveuse et sècheuse, tél.: 547-1175, 542-9291.

JONQUIERE: 4 1/2, luxueux, secteur recherché et calme, non chauffé, non éclairé, centre-ville, près hôpital, entrée indépendante, stationnement, porte-patio, remises, \$420.00, tél.: 542-9691.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, chauffé, conciergerie, idéal pour retraité, juillet-août: prix réduit. Tél.: 542-4442 après 18h00.

JONQUIERE: 4 1/2, logement coopératif, libre 1er juillet, pour famille dont le revenu est entre \$10,000.00 et \$15,500.00 par année. Tél.: 542-3056, 547-7561, 542-8901.

JONQUIERE: Groupe l'Oasis, 4 1/2, spa/closets, modernes, près cégep, chauffés, eau chaude fournie, local de rangement à l'intérieur du logement, service de conciergerie à plein temps. La propriété de nos immeubles et l'environnement bien aménagé vous assure un logement des plus confortable. Libres immédiatement. Tél.: 547-4373, 548-6315.

JONQUIERE: 4 1/2, rue St-Dominique, face bureau de poste, \$265.00, (possibilité semi-meublé), chauffé, non éclairé, stationnement, libre 28 juin. Tél.: 547-3868.

KENOGAMI: 3 1/2, chauffé, éclairé, 3681, Boulé, libre immédiatement, \$260.00. Tél.: 542-5569, 549-5149, 543-8462.

KENOGAMI: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, \$335.00, tél.: 545-9342, 547-4452.

KENOGAMI: 3 1/2, libre immédiatement, moderne, non chauffé, non meublé, \$250.00, tél.: 547-1481, 547-7818.

LA BAIE: à sous-louer, 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.: 544-2637.

LA-BAIE: grand 4 1/2, eau chaude fournie, très propre, \$300.00, tél.: 544-5741.

LA-BAIE: grand 4 1/2, moderne, à sous-louer, près polyvalente et Alcan, aubaine, tél.: 544-8712, 544-7601.

LA-BAIE: rue Bagot, 4 1/2, libre immédiatement, tél.: 544-3114.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, situés près de la polyvalente et de l'Alcan, 3 1/2 semi-meublé. Tél.: 544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 544-4252.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 6ième avenue, \$280.00, tél.: 677-2832, 544-9407.

LA-BAIE: 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 544-3492.

LA-BAIE: 2 1/2 pièces, semi-meublé ou non meublé, tél.: 544-7589.

LA-BAIE: 3 1/2, chauffé, éclairé, toiles ventilées, chemin St-Antoine, près de l'usine, \$290.00, libre immédiatement. Tél.: 544-6101.

LA-BAIE: 3 1/2 meublé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tél.: 544-8464.

LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, eau chaude fournie, services laveuse, sècheuse, tapis, frais peint, libre immédiatement, situé à proximité de la base. Tél.: 544-3700, 544-2386.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUES, PRES DES ECOLES, DE L'ALCAN ET SERVICE D'AUTOBUS, TRES PROPRES, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISES EXTERIEURE ET INTERIEURE, AU 1911, 1941, 1971, RUE JOHN-KANE. UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 544-5317, 544-8914, OU FRAIS VIRES, ENTRE 9H00 ET 16H00, 544-5317, 542-8127.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUES, PRES DES ECOLES, DE L'ALCAN ET SERVICE D'AUTOBUS, TRES PROPRES, EAU CHAUDE FOURNIE, REMISES EXTERIEURE ET INTERIEURE, AU 1911, 1941, 1971, RUE JOHN-KANE. UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 544-5317, 544-8914, OU FRAIS VIRES, ENTRE 9H00 ET 16H00, 544-5317, 542-8127.

LA-BAIE: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, près hôpital, \$300.00 libre 1er août, tél.: 544-7494.

LA-BAIE: 4 1/2, tapis, peinturé à neuf, près de la console, très belle vue, tél.: 544-7861, 548-7786.

LATERRIERE: près route 170, grand 4 1/2, \$300.00 par mois, tél.: 549-1345.

LATERRIERE: demi-sous-sol, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, repoint dernière, entrée indépendante, tél.: 678-2202 après 16h00.

LATERRIERE: 7946 Portage des Roches Nord, grand 3 1/2, possibilité meublé, libre immédiatement, accès à la rivière Chicoutimi, tél.: 678-9127.

LATERRIERE: Portage Nord, 3 1/2, neuf, beaucoup de commodités, insonorisé, non meublé ou meublé, non chauffé, entrée indépendante et remise, tél.: 678-2712.

LATERRIERE: 5 1/2 pièces, à louer, tél.: 678-9589, 678-9333.

LATERRIERE VILLAGE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.: 678-9161.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rue du Perche, meublé, éclairé, chauffé, libres immédiatement. Tél.: 543-9147, 547-1165, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$355.00, au 1452, boul. Renaud. Tél.: 543-2289, 545-9209.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand sous-sol 4 1/2, chauffé, \$275.00, libre immédiatement. Tél.: 543-7043.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, tapis, deuxième étage, libre 1er août. Tél.: 549-1177.

RIVIERE-DU-MOULIN: 135-A, d'Anjou, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$350.00, libre immédiatement. Tél.: 549-4136.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, tapis mur à mur, 155, Normandie, libre 1er août, \$390.00. Tél.: 696-1325.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 1/2, meublé, chauffé, entrée indépendante, libre 1er juillet, tél.: 549-0776.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2 logements, un 4 1/2, un 3 1/2, non chauffés, stationnement, très propres, tél.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, libre 1er juillet, \$350.00; situé 61329 rue des Erables. Tél.: 543-0950, 549-7067.

ROBERVAL: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUES, PRES DU CENTRE D'ACHATS, TRES PROPRES, NOUVELLEMENT REISOLES AUX NORMES LES PLUS RECENTES, EAU CHAUDE FOURNIE ET REMISE INTERIEURE, 500, RUE DES LILAS, 501, RUE DES VIOLETTES. UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 275-5768, 275-0721, OU FRAIS VIRES ENTRE 9H00 ET 16H00, 275-5768, 542-8127.

ROBERVAL: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, BIEN SITUES, PRES DU CENTRE D'ACHATS, TRES PROPRES, NOUVELLEMENT REISOLES AUX NORMES LES PLUS RECENTES, EAU CHAUDE FOURNIE ET REMISE INTERIEURE, 500, RUE DES LILAS, 501, RUE DES VIOLETTES. UN MOIS GRATUIT. INFORMATIONS: 275-5768, 275-0721, OU FRAIS VIRES ENTRE 9H00 ET 16H00, 275-5768, 542-8127.

RUE JEAN-LANGEVIN: RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, demi-sous-sol, refait à neuf, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, \$275.00, tél.: 544-3434 de préférence le soir.

SHIPSHAW: 4 1/2 moderne avec terrain, remise extérieure, entrée indépendante, \$300.00, libre immédiatement, tél.: 542-7037, 547-0731.

ST-CHARLES BORROMEI: premier mois gratuit, 4 1/2, non chauffés, non éclairés, libres 1er juillet, tél.: 672-2595, 672-4419.

ST-FULGENCE: 4 1/2, neuf, libre 1er juillet, tél.: 674-9287.

ST-HONORE: grand 3 1/2, non chauffé, non éclairé, \$220.00, meublé \$240.00, libre immédiatement, tél.: 543-3063, 673-4787.

Très beau 3 1/2, situé 10 minutes du centre-ville, direction St-Fulgence au 3, Rang St-Joseph, rez-de-chaussée, porte-patio, stationnement, possibilité jardin, peut être semi-meublé, remise. Tél.: 674-9181, 674-9292, 675-2208, M. d'Anjou.

VILLE-DE-LA-BAIE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 544-5501.

ARVIDA: Ste-Thérèse, maison, 4 chambres, 2 salles de bains, garage isolé, poêle électrique et poêle à bois, toiles ventilées, lustres fournis, sous-sol fini, grand terrain, tranquille, libre 1er juillet, \$50,000.00, tél.: 548-7576.

ARVIDA: 1 1/2 étage, briques, garage, très propre, quartier St-Philippe, 2883, Ste-Emilie, tél.: après 17h00 548-1772, demandez Alain. Agents s'abstiennent.

Le Permanent

Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

A VENDRE



CHICOUTIMI: 407-409, du Lavandou. Secteur Rivière-du-Moulin, jumelé neuf. Très bon prix.



CHICOUTIMI: 501, Côte-Reserve. 3 logements.



CHICOUTIMI-NORD: 164, Lasalle, sous-sol fini.



CHICOUTIMI: 1816, Bellevue, 1 1/2 étage, vue sur rivière Chicoutimi.

Yvan Veillette
696-4888 - 548-2792

Robert Wood
543-8658

—ARVIDA: 2764, McLeod, semi-détachée, chauffage électrique, 3 chambres, occupation rapide, prix réduit.

—ARVIDA: 2592, Dandurand, bungalow, façade briques, terrain aménagé, prix réduit.

—INF.: Sylvain Bouchard, Re-Max Saguenay, 545-7033 ou 548-9191.

AUBAINE: CHICOUTIMI-NORD: maison neuve avec revenu. Pour placement ou propriétaire occupant. Façade de brique, grand patio 12x14, armoires en mélamine, stationnement indépendant, grand terrain, agents s'abstiennent, tél.: 545-4289, 543-2143.

BUNGALOW 26x40, 5 1/2 pièces, sous-sol aménagé, armoires chêne, lave-vaisselle, décoration intérieure, à voir, terrain 73x100, paysage superbe, \$55,900.00 négociable, 4 milles de Jonquière. Agents s'abstiennent. Tél.: 542-3285 ou 547-9972.

CHICOUTIMI-NORD: Daudet, du propriétaire, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, plancher en érable, remise, clôture, hais. Agents s'abstiennent. Tél.: 549-1193 après 18h00.

CHICOUTIMI: maison avec revenus, tél.: 549-6772.

CHICOUTIMI-NORD: 190 Madeleine, 25x36, tout brique, intérieur très propre, sous-sol fini, prix: moins de \$55,000.00, tél.: 696-0073.

CHICOUTIMI-NORD: 425 Pasteur, jumelée 3 chambres, 2 salles de bains, sur 2 planchers, chauffage électrique, 1977, tél.: 678-9661.

VENTE ET ACHAT

IMMOBILIER



Votre conseiller **Jean Bolvin,** AGENT IMMOBILIER

Bur.: 696-4888
Rés.: 548-1258

Le Permanent

Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

1055, boul. Talbot — Chicoutimi

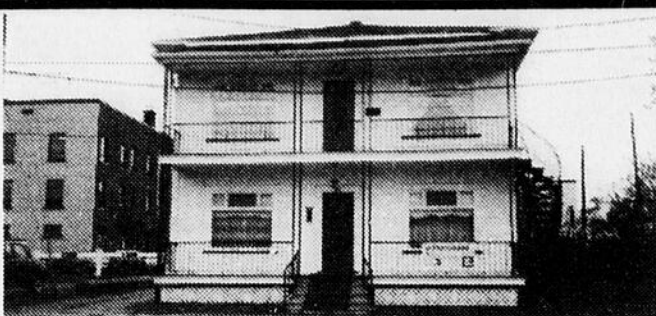
Maisons à vendre (17)

ALMA: maison style canadien avec revenu, terrain paysagé 75x100, garage fini, isolé, 18x30, porte de 10 pieds, au 1900 Scott ouest, arrière de l'hôpital. Agent s'abstiennent, tél.: 662-5758.

Maisons à vendre (17)

CHICOUTIMI-NORD: 371 Pasteur, pour placement ou propriétaire habitant, propriété à revenu, trois logements: 5½, 3½, 2½. Rentabilité dès le départ. 5½ libre 1er juillet. Comptant raisonnable. Pas d'agent. Tél.: 549-4624, 678-9874.

CHICOUTIMI: maison 70'x30', garage double, planche, foyer, 32,000 pl. car. terrain, possibilité logement, conditions avantageuses. Tél.: 545-6125, 543-7310.



CHICOUTIMI: 243-246, rue Tessier, près rue Racine, face au Terminus Voyageur, site idéal pour commerce, bureau de professionnel, au coeur du centre ville, possibilité de revenus. A VOIR. \$88,000.00.

Informations: Gilles Parrot
696-4888 — 545-3126

Le Permanent

Courtage immobilier. Prêt hypothécaire.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, bungalow (brique), 25x38, 2 chambres. Quartier Des Oiseaux. Tél.: 696-0415.

CHICOUTIMI: quartier Des Oiseaux, 30x42 en calcikote, abri d'auto, toit cathédrale, foyer central, sous-sol aménagé, tél.: 696-1945.

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, joli bungalow 25x46, sous-sol fini, \$79,000.00. Tél.: 543-5712.

CHICOUTIMI: 566-B, Morin, 3½, non chauffé, non éclairé, \$300.00. Tél.: 545-3018.

MOIS DE JUILLET GRATUIT

RIVIERE-DU-MOULIN: vue sur le Saguenay, loyer moderne, 4½ et 5½ pièces. Inf.: G. Bergeron, 543-5343 ou Mme Tremblay, 549-7565.

JONQUIERE: pour petit budget, 4032 Ste-Marguerite, petite maison 100% rénovée, impeccable. ARVIDA: 2209 Prémont, PRIX REDUIT, tout brique. Inf.: André Laliberté, 548-3568, Trust Général Inc. 543-5511.

JONQUIERE: 2402 De Lamartine, bungalow 28x42, brique, 3 chambres, entrée double, abri d'auto, ramèdes, sous-sol partiellement fini, secteur très recherché, cause: départ, tél.: 547-2501.

JONQUIERE: jumelée 25'x38', split-level, 9 ans, terrain environ 55'x90' clôturé, quartier des Peintres, pas d'agents, tél.: 547-2036, après 17h00.

LA-BAIE: secteur Polyvalente, construction neuve, 1560, Alfred-Dubuc, maison d'architecture moderne, à 2 niveaux, plafond cathédrale, isolation supérieure. Aussi terrain à vendre. Tél.: 544-5980, heures de repas.

LATERRIERE: maison 28x34, 3 chambres, garage 24x30, terrain 100x175, situé Portage sud, \$33,000.00, tél.: 672-6104 agent a abstenir.

LATERRIERE: maison canadienne, paysagé, entrée asphaltée, grand terrain. Tél.: 678-9139.

LATERRIERE: maison 28x34, 3 chambres, garage 24x30, terrain 100x175, situé Portage sud, \$33,000.00, tél.: 672-6104 agent a abstenir.

RIVIERE-DU-MOULIN: nouveau secteur, 2 logements neufs, tél.: 545-9895.

RIVIERE-DU-MOULIN: 100, Arthur-Hamel, bungalow 26x40, briques, 3 chambres, sous-sol divisé et isolé, rénovation récente, garage, terrain 65x100, face école primaire. Tél.: 696-0808.

TRANSFERT: Pour vente rapide.

LATERRIERE: rang St-Isidore, bungalow tout briques, armoires mélamine. Impeccable. Chance unique! A VOIR.

LA-BAIE: chemin St-Martin, planchers bois franc, four encastré, poêle Jenn-Air, très moderne. Un petit domaine près du Saguenay.

INF.: Yves Beaumier, 544-1727, ou Thérèse Bloudeau, 677-2103. Re-Max La Baie.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI ET RIVIERE-DU-MOULIN: 3 TERRAINS AVEC SERVICES, PRETS A BATIR UN RUE D'ANJOU ET 2 RUE DES PERDRIX (QUARTIER DES OISEAUX). COMPTANT. 10%. TEL.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

LAC CLAIR (Falardeau): 47,000 pl. car., prêt à construire, site exceptionnel. Tél.: 673-3318.

Très beau terrain, bord de la rivière Chicoutimi, 25,200 pieds carrés, avec petit chalet, 10 minutes des centres d'achats, possibilité de construire. Tél.: 548-2347.

Terrains à louer (22)

CHICOUTIMI: terrain commercial, bureaux, airs climatisés, enseignes, systèmes de lumières, situé 1515, Route 170. Tél.: 542-2575, 544-8806.

Autos à vendre (30)

ACADIAN 1982, 4 vitesses, beige, très propre, \$3,300.00, tél.: 544-7445, 544-7213.

ACHAT ET VENTE: voitures usagées, transfert de particulier à particulier. 100 voitures en inventaire: Panel, camions, autos (4, 6 ou 8 cylindres), plusieurs 4x4. Nous récupérons les autos pour les pièces. GIRARD AUTO, 543-1718, 543-3083.

Achat auto modèle récent. MG Auto, tél.: 549-7307.

AMC SPIRIT DL 1982, automatique, bas mileage, tél.: 696-4616, 673-4159.

AUDI 5000 TURBO 1981, moteur et peinture neufs, prix à discuter, Rémi 696-1030.

BUICK CENTURY 1974, 34,000 milles, très bonne condition, tél.: 543-5712.

CADILLAC BROUGHAM D'ELEGANCE 1980, peinture neuve, téléphone intérieur, jamais sorti l'hiver, tél.: 545-8125.

CAMARO 1979, manuelle, 305 po. cu., excellente condition, tél.: 548-1914.

CAUSE: DEPART, très bonnes voitures, VOLVO 242-GT, 1979, grise, 150,000 kilomètres, très bonne condition mécanique, \$3,000.00; aussi: MINI-AUSTIN jaune 1979, 79,000 kilomètres, \$1,000.00, tél.: 696-2414.

CAVALIER 1982, familiale, manuelle, très propre et en ordre, \$4,500.00, tél.: 549-8773.

CHEVETTE SCOOTER 1980, 40,000 milles, manuelle, \$1,600.00, tél.: 695-0187, après 18h00.

CHEVROLET CITATION 1980, automatique, 6 cylindres, propre, bonne condition, tél.: 673-7781 entre 16h00 et 19h00.

CHEVROLET IMPALA STATION 1979, propre, bonne mécanique, \$1,200.00 en bas de la cotation, tél.: 543-9301.

CHEVROLET MALIBU CLASSIC 1979, 65,000 kilomètres, très bon état, tél.: 549-4325.

CHRYSLER Cordoba 1975, 2 tons de brun, 400 h.p., très bon état, tél.: 549-5044, heures de dîner et souper.

DATSUN 1982, familiale, automatique, très propre, peinture d'origine, seulement 64,000 kilomètres, toute offre raisonnable acceptée, tél.: 543-5347.

FORD ECONOLINE 150, 1981, boîte longue, Chevrolet 1980, 4 cylindres, manuelle, tél.: 548-4793.

FORD FAIRMONT 1978, 2 portes, moteur 49,000 milles, carrosserie très bon état, \$800.00 tel quel, tél.: 543-6625.

FORD LTD 1976, 57,000 milles, en bon état, très propre, \$500.00, tél.: 549-3009.

FORD LTD 1978, \$500.00, bon état, tél.: 543-1734.

FORD PINTO 1977, 65,000 milles, très bon état, \$850.00, tél.: 548-2177 après 18h30.

FORD TEMPO 1985, 23,000 kilomètres, 4 portes, bleu, pneus Michelin, très propre, tél.: 672-2345.

FORD TEMPO GL, sport 1985, 2 portes, gris, système de son. Pour la balance des termes, tél.: 696-2695.

FORD THUNDEBIRD 1980, bonne mécanique, propre, petit V-8, 255 po. cu., \$3,295.00 à discuter. Tél.: 543-5059.

HONDA ACCORD LX-1985, 23,000 kilomètres, bourgogne, stéréo-cassettes Pioneer, état neuf, cause: départ, tél.: 545-2239.

HONDA ACCORD LX-1983, 65,000 kilomètres, manuelle, excellente condition, \$6,800.00. Tél.: 544-6157.

HONDA ACCORD 1981, 4 portes, 5 vitesses, parfaite condition, \$3,800.00 discutabile. Tél.: 544-4680, 668-5314.

HONDA CIVIC grise, 1981, 5 vitesses, excellente condition, 60,000 milles, \$3,500.00 à discuter, tél.: le soir: 672-2858, le jour: 672-4783.

HONDA CIVIC 1983, 65,000 kilomètres, manuelle, 2 portes, tél.: 545-7118.

HONDA CRX 1985, 23,000 kilomètres, garantie 3 ans transférable, équipement spécial (air climatisé), prix d'achat: \$15,100.00, prix de vente: \$11,900.00 discutabile. Tél.: 543-5232.

HONDA CRX 1985, 51,000 kilomètres, \$8,500.00, tél.: 543-3332, 696-4936.

LASER TURBO 1985, garantie complète jusqu'au 15 mars 1990, manuelle, 5 vitesses, bien équipée, \$11,990.00, aucune offre raisonnable refusée, tél.: 549-2763, 549-6980, entre 17h00 et 21h00 demander Richard.

LINCOLN CONTINENTAL 1979, rouge bourgogne, mécanique excellente, très propre, \$5,500.00. Tél.: 547-9085.

MAZDA GLC 1985, 31,000 milles, \$5,999.00, tél.: 696-3327.

MAZDA GLC 1981, 5 vitesses, toit ouvrant, système de son, volant ajustable, peinture et pneus neufs, très bon état, \$2,500.00. Tél.: 349-3636.

MAZDA RX-7 1981, excellente condition, toute offre raisonnable acceptée, ou échangez contre camion. Tél.: 276-5838.

MAZDA RX-7, 1981, 27,500 milles, jamais sortie l'hiver, impeccable. Tél.: 545-3348.

MAZDA 1985, 626 LX, manuelle, Berlina, 4 portes, très propre, 32,000 kilomètres, cause: auto fournie, tél.: 547-3501.

MAZDA 1983, Berlina sport 4 portes, 68,000 kilomètres, très propre, tél.: 678-2712.

MAZDA 626, 1986, automatique, prix cotation: \$15,300.00, laissez \$13,500.00 discutabile, tél.: 547-3159.

MAZDA 626 LX 1984, très bonne condition, \$8,000.00, tél.: 548-4678, heures de bureau.

MERCURY COUGAR 1977, V-8, 52,000 milles seulement, \$775.00, aussi 4 pneus d'été 13 pouces, demander M. Savard, jour: 549-3272, soir: 543-1475.

MERCURY MONARCH 1978, 71,000 kilomètres, \$1,500.00. Tél.: 543-1819.

MGB 1975, refait à neuf, cause: 2 voitures à 2 places. Tél.: heure du souper 674-2426.

OLDSMOBILE DELTA 88, 1978, 78,000 kilomètres, 4 portes, 350, prix à discuter, tél.: 549-4809.

PEUGEOT DIESEL 1979, très économique, bonne condition. Tél.: 544-1162.

PLYMOUTH HORIZON TC-3, 1979, moteur refait à neuf, freins neufs, prix à discuter. Tél.: 677-2190.

PLYMOUTH DUSTER 1980, V-6, \$2,500.00. Tél.: 543-1316.

PLYMOUTH VOLARE 1979, en bon état, \$2,200.00 discutabile. Tél.: 543-1819.

PONTIAC ACADIAN 1977, automatique, 4 cylindres, 2 portes, h.b.

PONTIAC ACADIAN 1980, 4 cylindres, 4 vitesses, hatchback, radio AM.

OLDSMOBILE OMEGA 1978, 2 portes, automatique, V-6.

PLYMOUTH HORIZON 1980, automatique, h.b.

PLYMOUTH HORIZON 1981, modèle 2 plus 2, 4 vitesses, 4 cylindres, H.B.

DATSUN 1981, B-210, 4 vitesses, 4 cylindres.

AMC SPIRIT 1980 avec roues sport, 6 cylindres, 4 vitesses, stéréo-cassettes.

MOTO YZ-125 1982, excellente condition, moteur refait à neuf, pneus neufs.

MOTOCROSS RM-80 1984, excellente condition, pneus neufs.

FORD LYNX 1981, 4 cylindres, 4 vitesses, 2 portes, H.B.

CHEVROLET CITATION 1980, 4 portes, V-6, automatique.

LES ARTISANS DE LA CARROSSERIE, TEL.: 542-9080.

PONTIAC ACADIAN 1980, 3 portes, très bon état, \$2,500.00. Tél.: 542-5633 entre 17h00 et 19h00.

PONTIAC CITATION 1980, intérieur de luxe, très propre, mécanique remise systématiquement à neuf, \$1,400.00, tél.: 673-3159.

PONY 1985, modèle 1600, GLS, 5 vitesses, 27,000 kilomètres, excellente condition, tél.: 545-2817.

RENAULT ENCORE LS 1984, 54,000 kilomètres, 5 vitesses, 5 portes, toit ouvrant, garantie internationale complète jusqu'en juillet 1988, OCCASION UNIQUE. Tél.: 549-8100.

SPIRIT 1980, 2 portes, 4 cylindres, excellente condition, \$2,500.00, tél.: 548-2735.

SPIRIT 1980, très propre, prix abordable, tél.: 548-5429.

STELLAR GLS 1985, 17,000 kilomètres, 5 vitesses, garantie 5 ans, 80,000 kilomètres transférable, \$9,000.00, tél.: 542-0683.

STELLAR SL 1985, \$6,300.00, cause: départ extérieur, tél.: 549-0587.

SUBARU 1982, FAMILIAL GL, excellente condition, \$4,000.00, tél.: 668-5530.

TOYOTA COROLLA SR-5, 1984, valeur \$13,000.00, équipement complet, 33,000 kilomètres, prix à discuter, tél.: 549-9702 après 19h30.

TOYOTA TERCEL FAMILIALE 1983, 83,000 kilomètres, très bon état, cotation: \$6,300.00, reste 11 mois de garantie, tél.: 543-1438, 549-4045.

VENTE RAPIDE: TEMPO 1985, beige, 22,000 kilomètres, balance des termes, tél.: 544-7762, après 18h00.

VOITURE SPECIALE: Plymouth Fury 1960, très bon état, impeccable. Acheteur sérieux seulement, \$5,500.00. Tél.: 544-7275 soir.

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1981, très bonne condition, tél.: 543-1819.

BATEAU fibre de verre, 18', marque Pego, moteur Chrysler 55 h.p., environ 35 heures d'usage, remorque très robuste. Tél.: 679-3831 après 17h00.

BATEAU 12' aluminium genre Peterborough; moteur Johnson 5½ forces; réservoir de 5 gallons, bon état, tél.: 549-5044, heures de souper et dîner.

BATEAU 16 pieds, avec moteur 35 forces Evinrude. Tél.: 673-7021 le jour.

BATEAU 20 pieds, coque aluminium, avec cabine et remorque, chaloupe 16 pieds fibre de verre avec ou sans moteur, Mercury 50 H.P. électrique, le tout prix d'abaissement, tél.: 547-7678.

BATEAU 28', bois, avec cabine, remorque. Tél.: 543-6176.

Bateau à voile CATAMARAN 17 pieds, bon état, prix à discuter, tél.: 347-9017.

CATAMARAN ABIE CAT, 16 pieds, 1984, prix spécial. Tél.: 679-4192.

CHALOUPE et canot fibre de verre, très bas prix; Bouchard & Fils, demandez Pat, 705 A, Caron, Chicoutimi. Tél.: 549-9494.

CHALOUPE 14', fibre de verre, Peterborough, moteur Evinrude 15 forces, volant, contrôle de vitesse, sièges pivotants, avec ou sans remorque ou échangez contre 4 roues. Tél.: 696-1601.

Chaloupe en fibre de verre 14 pieds avec moteur Johnson 33 forces, électrique, remorque, tél.: 543-6594.

DORAL 23' 1983, O.M.C. 230 h.p., tout équipé pour naviguer, remorque neuve. Tél.: 549-5454 soir.

GLASTON 1980, 23 pieds, tout équipé, avec remorque, 200 heures de marche, prix à discuter, tél.: 668-6934 après 18h00.

LASER I, excellente condition, tél.: 345-2230.

MOTEUR MERCURY 2.2, 1985, ayant servi 2 fois, \$425.00, tél.: 548-9210.

PEDALOPOLICAN 2000, tél.: 549-9568.

PEDALOS PELICAN usagés: Prix \$419.00. Martial Gauthier Loisirs. Tél.: 543-6537.

Planche à voile Mistral, Super Light epoxy, 260 litres, 16 kilos, tél.: 545-8769, 696-3640.

TANZER 22, équipement électronique, remorque, moteur 15 forces, tout équipé. Tél.: 544-4217.

VOILIER BLUENOZE quillard 23 pieds, remorque, \$4,995.00. Tél.: 345-8166, 549-7860.

VOILIER COD-40 13', 2 voiles, trapèze, parfaite condition. Tél.: 547-8024.

VOILIER indépendant 20, 1982, avec remorque; style quillard, tout équipé, très propre. Tél.: jour: 545-8015, soir: 674-9278.

VOILIER KLT 7.6.3 voiles électroniques, un ber, moteur Honda 9.9, état neuf, \$29,900.00, tél.: 545-1453.

VOILIER LASER I, \$1,000.00. Tél.: 542-0205 ou 547-9410.

VOILIER LASER I, état neuf, \$1,300.00, à voir, tél.: 545-1555.

22' Searay, neuf, \$34,500.00. 25' Peterborough Gypsey, \$20,000.00. 22' Glastron cuddly cabin, \$16,000.00. 18' Peterborough Olympia, \$13,500.00. 21' Reine, \$15,000.00. 17' Glastron V-174, \$8,800.00. 16' Glastron V-164, \$7,500.00. 18' Peterborough, \$6,500.00. 14' Cadorette Merc 175 h.p., \$14,900.00. 16' Ponton usagé, \$2,500.00. 20' Ponton neuf, \$3,500.00. 14' Peterborough neuf, \$3,500.00. Voir ces spécimens chez MARTIAL GAUTHIER LOISIRS, 1015, boul Ste-Genève, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-6537.

Camions à vendre (33)

PICK-UP TOYOTA 1977, 3/4 tonne, pour les pièces. Tél.: 543-9244.

A QUI LA CHANCE: Pick-up FORD F-150, 1981, 4 vitesses au plancher, 86,000 kilomètres, avec boîte en fibre de verre, un seul propriétaire, \$4,350.00 négociable, tél.: 662-3797 jour ou 668-3794 soir.

BRONCO II 1986, 4x4, équipement aadler-bawer, équipée au complet: air conditionné, vitres électriques, lock-door, cruise control, volant ajustable, sièges gonflants, toit ouvrant, etc., 5,200 kilomètres, état neuf, prix de débarras. Acceptera le peut-être échange. Tél.: 696-2357, 549-3625.

CAMION GMC 1981, 1/2 tonne, 70,000 kilomètres, bon état, boîte aluminium, \$5,500.00, tél.: 547-1247, 547-2156.

CAMION 10 roues, Inter 1975, en bon état, transmission 5-4, moteur au gaz, 38,000 livres, boîte à sable, \$9,000.00. Tél.: 544-7275 soir.

FORD BRONCO 1986, super équipé, tél.: 696-4732.

FORD RANGER XLT, 1985, 4x4 30,000 kilomètres, tout équipé, \$10,000.00, tél.: 544-6690.

GMC 1974, prix à discuter. Tél.: 549-6231.

G.M.C. 5 tonnes, 1980, installation propane, boîte de 20 pieds, 95,000 kilomètres. DODGE RAMCHARGER 4x4, très bonne condition.

Camion 1 tonne doubles roues, boîte fermée 12 pieds. Camion trois quarts de tonne, boîte fermée 12 pieds. DATSUN PICK-UP 1977. TOYOTA PICK-UP 1977. Aussi plusieurs autres 4x4 et pick-up. Georges Girard Autos, tél.: 543-1718, 549-3903.

INTERNATIONAL 1985, 10 roues, avec permis VR, boîte à sable, moteur Cummins 300, 14,000 kilomètres, balance de garantie 3 mois. Tél.: 543-7894, après 18h00: 696-4102.

PICK-UP DODGE 1976, 318, automatique, 40,000 milles, bonne condition, parfait pour pêcheur, \$500.00. Tél.: 549-3450.

PICK-UP FORD 1985, 6, automatique, 24,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1988. Tél.: 543-5882, rés.: 543-4051.

TOYOTA 1984 VAN (fourgonnette), très propre, prix à discuter. Tél.: 543-2267, 545-1792.

Machinerie (34)

Motos à vendre (35)

ACHETERAIS SUZUKI RM-400 pour les pièces, tel. 679-0863.

ATTENTION: HONDA V-45, 750, 1983, 9,500 kilomètres, \$2,000.00, tél. 696-3125.

Deux casques de moto noirs, small et médium, \$30.00 chacun; deux paires de gants de cuir, small et médium, \$10.00 chacun; veste grandeur 38 et pantalon grandeur 28 de cuir, pour homme, \$70.00 l'ensemble, tél. 677-2621.

HONDA ASPENCADE 1982, brune, 20,000 kilomètres, prix à discuter, tél. 542-3038.

HONDA CB-900 sport, série F, 1982, bonne mécanique, prix à discuter. A voir. Tél. 548-3820, 678-2555.

HONDA INTERSTATE GL-1200 1984, parfait état, très bon prix. Tél. 345-8356.

HONDA MAGNA V-45, 1984, noire, seulement 8,000 kilomètres, prix de débarras, \$2,200.00, tél. 549-6198, 549-3613, demandez Alain. Vous pouvez voir la moto chez Villeneuve Equipement.

HONDA VT-500 Ascot 1984, achetée en août 1985, 4,000 kilomètres, \$2,100.00, tél. 544-1467, 544-2667.

HONDA XL-185 1982, très propre, tél. 544-8573.

HONDA XL-200-R 1983, achetée 1984, 9,000 kilomètres, excellente condition, \$900.00 négociable. Tél. 544-3490.

HONDA XL-350, 1984, 4,600 kilomètres, pas fonctionnée, très propre, \$1,500.00, tél. 544-6690.

HONDA XL-600, 1984, très bonne condition, 7,000 kilomètres, tél. 548-6280, 548-1273.

HONDA 1986, V-45 Magna, neuve, Tél. 545-7451, après 18h00.

HONDA 1986, V-45 Magna, neuve, Tél. 545-7451, après 18h00.

HONDA 450-E 1982, 11,000 kilomètres, \$795.00, YAMAHA 650 XL 1978, \$350.00, Georges Girard Autos, tél. 543-1718, 549-3903.

JOHNSON RAMPAGE 1972; SUZUKI 1973 RV, bon état, prix à discuter, tél. 547-1327.

KAWASAKI NINJA 900 1985, 4,500 kilomètres, rouge et noir, \$3,600.00, Tél. 543-0906.

KAWASAKI 1100, 1984, modèle Custom, bas kilométrage, prix à discuter, tél. 544-3373 bur., 544-6149 res.

KAWASAKI K1000, 1978, prix à discuter, tél. 347-9017.

MAGNA V-65 1983, \$3,500.00 négociable, Tél. 542-1184, 542-9191.

MINI-TRAIL HONDA 50cc 1978, état neuf, prix: \$200.00, Tél. 672-4181.

MOBILETTE YAMAHA QT-50, 1979, très bon état, tél. 545-1602.

MOTO HONDA SHADOW 750 1984, 145 kilomètres, prix: \$2,500.00, TEL.: 544-2287, le midi et le soir.

NINJA 600-R et YAMAHA MAXIM 650, peu de mileage, tél. 674-9212.

MINI-TRAIL HONDA 50cc, 1975, très bonne condition, tél. 549-9568.

SUZUKI GS-400-S, 1984, 13,000 kilomètres, très bon état, tél. 548-1559.

SUZUKI 4 roues quads sport 230 LT, 5 vitesses avant, manuelle et marche arrière, 1986, comme neuf, \$3,450.00, tél. 544-2955.

YAMAHA FJ-1100, 1985, tél. 696-4732.

YAMAHA MAXIM MIDMIGHT 1983, 2900 kilomètres, impeccable, \$2,200.00 négociable, Tél. 696-3520, 545-2681.

YAMAHA VENTURE 1984, bleu, 1200cc, 11,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter, tél. 548-5834.

YAMAHA VIRAGO 500, 1984, 8,000 kilomètres, \$1,550.00, tél. 696-2961.

YAMAHA 250cc ENDURO 1980, 2,000 kilomètres, \$500.00; HONDA 350, 1976, équipée au complet, 2,000 miles, \$500.00, Tél. 542-8993.

3 roues HONDA 1984, 250-R, bien entretenu, \$1,600.00, tél. 673-3116.

3 roues 250-R 1981, moteur reconditionné à neuf, pneus neufs, \$900.00, Tél. après 17h00 672-4628.

4 roues pour enfants 1985, YF-60cc, de YAMAHA, tél. 542-0742, 695-0213.

Pièces et accessoires (37)

BOITE pour petit pick-up, grandeur: 60 large X 82 long, \$150.00, Tél. 548-6654.

FORD MUSTANG 1969 pour pièces, \$400.00, tél. 549-3708.

PEUGEOT 1979, diesel, état de marche, en prime Peugeot 1977 à essence, prix à discuter. Tél. 549-1638, Camil.

PIECES ET ACCESSOIRES d'autos usagées, pneus de toutes grandeurs, tél. 543-1718, 543-3083, Girard Autos.

PNEUS 12, 13, 14 et 15, à partir de \$5.00 et plus chacun, Tél. 672-2293.

POELE au gaz propane, 24 et 30, 2 unités de chauffage, 35,000 et 50,000 BTU, Tél. 672-2293.

Remorques (38)

REMORQUE pouvant transporter 3 roues, \$300.00, Tél. 545-2374, 672-4100.

REMORQUE à bois 42 pieds, 3 essieux, en bon état, tél. 545-0356, 543-4586.

REMORQUE, roues doubles, grandeur 13'x7', capacité 15,000 livres, Tél. 673-3586.

Roulottes à vendre (39)

P.M.C. 17 pieds, 1973, très propre, équipement complet, tél. 547-2322.

40 — LE QUOTIDIEN, samedi 28 juin 1986

ROULOTTE 21 pieds, APALACHE 1974, prix à discuter, tél. 548-6850, 542-9491.

ROULOTTE Unik 1978, 24', prix: \$5,900.00 ferme, Tél. 662-2707.

ROULOTTE Lionel 15', 1978, toute équipée, très propre, prix: \$3,700.00, Tél. 662-5011.

Roulotte BOLER 17 1/2 pieds, état neuf, équipement complet avec avertisseur télescopique, tél. 549-9494.

Roulotte CITATION 6 places, très propre, tél. 548-1914.

Roulotte PROWLER 1980, 24 pieds, équipement complet, avertisseur télescopique, prix à discuter, à voir au 510, Labarre, Hébertville, tél. 344-1392.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél. 481-2442.

Tracteurs à vendre (42)

TONDEUSE Toro à gaz, motorisée, 3 sets de rouleaux, \$450.00, Tracteur International 300, avec hydraulique, grappe à neige, remorque, \$2,500.00, Tél. 542-1293.

Occasions d'affaires (51)

OUTRE-MER. Si vous désirez travailler en Algérie, Gabon, Cameroun, Territoires du Nord-Ouest, etc., contactez nous dès aujourd'hui au: (819)821-4724. Informations par téléphone seulement. Informations d'Emploi Outre-Mer Inc., 1369, 12ème Avenue Nord, Sherbrooke, Québec, J1E-3R1.

TEMPS PLEIN ou PARTIEL. Manufacturier en expansion. Vie-Tel désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de \$340.00, \$680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 511-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

A TOUT EMPLOYEUR J'offre mes services pour un minimum de 20 semaines, les 10 premières sans salaire, les 10 autres: salaire selon entente. Quelqu'un qui n'a pas peur du travail. Pour informations, écrire: Progrès du Saguenay, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, dept.3401.

CENTRE DE MASSAGE professionnel, massage 7 jours. Pour rendez-vous, tél. 542-6200.

DAME avec expérience offre ses services pour garder un enfant à son domicile, 8 mois et plus, secteur rue St-Paul, Chicoutimi, Tél. 549-2883.

DESSINATEUR avec expérience offre ses services pour faire des PLANS DE MAISON. Serge Gagnon, tél. 543-1574.

GARDERAIIS enfants à la semaine à mon domicile, tél. 678-9508.

HOMMES sérieux offrent leurs services pour tous genres de petits travaux (peinture, menuiserie, armoire, pose de céramique ou tapis), Intérieur ou extérieur. Tél. 543-8331, demandez Louis.

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél. 547-3329.

J'offre mes services pour tous genres de travaux en excavation, peut aussi aller faire des terrains de chalet dans les zec. Tél. 672-2427.

LES ARMOIRES G.L. ENR.: fabrication d'armoires en mélamine et bois, armoires en démonstration au 2499, Fréchette, Jonquière, Tél. 548-1231.

NOUVEAU! NOUVEAU! EMAIL CUIT: pour vos appareils de salle de bain et ménagers. Estimation gratuite. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR, TEL.: 543-1697.

MENUISIER avec 22 ans d'expérience offre ses services pour toutes sortes de travaux de menuiserie, tél. 542-9127.

NETTOYEUR JACK, NETTOYEUR DE TAPIS ET MEUBLE À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 7 ANS D'EXPERIENCE, MEILLEUR PRIX EN VILLE, TEL.: 545-8605, 549-0002.

Peinture, rénovations, travaux en tous genres, excellente qualité, tél. 543-1315, demandez Carl.

PISCINE. Attention homme avec 15 ans d'expérience offre ses services pour réparation, construction, ouverture, fermeture de piscine. Tél. Jonquière, 695-0697, soir.

POSE de tapis, prélat, tuile. Gilles Ménard, tél. 547-1343.

Personnel demandés (53)

ATTENTION! Compagnie internationale est à la recherche de quelques représentants (e)s pour desservir son territoire. Bonne apparence et désir de réussir sont des atouts recherchés pour nos candidat(e)s. Salaire débutant à \$300.00 avec avancement dans les mois suivants. Notre compagnie offre également un programme de bourses pour les étudiants. Pour informations: 696-0675, demandez M. Rouleau.

ATTENTION! Compagnie internationale avec un chiffre d'affaires, un millier de deux ans, recherche personnes 25 ans et plus, auto, temps plein ou partiel, revenu jamais vu. Pour toutes les régions du Québec, inf.: Jean, 1-800-361-5414 (sans frais).

AURAIT besoin immédiatement d'une jeune fille responsable pour aller travailler dans une maison anglaise non loin de TORONTO, pour s'occuper de deux enfants de 10 et 12 ans, doit posséder un permis de conduire, savoir nager et aimer la campagne. Pour plus d'informations, tél. 416-649-5164.

Deux personnes avec auto, travail temps partiel, 6 heures par semaine et plus, \$100.00 et plus. Pour entrevue, 543-0194.

REPRESENTANTS DEMANDES

Possibilité de salaires de \$500.00 et plus par semaine, aucune expérience nécessaire, entraînement fourni.

TEL.: 543-7769

ETUDIANTS ETUDIANTES demandés(e)s pour vente de chocolats avec supervision adulte, tél. 547-5378.

ETUDIANT(E)S demandé(e)s pour la vente de chocolat, Tél. 549-4824.

GARDIEN(NE) d'enfants à l'année, au domicile de l'employeur, non fumeur, 6 ans, 2 ans, tél. 673-7046.

Gardien(ne) demandé(e) pour Toronto, pour la saison scolaire, à partir du 15 août pour une durée d'un an, dans une famille anglaise, tél. 542-0684.

IMPORTANTÉ INSTITUTION FINANCIÈRE, recherche pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean, une personne capable d'assumer à courte échéance un poste de responsabilité. Celle-ci doit posséder une bonne formation de base et des aptitudes à communiquer avec le public. Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui désire améliorer sa situation actuelle et qui possède les caractéristiques que nous recherchons. Tél. 549-4317.

POUR SEPTEMBRE: gardien(ne) au domicile de l'employeur, pour prendre soin de 2 enfants, (2 1/2 ans, et 8 mois), Tél. 548-1977.

PROTEGEZ-VOUS contre les mises à pied ou un revenu réduit. Travail régulier dans la vente pour un fabricant canadien. Possibilité de gagner \$350.00 par semaine. Pour entrevue: 549-6007.

VENDEURS(SES) DEMANDES(ES)! Le Ranch du Cul recherche personnes dynamiques pour travailler pendant le Festival Western Dobbeu avec possibilité de transfert à Québec par la suite. Envoyer curriculum vitae ou téléphoner: Le Ranch du Cul, 2700 boul. Laurier, Ste-Foy, Québec, G1V 4P7, tél. 418-656-6196, Att.: Gerald Simard.

A vendre ou à échanger (61)

Aspirateurs usagés Rainbow, Filter Queen, Electrolux, état neuf, très bas prix, tél. 549-6897, 543-8416.

Ameublement (62)

ACHAT d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, etc... Nous payons comptant et allons les chercher. Tél. 549-3721.

ACHETERAIS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, tél. 542-3196.

AMEUBLEMENT COMPLET POUR RESIDENCE PLUS TABLE DE BILLARDS AVEC EQUIPEMENT COMPLET, POELES 24 POUCES, CAISSE-ENREGISTREUSE, ARTICLES DIVERS, PARFAIT ETAT, TEL.: 672-2508.

Armoires pour chalet, à visser, offre raisonnable acceptée, aussi set de salon style espagnol avec 2 tables, Tél. 548-3969.

BAHUT et huche en orme massif, \$500.00; mobilier de chambre, style moderne, 6 morceaux, \$990.00, Tél. 549-9237, 544-2744.

CONGELATEUR, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sècheuse. Très bonne condition. Garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Livraison gratuite. Tél. 549-3721.

CUISINIERE électrique KENMORE, four autonettoyant, état neuf, blanche, \$450.00, valeur \$800.00, tél. 543-0106.

Laveuse \$225.00, laveuse, sècheuse \$350.00, poêle 220 volts, \$150.00, télévision couleur 20 pouces, \$150.00, télévision couleur 26 pouces avec meuble \$175.00, matelas 39 pouces \$20.00, tél. 547-2313.

Lave-vaisselle Admiral, très propre, \$200.00, lazy-boy, \$40.00, tél. 545-2382.

MATELAS et sommiers-caisses (neufs), toutes grandeurs, très bon prix, Tél. 543-2906.

Matelas Beatyrest (queen size), extra-ferme, état neuf, \$175.00, tél. 673-3249.

MOBILIER cuisine style canadien en chêne brun, table, 4 chaises, bahut et chaise berçante, très bonne condition, prix à discuter, tél. 349-2280 après 18h00.

MOBILIER de chambre Vilas, commode, bureau, tables de chevet, matelas, \$3,000.00, pour: \$850.00, Tél. 549-1375.

MOBILIER de salon, velours vert, recouvert à neuf, avec tables, lampes et cendrier sur pied. Aussi chaise berçante: \$50.00, Demi-lit: \$20.00, Téléviseur 26 Quasar: \$150.00, Meuble de machine à coudre: \$125.00. Le tout en parfait état. Cause: déménagement. Tél. 549-5877, 548-8667.

Mobilier de cuisine style colonial avec 4 chaises; mobilier de salon style colonial, divan 3 places, fauteuil, lampe sur pied, table de bout, tabouret; 2 fauteuils pivotants et berçante; le tout à l'état neuf. Tél. 678-2429, après 18h00.

Mobilier de cuisine comprenant table et 6 chaises, \$500.00, tél. 548-5572.

OCCASION REVEE magnifique mobilier de chambre à coucher, style contemporain, en chêne massif, dont une commode comportant coffret de cèdre, état neuf, (seulement 10 mois d'usage), tél. 543-4845.

SALON modulaire, 6 morceaux, rose et gris; mobilier chambre, mélamine blanc, Tél. 549-6099 André.

SET DE CUISINE, table ronde, couleur gris, bon état, \$250.00, réfrigérateur BRENTWOOD couleur jeune, 4 ans d'usage, \$325.00, tél. 547-1247.

Animaux à vendre (63)

ATTELAGE Selkirk, traîneau pour poney, prix à discuter, Tél. 276-5920 après 17h00.

CHATONS Himalayan Blue Point, pure race, enregistrés, tél. 549-1902 mercredi et jeudi après 18h00.

CHIOT danois, oreilles coupées, vacciné, prix à discuter, tél. 674-9204.

CHIOT doberman né 1er mai, prix: \$175.00, tél. 343-3431, 343-2326.

CHIOTS Colley, pure race, non enregistrés, \$200.00, née 29 mai, Tél. 542-4480.

CHIOTS de race japonais Thing Tzu, 3 mâles, 2 femelles, 8 semaines, vermifugés, tél. 548-8440.

Chatons himalayen siamois, vaccinés, vermifugés, propre, très beau, tél. 542-1250.

Chevaux d'équitation avec certificat d'enregistrement, selles anglaises ou western, très bien dressés, tél. 543-9641.

QUATER-HORSE, 6 ans, Hongre, excellent pour la promenade et entraîné pour l'obstacle, Tél. 542-5006, soir.

Bois de chauffage (64)

BOIS en 16', fendu, livré, Tél. 678-9589, 678-2861.

BOULEAU de première qualité. Venez le couper vous-mêmes, tél. 673-7620.

BOULEAU, merisier à vendre, tél. 678-9508.

Camping (65)

A LOUER: tente-roulotte 6 places, très propre, Tél. 696-1524.

A LOUER: tente-roulotte, 8 places, Bonair 1981, Tél. 545-1371.

A VENDRE OU A LOUER: Roulotte TERRY 22 pieds, tout équipée, très propre, avertisseur automatique, tél. 548-4532, 548-3818.

CAMPEUR CAMPWAGON 1977, Chevrolet, moteur 3500 cc, 51,000 miles, équipement complet, Tél. 548-3877.

CAMPWAGON DODGE 1977, peinture neuve, 56,000 miles, cuisinière, équipement propane, 110 et 120 volts, Tél. 548-4793.

Campeur CONCORDE de Chrysler 1975, 28,000 miles, moteur 451, 27 pieds, 6 pneus Michelin neufs, excellente condition, tél. 547-4818, 548-8895.

TENTE-ROULOTTE ALPINE, toit et mur rigides, pliant, tout équipée, \$1,250.00, tél. 544-8456 après 17h00.

TENTE-ROULOTTE Bon-Air BA-1100, 6 places, toute équipée, prix: \$3,200.00, Tél. 543-4564.

TERRAINS pour roulottes et tentes, Camping Domaine Lemieux, Saint-Léon-de-Chicoutimi, Lac Saint-Jean, tél. 481-2442.

Tente-roulotte BON AIR BA-1000, 1981, 6 places, avec grand avertisseur, très propre, tél. 543-0129.

Tente-roulotte 8 places, BON AIR BA-1200, 1984, tout équipée, prix à discuter, tél. 672-2407, 672-4922.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél. 542-6938.

DEMANDE transport coin Bégin et Dubé matin et soir, entre 7h45 et 8h15 et 17h00 et 17h30 pour se rendre à Excavation Savard, boul. St-Paul, tél. 549-1745.

Divers (68)

AMEUBLEMENT de bureau, fille Teck 110-220 volts pour passer sous terre, treuil 550, une tonne, avec trailer; 50 morceaux de bois 6x6, 12 pieds de long 5, tél. 548-6146.

Antenne parabolique 10 pieds de diamètre avec contrôle automatique à l'intérieur, tél. 672-2345.

APPAREIL-PHOTO 35mm Pentax et accessoires de macro-photo jusqu'à la télé-photo. Aussi distillateur d'eau. Prix à discuter. Tél. 678-9108.

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration

1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Réparation de tout genre

POUR ESTIMATIONS, Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

A VENDRE: Gravier — sable — concassé — terre jaune — terre noire. Aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bulldozer, prix compétitif, estimation gratuite, tél. 543-9641.

BARILS de plastique, 45 gallons, \$25.00 chacun. Tél. 549-3783, 549-3925.

</

Ordinateurs et jeux (72)

CENTRE DE REPARATIONS d'ordinateurs, IBM, APPLE, etc. Service autorisé COMMODORE, fabrication de câbles, disquettes. NOUVEAU: location de logiciels. ORDINA-CHIC Inc., 162, Boisé-O, Chicoutimi, tél.: 698-4280.

Photos et vidéo (74)

Caméra vidéo couleur Hitachi, auto-focus, \$950.00, trépied pour caméra, \$75.00, flash pour caméra vidéo, \$140.00, le tout en excellente condition, tél.: 545-0684.

Pôles à bois (75)

POÈLE à bois, tél.: 542-9386.

Sports, chasse et pêche (76)

Arc à poulie Woodstar de Jennings, équipé, 30 à 32 pouces, état neuf, \$450.00, pour violon gaucher, tél.: 544-6320.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, très bon état, grandeur: large. Tél.: 668-3479.

Vêtements (78)

ROBE de mariée, grandeur 7 ans, comprenant voile et diadème, valeur \$350.00 laissée \$175.00, tél.: 545-9517.

TRES INTERESSANT: vente de vestes et bourses en cuir véritable, en exclusivité. Prix imbattables, tél.: 549-0773.

Robes, jupes, hauts et pantalons de maternité, grandeur 7 à 9 ans, très propre. Tél.: entre 18h00 et 21h00 545-4493.



CORRECTIONS:

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier «Achats Extra de Juin» publié par la Baie, le 25 juin 1986.
PAGE 6: Bustiers tube. On n'aurait pas dû lire: «Rabais de 25%».

PAGE 7: Les 2 chaussures athlétiques représentées dans la partie supérieure de la photo ne font pas partie de l'offre à 30%.

PAGE 10: Les cravates mode ne sont pas offertes dans tous les magasins. Chemises Van Heusen 417. Les modèles et tailles ne sont pas tous disponibles.

PAGE 11: Poussette pliante à \$24.99. Le modèle représenté ne correspond pas au modèle réellement offert.

Les camisoles, la serviette à capuche et la culotte de propreté ne sont pas disponibles dans tous les magasins.

PAGE 12: Les barboteuses 2-3X et 4-6X, les hautes ou shorts 7-14 pour filles et les ens. 2 pièces ou barboteuses 7-14 ne sont pas disponibles.

PAGE 13: Ens. de draps de marques de qualité. Les modèles peuvent varier d'un magasin à l'autre.

PAGE 15: L'anti-sudorifique Uni-Sec ne sera pas disponible. Assouplisseur Bounce. On aurait dû lire: paquet de 40 avec 50% en prime.

PAGE 1: section encartée. Le meuble audio-vidéo représenté ne correspond pas à celui réellement offert.

Nous regrettons les incon vénients causés.



OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR DES AGENCES

Les Chevaliers de Colomb, une association fraternelle catholique, sont à la recherche d'un directeur des agences pour la province de Québec.

Il est responsable du recrutement, de l'enseignement et de la supervision des agents généraux, qui eux, sont responsables du développement d'une équipe de représentants à l'assurance.

Il se rapporte au vice-président sénior - Agences et Commercialisation.

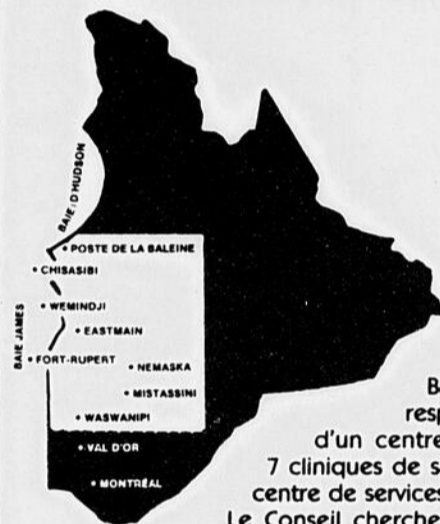
Notre clientèle est les membres de l'Ordre des Chevaliers de Colomb au nombre de 100,000 au Québec, donc un potentiel possible de 300,000 à 400,000 incluant les membres de leurs familles.

- 1- De préférence un Chevalier de Colomb;
 - 2- Doit être bilingue (français et anglais);
 - 3- Doit avoir de l'expérience dans la vente d'assurance;
 - 4- Doit avoir de l'expérience dans l'administration de l'assurance (ex.: gérant d'agence, gérant de district, assistant-gérant ou agent général);
 - 5- Certificat C.L.U., L.U.A.C., appréciés mais non requis;
- Les personnes intéressées à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 juillet 1986 à:

Chevaliers de Colomb
Département des Assurances
3565, Berri, bureau 210 - Montréal, Qué. - H2L 4G5

Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James

σᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰ ᵸᵸ ᵰᵰᵰᵰ ᵰᵰᵰᵰ ᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰ
Cree Board of health and Social Services of James Bay



Le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James s'est vu confier la responsabilité de l'administration d'un centre hospitalier à Chisasibi, de 7 cliniques de santé communautaire et d'un centre de services sociaux pour la région 10-B. Le Conseil cherche actuellement à combler le poste suivant:

Directeur(trice) des soins infirmiers

À l'intérieur d'un organisme en pleine croissance, vous assumerez, sous l'autorité du directeur général adjoint — services de santé, la responsabilité de l'administration des activités relatives aux soins infirmiers pour l'hôpital de Chisasibi (clinique externe, santé communautaire, médecine).

Croyez-vous être à la mesure de ce défi ?

Vous êtes membre de l'O.I.I.Q. et détenez un baccalauréat en sciences infirmières en plus de posséder une solide expérience en milieu hospitalier, dont quelques années en gestion. Vous êtes bilingue (français et anglais), aimez le travail d'équipe, faites preuve de souplesse, de dynamisme et d'une bonne capacité d'adaptation. Vous êtes disponible et croyez être en mesure d'adapter votre style de gestion à un milieu interculturel en évolution.

Ce que nous offrons ?

Une rémunération se situant entre 34 160\$ et 48 153\$ (classe salariale 14), divers avantages sociaux reliés aux postes cadres du réseau de la Santé et des services sociaux, ainsi qu'une prime annuelle de disparité régionale se situant entre 4 420\$ et 7 072\$ (avec ou sans dépendant(s)). Le déménagement, l'entreposage et le logement sont à nos frais. Vous bénéficierez de plus de six sorties annuelles payées, de six semaines de vacances et de quinze congés fériés, sans oublier les loisirs et contacts culturels stimulants...

Endroit de travail: Chisasibi, Baie James (100 km à l'ouest de LG-2)

Si vous croyez correspondre au profil de candidature recherché, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 14 juillet 1986 à l'adresse suivante:

Concours: Directeur(trice) des soins infirmiers
Madame Marie-Andrée Bourdeau
Directrice du service des ressources humaines
Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James
Chisasibi, Baie James (Nouveau Québec) JOM 1EO

Pour informations: (819) 855-2844, poste 216

DIRECTEUR DU SERVICE APRES-VENTE

Un important concessionnaire automobile de Chicoutimi est à la recherche d'un directeur de service après-vente.

EXIGENCES: Minimum 5 ans d'expérience.

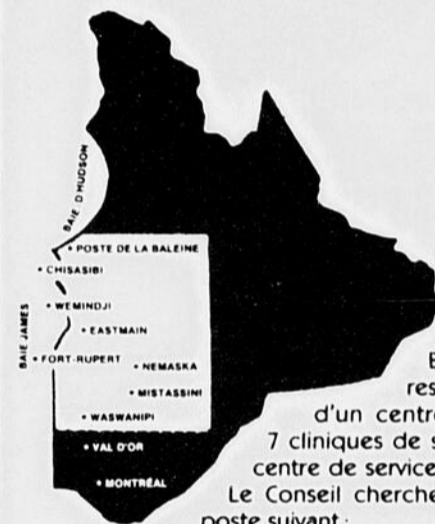
AVANTAGES: Bon salaire
Bénéfices marginaux
Plan de carrière avantageux

Faire parvenir curriculum vitae à:

LE QUOTIDIEN
DEPT. 3402
1051, boul. Talbot - Chicoutimi - G7H 5C1

Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James

σᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰ ᵸᵸ ᵰᵰᵰᵰ ᵰᵰᵰᵰ ᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰᵰ
Cree Board of health and Social Services of James Bay



Le Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James s'est vu confier la responsabilité de l'administration d'un centre hospitalier à Chisasibi, de 7 cliniques de santé communautaire et d'un centre de services sociaux pour la région 10-B. Le Conseil cherche actuellement à combler le poste suivant:

Coordonnateur(trice) en soins infirmiers

Fonctions

Sous l'autorité du(de la) directeur(trice) des soins infirmiers, le(la) titulaire coordonne, contrôle et évalue les activités en soins infirmiers, en collaboration avec les responsables de chaque unité de soins, dans le but de répondre adéquatement aux besoins des bénéficiaires du centre hospitalier de Chisasibi.

Quarts de travail: Jour, soir, nuit

Êtes-vous prêt(e) à relever ce défi ?

En plus de détenir un baccalauréat en sciences infirmières, vous êtes membre de l'O.I.I.Q. et possédez au moins trois années d'expérience en soins infirmiers et quelques années d'expérience en gestion des ressources humaines. Vous êtes bilingue (français et anglais), possédez une aptitude particulière pour le travail d'équipe et faites preuve d'une grande capacité d'adaptation. Une attention particulière sera apportée à votre candidature si vous avez de l'expérience en milieu interculturel et une connaissance du milieu autochtone du Québec. L'absence de diplôme universitaire peut être compensée par une expérience exceptionnelle.

Quelles sont les conditions de travail ?

La rémunération offerte se situe entre 26 829\$ et 37 819\$ (classe salariale 10 en révision) à laquelle s'ajoute une prime annuelle de disparité régionale variant entre 4 420\$ et 7 071\$ (avec ou sans dépendant(s)). D'autre part, votre logement vous est fourni et le déménagement ainsi que l'entreposage sont à nos frais. Vous bénéficierez de plus de six sorties annuelles, six semaines de vacances et quinze congés fériés.

Endroit de travail: Chisasibi, Baie James (100 km à l'ouest de LG-2)

Si vous croyez correspondre au profil de candidature recherché, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 14 juillet 1986 à l'adresse suivante:

Concours: Coordonnateur(trice) en soins infirmiers
Madame Marie-Andrée Bourdeau
Directrice du service des ressources humaines
Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James
Chisasibi, Baie James (Nouveau Québec) JOM 1EO

Pour informations: (819) 855-2844, poste 216

Déficit commercial

Les Américains en arrachent

WASHINGTON (AFP) — Malgré la dépréciation du dollar et la baisse des prix pétroliers, les Etats-Unis ont enregistré en mai une nouvelle aggravation de leur déficit commercial, qui a atteint \$14.2 milliards, contre \$12.1 milliards en avril.

Cette détérioration devrait raviver les sentiments protectionnistes au Congrès et les conflits commerciaux entre les Etats-Unis et ses principaux partenaires, surtout que pour la première fois depuis au moins une vingtaine d'années les Etats-Unis ont accusé en mai un déficit de \$348.7 millions dans leurs ventes de produits agricoles (\$2.2 milliards) par rapport à leurs achats (\$1.9 md).

D'un mois sur l'autre, les

importations ont augmenté de \$1.6 milliard pour atteindre \$31.6 milliards en mai et les exportations ont diminué d'environ \$600 millions à \$17.4 milliards.

Le déficit du mois dernier marque également une aggravation par rapport à mai 1985 (\$12.3 milliards). Depuis le début de l'année (janvier-mai), ce déficit a totalisé \$69.7 milliards contre \$55.4 milliards pour la période correspondante de 1985.

La contre-performance de l'agriculture intervient alors que les négociations entre Washington et Bruxelles sur le différend commercial né de l'entrée du Portugal et de l'Espagne dans la CEE commencent tout juste à se débloquent.

Droits de douane

Si aucun accord n'intervenait d'ici au 1er juillet, la Maison-Blanche envisage de relever les droits de douane sur les importations de certains produits agro-alimentaires européens.

Cette année a été particulièrement mauvaise pour les principales céréales américaines, a déclaré M. Gerald Kotwas, un analyste au Bureau du recensement en soulignant que l'URSS n'avait pas acheté de blé depuis avant février alors que le Brésil devrait obtenir une récolte record.

A quelques mois d'élections au Congrès, en novembre prochain, la Maison-Blanche, selon les observateurs, devrait éprouver des difficultés à éteindre les sentiments protectionnistes des Représentants des Etats agricoles mais aussi du Nord-Est dont les industries sont en difficultés devant la concurrence étrangère, surtout du Japon ou de Taiwan.

Malgré la menace du veto présidentiel, la Chambre des

représentants a déjà adopté le mois dernier un projet qui vise à rendre obligatoire une réduction de 10 pc chaque année des déficits des Etats-Unis avec plusieurs pays industriels, notamment le Japon et la RFA.

Le déficit avec le Japon a atteint \$5 milliards en mai

contre \$4.7 milliards en avril et s'est élevé depuis le début de l'année à \$25 milliards sur un déficit total de \$69.7 milliards (janvier-mai). En 1985, les Etats-Unis avaient accusé un déficit commercial de \$50 milliards avec ce pays, près du tiers du déficit total (\$148.5 milliards).



Chicoutimi

La ville en tête!

AVIS IMPORTANT

La ville de Chicoutimi désire aviser la population que ses bureaux seront fermés lundi le 30 juin mais qu'ils seront ouverts mardi le 1er juillet.

Vérification

... une carrière stimulante

Pour répondre à un essor prodigieux, Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés, l'un des plus prestigieux cabinets d'experts-comptables au Québec, désire s'adjoindre des vérificateurs responsables de dossiers pour le bureau de Chicoutimi.

Le mandat qui vous sera confié sera de planifier et d'effectuer le travail chez le client et de préparer les états financiers. Nous compterons de plus sur vos qualités de chef et sur vos talents de communication pour superviser le travail des stagiaires.

Si vous êtes titulaire d'une attestation professionnelle de C.A. et que vous avez à votre actif de deux à quatre ans d'expérience en pratique publique, nous aimerions vous rencontrer.

Si vous êtes prêt à entreprendre une carrière enrichissante au sein d'une équipe de professionnels chevronnés, faites parvenir votre curriculum vitae dès aujourd'hui à:

Pierre-Albert Potvin
72, rue Jacques-Cartier ouest
Chicoutimi, Québec
G7J 1G2

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS**

Comptables agréés

AVIS

2ième publication

«La requérante «Sabe Roc Inc.», 1045, rue des Peupliers, Dolbeau, Québec, détentrice du permis Q300-832 s'adressera à la Commission des transports du Québec afin d'obtenir un permis de manufacturier pour le compte de Lundy Steel, rue Forest est, à Dunningville, pour livraison en tout points du Québec, tout ports d'entrée, pour le transport de fer et fer d'armature.

La requérante demande également que cette décision à venir soit exécutoire telle que rendue conformément à l'article 85 des règles et pratiques internes de la C.T.Q.

Tout intéressé peut s'opposer ou intervenir à la présente demande dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième publication du présent avis dans ce journal, à la Commission des transports du Québec.»

1ière publication
le 27 juin 1986.

2ième publication
Le 28 juin 1986



SECRETAIRE- TRESORIER

POSTE OUVERT IMMEDIATEMENT

S'adresse aux personnes ayant un niveau universitaire, une expérience comptable pertinente et des notions de direction de personnel. Une connaissance de l'informatique sera considérée. Bureaux situés à l'aéroport de St-Honoré.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**SOCIETE DE CONSERVATION
DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN**
106, rue no 1, Aéroport St-Honoré
St-Honoré (Martel) Qc. - G0V 1L0

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 11 JUILLET 1986.

LOGEMENTS A LOUER

A CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2

Situés rue Lorenzo-Genest, proximité de Place du Royaume. Ces logements sont neufs, non meublés, entrées laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, insonorisation supérieure à la norme, planchers en béton, remise intérieure. Accès contrôlé. Service de dépanneur et d'alimentation voisin de l'emplacement. Service de conciergerie à même l'immeuble, stationnement privé. Ces logements sont libres à la mi-juillet, 1er septembre et 1er octobre.

Pour informations:

TEL.: 549-0360

A JONQUIERE: 3 1/2-4 1/2-5 1/2

Situés aux 3932-3942, des Sizerins, quartier du Cegep, en bordure du parc des Hirondelles. Ces logements sont neufs, non meublés, entrées laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, remise intérieure. Accès contrôlé. Service de conciergerie à même l'immeuble, stationnement privé. Ces logements sont libres en juillet.

Pour informations:

547-1063

VENEZ PRENDRE DE L'EXPERIENCE

Diplômés

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les emplois militaires des Forces armées canadiennes.

- Infanterie, blindés, artillerie
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes aériennes
- Opérations maritimes de surface ou sous-marines

- Ingénieurs • Pharmaciens
 - Physiothérapeutes
- Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché. Consultez les Pages jaunes sous la rubrique «Recrutement».



**C'est votre choix,
votre avenir**



**LES FORCES
ARMÉES CANADIENNES**

Canada

OPEP

Nouvelle stratégie

BRIONI, Yougoslavie (AFP) — L'OPEP a examiné vendredi les données d'une nouvelle stratégie pétrolière destinée à prendre le relais de la guerre des prix et visant à ramener les prix du brut entre \$17 et \$20 le baril pour la fin 1986, selon les indications fournies par plusieurs délégations.

Après deux heures et demi de discussions dans la matinée entre les ministres et leurs plus proches conseillers, les travaux de la conférence devaient reprendre en début de soirée sur l'île yougoslave de Brioni, selon le secrétariat de l'OPEP.

Dans l'intervalle, plusieurs ministres se sont entretenus en privé avec le nouveau président de l'OPEP, M. Rilwanu Lukman, ministre nigérian du Pétrole, qui veut leur faire presser le pas, selon les milieux proches de la conférence.

M. Lukman a indiqué en milieu de journée que les ministres cherchaient à définir un niveau de production globale correspondant à l'objectif

de prix (\$17 à \$20 le baril) proposé par une majorité de membres de l'organisation.

Plusieurs pays de l'OPEP considèrent que la guerre des prix, engagée par l'OPEP depuis décembre dernier, a échoué à indiqué à l'AFP un haut responsable d'une délégation. Selon lui, ils souhaiteraient abandonner cette stratégie, qui les a obligés à sacrifier une grande partie de leurs revenus pétroliers cette année.

Prix-cibles

Les trois durs de l'OPEP, l'Algérie, l'Iran, la Libye, jugeant les prix-cibles de \$17 à \$20 arbitraires, continuent à souhaiter que l'OPEP s'assigne comme seul objectif de revenir à l'ancien prix officiel de \$28 le baril, selon leurs délégations.

D'autres pays, comme le Gabon, défendent un objectif de prix de \$20 à \$25, et certains comme l'Irak considèrent que \$28 devrait être l'objectif final, la fourchette de \$17 à \$20 n'étant qu'une étape intermédiaire.

Décès...



PERRON (Mme Jean-Joseph) — Est décédée accidentellement à Chicoutimi, le 26 juin 1986, à l'âge de 68 ans, Mme Jean-Joseph Perron, née Gertrude Gagnon, demeurant au 1042, St-Pascal, La Baie. La dépouille mortelle sera exposée à compter de ce soir, 19h00, au salon funéraire Aubin, 2631, rue Gagnon, La Baie. Les funérailles auront lieu lundi, le 30 juin 1986, à 14h00, en l'église St-Alexis et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Catherine (Yves Simard), Nicole (Germain Boulianne), Benoit (Micheline Lavoie), Marcel, Rolande, Gérard (Gaétane Lavoie), Louise (Richard Gauthier), Lucie (Louis-Marie Lapointe), Alain (Linda Thibeault), son frère et sa sœur: Florida (Ernest Trudel), feu Henri (Emilie Ouellet), ses beaux-frères et belles-sœurs: feue Hilda (Jean-Paul Desbiens), feu Géraldine (Adrien Tremblay), feu René (Carmen Laberge), Charles-Hector (Marie-Paule Vandal), Francine (feu Joseph-Henri Simard), Zéphyrine (feu Roland Leclerc), Albertine, Fernando (Murielle Dufour), ses petits-enfants ainsi que 2 arrière-petits-enfants. Elle était Fille d'Isabelle. Direction funéraire: Maison Aubin.



PERRON (Mlle Gisèle) — Le service anniversaire de Mlle Gisèle Perron, fille de feu M. Joseph Perron et de Dame Elise Fortier, demeurant au 92, rue Price est, Chicoutimi, sera chanté samedi, le 28 juin 1986, à 16h00, en l'église Christ-Roi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.



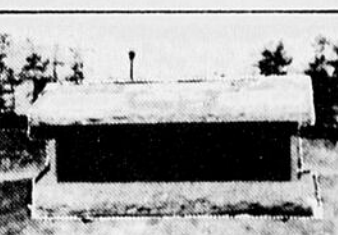
BOULIANNE (Mme Jeannine) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, le 26 juin 1986, à l'âge de 48 ans et 11 mois, dame Jeannine Boulianne, fille de feu Louis-Henri Boulianne et de dame Irenna Poitras, demeurant au 601 Chemin des Chutes, à Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 219 de la Fabrique, à Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 28 juin 1986, à 10h00, en l'église de St-Marc à Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Jean-Vianney. Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et sœurs: Lucienne Boulianne (Omer Dufour), Laurence Boulianne (Louis-Joseph Dufour), Tancrède Boulianne (Marie-Luce Tremblay), Lirite Boulianne (Pierre Larouche), Marie-Paule Boulianne (Jérôme Larouche), Léo Boulianne (Louise Larouche), Claire Boulianne (Laurent Girard), ainsi que ses neveux et nièces, ses parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Société canadienne du cancer. Direction des funérailles: Maison Gravel et Fils Ltée.



MUNGER (M. Georges) — Le service anniversaire de M. Georges Munger, demeurant au Foyer St-François, autrefois de Laterrière, sera chanté samedi le 28 juin 1986 à 19h30 en l'église de Laterrière. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Maison Aubin.



VAILLANCOURT (Mme Imelda) — La messe anniversaire de Mme Imelda Vaillancourt (Mérédith Girard), autrefois de la rue Fontaine, Jonquière, aura lieu samedi le 28 juin 1986 à 19h00 en l'église St-Dominique. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Nault & Caron.



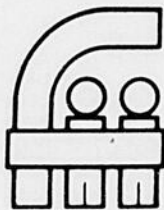
LA CORPORATION DES CIMETIERES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)

VOUS OFFRE LES SERVICES SUIVANTS:

- Vente de lots pour l'inhumation des dépouilles mortelles et des cendres.
- Disponibilité de nombreux lots, de dimensions variées, à des prix plus que raisonnables.
- Entretien perpétuel des lots.
- Mise en niche des cendres dans un columbarium avec identification.
- N.B. — Aujourd'hui s'ajoute la possibilité de la crémation (incinération). Nos évêques ont tenu compte du changement des mentalités. Ils permettent la crémation, pourvu que les cendres soient déposées dans la terre au cimetière ou tout au moins dans un columbarium situé dans un cimetière. (Nouveau Code de Droit Canonique - 16 octobre 1984 - Article 40.30.2e).
- Pré-arrangement dans le but:
 - De favoriser l'exécution fidèle de vos volontés.
 - D'éviter aux proches des décisions difficiles.
 - De procurer une tranquillité d'esprit.
 - D'épargner des discussions au sein de la famille qui engendrent souvent des désaccords à un moment où l'on doit être uni.

INFORMATIONS, TEL.: 545-1900

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

La Fondation de ma vie



Lors du décès de **Madame Thomas-Louis Simard de Chicoutimi**

SES PARENTS ET SES AMIS ONT VOULU PERPETUER SON NOM EN FAISANT DES DONNS A LA FONDATION REGIONALE DE L'HOPITAL DE CHICOUTIMI. Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale. La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.

«LA FONDATION DE MA VIE»



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Avec un don de \$25.00 et plus, vous recevrez gratuitement le livre du Dr Jean-Charles Claveau intitulé Chicoutimi en ce temps-là

Horoscope

Horoscope du week-end
28 et 29 juin 1986

Samedi, vous aurez une grande intuition et trouverez des idées originales, vous devrez vous attacher à rester concret et pratique dans leur réalisation. Dimanche, vous vivrez un temps de tension et de querelles et vous ne supporterez pas la critique. Chance 3 et 42.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Vous avez trop tendance à vous laisser aller à la facilité. Ceux du dimanche: Vous avez beaucoup d'outils en mains pour atteindre vos objectifs.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants doués, brillants et spirituels. Celles du dimanche donneront des enfants intelligents, précoces et critiques.

BELIER (21 mars - 20 avril). Généralités: Votre enthousiasme risque de vous porter à des décisions qui n'auront pas le résultat que vous escomptiez. La chance: Jouez les chevaux en grande forme. Plaisirs: Pratiquez un sport. Santé: Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril - 20 mai). Généralités: Réorganisez votre travail de façon à vous ménager plus de temps de loisirs. La chance: Tenez compte de l'état du terrain. Plaisirs: Restez en famille et occupez-vous de vos enfants. Santé: Ménagez vos reins.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin). Généralités: Ménagez les forces de vos associés en prévision des bouleversements qui pourraient se produire prochainement. La chance: Attention aux chevaux étrangers. Plaisirs: Allez au théâtre ou au cinéma. Santé: Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.). Généralités: Ne vous lancez pas dans l'inconnu sans avoir pris l'avis d'un spécialiste avisé. La chance: Faites votre jeu sur des bases solides. Plaisirs: Cherchez à réunir tous vos amis. Santé: Attention aux chutes.

LION (23 juil. - 22 août). Généralités: N'agissez pas contre votre gré sous la pression de votre entourage. La chance:

Faites confiance à votre intuition. Plaisirs: Participez à la vie d'un groupe ou d'un club. Santé: Attention aux chutes.

VERGE (23 août - 22 sept.). Généralités: Ayez le courage de vos opinions et sachez les mettre en pratique. La chance: Cherchez le bon outsider parmi les poids légers. Plaisirs: Consacrez-vous à votre partenaire. Santé: N'abusez pas des conserves.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.). Généralités: Libérez-vous des occupations inutiles et saisissez l'occasion de vous distraire. La chance: Faites confiance aux chevaux connus pour leur endurance. Plaisirs: Joie en famille. Santé: Décontractez-vous.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.). Généralités: Vous avez intérêt à laisser mûrir les événements avant de prendre une décision. La chance: Faites des paris couplés. Plaisirs: Les rapports frivoles vous laisseront amer. Santé: Ménagez vos forces.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.). Généralités: Vous rencontrerez des obstacles dans votre entourage, on cherchera à vous freiner. La chance: Donnez des bases solides à votre jeu. Plaisirs: Pratiquez votre sport préféré. Santé: Bonne vitalité.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.). Généralités: On fera appel à vous pour trancher un litige, vous serez dans une position délicate. La chance: Cherchez l'outsider dans les poids légers. Plaisirs: Montrez-vous plus tendre. Santé: Menez une vie plus régulière.

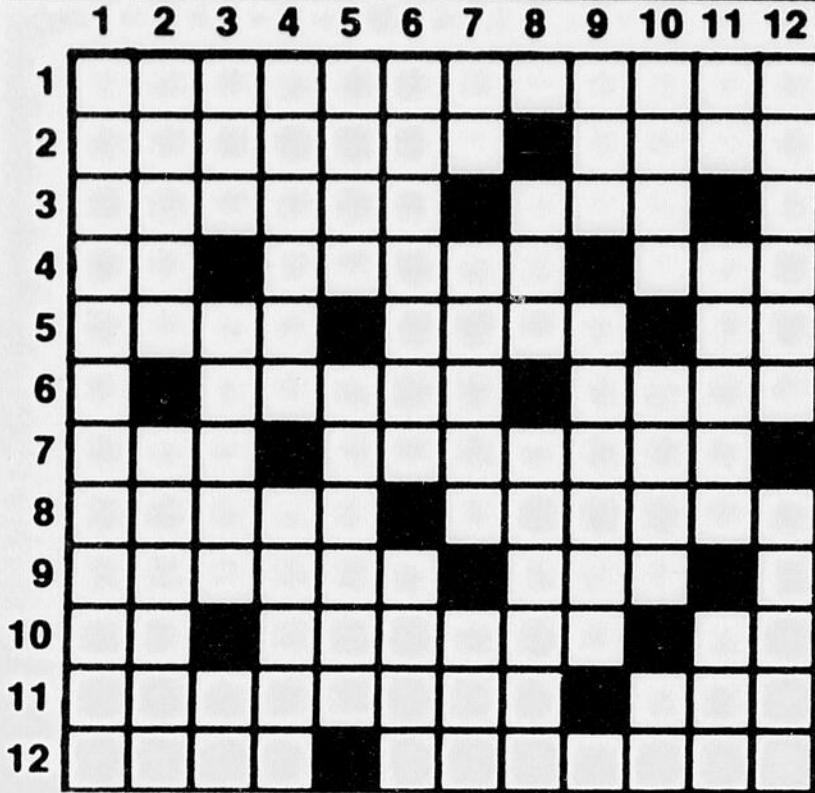
VERSEAU (20 janv. - 18 fév.). Généralités: Votre générosité trouvera facilement à s'exercer, l'on vous sera reconnaissant. La chance: Prenez garde aux petites écuries. Plaisirs: Faites du lèche-vitrines, mais ne soyez pas dépensier. Santé: Evitez les excès de table.

POISSONS (19 fév. - 20 mars). Généralités: Ne vous laissez pas distraire de votre but par des personnes intéressées ou négligentes. La chance: Faites confiance aux grands entraîneurs. Plaisirs: Pratiquez de la natation. Santé: Attention à votre dos.

Détente

Mots croisés

NO E-109



HORIZONTALEMENT

- 1—Actions de formuler.
- 2—Prière mentale — Dernier roi d'Israël.
- 3—Mettre du temps — Comm. de Belgique.
- 4—Double règle — Aller çà et là — Etats-Unis.
- 5—Château dominant l'Indre — Diastases — Titane.
- 6—Stable — Du verbe s'ébattre.
- 7—Récipient en terre réfractaire — Qui manquent d'aptitude.
- 8—Cuvette en faïence — Serfs de l'Etat à Sparte.
- 9—Faibles, peu considérables — Recueil de récits plaisants.
- 10—Indique la liaison — Ions chargés négativement — Ancien oui.
- 11—Qui appartient à la race noire, fém. — Patrie d'Abraham.
- 12—Allure du cheval — Qui a perdu son éclat, fém.

(VERTICALEMENT)

- 1—Par hasard.
- 2—Lisières des bois — Epargner, délivrer.
- 3—Chef, en Ethiopie — Etoffe moelleuse et brillante — Jeu d'origine chinoise.
- 4—Attaquées par les mites — Distance, intervalle.

- 5—Avoir recours à — Monstre fabuleux.
- 6—De la Lorraine — Située.
- 7—Année — Epreuve — Au Moyen Age, armée.
- 8—Unité d'aire — De verbe planer.
- 9—Atome chargé électriquement — Bandelettes pour entretenir une plaie.
- 10—Qui a de gros os — Lettre grecque — Pron. ind.
- 11—De naissance — Arrêt d'un liquide organique — Terme de tennis.
- 12—Existerait — Qui appartient au sacrum.

SOLUTION DU PROBLEME E-108



Bridge

CONSOLATION
Votre adversaire de droite, le donneur, passe. Que faites-vous, personne vulnérable, avec le jeu suivant:

♠ RV 8
♥ D 9
♦ R 86
♣ AV 852

Si vos ouvertures à 1 SA montrent de 16 à 18 points, il n'y a rien d'autre à faire que d'ouvrir les enchères à 1 TR. Par contre, si l'ouverture à 1 SA montre de 15 à 17 points, il faut certes considérer ici une ouverture à 1 SA, puisque votre jeu vaut 15 points de toute façon à cause de la suite cinquième comprenant un des gros honneurs. Il y a aussi une autre raison à une telle ouverture: c'est qu'elle empêche possiblement les adversaires d'échanger des informations à bas niveau.

A la table, lors d'une compétition par paires, l'expert en Sud ouvrit les enchères à 1 TR, puis il parvint au meilleur contrat de 3 SA. Cependant, malgré un jeu exceptionnel de sa part, il ramassa des miettes.

Donneur: Est
Vulnérable: Aucun
Nord
♠ AD 104
♥ R 73
♦ A 104
♣ D 94

Ouest
♠ 95
♥ 864
♦ DV 732
♣ R 73

Est
♠ 7632
♥ AV 1052
♦ 95
♣ 106

Sud
♠ RV 8
♥ D 9
♦ R 86
♣ AV 852

Les enchères:
Ouest Nord Est Sud
— — P 1-♣
1-♣ — 1-♥ 1-♠
P 3SA Fin

* Contre négatif ou d'appel

Entame: 8 de CO

Vous n'êtes peut-être pas d'accord avec les surenchères des joueurs en flanc, mais cela permit tout de même au flanc gauche de faire la meilleure entame d'un coeur. Le déclarant fit aussi le meilleur jeu de duquer le premier coeur gagné du 10 en Est. Par contre, ce dernier fit un brillant coup défensif en retournant un petit coeur pour maintenir les communications avec son vis-à-vis.

Il semble bien, quand on regarde les quatre jeux, que le contrat ne peut plus être fait, car le déclarant n'a que huit plis immédiats et que le flanc gauche pourra retourner un coeur quand il prendra la main par le roi de trèfle.

Cependant, le déclarant était à peu près persuadé par les enchères que le roi de trèfle était à sa gauche. Il vit tout de même une solution: il céda en effet immédiatement la main à coeur.

Vous le dernier pique, le flanc gauche doit céder la garde des carreaux ou des trèfles. Brillante façon, n'est-ce pas, de faire 3 SA? Malgré ses efforts toutefois, le déclarant ne récolta que 2.5 points sur une possibilité de 12. Pourquoi? C'est que le même contrat avait été atteint à toutes les tables et contre les adversaires silencieux, on ne trouva pas l'entame d'un coeur, ce qui permettait au déclarant de faire plus de neuf plis après avoir majoré les trèfles.

Brillante façon, n'est-ce pas, de faire 3 SA? Malgré ses efforts toutefois, le déclarant ne récolta que 2.5 points sur une possibilité de 12. Pourquoi? C'est que le même contrat avait été atteint à toutes les tables et contre les adversaires silencieux, on ne trouva pas l'entame d'un coeur, ce qui permettait au déclarant de faire plus de neuf plis après avoir majoré les trèfles.

Brillante façon, n'est-ce pas, de faire 3 SA? Malgré ses efforts toutefois, le déclarant ne récolta que 2.5 points sur une possibilité de 12. Pourquoi? C'est que le même contrat avait été atteint à toutes les tables et contre les adversaires silencieux, on ne trouva pas l'entame d'un coeur, ce qui permettait au déclarant de faire plus de neuf plis après avoir majoré les trèfles.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

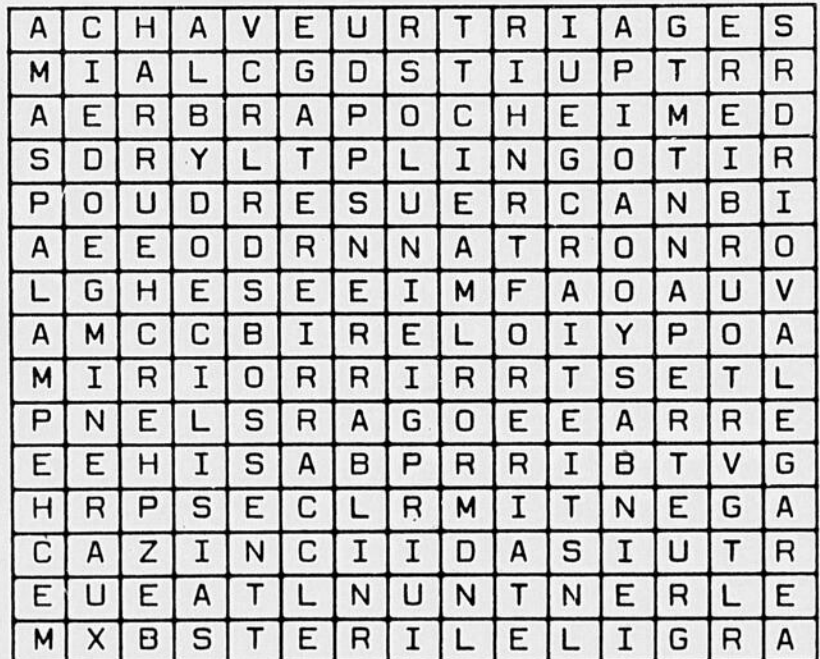
9 Lettres

Le mot clé: Les mines

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aéragé	Berline	Dur	Grise	Mèche	Puits	Tourbière
Agent	Bosse		Grisou	Mine		Trépan
Alunière		Etage		Minéraux	Rater	Triages
Amas	Câble	Etai			Roche	
Arbre	Carrière	Etayer	Haveur	Natron		Veine
Argile	Claim		Hercheur		Saline	Zinc
	Creuser	Forer		Pépite	Silice	
Banc			Lampe	Poche	Stérile	
Barre	Demie	Géode	Lavoir	Porion		
Bas	Dépôt	Gîte	Lingot	Poudre	Terril	

Solution du problème précédent: Chemise



Qui suis-je?

INDICE NO 5

Courtesy par le Canadien et les Nordiques.

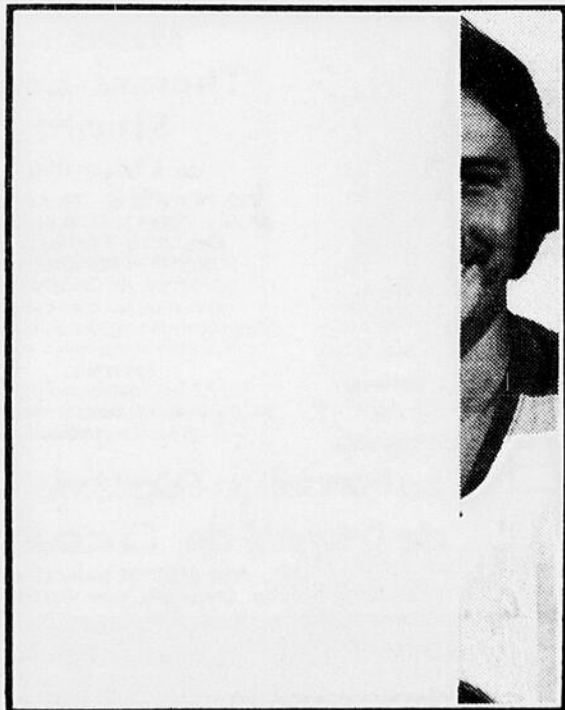
Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



PISTE PRE VERT

COURSE NO 1 — \$650	1 Hors Jeu Grade 2 Voie Rapide 3 Dancing Astaire 4 Mars Coco 5 Nick Angus 6 Sweet Phiro	E. Bouchard J. Marchand J. Tremblay Y. Boivin R. Juneau C. Gagnon
COURSE NO 2 — \$500	1 Pauline 1A Bromest Fantasmie 2 Igloo Grade 3 Lucie Deb 4 Charnel Populaire 5 Mort Lobell 6 Plus Tot 7 Gilians Mike	J. Brassard R. Juneau G. Fortin G. Lambert M. Tremblay E. Bouchard J. Potvin D. Marchand
COURSE NO 3 — \$500	1 Angelo 2 Sir Vagabond 3 Jamin Angus 4 Polli Lus 5 Nanuk 6 Lucina Byrd 7 Mic Mac Legardeur 8 Benjamin Rush 9 Just A Doc AE1 Glencoe Jean	G. Fortin G. Dantigny G. Vézina M. Darveau E. Bouchard J. Rioux M. Martel Y. Belanger J. Brassard G. Corneau
COURSE NO 4 — \$500	1 Vaillant Bourg 1A Josette Sorel 2 Aurel 3 Boreale 4 Bonne Foi 5 Colonel Re Mo 6 Speedy Re Mo 7 General Ga Du	M. Côté G. Lambert D. Tremblay E. Bouchard G. Corneau G. Coupal J. Brassard H. Jean
COURSE NO 5 — \$500	1 Shadows Galway 2 Rose Marie 3 Baroness Betsy 4 Mathers Cut 5 Game Announcer 6 Dany Fred 7 Big Secret 8 Laron Bye Bye	M. Bergeron G. Vézina M. Darveau R. Lapointe P. Tremblay R. Marquis J. Rioux M. Martel
COURSE NO 6 — \$500	1 Andalou 2 Mathers Nood 3 Yanick Skipper 4 Speedo Angus 5 Celico R 6 E L Nick 7 Nancy Swift 8 P S Yang Key	M. Côté C. Gagnon G. Bouchard C. Tremblay B. Bouchard J. Duchesne J. Marchand G. Lambert
COURSE NO 7 — \$575	1 Robin Legrand 2 Declic Grade 3 Bromest Goya 4 Nanstrick 5 Fulla Trouble 6 Clos Ste Odile 7 Gem Caprice 8 Sacha Direct 9 Eldon Hanover AE1 Armbr Alan AE2 Fleche Entrepride	D. Gagnon G. Lambert J. Brassard P. Tremblay E. Bouchard R. Lapointe R. Juneau Y. Belanger C. Gagnon Y. Boivin G. Corneau
COURSE NO 8 — \$625	1 Dels Trophy 1A Murray Dodger 2 Bromest Ecu 3 Exequo Grade 4 Shicco Frise 5 Porte Lus 6 J J Legrand	J. Potvin J. Potvin Y. Belanger R. Juneau M. Côté M. Tremblay J. Marchand
COURSE NO 9 — \$750	1 Harbour Light 2 Hosanna Grade 3 A B Mike 4 Mountain Orient 5 Plenty Rich 6 Image Grade 7 W B NS First 8 Mi Roi	J. Potvin M. Tremblay E. Bouchard D. Tremblay D. Talbot M. Côté C. Tremblay J. Marchand
COURSE NO 10 — \$600	1 Baronne Ray 2 La Gigue 3 Jovial Kert 4 Fast Penny 5 Happy Re Mo 6 Rebel Duncan 7 Saturne Legardeur 8 Peggy Sorel 9 Double Link	J. Brassard J. Girard G. Fortin D. Talbot J. Duchesne R. Juneau J. Potvin J. Brassard Y. Belanger

Le choix du chef

COURSE NO 1	2- Voie Rapide..... La plus rapide. 1- Hors Jeu Grade..... Régulier. 3- Dancing Astaire..... Peut surprendre.
COURSE NO 2	4- Charnel Populaire..... Baisse de classe. 5- Mort Lobell..... Pour une troisième. 6- Plus Tot..... Moins dur ici.
COURSE NO 3	9- Just A Doc..... Une aubaine. 2- Sir Vagabond..... Dans la triffecta. 4- Polli Lus..... A surveiller. 6- Lucina Byrd..... Pour un gros billet.
COURSE NO 4	1- Vaillant Bourg..... Tous les avantages. 4- Bonne Foi..... Sensible. 2- Aurel..... Aura son mot à dire.
COURSE NO 5	6- Dany Fred..... Revient au bercail. 7- Big Secret..... Il n'y a plus de secret. 2- Rose Marie..... Combien vaut-elle?
COURSE NO 6	1- Andalou..... Retirée à sa dernière. 6- E L Nick..... Bravo Richard! 7- Nancy Swift..... La blonde à Marcel.
COURSE NO 7	3- Bromest Goya..... Ce n'est pas un légume. 1- Robin Legrand..... Porte son nom. 9- Eldon Hanover..... Récent vainqueur. 5- Fulla Trouble..... S'améliore.
COURSE NO 8	3- Exequo Grade..... Bonne acquisition. 4- Shicco Frise..... A ne pas négliger. 1A Murray Dodger..... Sera populaire.
COURSE NO 9	6- Image Grade..... Interférence à sa dernière. 2- Hosanna Grade..... Bon deuxième. 3- A B Mike..... Bon «collecteux».
COURSE NO 10	4- Fast Penny..... De fil en fil. 9- Double Link..... Aime la triffecta. 7- Saturne Legardeur..... Mauvaise position. 5- Happy Re Mo..... A ne pas négliger.

Le choix du jour: dans la troisième course, le numéro 9 Just A Doc.
Rendement: quatre premières positions en dix courses.

le QUOTIDIEN SPORTS

Nouvelle remise de bourses

Timi sait gâter le monde du patin

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - Les patineurs ont été gâtés par la Fondation Timi, hier.

Cette organisation a de nouveau joué au Père Noël, distribuant des bourses totalisant \$12,125 à de jeunes athlètes et artistes.

Le monde sportif a reçu sa bonne part du gâteau. Six athlètes et un club se sont divisés un total de \$5,825.

Le patineur de vitesse Sébastien Rioux a reçu la bourse la plus importante. Membre de l'équipe nationale B de patinage de vitesse à l'intérieur, il a empoché un chèque de \$1,500 de la part de la Fondation Timi, hier.

Rioux s'est distingué dans diverses compétitions au cours du dernier hiver. Il souhaite devenir éventuellement membre de l'équipe nationale A intérieure, participer au championnat nord-américain et au championnat mondial.

Il caresse également des projets pour le patinage extérieur.

Un autre adepte du patin de vitesse, Sylvain Gagnon, a eu droit à \$1,000. 13e aux essais canadiens de patinage extérieur en 1986, il a les yeux sur les titres national et nord-américain.

Le patinage artistique a aussi profité de la Fondation. Julie Lévesque, actuellement à un camp national à Montréal, et Isabelle Thibeault ont respectivement obtenu \$1,000 et \$500.

Le judoka Jean-Pierre Doré a reçu un montant de \$700. Cela devrait lui permettre d'obtenir le premier degré Shodan.

Stéphanie Lehouillier, une jeune fille qui s'illustre en natation, a touché \$500. Elle espère réussir ses standards nationaux, au cours des prochains mois, ce qui lui permettrait de participer à des rencontres canadiennes.

Finalement, le club de patinage de vitesse de Chicoutimi est aussi tombé dans les bonnes grâces de la Fondation Timi. \$625 ont été remis à la présidente du club, Monique Hébert.

Le président de la Fondation, Marcel Claveau, a indiqué que son groupe a reçu 37 applications pour cette nouvelle série de bourses.

Les prochaines remises seront effectuées en octobre.



BOURSE IMPORTANTE — De tous les sportifs honorés hier, le patineur de vitesse, Sébastien Rioux, a reçu la bourse la plus importante. Gaston Aubin (à droite) lui remet un chèque de \$1,500.

(Photo: Steeve Tremblay)

Domaine culturel

Par ailleurs, le domaine culturel a également été reconnu grandement par la Fondation. La bourse d'excellence de \$2,000, en l'honneur du défunt juge Edmond Savard, a été remise au trio Nelligan. Celui-ci est formé d'Annie Gadbois, Sandra Murray et Hélène Colletterte.

Individuellement, chacune

de ces artistes a également été honorée. Gadbois, une violoncelliste, a reçu \$1,000. La pianiste Sandra Murray a obtenu \$1,500. Hélène Colletterte, une adepte du violon, a eu droit à \$700.

Edith Bergeron, professeur en arts plastiques, et Louis Wauthier, un danseur, ont respectivement mérité \$500 et \$600.

Histoire de drogues

Parente suspendu

MONTREAL (PC) — L'haltérophile montréalais Mario Parente a été suspendu à vie par le Ministère fédéral de la santé et du sport amateur parce qu'il a été incapable de passer avec succès un test de dépistage de stéroïdes anabolisants lors des championnats canadiens le mois dernier à Vancouver.

Claude Ranger, directeur technique de la Fédération canadienne d'haltérophilie a déclaré par ailleurs que la fédération avait suspendu Parente pour une période de deux ans.

Ranger a indiqué que Parente perdrait ainsi toutes les subventions qu'il recevait

du gouvernement et de la fédération.

Il a mentionné qu'après sa suspension de deux ans, Parente pourrait être réintégré au sein de la fédération, mais qu'il ne recevrait aucune aide gouvernementale.

"A toute fin pratique, il ne pourra plus jamais faire partie de l'équipe nationale si le gouvernement ne décide pas de la réintégrer un jour," a dit Ranger.

Parente, qui n'a pu être rejoint pour livrer ses commentaires, avait déjà été suspendu deux ans par la fédération pour une offense semblable.

La fin d'un bac à coups de pédales

par Benoit Munger

CHICOUTIMI -- Finissant leur bac en activités physiques, une dizaine d'étudiants de l'Université du Québec à Chicoutimi ont fait leur dernière session de la façon la moins orthodoxe qui soit en parcourant quelque 1,500 kilomètres à bicyclette.

Ces étudiants, spécialisés en plein air, viennent en effet d'arriver du Colorado où ils sont allés vivre une expérience assez particulière et ce dans le cadre de leur formation universitaire. Ils étaient accompagnés de leur professeur, André Bourbeau, cet universitaire qui a fait parler de lui l'an dernier en faisant une expérience de survie en forêt avec un compagnon.

Interrogé hier soir, Bourbeau n'avait que des commentaires positifs à formuler au sujet du périple du groupe qui s'est rendu au Colorado en camionnette avant de sortir les bicyclettes pour une aventure de 1,500 kilomètres qui les a menés en Californie. L'idée, qui est venue des étudiants, était d'aller découvrir là-bas ce qui se fait en matière de plein air. Ce faisant, ils ont complété leur bac en suivant quatre cours du programme.

Bourbeau, qui parle de l'expérience comme une formule de pédagogie alternative, affirme que les résultats ont été tout simplement incroyables: «Ca se peut pas tout ce qu'ils ont appris», précise-t-il.

A titre d'exemple Bourbeau raconte, au sujet du cours de leadership en plein air, que les étudiants ont pu observer toutes les formes de leadership de façon on ne peut plus concrète puisqu'ils on eu à les vivre. «Si je parle des techniques de leadership au tableau, tout le monde s'endort», dit-il pour montrer l'efficacité de la méthode expérimentée au cours du voyage.

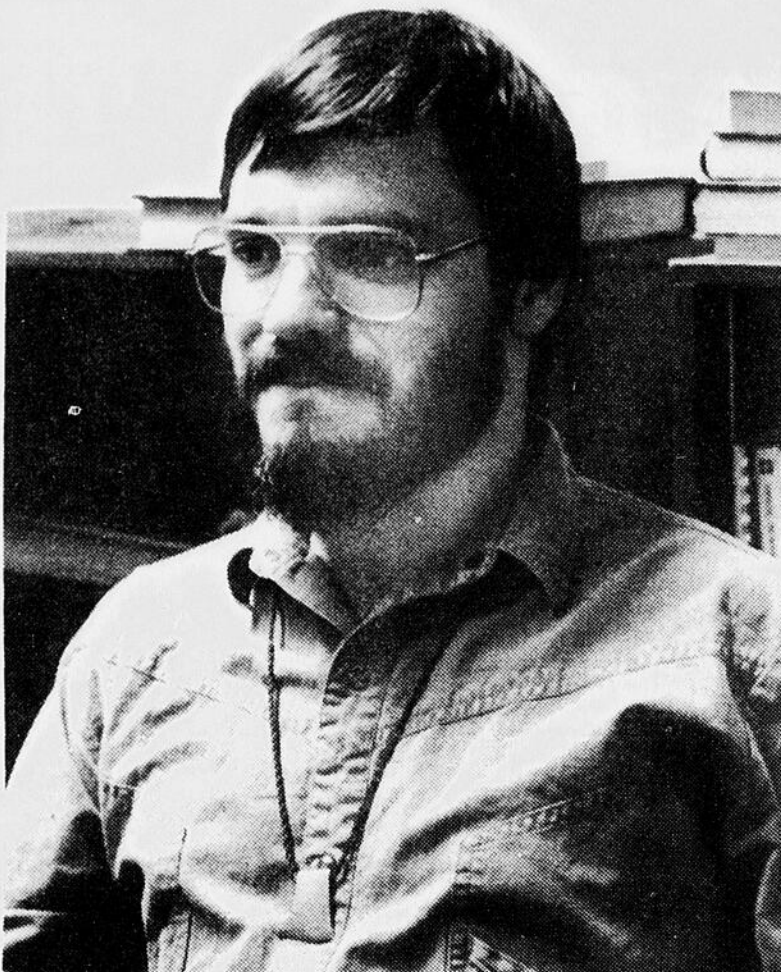
Cette aventure, les étudiants ont mis un an et demi à la préparer. L'un des quatre cours consistait justement à mettre le moindre détail au point, de l'entraînement physique à l'alimentation en passant par le financement de l'opération qui aura coûté quelque chose comme \$20,000 dont \$12,000 recueillis à gauche et à droite par les membres du groupe.

Si l'expérience s'est avérée des plus enrichissantes, elle a cependant été fort éprouvante si on en croit Bourbeau. Même si tout le monde était déjà passablement rompu aux activités de plein air. A un certain moment, par exemple, les cyclistes ont grimpé, dans les Rocheuses, une côte de 17 milles aussi abrupte que la côte Sainte-Geneviève, précise-t-il: «En bas, il faisait 90 degrés Fahrenheit mais en haut, à 11,200 pieds d'altitude, il neigeait».

À la lumière des résultats

de cette expérience, Bourbeau est convaincu qu'elle fera des petits. Probablement pas sous la même forme toute-

fois car, dit-il, «je serais surpris qu'un autre groupe d'étudiants décide de faire la même chose».



PROFESSEUR — André Bourbeau, professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi, revient enthousiaste de l'aventure du Colorado et en Californie: «Ce qui m'a émerveillé, c'est de voir combien de choses on a appris».

(Photo Steeve Tremblay)

La formule Un ira moins vite

LE CASTELLET, France (AFP, PC) — Les voitures de formule 1 verront leur cylindrées ramenées à 1.100 ou 1.200 cc pour les moteurs turbo à partir de 1989, ou encore, les moteurs atmosphériques seront de retour, ceci afin de réduire la puissance maximale à 600 cv. De plus, les règlements des essais de Grands Prix seront complètement changés dès l'an prochain. Également en 1987, les voitures de rallye du groupe B seront supprimées pour laisser la place aux voitures du groupe tourisme (groupe A) pour le championnat du monde des constructeurs et pilotes.

M. Jean-Marie Balestre, président de la FISA et de la Fédération française du sport automobile, a fait connaître ces décisions vendredi au Castellet à l'occasion de la présentation du Grand Prix de France de formule 1, qui aura lieu le 6 juillet, et dont la principale nouveauté est la réduction de la distance de 5,8 km à 3,813 km parcourue 81 fois par les concurrents, soit un total de 309 km.

Dans son communiqué, la FISA confirme sa décision irrévocable de réduire la puissance à 600 cv à partir du 1er janvier 1989, par l'une ou l'autre des solutions suivantes:

- Réduction de la cylindrée des moteurs actuels à 1.100 ou 1.200 cc;
- Utilisation obligatoire d'un moteur atmosphérique de 3.500 cc maximum.

Le choix définitif sera effectué par le Comité exécutif qui se réunira le 3 octobre prochain.

A partir du 1er janvier 1987, le règlement des essais officiels et des qualifications pour la course sera modifié ainsi:

— Le vendredi: essais non officiels pendant une heure le matin et une heure et demie l'après-midi.

Le samedi: le matin: essais non officiels pendant 30 minutes; l'après-midi: séance de qualifications sur une distance représentant le quart de la course du dimanche, avec une quantité de carburant allouée proportionnellement aux 195 litres de la course.

Le dimanche, lors de la course, la grille sera déterminée par des paramètres issus à 30 pour cent des résultats de la séance de qualification du samedi et à 70 pour cent des résultats obtenus par les pilotes au Grand Prix précédent, ainsi que de leur classement au championnat du monde en cours.

Aussi au 1er janvier 1987, il y aura interdiction des systèmes de suralimentation à plusieurs étages, c'est-à-dire à plusieurs compresseurs en série; la quantité de carburant sera maintenue à 195 litres pour 1987 et 1988.

Ces mesures sont prises pour améliorer la sécurité pendant les essais, supprimer les pneus et les moteurs de qualification et placer les voitures dans les mêmes conditions pendant les essais que pendant la course.

Athlétisme scolaire: la région progresse

SHERBROOKE -- Une quinzaine de médailles dont quatre d'or ont été gagnées au Saguenay-Lac-Saint-Jean au championnat provincial d'athlétisme scolaire qui s'est terminé hier à Sherbrooke.

Compte tenu du passé, une neuvième position sur 14 c'est très bon si l'on considère que la région n'a pas fait mieux depuis 1973. De fait, la région nous avait plutôt habitués au 12ième ou au 13ième rang depuis 13 ans. Il faut cependant préciser qu'il y a 18 ans, lors des premiers championnats scolaires, la région avait fini première. Raymond Bluteau, qui accompagnait la délégation régionale, semblait en tout cas très satisfait du rendement des athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Outre les quatre médailles d'or, la délégation régionale ramène six médailles d'ar-

gent et cinq de bronze. C'est au total neuf de plus que l'an dernier.

L'Almatois Maxime Duchêne a probablement été le meilleur élément de la région avec une récolte de

deux médailles d'or et d'une d'argent. Duchêne, un benjamin, s'est même permis un record provincial en athlétisme scolaire au saut en longueur. L'autre première place, il l'a obtenue au 80 mètres, sa médaille d'argent ayant été gagnée au 150 mètres.

Catherine Guy, de Saint-Prime, a aussi gagné l'or, au 3,000 mètres en plus de finir troisième au 1,500 mètres. Selon Bluteau, il y avait belle lurette qu'une coureuse de la région ne s'était signalée en demi-fond à une telle compétition.

Maryse Fleury, de la Régionale du Lac-Saint-Jean, a remporté la quatrième médaille d'or de la région au 100 mètres haies. A noter aussi la contribution de Mathieu Hurtubise, un autre Almatois, qui a gagné l'argent au 100 mètres et le bronze au 200 mètres.



Raymond Bluteau

Soccer

Saguenay

Dans la Ligue de soccer du Saguenay, les Spartiates dominent le classement et ce tant chez les femmes que chez les hommes. Du côté féminin, ils ont dix points en vertu d'une fiche de cinq victoires sans défaite. Lois derrière suivent la Villaine et les Satellites avec quatre points. La Boutique du pont et Nordest Marine ferme la marche sans aucun point.

La lutte est beaucoup plus serrée du côté des hommes. Si les Spartiates mènent grâce à leurs 12 points, ce n'est que par un maigre point sur la Villaine, par deux sur la Centurion et trois sur Univers Sport. Les Dynamos SFC et l'Essentiel n'ont que cinq points tandis que le Panou Vidéothèque n'a pas encore gagné.

Chez les meilleurs marqueurs, Luce Gauthier et Hélène Boucher dominent le classement des filles tandis que Serge Levasseur, Serge Jomphe et Dany Dufour en font autant du côté des garçons.

Omnium canadien

La régularité paye Bean

OAKVILLE, Ontario (PC) — Andy Bean a joué une deuxième ronde de 69 d'affilée et a pris les devants à l'issue de la deuxième journée de l'Omnium canadien de golf alors que Dave Barr, de Richmond en Colombie-Britannique, ne se retrouve

qu'à trois coups de la tête. Bean, 33 ans, totalise donc 138, six sous le par du parcours de 7,102 verges du club Glen Abbey. Bean tente de remporter le premier prix de \$153,000.

Paul Azinger, qui a terminé deuxième à deux re-

prises depuis le début de la saison, a lui aussi remis une carte de 69 et se retrouve seul au deuxième rang à 139.

"J'ai placé la balle en bonne position tout au long de la journée, a dit Bean, qui a remporté les tournois Dorral et Byron Nelson cette an-

née. Les verts retenaient bien les coups, mais j'ai été surpris un peu de voir que la pluie ne les a pas ralentis."

Bean a joué en après-midi après les pluies abondantes de l'avant-midi. Azinger a commencé sa ronde très tôt et a dû combattre les élé-

ments.

"Mon jeu sur les verts était excellent aujourd'hui, bien meilleur qu'hier", a commenté Azinger.

Le nouveau-venu Davis Love et Ernie Gonzalez partagent le troisième rang à 140. Love a joué 68, un coup de mieux que Gonzalez.

Barr, qui a joué 71 en deuxième parcours, vient au cinquième rang à égalité avec Bob Murphy, Hale Irwin, meneur de la première ronde.

Autodrome de Saint-Félicien

Quatre gars mènent la relance

SAINT-FÉLICIEN.- Ils sont quatre... tout juste quatre, membres du Club automobile Roberval Lac-Saint-Jean, mais ils travaillent comme dix, afin de redonner à l'Autodrome de Saint-Félicien, la vigueur de la fin des années '70.

Est-il nécessaire de rappeler qu'au cours des cinq dernières années, la seule piste

ciplines".

C'est ainsi que l'ouverture officielle est prévue pour le 5 juillet, avec une course d'accélération. Il y aura par la suite une course de 100 tours, le dimanche 27 juillet, et une course d'accélération le 16 août.

"De grands projets sont toutefois dans l'air pour 1987. Nous avons déjà établi des contacts avec la Fédération du sport automobile du Québec et des demandes précises seront déposées à l'automne, notamment en ce qui a trait à la présentation chez-nous de courses de Formule 2000, Can Am et du Challenge Bud", de noter encore Jacques Beaudoin, tout en précisant que le nouveau groupe ne croyait pas à la présentation systématique de courses de stock-car, comme c'était le cas auparavant.

"Ce que nous visons en fait, c'est la régionalisation de l'autodrome. Ce ne sera pas chose facile, nous le savons. Reste qu'avec un travail soutenu, il est certes possible d'y arriver. C'est du moins en ce sens que le groupe du CAR travaillera à partir de maintenant", de renchérir Beaudoin, sous l'oeil approbateur du président Edouard Robertson.

Show Boucane

Dans un autre ordre d'idées, il appert que le fameux Show Boucane, présenté depuis deux ans à Alma, pourrait bien conclure une entente avec l'Autodrome de Saint-Félicien au cours des prochains jours.

Des négociations sont en cours depuis quelque temps déjà, mais rien de concret n'est encore survenu. Toutefois, une réunion ultime est prévu pour le début de la semaine prochaine, et c'est à ce moment-là que la décision finale sera prise.

Présent hier matin à la conférence de presse, le représentant O'Keefe dans le secteur d'Alma, Bernard Lapointe, a mentionné que la possibilité de présenter la prochaine édition de Show Boucane à l'autodrome, se situait pratiquement à 98 pour cent actuellement. "C'est au cours d'une prochaine rencontre que nous pourrions prendre une décision finale", devait confier Lapointe, en guise de conclusion.



Pierre Felice

régionale réservée à la course automobile, était administrée par Claude Aubin, de Montréal, lequel avait quitté en douce, l'an passé, un peu à la façon des Caisses d'entraide, il y a quelques années. Vous vous en souvenez...

Les nouveaux propriétaires, eux, n'ont pas de médaillon en or au cou, ni de bagues à chacun des doigts. Ils possèdent toutefois une volonté ferme de mener à bien leur projet, envers et contre tous.

Et c'est ce qui plaît dans cette nouvelle approche qualifiée de "programme d'urgence et de survie". C'est ce qui m'incite également à penser qu'enfin, pour une fois, l'Autodrome de Saint-Félicien pourrait bien retrouver sa vigueur d'antan.

Un groupe réaliste

En conférence de presse, hier matin, le groupe dirigé par Edouard Robertson, a mis carte sur table. Tout en demeurant dans la réalité toutefois.

"Suite à une entente avec la Ville de Saint-Félicien, nous avons obtenu la piste et les installations pour la somme minimale de \$1.00, avec la promesse de réinvestir les profits amassés au fil des programmes, pour l'amélioration des structures physiques", confiait dans un premier temps, le publicitaire du groupe, Jacques Beaudoin. "Compte tenu toutefois que l'entente est survenue un peu sur le tard, il deviendra difficile pour cette année de présenter un programme complet pour donner satisfaction à tous les adeptes des différentes dis-



AU VOLANT — Sous les regards amusés de René Baillargeon et Edouard Robertson, le maire de Saint-Félicien, Benoit Laprise, s'est installé derrière le volant.

(Photo Karl Tremblay)

36 Trous Molson

Houde et Gagné auront une forte opposition

JONQUIÈRE.- Les plus grands noms du golf régional seront à l'oeuvre, à compter de 7h.00 aujourd'hui, alors que s'amorçera la 32e reprise du "36 Trous Molson", au club de golf Saguenay de Jonquière. En fait, au total, on note 255 participants dont 48 dames, soit une augmentation de 32 golfeurs ou golfeuses en comparaison de l'an dernier.

Chez les hommes d'abord, Rémi Houde, l'assistant professionnel du club hôte, sera sur place pour y défendre son titre. Il aura fort à faire toutefois puisque l'opposition sera de classe avec la présence au tertre de départ des Louis Aubin, professionnel au club Port-Alfred, Carl Dumas, Michel Roy, Doug Archibald, Luc et Bruno Harvey, du club Lac-Saint-Jean et Magella Hamel, de Chicoutimi, pour ne nommer

que ceux-là.

"Normalement, en classe AA, le Molson regroupe environ une douzaine de participants. Nous en aurons 22 cette année, ce qui signifie que le calibre du golf augmente constamment dans la région. C'est intéressant", de confier le capitaine du club Saguenay, Ken Goodwin.

Puis il ajoute: "Plusieurs golfeurs sont "hot" présentement et c'est pourquoi il est permis de supposer que la compétition de cette année pourrait se gagner avec une carte qui variera entre 143 et 146. Et s'il faut penser en fonction de surprise toujours possible, le nom de Pierre Parisé, du club Saguenay, pourrait bien être à surveiller. Ce dernier montre présentement une marge d'erreur de 4, de sorte qu'il pourrait bien chauffer ceux

que nous cataloguons régulièrement comme les meilleurs. De toute façon, je pense que la compétition sera bonne", de conclure Goodwin.

Classe féminine

Du côté féminin, la championne de l'an dernier, Hélène Gagné, du club Port-Alfred, sera sur place, et elle sera à nouveau à surveiller. Sandra Turbide, du club Saguenay, Edith Fortin et Paquerette Tremblay, du club Lac-Saint-Jean, sont les plus susceptibles de lui faire la lutte pour l'obtention du titre ultime.

Notons que ce "36 Trous Molson" sera agrémenté d'un concours de "drive", autant pour les hommes que pour les femmes, et d'un concours de coups roulés, pour les dames.

Les chiffres...

Baseball

LIGUE NATIONALE

Montréal	000 100 000—	1. 5 0
Pittsburgh	000 007 00x—	7 10 0
Tibbs (lp, 4-4), McClure (6), Martinez (6), Schatzeder (8) et Bilardello; Rhoden (lg, 8-4) et Pena.		
San Diego	100 000 030—	4 13 0
Atlanta	000 040 01x—	5. 6 1
Hawkins, McCullers (5), Walter (7), Stoddard (lp, 1-2) (8), Lefferts (8) et Kennedy; McMurtry, Dedmon (8), Assenmacher (8), Garber (lg, 4-1) (8) et Virgil C. Ati — Murphy (12).		
Los Ang	000 000 000—	0. 2 1
Houston	120 011 00x—	5 13 1
Reuss (lp, 2-6), Diaz (6) et Fimple, Trevino (8); Scott (lg, 7-5) et Mizerok C. Hou — Doran (5), Bass (10).		

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy.	Diff
New York	47	21	691
Montréal	38	31	551
Philadelphie	32	36	471
St. Louis	32	37	464
Chicago	29	40	420
Pittsburgh	28	41	406

Section Ouest	G. P.	Moy.	Diff
Houston	39	33	542
San Francisco	39	33	542
San Diego	37	35	514
Atlanta	36	36	500
Los Angeles	34	39	466
Cincinnati	30	39	426

Vendredi
New York à Chicago, remis à cause de la pluie.
Montréal à Pittsburgh 7
San Francisco à Cincinnati 5
San Diego à Atlanta 5
Philadelphie à St. Louis 5
Los Angeles à Houston 5

Samedi
New York à Chicago
Montréal à Pittsburgh 5
San Francisco à Cincinnati 5
San Diego à Atlanta 5
Philadelphie à St. Louis 5
Los Angeles à Houston 5

Dimanche
Montréal à Pittsburgh
San Diego à Atlanta
San Francisco à Cincinnati
Philadelphie à St. Louis
New York à Chicago
Los Angeles à Houston

LANCEURS PREVUS

New York (Darling 8-2) à Chicago (Sutcliffe 4-9), 15h20.
Montréal (Hesketh 5-4) à Pittsburgh (Reuschel 4-7), 19h05.
San Francisco (Krukow 9-4) à Cincinnati (Denny 5-6), 19h05.
San Diego (Hoyt 2-4) à Atlanta (Smith 5-8), 19h40.
Philadelphie (Ruffin 0-0) à St. Louis (Mathews 4-1), 20h05.
Los Angeles (Welch 3-5) à Houston (Deshaies 4-2), 20h35.

LES MENEURS

MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Brown, SF	57	210	30	73
Gwynn, SD	70	276	49	95
Brooks, Mtl	59	228	40	76
Raines, Mtl	64	248	44	80
Schmidt, Phi	68	239	41	76
Sax, LA	68	269	38	85
Dykstra, NY	63	173	31	54
Bass, Hou	70	258	33	79
Knight, NY	61	223	28	68
O. Smith, STL	65	220	28	67

Coups sûrs: Gwynn, San Diego, 95; Sax, Los Angeles, 85; Sandberg, Chicago, 82.
Double: Hayes, Philadelphie, 23; Dunston, Chicago, 21; Reynolds, Pittsburgh, 20.
Triples: Coleman, St. Louis, 6; **Brooks, Montréal**, 5; McGee, St. Louis, 5; Moreno, Atlanta, 5.
Circuit: Marshall, Los Angeles, 17; Davis, Houston, 16; Stubbs, Los Angeles, 15.
Points produits: Schmidt, Philadelphie, 52; C. Davis, San Francisco, 51; Carter, New York, 50.
Points: Gwynn, San Diego, 49; Murphy, Atlanta, 45; **Raines, Montréal**, 44; Hayes, Philadelphie, 44.
Buts volés: Coleman, St. Louis, 41; Duncan, Los Angeles, 31; **Raines, Montréal**, 31; Davis, Cincinnati, 28.
Lanceurs (7 décisions): Fernandez, New York, 9-2, .818, 3.12; Darling, New York, 8-2, .800, 3.34; Ojeda, New York, 8-2, .800, 2.37; LaCoss, San Francisco, 7-2, .778, 2.60; Gooden, New York, 8-3, .727, 2.60.
Retraits: Scott, Houston, 137; Valenzuela, Los Angeles, 111; Welch, Los Angeles, 89.
Victoires protégées: Reardon, Montréal, 17; Smith, Houston, 16; Worrell, St. Louis, 13.

LIGUE AMERICAINE

Milwaukee	010 010 000 00—	2. 9 2
Detroit	200 000 000 02—	4. 8 0
Nieves, Plesac (lp, 4-5) (10) et Cerone, Moore (10); Tanana, Hernandez (lg, 3-3) (9) et Parrish. C: Mil — Sveum (3); Det — Gibson (10).		

CLASSEMENT

Section Est	G. P.	Moy.	Diff
Boston	46	25	648
New York	41	31	569
Baltimore	38	33	535
Milwaukee	36	34	514
Cleveland	35	34	507
Toronto	37	36	507
Detroit	35	35	500

Section Ouest	G. P.	Moy.	Diff
Californie	39	32	549
Texas	39	33	542
Kansas City	37	36	507
Chicago	30	40	429
Minnesota	30	42	417
Seattle	29	45	392
Oakland	29	45	391

Jeudi
Detroit 8 Baltimore 3
Kansas City 9 Oakland 2
Texas 10 Seattle 3

Vendredi
Toronto à New York 5
Milwaukee 2 Detroit 4
Boston 5 Baltimore 3
Kansas City au Minnesota 6
Chicago à Oakland 5
Texas à Seattle 5
Cleveland en Californie 5

Samedi
Milwaukee à Detroit
Toronto à New York
Boston à Baltimore
Chicago à Oakland
Kansas City au Minnesota 5
Texas à Seattle 5
Cleveland en Californie 5

Dimanche
Toronto à New York
Milwaukee à Detroit, 2
Boston à Baltimore
Kansas City au Minnesota
Chicago à Oakland
Cleveland en Californie
Texas à Seattle

LANCEURS PREVUS

Milwaukee (Wegman 2-6) à Detroit (O'Neal 1-3), 13h15.
Toronto (Key 5-5) à New York (Nieko 7-5), 13h30.
Boston (Boyd 9-5) à Baltimore (Davis 6-7), 15h20.
Chicago (Dotson 5-7) à Oakland (Young 5-4), 16h05.
Kansas City (Jackson 4-4) à Minnesota (Blyleven 5-7), 20h35.
Texas (Guzman 6-8) à Seattle (Beattie 0-2), 22h05.
Cleveland (Nieko 4-6) à Californie (Sutton 6-5), 22h05.

LES MENEURS

MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Boggs, Bos	63	232	44	88
Yount, Mil	57	209	40	77
Puckett, Min	71	312	56	106
Easler, NY	64	231	30	78
Mattingly, NY	72	308	48	103
Oglivie, Mil	50	177	16	59
Hrbek, Min	69	259	51	85
Lynn, Bal	48	165	28	54
Rice, Bos	70	277	40	89
Bell, Tor	71	284	45	91

Coups sûrs: Puckett, Minnesota, 106; Mattingly, New York, 103; Fernandez, Toronto, 92; Bell, Toronto, 91.
Double: Mattingly, New York, 23; Rice, Boston, 22; Henderson, New York, 20; Boggs, Boston, 20; Law, Kansas City, 20.
Triples: Owen, Seattle, 6; Hulett, Chicago, 5; Fernandez, Toronto, 5; Butler, Cleveland, 5; Lombardozzi, Minnesota, 5; Fletcher, Texas, 5.

JUNIOR MAJEUR

Section Est	G. P.	Moy.	Diff
Charlesbourg	17	5	773
Ste-Foy	13	7	650
Jonquière	12	10	545
Québec	8	18	308
Rive-Sud	5	19	208

Section Ouest	G. P.	Moy.	Diff
Shawinigan	15	7	682
Trois-Rivières	15	10	600
St-Hubert	12	11	522
Sherbrooke	9	12	429
Ottawa	10	17	370

Samedi
Ste-Foy à Charlesbourg
Trois-Rivières à Jonquière
St-Hubert à Shawinigan

Football

LIGUE CANADIENNE

Section est	Mj.	G. P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Toronto	1	1	0	0	21	20
Ottawa	1	1	0	0	20	11
Hamilton	1	0	1	0	20	21
Montréal	1	0	1	0	11	20

Section Ouest	Mj.	G. P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
C.-B.	1	1	0	0	28	17
Edmonton	1	1	0	0	21	20
Sask	0	0	0	0	00	00
Calgary	1	0	1	0	20	21
Winnipeg	1	0	1	0	17	28

Mardi
Edmonton 21 Calgary 20

Jeudi
Toronto 21 Hamilton 20
Colombie-Britannique 28 Winnipeg 17

Vendredi
Montréal 11 Ottawa 20

Samedi
Saskatchewan à Winnipeg

Soccer

Mundial 86

Coupe du monde Demi-finale
MEXICO (AP) — Voici les résultats de la Coupe du monde de soccer 1986:
Mercredi
RFA 2 France 0
Argentine 2 Belgique 0
Finale consolation Samedi
France vs Belgique à Puebla, 2 p.m.
Finale Dimanche
RFA vs Argentine à Mexico, 2 p.m.

Les frappeurs

Steve Garneau (Pirates), .550; Eric Tremblay (Ori), .526; Jean-Pierre Emhoff (Braves), .520; Martin Lamoureux (O), .476; Evans Bourque (Braves), .349.

Les lanceurs

Stéphane Dufour (Sags), 3-0 et 1.25 MPM; Eric Tremblay (Ori), 3-0 et 1.59 MPM; Carl Gervais (Ori), 3-0 et 2.50 MPM

PEE WEE REGIONAL

Jeudi, 26 juin
Chicoutimi Nord 7p 10cs 1e
Kénoami 12p 9cs 6e
LG Alexandre Dufour
LP Pascal Vandal

MOUSTIQUE REGIONAL

Mercredi, 25 juin
Jonquière 7p 10cs 3e
Kénoami 5p 6cs 1e
LG Rémi Cagelles
LP Marc-André Bouliane
Arvida 15
Chicoutimi 5

Sport-écran

Samedi 28 Juin
9h00
TV0 — FISH ON!

10h30
CBJET — BODY TALK

11h00
CBFT — LES HÉROS DU SAMEDI ATHLÉTISME. Au Centre Claude-Robillard avec l'Association régionale du sport scolaire de Montréal (CECM).

12h00
CFCF — INTERNATIONAL WRESTLING

12h30
WPTZ — WIMBLEDON TENNIS
Faits saillants des dernières compétitions.

13h30
CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER / WORLD CUP SOCCER Match pour la troisième position. ÉQUIPES À CONFIRMER. DERNIÈRE.

13h58
CBJET — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER Match pour la troisième position. ÉQUIPES À CONFIRMER. DERNIÈRE

14h30
WJBK — CBS SPORTS SATURDAY NATIONAL OLD TIMERS BASEBALL CLASSIC. Du RFK Stadium de Washington, D.C.
WVNY — U.S. SENIOR OPEN GOLF CHAMPIONSHIP

15h00
CFCF — CTV SPORTS IN REVIEW
Le championnat canadien de patinage artistique.
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL: AN INSIDE LOOK

15h15
WPTZ — NBC MAJOR LEAGUE BASEBALL GAME OF THE WEEK Les Orioles de Baltimore reçoivent les Red Sox de Boston OU: les Cubs de Chicago reçoivent les Mets de New York.

16h00
CBJET — SPORTSWEEKEND CANADIAN OPEN GOLF. Du Glen Abbey Golf course, Oakville, Ontario, la 3e ronde.
CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS
WJBK — CANADIAN OPEN GOLF TOURNEY Du Glen Abbey Golf Club d'Oakville, Ontario, la troisième ronde de l'Omnium canadien. EN DIRECT

16h30
WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS

17h30
CFER — PROFIL


18h30
R.-Q. - CIVV — PÊCHE À LA LIGNE LA OUANANICHE. Pierre-Rolland Mercier et ses invités nous indiquent où et comment pêcher un poisson de choix.

Chiffres des Expos


AU BATON	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Bilardello	69	3	12	7	2	0	.174
Brooks	232	39	77	47	13	3	.332
Dawson	171	28	51	25	12	4	.298
Fitzgerald	142	12	44	28	6	2	.310
Galarraga	192	25	51	25	7	6	.266
Krenchicki	70	4	17	7	2	0	.243
Law	215	22	48	24	3	3	.223
Newman	90	13	21	4	0	9	.233
Raines	252	45	82	26	6	30	.325
Thompson	51	6	10	4	0	0	.196
Wallach	243	27	66	45	12	3	.272
Webster	239	38	60	21	4	20	.251
Winningham	134	19	28	10	4	8	.209

Wohlford	44	4	8	3	0	0	.182
Wright	23	4	4	1	0	0	.173

AU MONTICULE	G. P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	5	2	4	57.0	12	23	46
Hesketh	5	4	0	70.0	42	20	58
Martinez	0	0	0	7.2	8	4	9
McClure	0	0	2	10.1	2	3	7
McGaffigan	5	3	0	68.2	27	32	49
Reardon	6	4	17	51.0	17	15	40
Schatzeder	2	1	0	46.2	13	15	26
Smith	5	5	0	94.0	39	41	62
Tibbs	4	4	0	94.0	39	41	62
Youmans	6	5	0	84.2	43	56	69



MONTREAL 1



PITTSBURGH 7

ab	p	cs	pp	bonds	cc	ab	p	cs	pp
Webster cd	4	0	0	Bonds cc	3	1	0	0	
Law 2b	4	0	0	Orsulak cd	4	1	2	0	
Raines cg	4	1	2	Ray 2b	4	1	1	2	
Brooks ac	4	0	1	Bream 1b	4	1	2	1	
Wallach 3b	3	0	1	RReylds cg	4	1	1	1	
Krnchc 1b	4	0	0	TPena r	4	1	1	1	
Winghm cc	3	0	0	Morrisn 3b	3	0	0	0	
Bilrdelo r	3	0	0	Belliard ac	4	0	1	2	
Tibbs l	2	0	1	Rhoden l	2	1	2	0	
McClure l	0	0	0						
DMartiz l	0	0	0						
Schtzdr l	1	0	0						
Totaux	32	1	5	Totaux	32	7	10	7	10

Montréal 000 100 000—1
Pittsburgh 000 007 00x—7
PPV — Ray (4).
LSB — Montréal 5, Pittsburgh 4. 2B — Rhoden, Raines, Books, Ray, TPena. S — Rhoden.

Montréal
Tibbs lp, 4-45
McClure 0
DMartiez 2
Schtzdr l

Pittsburgh
Rhoden lg, 8-4
Arbitres — Marbre, Montague; Premier, Brocklander; Deuxième, Weyer; Troisième, Rennert.
T—2.22. A—15.392.

Pastorini à Saint-Pie

SAINT-PIE-DE-BAGOT (PC) — La pluie a annulé la première journée du Grandnational Molson d'accélération disputé en fin de semaine à Sanair.

Pour reprendre le temps perdu, les premiers essais débiteront dès 8 heures ce matin et se poursuivront jusqu'en début de soirée.

D'autre part, les organisateurs ont annoncé la venue de Dan Pastorini, l'ancien quart-arrière des Oilers de Houston, qui devait arriver tard hier soir et prendre part à la première séance de qualification des voitures top fuel, à 11 heures ce matin. Gagnant des Southern Nationals, il occupe le quatrième rang au classement du championnat au volant de son bolide "Quaterback Sneak". Il a participé cette année à la confrontation la plus rapide de l'histoire de l'accélération, perdant en 5.491 secondes face à Don Garlits (5.409).

Les Alouettes perdent leur premier match

Barnes n'a vu que du feu

OTTAWA (PC) — La défensive des Rough Riders a fait la vie dure au quart-arrière montréalais Joe Barnes, hier, et Ottawa a amorcé sa saison régulière avec une victoire de 20-11 sur les Alouettes.

La performance défensive des Rough Riders a été impeccable mais il n'y avait que 17,410 spectateurs au parc Lansdowne pour apprécier les sept sacs du quart et les cinq interceptions réalisés par les leurs. Il s'agissait d'un deuxième gain des Rough Riders, après le triomphe de 24-13 sur les Tiger-Cats de Hamilton en match hors-concours.

Le demi-défensif Chris Sigler a été le héros de cette victoire des Rough Riders en réussissant quatre interceptions. Il avait procuré la marge victorieuse aux siens au troisième quart lorsqu'il a ramené sa première interception pour un touché. Ottawa prenait alors l'avance 14-11 et ne devait plus la perdre.

L'autre interception a été réussie par le demi-défensif Darryl Hall au quatrième

quart.

Les Riders avaient inscrit leur premier touché au deuxième quart sur la course de sept verges du quart partant J.C. Watts, qui a cédé sa place à la recrue Tom Burgess au début de la deuxième demie. Dean Dorsey a pour sa part complété le pointage avec des placements de 22 et 40 verges en plus de réussir la transformation sur les deux touchés.

Les Alouettes ont marqué leur unique touché lorsque le quart Joe Barnes a complété une passe de touché de 39 verges à Jacques Chapdelaine. Roy Kurtz est l'auteur des autres points avec un placement de 22 verges et un simple de 33 verges.

La défensive montréalaise avait largement dominé la première demie même si les Alouettes ne détenaient qu'une avance de 11-7 à la mi-temps.

Les Alouettes ont réalisé trois interceptions aux dépens de Watts et provoqué deux échappés. Les Rough Riders ont placé Barnes trois fois derrière sa ligne en première demie et à quatre reprises en deuxième.

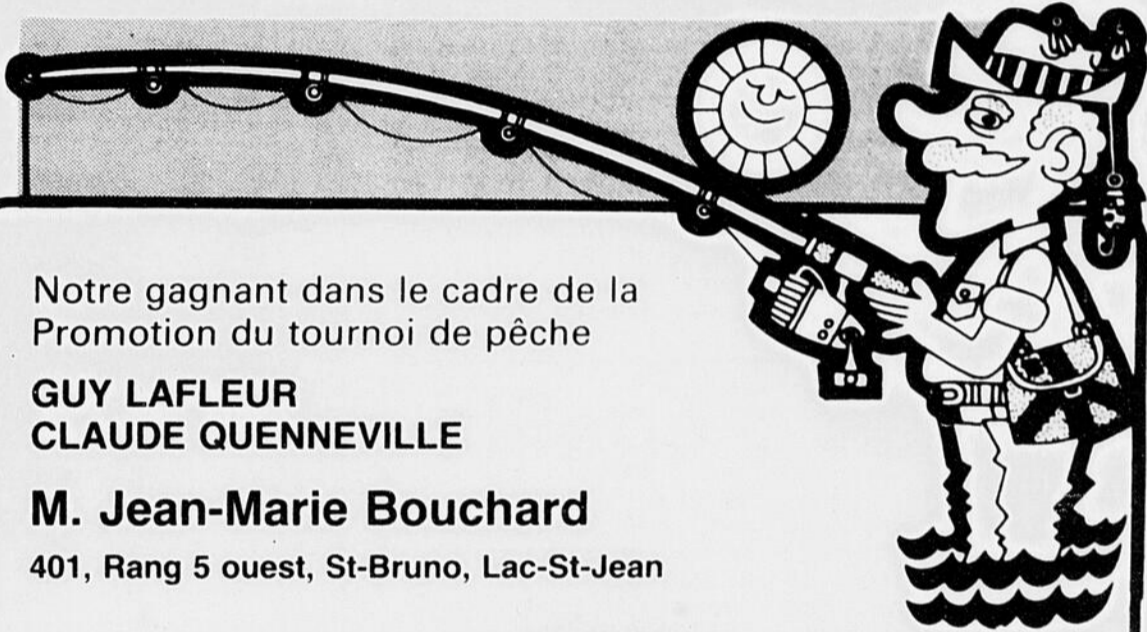
Watts, qui a seulement complété six de ses 13 passes en première demie pour des gains de 99 verges, a été remplacé au début du troisième quart.

La première interception, réussie par l'ancien secondaire d'Ottawa William Mitchell, a directement mené au

simple du botteur montréalais Roy Kurtz sur une tentative de placement ratée de 40 verges. Il avait précédemment donné une avance de 3-0 aux siens à l'aide d'un placement de 22 verges.

Toujours au premier quart, la défensive montréalaise a tenu les Rough Riders en respect et ces derniers ont gagné leur premier jeu avec seulement 33 secondes au cadran.

La rencontre s'est animée des deux côtés au deuxième quart quand Watts a donné une brève priorité à Ottawa sur une course de touché de sept verges. Barnes a ensuite rejoint Chapdelaine sur un superbe jeu en croisé entre les seconds et la ligne tertiaire des Rough Riders.



Notre gagnant dans le cadre de la Promotion du tournoi de pêche

**GUY LAFLEUR
CLAUDE QUENNEVILLE**

M. Jean-Marie Bouchard

401, Rang 5 ouest, St-Bruno, Lac-St-Jean



Sur la photo, nous apercevons Mme Suzie Tremblay, adjointe au directeur des ventes au Progrès du Saguenay, procédant à la pige en présence de M. Claude Gagnon, directeur des ventes du journal LE QUOTIDIEN.

Le poids exact des prises accumulées par le gagnant du tournoi, M. Réjean Bélanger (18 lb 8 onces) n'ayant pas été découvert, deux personnes avaient le poids le plus rapproché soit: 18 lb 9 onces.

Un tirage au sort a donc été effectué parmi les deux finalistes, MM. C. Thibeault de St-Félix-d'Otis et M. Jean-Marie Bouchard de St-Bruno.

UNE COLLABORATION DE:

le QUOTIDIEN

et



Tours Chicoutimi

CALENDRIER DU PÊCHEUR

Saguenay

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche. Chaque jour de la saison.

LE DEPANNEUR

VERS GLACE

DATE	HEURES			
28	10:10	04:15	22:30	6:30
29	11:00	05:00	23:20	7:20
30	11:45	05:45	12:10	18:10
1	00:10	06:15	12:30	18:40

PORTEZ VOTRE CEINTURE DE SAUVETAGE

Labatt

BONNE 50 PECHE

CLUB DES DÉBROUILLARDS 50

COMPÉTITION

RÉGATES Labatt SAGUENAY

SITE DES PORTS NATIONAUX



Aujourd'hui et demain

MACARONS LAISSER-PASSER EN PRE-VENTE A: \$2.00

BATEAUX-TUNNELS ET D'HYDROGLISSEURS

COLLABORATION

le QUOTIDIEN

"Labatt Bleue"
la bière la plus vendue au Canada

...est bonne rare!

Dimanche: la finale du Mondial

Maradona a réveillé son club

MEXICO (AP) — Huit ans après Buenos Aires et sa victoire contre la Hollande (2-1), l'Argentine tentera dimanche au stade Aztèque de Mexico de conquérir son deuxième titre de champion du monde contre une Allemagne de l'Ouest, détentrice du record de participations aux finales mondiales.

Les Argentins ont véritablement débuté leur Mondial en quart de finale contre les Anglais. Jusque-là, Maradona et ses coéquipiers n'avaient guère impressionné. "L'essentiel n'est pas de faire le spectacle ou de marquer beaucoup de buts, mais de gagner", affirmait alors l'entraîneur Bilardo, à la fin du premier tour.

Pour avancer dans le tournoi, les Argentins devaient impérativement accélérer le rythme et partir à l'assaut des buts adverses, au lieu de rester frileusement en milieu de terrain. Maradona a enregistré la consigne. A lui tout seul, il a éliminé les Anglais et les Belges. L'attaquant miracle de Naples a marqué quatre buts en deux rencontres. A la deuxième place au classement des buteurs

(avec cinq buts), il est en passe de devenir le meilleur buteur du Mondial '86 avec un match encore à disputer.

Mais qu'auraient fait les Argentins sans Diego? "Il a prouvé qu'il était un joueur d'un niveau exceptionnel. Il avait tout misé sur cette Coupe du Monde et s'était préparé en conséquence. Il a une influence propre dans l'équipe", expliquait Bilardo après la qualification de sa formation pour la finale. "Nous avons été battus par le meilleur joueur du monde. Si j'avais eu Maradona dans mon équipe, la Belgique serait ce soir en finale", reconnaissait de son côté Guy Thys avec une pointe d'envie.

On se souviendra longtemps de son second but contre Shilton: partant du milieu de terrain, il dribblait merveilleusement cinq défenseurs et foudroyait le gardien d'un terrible tir croisé. Ce but superbe faisait oublier celui marqué du poing quelques minutes plus tôt et accordé par l'arbitre.

En demi-finale contre des Diables Rouges que l'on n'attendait vraiment pas à ce niveau de la compétition, Mara-

dona jouait encore les bourreaux. Avec une apparente facilité, il multipliait les débordements de la défense belge, pourtant réputée pour sa solidité, et distribuait tous les ballons dangereux à ses compères Burruchaga et Valdano. En l'espace de dix minutes, il brisait le rêve de Guy Thys et de ses hommes, inscrivant deux buts en angle fermé, sur lesquels Pfaff ne pouvait rien faire.

Les Allemands de l'Ouest n'auront pas la vie facile

contre ce surdoué du football. Rien ne prédisposait les hommes de Beckenbauer à disputer dimanche la cinquième finale de leur histoire et leur deuxième consecutive. Six buts marqués seulement en six rencontres: l'attaque germanique ne paraissait guère tranchante. "En Allemagne, personne ne nous voyait en finale", reconnaissait le Kaiser Franz après le match contre la France. "J'aurais été satisfait d'une place en demi-finale", avouait-il

aussi. Rummenigge et les autres ont fait mieux.

Après un tournoi en demi-teinte, émaillé de disputes entre les vedettes Rummenigge et Schumacher, les Allemands ont brutalement brisé la belle série tricolore par un coup franc de Brehme à la neuvième minute.

L'Allemagne de l'Ouest a joué sans génie, mais sa solidité n'a pas été entamée par les assauts des Bleus épuisés par leurs 120 minutes contre les Brésiliens.

En cas d'égalité

MEXICO (AFP) — Si les équipes d'Argentine et de RFA sont à égalité à la fin du temps réglementaire, dimanche au stade Azteca de Mexico, la finale de la Coupe du Monde ne sera pas rejouée.

Dans ce cas, le règlement de la FIFA (Fédération internationale) prévoit une prolongation de deux mi-

temps de 15 minutes chacune, puis l'exercice des tirs au but si les deux formations ne sont toujours pas parvenues à se départager à la fin de la prolongation.

Ce même règlement sera appliqué pour le match de classement qui opposera, samedi au stade Cuauhtemoc de Puebla, l'équipe de France à celle de Belgique.

Match du troisième rang

La France joue à contre coeur

PUEBLA, Mexique (AFP, AP) — Dominique Rocheteau, blessé, Luis Fernandez, suspendu, William Ayache, malade, Michel Platini, Alain Giresse, Maxime Bossis et Jol Bats, qui ont proposé de céder leur place, ne participeront pas au match de classement de la Coupe du Monde contre la Belgique, samedi au stade Cuauhtemoc de Puebla.

Le sélectionneur Henri Michel effectuera donc de nombreux changements. Il n'a pas donné la composition léger entraînement sur la pelouse du stade Cuauhtemoc, mais elle devrait avoir la physionomie suivante:

Rust - Bibard, Le Roux, Battiston, Amoros - Tigana, Vercruysse, Genghini, Tusseau - Papin, Stopyra, Bergeroo, Bossis, Ferreri,

Xuereb et Bellone devraient compléter la liste des seize.

"Le match pour la troisième place ne devrait pas être joué", a déclaré franchement Bossis. "En aucune façon les deux équipes ne seront motivées après leur défaite en demi-finale.

L'entraîneur belge Guy Thys a confirmé: "Le match n'est pas important puisqu'il sera joué entre deux formations déçues de ne pas être en finale. Le tournoi est fini et je ne suis pas très préoccupé par cette rencontre.

La Belgique devrait néanmoins envoyer son équipe régulière sur le terrain.

"La déception est si grande que de jouer pour la troisième place est inutile", a renchéri l'entraîneur français Henri Michel.



Commode 4 tiroirs

En PVC blanc. Hauteur: 27 1/2 pouces. Largeur: 31 1/2 pouces. Profondeur: 16 pouces.

PROMOTION

\$109

Table pour ordinateur avec rangement

Fait de PVC (vinyl)
Dimensions: (23 1/2" x 23 1/2")

PRIX: **\$79⁹⁵**



SOLUTIONNE LES PETITES CHAMBRES!

Lit en PVC blanc

Comprenant deux tiroirs
et bibliothèque
de tête de lit.



Prix régulier: 399\$
PROMOTION

299\$

1685, boul. Talbot, Chicoutimi

545-4010

Edifice Potvin Tremblay

Brunch en vélo

Le Club Tourcom d'Alma organise, pour dimanche, une activité de cyclo-tourisme consistant en une excursion entre Alma et Métabetchouan agrémentée d'un brunch. Le départ aura lieu à 9h, au Creps.

Aubut honoré

Les Nordiques de Québec ont appris hier, l'accession du président de l'équipe, Me Marcel Aubut, au prestigieux ordre du Canadien.

La nomination a été annoncée d'Ottawa, par le gouverneur général, Mme Jeanne Sauvé.

Me Aubut sera officiellement admis au titre de membre de l'ordre du Canada lors d'une cérémonie qui aura lieu prochainement à Rideau Hall.

Le président des Nordiques devient ainsi à 38 ans l'un des plus jeunes membres de cet ordre. Le plus haut honneur réservé à un civil canadien.

Kingman - protestations

Plusieurs joueurs des A's d'Oakland ont commencé à boycotter les journalistes pour protester contre les traitements infligés par la presse à Dave Kingman.

Des reporters du Oakland Tribune, San Francisco Chronicle et du San Jose Mercury News ont tous été accueillis par un long silence quand ils ont fait leur entrée dans les vestiaires des A's jeudi soir après une défaite de 9-2 contre les Royals de Kansas City.

Carney Lansford, Tony Phillips, Moose Haas, Rick Langford, Curt Young et Chis Codiroli ont tous refusé d'être interviewés après le match.

Epreuve d'East Rutherford

EAST RUTHERFORD, New Jersey (AP) — Le Colombien Roberto Guerrero a amélioré le record de piste en qualification et il s'est emparé provisoirement de la pole-position, hier, en vue de l'épreuve de Formule Indy d'East Rutherford.

Guerrero a réalisé un tour de piste (2.7 km) en 1:00.91 à la vitesse moyenne de 159.983 km-h.

Il a effacé l'ancienne marque de 1:01.504 réalisée par Mario Andretti, qui avait remporté l'épreuve inaugurale au complexe sportif Meadowlands en 1984.

Lynn revient

BALTIMORE (AP) — Les Orioles de Baltimore ont réinséré le nom du voltigeur Fred Lynn dans leur alignement et ils ont placé celui du releveur Tippy Martinez sur la liste des blessés pour une période de 15 jours.

Lynn a raté 20 des 24 rencontres des Orioles ce mois-ci en raison de deux différentes blessures et il a également été affecté par un virus.

Il a entre autres été victime d'une entorse au genou droit, blessure qu'il s'était infligé en courant autour des buts le 8 juin.

Circuit régional de tennis

Plusieurs matches faciles

CHICOUTIMI (BM) — En attendant l'entrée en jeu des favoris, aujourd'hui, la seconde tranche du circuit régional de tennis «La Belle Epoque» s'est amorcée hier soir à la Bulle avec plusieurs matches gagnés relativement facilement par des pointages de 6-0, 6-1 ou 6-2.

En effet, pas moins d'une dizaine de matches se sont terminés en deux sets gagnés avec une bonne marge. Les vainqueurs de cette ronde préliminaire devront mainte-

nant se mesurer aux têtes de série, soit les François Lévesque, Réal Sergerie, Marc Tremblay, Michel Roy, Catherine Delisle, Pierre Voisine, Claude Dallaire et Claude Ouellet.

Voici, dans l'ordre où ils ont été joués, les résultats des matches d'hier soir:

Jean Corriveau gagne 6-2 et 6-0 contre Bernard Boucher; Rémi Asselin défait Stéphane Basque 6-2 et 6-1; Marc Tremblay (pas le favori, un autre) vaincs Serge Ga-

gnon 6-1 et 6-3;

Nicholas dispose de Gilles Richard 3-6, 6-4 et 6-3;

Robert Savard élimine André Girard 6-2 et 6-0;

Jean-Claude Basque écarte Sébastien Villeneuve 6-2 et 6-0;

Hughes Martin a raison de Steve Tremblay 6-3, 3-6 et 6-1;

André Boulanger sème Mario Baron 6-3 et 6-1;

François Laflamme écrase Martin Lemay 6-1 et 6-1;

Réjean Simard domine Guy Boily 6-2 et 6-0;

Marc Blais sort Guy Dragon 6-1 et 6-3;

Marc Simard bat Guillaume Gauthier 6-1, 1-6 et 6-3;

Marc Wauthier vient difficilement à bout de Mario Bouchard 4-6, 7-6 et 6-4;

Michel Gagnon prend la mesure d'Arthur Bonneauj 6-2 et 6-2.

Aujourd'hui, le premier match sera joué à 8h mais les favoris feront leur apparition à compter de 9h30.



DES MILLIONS DE PRIX!

Distribution aux Consommateurs

***18 250 000\$ en bons-rabais Distribution aux Consommateurs!**

Échangez-les chez Distribution aux Consommateurs et obtenez des rabais appréciables ou accumulez-les pour obtenir davantage de rabais.

et des grands prix de Distribution aux Consommateurs

- 10 bagues parées d'un diamant d'un carat de sa Boutique bijoux
- 100 magnétoscopes VHS General Electric
- 130 ensembles de meubles de jardin Tahiti
- 450 lecteurs de disque compacts Magnavox
- 810 ensembles de gymnastique York 2001

PLUS!

10 CHRYSLER AUTO-BEAUCOUP

PLUS!

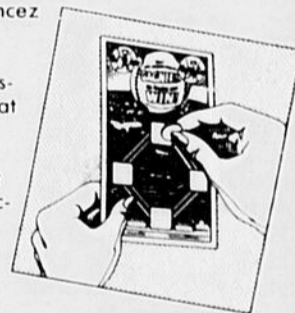
400 000 \$ en bons-rabais d'essence



Pour chaque participation, Petro-Canada fera un don au baseball et au softball amateurs. *À condition de répondre correctement à la question-épreuve.

TOUS LES JOUEURS PEUVENT GAGNER!* Un jeu facile!

Chaque carte comporte un prix. Commencez par gratter le premier but et avancez jusqu'à ce que vous découvriez le prix. Ensuite, répondez correctement à la question-épreuve et vous gagnez! Aucun achat nécessaire! Il vous suffit d'aller à toute station Petro-Canada participante du Québec, des provinces de l'Atlantique et de l'Ontario ou à toute station Gulf participante de l'Ontario et de demander une carte Au jeu. Limite d'une carte par client par jour, jusqu'à épuisement des stocks.



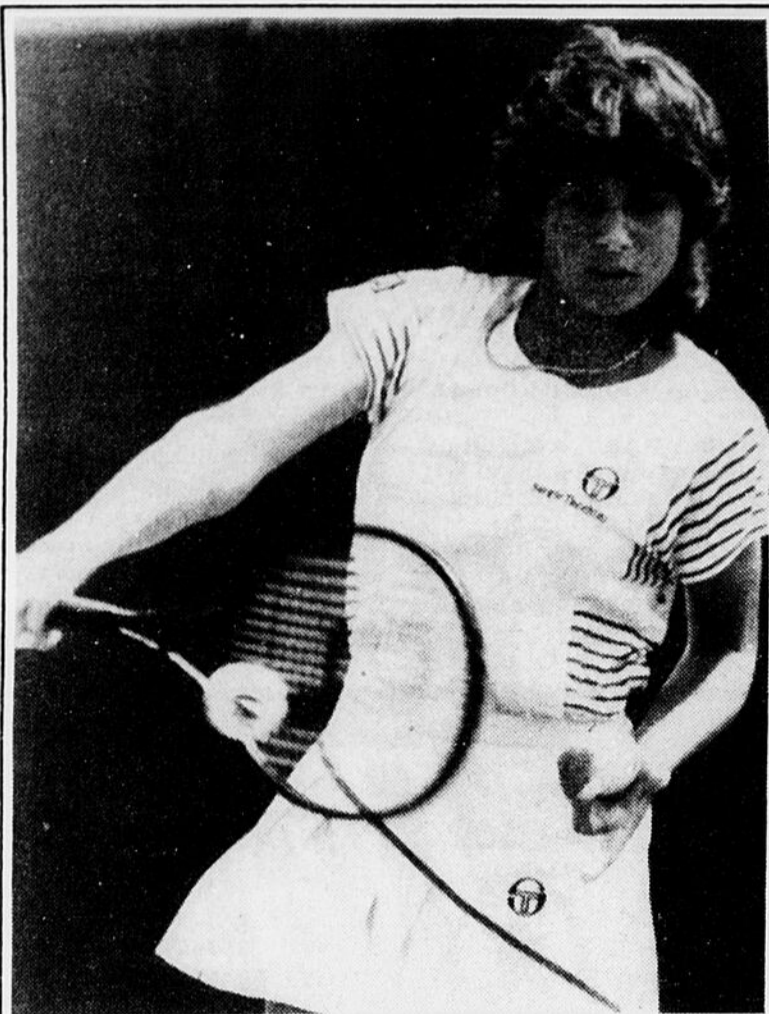
LE RÉGLEMENT

1. LE RÉGLEMENT COMPLET est affiché dans toutes les stations Petro-Canada et Gulf participantes ainsi que dans les magasins Distribution aux Consommateurs participants.
2. Le concours s'adresse aux résidents du Canada de 18 ans et plus, titulaires d'un permis de conduire valide. Aucun achat n'est nécessaire. Une seule carte par conducteur par jour. Le concours prend fin le 5 septembre 1986 ou JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.
3. Les cartes de jeu deviennent des bons-rabais lorsque la section "réclamation" est remplie et qu'on a répondu correctement à la question-épreuve. Aucun remboursement en argent.
4. LES BONS RABAIS DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS peuvent être échangés jusqu'au 4 octobre 1986 chez Distribution aux Consommateurs, conformément au Règlement inscrit sur la carte. Vous

- peuvent également accumuler les bons-rabais (et vous en servir dans la mesure où la valeur des bons accumulés n'excède pas 10% du prix d'achat).
5. Si vous gagnez un grand prix, remplissez la carte et envoyez-la par courrier recommandé à: AU JEU, C.P. 9175, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4Y2.
6. Pour être admissibles, les cartes de jeu gagnantes doivent être reçues au plus tard à la date de CLÔTURE DU CONCOURS, LE 3 OCTOBRE 1986.
7. Les bons-rabais d'essence Petro-Canada sont valables dans toutes les stations Petro-Canada participantes du Québec, des provinces de l'Atlantique et de l'Ontario ou dans les stations Gulf participantes de l'Ontario, sur présentation de la carte dûment remplie et sur laquelle on aura répondu correctement à la question-épreuve.



® Marque de commerce de Petro-Canada Inc. — Trademark



SANS PROBLEME — Gabriela Sabatini a gagné sans trop de problèmes, hier, à Wimbledon.

(Laserphoto AP)

Wimbledon

Joakim Nystroem tombe lui aussi

LONDRES (AFP) — Il ne reste plus que deux têtes de série après trois tours, le Tchecoslovaque Ivan Lendl (no 1) et l'Américain Tim Mayotte (no 10) appelés en principe à s'affronter en quarts de finale, dans le haut du tableau du simple messieurs du tournoi de Wimbledon. Le Suédois Joakim Nystroem (no 6), l'un des rescapés parmi les vedettes, a été victime, vendredi, du talent de l'Indien Ramesh Krishnan, 41e joueur mondial, vainqueur en quatre sets (6-7, 6-2, 7-6, 6-4) après une lutte de plus de trois heures.

Krishnan n'avait jamais dépassé le troisième à Wimbledon, sa meilleure performance en Grand Chelem étant d'avoir atteint les quarts de finale à l'US Open. Quant à Nystroem, battu au premier tour à Paris où il était l'un des favoris après cinq tournois gagnés en 1986, son échec est une nouvelle déception dans un tournoi majeur.

Lendl (16 as) et Becker

Krishnan rencontrera, en huitièmes, l'étonnant Allemand Eric Jelen (21ans), 32e mondial, victorieux de l'Américain David Pate (23e). Le vainqueur de ce match affrontera, en quarts, le Yougoslave Slobodan Zivojinovic (36e), victorieux en quatre sets de l'Américain Ken Flach (167e), ou bien le Sud-Africain Christo Van Rensburg, un qualifié, 214e à l'ATP, qui a éliminé l'Américain Robert Seguso (31e), le tombeur de Jimmy Connors. Il y aura donc encore cette an-

née au moins un joueur non classé en demi-finales.

Dans l'autre tableau, Lendl (16 as) a disposé en trois sets (6-2, 6-4, 6-4) de l'Israélien Amos Mansdorf (94e). Le Tchecoslovaque, qui n'a pas perdu une manche en trois matches, rencontrera en huitièmes l'Américain Matt Anger (29e), victorieux de son compatriote John Sadri (66e). De son côté, Mayotte, toujours en verve à Wimbledon, a disposé en quatre sets du Tchecoslovaque Tomas Smid (33e). Son prochain adversaire sera le Sud-Africain Eddie Edwards (96e), vainqueur du Suisse Jakob Hlasek (26e) en cinq sets (3-6, 4-6, 6-2, 6-3, 6-1).

Le gagnant de l'an dernier, le jeune Allemand Boris Becker, a également complété victorieusement hier, 6-4, 6-3, 6-2, un match interrompu par la noirceur la veille, face à l'Américain Tom Gullikson (62e). Il affrontera en troisième ronde l'Australien Paul McNamee (45e).

Mentionnons encore l'élimination dès le premier tour des champions du double de l'an dernier, le Suisse Heinz Guenthardt et le Hongrois Balasz Taroczy, 2-6, 6-4, 6-4, 3-6, 6-3, par les Américains Sammy Giammalva et Greg Holmes.

En simple dames, toutes les joueuses classées du haut du tableau encore en course ont atteint le troisième tour. Il s'agit notamment de l'Américaine Martina Navratilova, de l'Allemande Claudia Kohde-Kilsch et de l'Argentine Gabriela Sabatini, qui ont toutes progressé sans histoire.

Pour le Grand Prix

Bonneau reste le meilleur marketing

Par Serge Emond

CHICOUTIMI (SE) - N'en doutez pas une seconde, les organisateurs du Grand Prix de tennis de Chicoutimi surveillent très attentivement les prouesses de Stéphane Bonneau sur le circuit Molson.

Leur sourire grandit avec le nombre de points amassés par le joueur originaire de Chicoutimi.

Stéphane Bonneau, pour le Grand Prix, demeure le plus bel instrument de marketing.

Souvent, au cours des éditions précédentes de ce qui était alors le circuit Alcan, Bonneau a amèrement déçu. Quand il réussissait à atteindre le Grand Prix de Chicoutimi, il disparaissait après trois petits tours.

Cette année, par contre, l'histoire semble différente. Bonneau excelle. Il a déjà gagné deux tranches du circuit et fait encore bien à Québec, lieu de la quatrième étape.

Michel Martin, président du Grand Prix de Chicoutimi, estime qu'une décision de Tennis-Canada profite finalement à Bonneau.

«La motivation qu'il a, je crois qu'elle vient d'abord de ne pas avoir été choisi sur l'équipe du Canada pour la Coupe Davis, estime Michel Martin. Personnellement, je pense que la décision est bonne.»

«Stéphane a un drôle de caractère. C'est un excellent joueur de tennis. Je l'estime beaucoup. Par contre, il a besoin d'un stimulant. Il a pris la décision de la bonne façon. Il est allé au Mexique et s'est dit qu'il allait prouver ses capacités à Tennis-Canada. Il a gagné une étape du circuit du Mexique et a atteint la finale deux autres fois.»

Depuis le début de sa carrière, Bonneau a rarement connu du succès à Chicoutimi. Martin a bon espoir de le voir secouer sa malchance, la semaine prochaine.

«L'an passé, à la Coupe Davis, il aurait pu devenir un héros, ajoute Martin. Il est parti en zéro. Il a des choses à prouver aux gens de Chicoutimi et je crois qu'il va le faire.»

Michel Martin a tellement confiance en Bonneau qu'il le considère ouvertement comme le principal favori du tournoi de Chicoutimi.

Il prend soin de mentionner

que d'autres joueurs seront également à surveiller. Il attend beaucoup des raquettes de Chris Pridham, Andrew Sznajder et Greg Hann.

Le tirage au sort du Grand Prix de Chicoutimi aura lieu lundi, à 17h00. Le tournoi débutera le lendemain, au parc Rosaire Gauthier. Quatre matches en simple seront présentés pour cette première journée.

A Sillery

La pluie vole le spectacle

SILLERY (PC) - Une fois de pluie, la pluie a fortement perturbé les activités, au tournoi international de tennis de Sillery, quatrième étape du circuit satellite canadien. Les quarts de finale du simple ont été reportés à aujourd'hui. Seules les rencontres de double ont eu lieu, en salle, au club Avantage de Charlesbourg.

La journée n'a guère souri aux duos québécois. Stéphane Bonneau et Martin Dyotte ont mordu la poussière devant le tandem composé de Ian Aler et Benjamin Papell des Etats-Unis par 7-6 et 6-3. Martin Laurendeau, jumelé à l'Ontarien Andrew Sznajder, s'est incliné par 6-4 et 6-4 devant Simon Bartram et Hatem McDadi. Laurendeau et Sznajder, pourtant, avait éliminé les premiers favoris Ric Bengtson et Mark Greenan, la veille.

Dans les autres doubles au programme, le Suisse Stephan Bienz et le Californien David Livingston, finaliste à l'Omnium du Québec, ont vaincu Steve

Kennedy et Chuck Willenborg des Etats-Unis pendant que Greg Hahn et Andrew Solis, deuxièmes favoris, ont disposé de deux autres Américains, David Huffman et ZJohn McLean en sets rapides de 6-3 et 6-2. En demi-finales, Bartram et McDadi affronteront Aler et Papell d'une part, tandis que Bienz et Livingston feront face à Han et Solis, d'autre part.

Deux rondes en simple

Les quarts et les demi-finales auront donc lieu, aujourd'hui, au parc Saint-Charles Garnier de Sillery. Dans le haut du tableau, Stéphane Bonneau est confronté au Torontois Doug Burke et Chris Pridham affronte Hatem McDadi. Dans le bas du tableau Martin Laurendeau fait face à Greg Hahn et le Colombien Carlos Gomez rencontre le plus sérieux adversaire de Bonneau lors du circuit satellite, le jeune Torontois de 19 ans, Andrew Sznajder.

En bref

LONDRES (AFP) — Le premier record quotidien d'affluence de l'édition 1986 a été battu jeudi, avec 39.813 spectateurs, soit 3.104 personnes de plus que le même jeudi en 1985, date du précédent record. Un chiffre qui est aussi le record absolu sur une seule journée, le dernier en date ayant été enregistré lors du second mardi en 1985 avec 38.577 spectateurs. L'arrivée de l'air chaud y est sûrement pour quelque chose. Si bien qu'après les quatre premiers jours, 10.874 personnes de plus qu'en 1985, année du meilleur total général (397.983), ont présenté leur ticket aux entrées.

L'heure de la retraite a sonné pour certains à Wimbledon. Après l'Anglais John Lloyd, les jumeaux Tom et Tim Gullikson ont déclaré dans un même élan qu'ils cesseraient de disputer les tournois du Grand Prix à l'automne. Il est vrai que les

Américains vont sur leurs 36 ans, ce qui ne les a pas empêchés de battre les Suédois Anders Jarryd et Stefan Edberg, têtes de série numéro 1, en double messieurs. Autre départ, celui du Suédois Per Hjertquist (26 ans), qui préfère retourner en Suède pour entamer des études d'économie.

Il était temps. L'équipe britannique de coupe Davis a peut-être trouvé un successeur à John Lloyd avant d'aborder la rencontre contre l'Australie à Wimbledon, du 18 au 20 juillet. La performance d'Andrew Castle, qui a forcé le Suédois Mats Wilander, tête de série numéro 2, à disputer cinq sets jeudi, a redonné espoir au capitaine Paul Hutchins. En revanche, Neale Fraser, son homologue australien, n'a que l'embarras du choix puisque cinq de ses joueurs ont atteint le troisième tour: Paul McNamee, Wally Masur, Pat Cash, Mark Kratzmann et John Fitzgerald.

Sans oublier Peter McNamara, Mark Woodforde, Peter Doohan...

Les joueurs soviétiques font décidément parler d'eux. Pour leur première apparition en simple messieurs tout d'abord depuis 1976, avec Andrei Chesnokov et Alexander Zverev, en double ensuite puisque Chesnokov, l'une des révélations de Roland-Garros (quart de finaliste), s'est associé à ... l'Américain Kelly Jones. Et leur entente est, paraît-il, cordiale.

L'Australien Pat Cash est très sollicité. Son rang mondial (413e) et ses dernières performances n'expliquent pas une popularité telle qu'il a eu besoin d'une escorte policière pour se frayer un chemin vers le court numéro 12 jeudi pour rencontrer le Néo-Zélandais Russell Simpson. Des centaines de fans, en majorité des jeunes filles, se massent en effet sur son passage.

Pétanque

Un tournoi provincial de pétanque aura lieu dimanche, au pavillon Saint-Philippe, à Arvida. Organisé par l'Association régionale de pétanque, ce tournoi met en jeu des bourses totalisant \$600. L'inscription aura lieu entre 9 et 10h. D'autre part, le club de pétanque de Jonquière tient, aujourd'hui, son tournoi annuel.

Tournoi de balle

Il y aura tournoi de balle au terrain de l'OBL d'Alma, les 3, 4, 5 et 6 juillet. Jules Boucher, à 662-9958, et Camil Bergerton, à 668-2117, recevront les inscriptions jusqu'au 30 juin.

Balle molle féminine

Le stade de Kénogami accueille, aujourd'hui et demain, un tournoi inter-régional de balle molle féminine. Les matchs commencent à 10h. Douze équipes sont inscrites.

Planche à voile

Une épreuve de vitesse à l'intention des véliplan-chistes aura lieu dimanche, au Club de planche à voile les Amicaux de Delisle, près du camping Belley. Une autre activité aura lieu mardi alors que les maniaques de ce sport aquatique pourront faire l'essai Tiga.

Etoiles de la LBJMQ à l'eau

Le match qui devait opposer les meilleurs joueurs de la division Est de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec à ceux de la section ouest, hier soir, à Sherbrooke, a été annulé en raison de la pluie. Selon les renseignements pris à Sherbrooke, cette partie ne sera pas reprise. Les meilleurs joueurs de la LBJMQ affronteront ceux de la Ligue Montréal Junior, ce soir, à Ville La Salle. Les Voyageurs de Jonquière seront alors représentés au moins par Eddy Bouchard et Daniel Desgagné.

Baseball bantam

Afin de déterminer l'équipe d'étoiles de la Ligue régionale de baseball bantam, un camp d'entraînement sera présenté mardi, le 12 juillet, à Chicoutimi. Chaque entraîneur enverra les candidats qu'il estime de calibre pour ce club qui représentera le circuit au championnat provincial, du 8 au 10 août, à Longueuil. Les entraîneurs et d'autres personnes choisiront les élus.

Réunion du baseball junior

Les dirigeants du circuit régional de baseball junior se réuniront dimanche matin, au club 35 de Jonquière. Ils auront alors à choisir l'entraîneur qui dirigera l'équipe d'étoiles de la Ligue contre les Voyageurs, le 10 juillet prochain. La façon de sélectionner ces étoiles sera aussi discutée. Autre point important au programme: les finances. Les ennuis de la Ligue de ce côté ne sont pas disparus. Il faudra trouver une solution.

Tournoi senior à Roberval

Un tournoi de baseball senior sera présenté au stade municipal de Roberval, du 11 au 13 juillet. Huit équipes seront acceptées pour cette compétition. Elles se livreront une lutte pour des bourses et trophées totalisant \$750.

La date limite pour s'inscrire a été fixée au 4 juillet. Les personnes désireuses d'inscrire une équipe peuvent appeler Serge Grondin, au 275-0574.

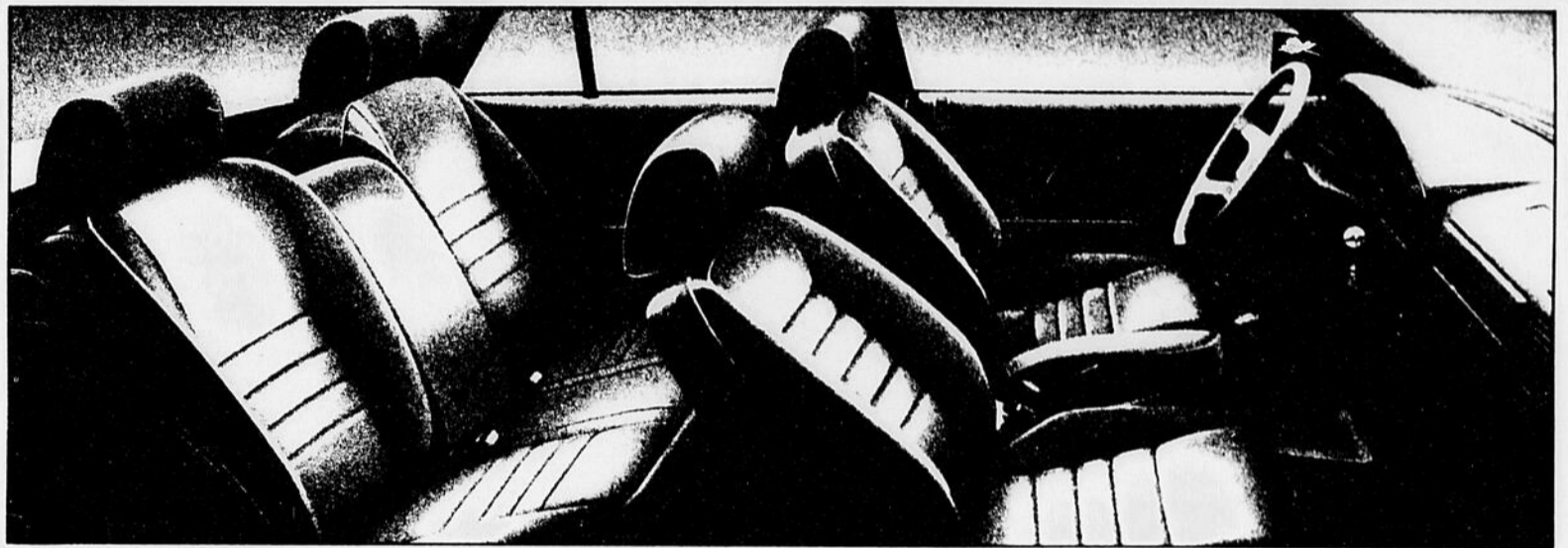
Président du Valinouet

Le conseil d'administration du Valinouet a un nouveau président. Gaétan Boivin a été nommé à ce poste, jeudi soir, au cours d'une réunion. Boivin, un membre du conseil d'administration depuis le premier jour, remplace Michel Ouellet.

Tournoi du coeur

Marc Martel préside l'organisation du 6e tournoi de golf de la Fondation du Québec des maladies du coeur. Cet omnium sera présenté le 1er août, au club Chicoutimi. Il se-

ra sous la présidence d'honneur du docteur André Houde, cardiologue à l'hôpital de Jonquière. 162 participants, pas plus, joueront ce tournoi. Suite à l'événement, \$7,000 seront remis à la Fondation du Québec des maladies du coeur. Si d'autres profits sont enregistrés, ils iront au département de cardiologie de l'hôpital de Chicoutimi. Le coût d'inscription est de \$100, ce qui comprend un match de golf, un cocktail et un buffet. Pour plus de détails, il faut appeler Marc Martel (549-4621), Gilbert Gravel ou Luc Gagnon (549-8888) ou Roland Hébert (549-5810).



Splendeur en quatrième vitesse!

Aucune autre voiture turbo importée n'offre autant que la Peugeot.

L'essai de la nouvelle Peugeot 505 turbo 1986 vous convaincra de deux choses: il s'agit d'une sportive magnifiquement conçue, c'est aussi une berline d'un luxe somptueux. Une longue liste d'équipement standard confirme cette impression.

Sur-performance en équipement standard
Avec sa transmission automatique à quatre rapports, le nerveux moteur de 2,2 litres de la Peugeot turbo développe 40% plus de puissance. A peine 6,5 secondes pour passer de 0 à 80 km/h sans gaspiller une seule goutte d'essence.

Sa maniabilité demeure sûre et précise grâce à sa direction à pignon et crémaillère, à sa suspension indépendante, aux servofreins à disques aux quatre roues et à son différentiel anti-patinage. Tout ça, afin que vous ne perdiez jamais le contrôle de votre Peugeot, peu importe les conditions routières ou climatiques.

Sur-confort en équipement standard

Le confort de la Peugeot saute aux yeux: sièges

baquets anatomiques, chauffants et réglables à 121 positions différentes, tableau de bord complet visible d'un simple coup d'oeil, contrôles à la portée des doigts, air climatisé à contrôle automatique, radio-cassette AM/FM stéréophonique, appuis-tête arrière... l'énumération n'en finit plus.

PEUGEOT 5/80
Sur-protection standard avec la garantie 5/80 Chrysler

Au-delà de ses caractéristiques nettement européennes, la Peugeot 505 turbo vous permet de conduire en toute tranquillité d'esprit grâce à l'une des meilleures garanties en Amérique.



Garantie de 5 ans/80 000 km sur le rouage d'entraînement (sans somme déductible, valable pour les voitures de parcs ou de location); garantie de base de 3 ans/60 000 km (comprend les réparations et les ajustements à n'importe quelle partie de la voiture. Tous les propriétaires sont protégés).

Différents modèles de Peugeot 505 vous attendent chez votre concessionnaire. Venez admirer la berline turbo munie d'un radiateur de refroidissement, la berline STI, les berlines S et GL ainsi que leur version familiale. Moteur turbo-diesel disponible en option sur certains modèles.

Si cette idée de splendeur en quatrième vitesse vous séduit, faite vite l'essai d'une Peugeot 505. Vous pouvez en louer ou en acheter une dès aujourd'hui.

Informez-vous de nos nouvelles modalités de location.

PEUGEOT 505 Turbo 1986

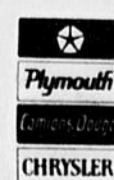


PEUGEOT CHRYSLER C'EST NOUS!



Tél.: 548-9167
GARAGE MUNGER
L.T.E.E.

3227, boul. Saint-François Jonquière



Les Expos encore battus par Pittsburgh

Vite, ramenez les Mets!

PITTSBURGH (PC) - A bien y penser, les Expos devraient toujours affronter les Mets de New York. Après avoir rem-

porté deux victoires au Shea Stadium, ils se sont (encore) inclinés 7-1 contre les faibles Pirates de Pittsburgh devant

15,392 personnes, hier soir. Rick Rhoden (8-4) a remporté la victoire en lançant un deuxième match complet en

sept jours tandis que Jay Tibbs (4-4) a subi la défaite. Il s'est effondré en allouant cinq points et sept coups sûrs alors que les Pirates ont marqué leurs sept points, en sixième.

Tibbs n'a pas retiré un seul des cinq frappeurs à lui faire en sixième mais il faut reconnaître qu'il n'a guère été appuyé par les releveurs Bob McClure et Dennis Martinez... qui ont ajouté de l'huile sur le feu au lieu de limiter les dégâts.

McClure a donné deux coups sûrs (et deux points) avant de céder le monticule à Martinez qui s'est empressé d'accorder un simple de deux points à Rafael Belliard.

Quant à Rhoden, il a alloué cinq coups sûrs et un but sur balles en plus d'enregistrer 11 retraits sur des prises. Il avait retiré 10 frappeurs au bâton, le 21 juin.

Il s'agit de la troisième défaite des Expos en cinq matchs contre les Pirates cette saison. A la suite de cette défaite, ils se retrouvent à neuf parties et demie de la tête.



RETRAIT FACILE — Voici la traditionnelle photographie du gars qui glisse sur les buts. Cette fois, Sid Bream représente une proie

facile pour Tim Wallach, au troisième coussin.

(Laserphoto AP)

En sixième manche

Tibbs a tout échappé

PITTSBURGH (PC) - Jay Tibbs n'a pas cherché d'ex-

cuse à l'issue de la défaite des Expos, hier.

"Tout s'est déroulé tellement vite que je n'ai rien vu. Rhoden (Rick) a frappé un bon lancer... et par la suite, j'ai perdu ma concentration. Je n'étais pas fatigué. J'ai effectué des tirs hauts et ils en ont profité", a-t-il expliqué.

Tibbs n'avait alloué que trois coups sûrs dans les cinq premières manches et il livrait un beau duel à Rick Rhoden lorsque le toit lui est tombé sur la tête, en sixième.

Il n'a pas retiré un seul des cinq frappeurs à lui faire face et Buck Rodgers a dû faire appel à Bob McClure, puis Dennis Martinez pour mettre fin à la poussée des Pirates.

Les Pirates ont envoyé 12 frappeurs au marbre contre les trois lanceurs des Expos. Ils ont marqué leurs sept points à l'aide de sept coups sûrs et deux buts sur balles alors Johnny Ray et Rafael Belliard ont produit deux points chacun.

Ray a brisé la glace à la suite d'un double avec les buts remplis, puis Sid Bream a chassé Tibbs du monticule en claquant un simple pour porter le compte 3-1.

"J'aurais pu utiliser McClure plus tôt mais j'ai voulu donner à Tibbs une chance de s'en tirer", a révélé Rodgers qui ne s'attendait pas à ce que Tibbs flanche aussi rapidement. Le droitier a effectué 73 tirs pendant son séjour au monticule.

"Je n'étais pas fatigué et je

connais généralement une bonne sixième manche lorsque j'ai du succès dans les cinq premières", a ajouté Tibbs dont il s'agit de la deuxième défaite consécutive contre les Pirates. Il avait alloué cinq coups sûrs, un but sur balles et quatre points dans la défaite des Expos (14-1) contre Rhoden, le 21 juin.

Rhoden excelle

Rhoden a retiré 11 frappeurs sur des prises mais il a également brillé à l'attaque en obtenant deux coups sûrs. Il a maintenant frappé au moins un coup sûr dans cinq de ses six derniers départs.

"C'est un bon frappeur et au monticule, c'est un des meilleurs lanceurs depuis deux ans. On ne compte jamais beaucoup de points contre lui", a précisé Rodgers.

Le gérant des Expos a également souligné que la plus grosse erreur de Tibbs fut probablement d'accorder un but sur balles à Barry Bonds, le deuxième frappeur à lui faire face, en sixième.

"Ca lui a fait mal", a-t-il tranché.

Quant à Bob McClure, il a accordé deux coups sûrs aux deux seuls frappeurs à l'affronter, R.J. Reynolds et Tony Pena (double). Il n'avait pas alloué un seul point mérité en 10 manches et un tiers depuis que les Expos ont fait son acquisition des Brewers de Milwaukee. Il a donné deux points, hier.

Début retardé

Le début du match a été retardé de 37 minutes en raison de la pluie mais les deux lanceurs partants n'ont pas été incommodés pour autant.

Jay Tibbs et Rick Rhoden ont accordé deux coups sûrs chacun lors des trois premières manches.

Ce sont finalement les Expos qui ont brisé la glace, en quatrième. Tim Raines a amorcé la manche en claquant un double, son deuxième coup sûr du match, puis Hubie Brooks a suivi avec un autre double pour produire le premier point du match. Il s'agit de son 47e point produit de la saison.

Aux douches

Les Pirates ont éclaté en marquant sept points pour prendre l'avance 7-1 en envoyant 12 frappeurs au bâton, en sixième. Ils ont réussi sept coups sûrs et obtenu deux buts sur balles contre Tibbs, Bob McClure et Dennis Martinez.

Rick Rhoden a amorcé l'attaque en frappant un simple après avoir obtenu un double à sa première présence, en troisième. Barry Bonds a obtenu un simple et Joe Orsulak a claqué un solide simple pour remplir les coussins.

Johnny Ray a suivi en frappant un double de deux points, puis Sid Bream a frappé un simple d'un point pour envoyer Tibbs aux douches.

R.J. Reynolds a accueilli Bob McClure en claquant un simple d'un point tandis que Tony Pena a poursuivi l'attaque en claquant un double d'un point pour chasser McClure du monticule.

Rafael Belliard a accueilli Dennis Martinez en claquant un simple de deux points pour porter le compte 7-1.

Oliver n'a pas changé

PITTSBURGH (PC) - Al Oliver n'a pas changé. Toujours aussi... sûr de lui, l'ancien joueur des Expos estime qu'il aurait pu connaître une bonne saison si une équipe avait voulu de lui.

"Je ne me suis pas retiré. C'est le baseball qui ne voulait plus de moi. Je n'ai jamais ralenti", a-t-il confié après avoir pris quelques élan dans la cage des frappeurs.

Agé de 39 ans, Oliver devait prendre part à la rencontre opposant d'anciennes vedettes des majeures à d'ex-joueurs des Pirates de Pittsburgh, hier. Celle-ci a été remise en raison de la pluie mais les joueurs ont néanmoins été présentés à la foule.

Oliver a évolué pendant deux saisons à Montréal. Il a remporté le titre des frappeurs grâce à une moyenne de .331, en 1982, puis il a frappé pour .300 en 1983.

Par la suite, les Expos l'ont échangé aux Giants de San Francisco en retour de deux joueurs, le droitier Fred Breining et le voltigeur Max Venable. Incommodé par des raideurs au bras, Breining n'était plus en mesure de lancer et les Giants ont dû céder Andy McGaffigan à la fin du camp d'entraînement de 1984.

Volubile, 'Scoop' n'a aucun regret même s'il n'a pu atteindre le cap des 3,000 coups sûrs en carrière.

"J'y serais parvenu si j'avais joué sur une base régulière comme ce fut le cas avec les Expos mais ils (les Giants) en ont décidé autrement. Ce fut leur décision", a-t-il précisé.

Thompson: repos

D'autre part, Scot Thompson a rendu visite à ses anciens coéquipiers dans le vestiaire des Expos, hier. Le voltigeur a profité du passage de l'équipe pour renouer avec Jeff Reardon et Dan Schatzeder, notamment.

"C'est la première fois depuis 13 ans que je passe l'été avec ma femme et mes enfants. Je ne m'ennuie pas des voyages", a-t-il confié après avoir souligné qu'il profite de l'été pour réfléchir sur son avenir.

Financièrement, Thompson n'est pas inquiet puisque les Expos doivent honorer son contrat jusqu'à la fin de la saison. Il pourrait faire carrière dans l'immobilier ou devenir un agent de joueurs. Thompson a été retransché lors des dernières journées du camp d'entraînement.

"C'est un métier que je connais bien. J'ai été le représentant des joueurs des Giants de San Francisco... et c'est peut-être la raison pour laquelle ils m'ont échangé", a-t-il confié.

Au losange

PITTSBURGH (PC) - Buck Rodgers s'est entretenu avec Andres Galarraga avant la rencontre d'hier. Le gérant des Expos lui a préféré Wayne Krenchicki pour affronter le droitier Rick Rhoden.

"Andres (Galarraga) ne s'élanche pas comme il le devrait mais je n'ai cependant pas l'intention d'utiliser un système d'alternance (gaucher-droitier)", a-t-il dit.

"Rhoden lance des balles rapides et je pense que Krenchicki aura plus de succès contre lui", a-t-il expliqué.

Bobby Winkles, l'instructeur des frappeurs des Expos, a assisté à l'entretien. Galarraga frappe pour une moyenne de .266 depuis le début de la saison.

D'autre part, Rodgers a inséré les noms de Mitch Webster et Herm Winningham dans sa formation, ce qui signifie que George Wright était disponible comme frappeur suppléant. Le gérant a indiqué que les trois joueurs se partageront les deux autres postes de voltigeur jusqu'au retour de Andre Dawson.

Reid promet une chaude lutte

CHICOUTIMI — Des cinq classes représentées aux régates qui ont lieu aujourd'hui et demain sur la Saguenay, c'est probablement celle des 5 litres (280 p.c.) qui offrira la lutte la plus chaude.

Peter Reid, d'Ottawa, qui sera au nombre de la dizaine de participants dans cette classe, soutient en effet que les courses seront très très

et Jeff Richard a d'ailleurs quelque chose de spécial quand on sait que leurs pères respectifs, Duddley et Léon, ont été rivaux il y a des années. Duddley Reid a fait des régates de 1934 à 1957, comme le souligne son fils.

Sept litres

Pour la première fois, les régates du Saguenay offriront des courses en classe six et sept litres. Pour vous donner une idée, il s'agit de bolides dont les moteurs ont de 550 à 700 forces qui peuvent rivaliser, sur de courtes distances, aux embarcations de grands prix. Ils peuvent atteindre une vitesse d'environ 220 kilomètres par heure.

L'un des participants les plus sérieux est certainement l'Ontarien Alex Stewart qui pilote son «Summerdream». L'an passé, Stewart s'est permis de gagner le titre américain de cette classe. Cette année, il est deuxième aux Etats-Unis et tente de gagner le titre canadien.

Bruno Brossoit, qui pilote «L'Exécutif II» de Michel Favreau, sera aussi à surveiller au volant d'un bolide qui a été établi, il y a trois semaines à peine à Greenwood au New Jersey, le record américain de vitesse dans cette classe. Brossoit a alors maintenu une vitesse moyenne de 116 milles par heure au cours d'une épreuve de cinq milles sur un circuit d'un mille et deux tiers. Ce pilote vient de la classe des grands prix.

Le champion canadien des six litres en 1985, Dave Smith, d'Ogdenburgh dans l'état de New York, est aussi attendu à Chicoutimi de même que Charles Arcand, de Val-d'Or, qui possède l'un des bateaux les plus compétitifs. Les habitués des régates de Chicoutimi se souviendront sûrement de cette embarcation qui avait chaviré l'an dernier alors qu'elle appartenait à Constant Samuel qui l'a par la suite vendue à Arcand. Il s'agit d'un cinq litres renforcé.

Toujours dans cette classe, le «Miss Lavallière» de Maurice Maheu, conduit par Léon Allard, un autre pilote de grands prix, prendra le départ. Ce bateau reconstruit en sera à sa première course. Enfin, il faudra garder à l'oeil les Américains Ken Helwig, au volant de «Sudden Star», et Jeff Richard, qui mène «Just a Tad More», de même que le «Miss Saguenay» appartenant à Paul Reid. Au sujet de cette dernière embarcation, il semble qu'on a réussi à la mettre en état de courir.



EQUIPE — L'équipe de course de «Our Toy», une embarcation construite cet hiver, est arrivée hier avec armes et bagages ainsi qu'une bonne dose d'optimisme. Sur cette photo, le pilote et co-propriétaire, Peter Reid, à gauche, en compagnie de Nancy Dansereau, son associée, et de deux autres membres de l'équipe, Bob Périard et Marcel Brugger.



Benoît Munger

serrées entre quatre ou cinq embarcations engagés dans l'épreuve. Lui-même doit être considéré parmi les favoris avec son embarcation toute neuve, «Our Toy», qu'il possède avec Nancy et Richard Dansereau, de Valleyfield.

Mais la partie sera difficile puisque le champion canadien en titre, Jean-Maurice Plouffe, de Saint-Zotique, est attendu avec son «Intrépide». Bill Carter, un Ontarien de Belleville, qui pilote et possède le «Touch of Class», est aussi à surveiller de même que le Campvallensien Ron Breault et Jeff Richard, un Américain de l'état de New York.

La rivalité entre Peter Reid

Lemieux libéré

QUEBEC (PC) — Les Nordiques ont libéré sans condition le joueur de centre Alain Lemieux, le frère de Mario.

Acquis des Blues de Saint-Louis en janvier 1985, Lemieux pourra maintenant offrir ses services à n'importe quelle équipe de la Ligue nationale.

Lemieux a passé la dernière saison avec Fredericton, dans la Ligue américaine, se joignant aux Nordiques à la toute fin.

Par ailleurs, les Fleurde-lisés ont annoncé la mise sous contrat des ailiers droits Ken Quinney et Brit Peer.

Avec l'Express la saison dernière, Quinney a obtenu 11 buts en 62 matches, tandis que Peer amassait 22 buts en 45 rencontres avec les Spitfires de Windsor, dans la Ligue junior majeure de l'Ontario.

Dame Nature devrait donner un coup de main

CHICOUTIMI (BM) — Sans être vraiment digne des étés comme on les aime au Saguenay-Lac-Saint-Jean, le temps devrait quand même être assez favorable aux régates du Saguenay, aujourd'hui et demain à Chicoutimi.

Si on en croit le service météorologique de la base de Bagotville, c'est en effet sous un ciel nuageux agrémenté d'éclaircies qu'auront lieu ces courses sur l'eau froide du Saguenay. Avec un maximum de 21 à 23 aujourd'hui et de 18 demain, la température ne devrait pas causer de problèmes aux spectateurs. Par contre, les chances d'averses sont de 40 pour cent. Mais elles seront dispersées, ce qui signifie peut-être que le ciel épargnera nos sèches têtes.

Côté vents, ils seront modérés avec des pointes de 20 à 30 kilomètres par heure. Ve-

nant de l'est aujourd'hui, ils changeront complètement de direction dimanche.

Echaudés par l'expérience de l'an dernier alors que les régates avaient dû être contremandées le dimanche à cause de la pluie, les organisateurs attendent de voir le temps non sans une certaine inquiétude. Le président du comité organisateur, Bill Amiot, à qui l'on demandait jeudi s'il avait consulté les météorologues, a répondu par une boutade en disant qu'il aimerait mieux pas. Mais en réalité, les organisateurs ont attentivement consulté les prévisions de la météo en se croisant les doigts.

En bref

C'est en classe 145 que le plus grand nombre de participants prendront le départ, samedi et dimanche. L'on

compte en effet 17 embarcations dans cette classe, ce qui signifie au moins trois départs à raison de six participations chaque fois. Gaétan Lator, de Valleyfield, doit être pris au sérieux dans cette classe puisqu'il est champion canadien en titre. A noter aussi la présence, comme rivaux, des frères Warren et Russel Hayworth, également de Valleyfield...

De la soixantaine d'embarcations qui participeront aux régates, quatre ou cinq sont flambant neuves...

Le premier départ des régates sera donné à 11h ce matin. Auparavant, une démonstration de sauts en parachute est prévue. Le deuxième bloc de compétitions commencera à 14h15, après les démonstrations de ski nautique de l'équipe du lac Memphrémagog.

Index Sport

- Fondation Timi — Page 45
- Une longue randonnée — Page 46
- La fin du Mondial — Page 50

200 ans.
Faut fêter ça!

Une commandite de vos amis

Jean-Hugues et Laval Tremblay



32ième Reprise
TOURNOI DE GOLF
«36 TROUS MOLSON»
SAMEDI, 28 ET
DIMANCHE, 29 JUIN
AU CLUB DE GOLF SAGUENAY

NOUVEAUX MANDATS



FIDUCIE PRÊT ET REVENU

BUREAU: 326, DES SAGUENEENS, CHICOUTIMI, 543-1144

\$28,000.00
ST-HONORE: bungalow avec grand terrain. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571, Jocelyne Tremblay, 548-3909.

\$58,000.00
JONQUIERE: 2 logements avec garage. A voir. Inf.: Yvon Bourque, 549-0417.

TRES GRANDE PROPRIETE 38 x 42, 4 grandes chambres à l'étage, parfait pour un foyer d'accueil. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195, Georgette Nadeau, 542-1200.

CHICOUTIMI-NORD: 189, Chambord, bungalow impeccable, coin tranquille, à voir. Inf.: Lise Boivin, 549-8178, Hélène Martin, 696-3604.

2 chalets d'été situés sur un magnifique terrain boisé et gazonné en bordure de la rivière Chicoutimi dont les dimensions sont de 125 x 250. Inf.: Thomas Emond, 545-8016.

CHICOUTIMI: 1294, Adélaïde Plourde, maison neuve en brique, 3 chambres, plancher en bois franc, très propre. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI: 1551, des Engoulevents, très belle propriété, 3 chambres à coucher, armoires en mélamine, garage 20 x 20 isolé, chauffé. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI-NORD: 1341, boul. Ste-Genève, bungalow à 3 chambres à coucher pas de voisin arrière, cause transfert. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Thomas Emond, 545-8016.

COMMERCE
2238, St-Hubert, taverne pour hommes seulement, bon chiffre d'affaires, 2364, St-Dominique, atelier de couture.
Inf.:
Jocelyne Maltais
542-5531

JONQUIERE: belle propriété, secteur de CEGEP peut convenir à un professionnel. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590, Michel Bouchard, 545-0571.

CHICOUTIMI-NORD: très beau terrain, beau secteur. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706, Lina Viel, 543-2150.

ARVIDA: 2601, de la Brosse, bungalow impeccable avec garage, sous-sol fini. Venez voir et faites une offre. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.

MAISON OUVERTE

MAISON OUVERTE, dimanche le 29 juin de 2 heures à 4 heures, je serai sur place pour vous accueillir
Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181
JONQUIERE: 3809, de Beauvais.

JONQUIERE: 4070, Marc-Aurèle, 2 logements impeccable. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

CHICOUTIMI: 666, des Roselins, style canadien, brique, arrière Place du Royaume. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

MAISON 4 PALIERS PRIX REDUIT FAITES UNE OFFRE
MAISON AVEC GARAGE
MAISON à 4 paliers, planchers en bois partout, 2 salles de bains. A voir. Pour vente rapide. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

1² étage, armoires en chêne, 4 chambres, 2 salles de bains, très propre. A voir. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

4 PALIERS DE TOUTE BEAUTE FAITES UNE OFFRE
LA BAIE: 615, St-Stanislas, maison à 4 paliers, plancher en merisier, foyer René Brisac au salon, de toute beauté. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: Chalet, lac Rémi, endroit tranquille. Inf.: Normand Briand, 673-7956.

CHICOUTIMI: 1609, rue Bégin, style canadien. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

CHICOUTIMI: 1245, St-Thomé, maison mobile 12 x 47, entièrement meublée sur terrain loué. A voir. Inf.: Yvonne Bourque, 549-0417.

LIBRE IMMEDIATEMENT
PROPRIETE impeccable, avec armoires récentes, avec grand garage. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

JONQUIERE: 4112, de la Champagne, bungalow style canadien 2 ans, impeccable. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

LOGEZ-VOUS A PEU DE FRAIS
JONQUIERE: 2207-2209-2211, St-Maurice, 3 logements, rénové, au centre-ville de Jonquière. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: 5662, Chemin St-André, très grand 4 1/2 pièces, sous-sol non fini, grand terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

ARVIDA: bungalow de toute beauté, beau terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

CHICOUTIMI: 116, Notre-Dame, maison pour professionnel, secteur recherché, 4 chambres. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI: 1551, des Engoulevents, très belle propriété, 3 chambres à coucher, armoires en mélamine, garage 20 x 20 isolé, chauffé. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI-NORD: 1341, boul. Ste-Genève, bungalow à 3 chambres à coucher pas de voisin arrière, cause transfert. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Thomas Emond, 545-8016.

COMMERCE
2238, St-Hubert, taverne pour hommes seulement, bon chiffre d'affaires, 2364, St-Dominique, atelier de couture.
Inf.:
Jocelyne Maltais
542-5531

JONQUIERE: belle propriété, secteur de CEGEP peut convenir à un professionnel. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590, Michel Bouchard, 545-0571.

JONQUIERE: 4112, de la Champagne, bungalow style canadien 2 ans, impeccable. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: 2207-2209-2211, St-Maurice, 3 logements, rénové, au centre-ville de Jonquière. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: 5662, Chemin St-André, très grand 4 1/2 pièces, sous-sol non fini, grand terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

ARVIDA: bungalow de toute beauté, beau terrain. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.

CHICOUTIMI: 116, Notre-Dame, maison pour professionnel, secteur recherché, 4 chambres. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI: 1551, des Engoulevents, très belle propriété, 3 chambres à coucher, armoires en mélamine, garage 20 x 20 isolé, chauffé. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767.

CHICOUTIMI-NORD: 1341, boul. Ste-Genève, bungalow à 3 chambres à coucher pas de voisin arrière, cause transfert. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Thomas Emond, 545-8016.

COMMERCE
2238, St-Hubert, taverne pour hommes seulement, bon chiffre d'affaires, 2364, St-Dominique, atelier de couture.
Inf.:
Jocelyne Maltais
542-5531

JONQUIERE: belle propriété, secteur de CEGEP peut convenir à un professionnel. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590, Michel Bouchard, 545-0571.

ARVIDA: 2601, de la Brosse, bungalow impeccable avec garage, sous-sol fini. Venez voir et faites une offre. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.

CHICOUTIMI: rue des Grives, 45-46, belle propriété, à paliers, tout en brique, beau terrain paysagé. Arrière de Place du Royaume. Inf.: Nicole Desmeules, 549-5706.

JONQUIERE: 1815, Mousseau, armoires en mélamine, bungalow 1986, prenez rendez-vous. Inf.: Denise Bernier, 542-3614.

JONQUIERE: 4022, rue de la Loire, maison luxueuse, 4 chambres à coucher, bain tourbillon, terrain 30,000 pi. car., plancher de bois franc, 4 paliers. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: chalet meublé à 10 minutes du centre-ville.
TERRAIN DOMAINE GOBEIL 65 x 125 env. Nouveau développement. Inf.: Denise Gagnon, 548-8590.

SHIPSHAW: 4510, de la Fabrique, chalet route Harvey, Chemin du Parc, Lac du Camp, rue des Pinsons. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

TERRAIN avec roulotte au Portage-des-Roches Nord, Laterrière. Inf.: Michel Bouchard, 545-0571.

CONDOMINIUM
CHICOUTIMI: rue Lorenzo Genest, près de Place du Royaume, 3 chambres à coucher, foyer, en bas de \$60,000.00. Inf.: Jeanne Durand, 545-2767, Thomas Emond, 545-8016.